Elyssar - Centre Au Carrefour - Tél: (03) 32 42 53

141 . Att . T. Bull - 1997 del 79 death Vendredi 29 Mars 1996 - 63 ème Année - N° 19400

Water State of the state of the

vous qui voyagez. Où que vous soyez. En cas d'urgence un simple appel et ... INTERNATIONAL .SOS Assistance ASSISTANCE vole à votre secours! Extension jusqu'à 80 ans. Tarifs de groupes disponibles.

**BLUE WAY Travel & Tourism** / Imm, SNA, Tabaris, Beyrouth. Tél.(01)200582/201205/447204/322181 (03)706205 ou votre agent de voyage agrée.

## تفاؤل بانفراج الحوار حول زيادة الأجور الهراوي: لن نكسر الجرّة مع العمال الحريري الغى زيارته لدمشق بعد استبعاد القمة

لم تحدُّ التأكيمات الرسمية لتأجيل القمة اللبنائية — السورية الموسعة وزيأرة رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري لنمشق من الدمّى الانتخابية التي اطلقت عركة سياسية اولية في الشمال وجبل لبنان جاحد العكاساً اما

اتَّارُهُ الْتَركيزُ على احتمال تقسيم مدافظة الجبل و"اقتطاع"

قضائين من الشمال، فسعت القوى المعنية فيهما الى

استبأق القمة برفع لصواتما وتحديد مواقفها من قاتون

على أن أهل الحكم سارعوا للى تبريد هذه الحمى بنفي خلافاتهم اولاً وبمحاولة تبديد بعض المخاوف السياسية.

واستغرب للدريري في هذا الاطار ما ترند عن "خلافات

مزعومة" بين لمل الحكم. وقال انه لن يتوجه الى بمشق

اليوم لأن هذه الزيارة كلنت لصلاً لاجراً جولة افق مع نائب

الرئيس السوري عبد الدليم خدام تمميداً للقمة، أما وان هذُه القَّمةَ تأجَّلتُ الى موعد لم يحدد بعد — وثمة من قال ان هذا الموعد لن يكون قريباً – فان الدريري ارتـأى

جَيِلُ وَلِارْتُهُ وَخُصُوصاً فِي هُوءَ ما اللَّارِيَّةُ مِنْ "استرسال

وعنئت اوساط قريبة مئه جملة عوامل تستبعد

الذلافات، أبرزها ان ليس لدى الدريري مشروع نمائر

لَقَدُونِ الْالْتَخْلَبِ وَاللَّهُ مِعْ فِي مَشْرُوعٌ يَجْمَعُ وَلا يَخْرِقُ ويسقط اسباب المقاطعة، ثم إن أي مشروع يصدر عن

مُجلس الوزرا يتبناه ويعتبره مشروعه. وعزت تكرار

الحديث عنَّ تغيير حكوميَّ "أن يُحصلُّ ألى غلَياتَ انتخابِيَّة ظهرت عبر اللقاء التيلي الذي عقد امس في منزل الرئيس

عمر كرامي وما اعقبه من مواقف، وعودة بعض الجمات الى

تسبيس ألتحرك العمالي، والدهيث من خلافات امل المكم

وزأر الدريري مساء لمس رئيس مجلس النواب نبيه

بري وفهم لن مجمل المواضيع المطروحة، بما فيها الملف

الاثتخابي، كانت محور مناقشاتهما التي استمرت نحو

ساعتين. كنلك طرح في اللقاء موضوع زيادة سنة اعضاء

على المجلس الاقتصادي والاجتماعي. ولا قالت اوساط

بري ان الحريري "وافق على تعيينهم من المفتربين"، اوضحت اوساط رئيس المكومة قه "ليس ضد هذا

ووصف الدريري اللقاء بانه "طبيعي" بعد عودة كل منهما من جولة خارجية واستغرب "كثرة الدبيث عن قالون

الانتخاب لمناسبة وبلا مناسبة"، وتسائل، "اما قلنا أنّ

القاتون سيصدر قبل منتصف نيسان، فلم الاستعجال؟

في غُضُونَ ذلك نقل نواب زاروا قصر بعبداً عن رئيس

الجمهورية الياس الهراوي أن لا موعد محدداً بعد للقمة

الموسعة واته لا يزال يرى أن التتراحه الانتخابي "مو الافضل

وكشف للتواب له يعمل مع مجموعة من الخبراء على

لَبَازُ الْقَتْرَاحِ لَتَقْدَيْمِهُ الْى مَجَلَّسُ الْوَزَرَاهُ فِي غَمُونُ عَشَرَةً أيام. واستفرب ما يتردد عن سلخ قفاعي البترون وبشري

عن مخلفظة الشمال، لضعهما الى اقضية جبيل وكسروان والعني، موضداً "ان الفكرة ليست مطروحة اساساً ولا داعي

أيضاً آلى قَالَ الْبَعض مَن أَن يكون جُبل لَبِنان مُحافظةً

على زيارة الرئيس الاميركي السابق جورج يوش لقصر

عبداً، وان رئيس الجمهورية لفت الى ان بوش "جاِّ الى

لبنان من سوريا ترافقه ۲۰ سيارة مرسيدس"، ونقلوا عنه

قه من الطبيعي الاحتفاء بضيف كبير ومميز "كما يفعل

منا من المبيني الحدد بمينا حبير ومير هجه يعمل جبلاط لدى تكريمه السفراء الذين يزورونه". وبدا متفائلاً بالحوار المكومي — العمالي اذ ابلغ الى النواب ان هذا الحوار مستمر "ولن تنكسر الجرة" بين

الحكومة والاتحاد العمالي العلم، وتزامنت اشارته مذه مع اجتماع عقد مساء في القصر الحكومي بين الحريري ووفد من الميثات الاقتصادية علم لنه تركز على موضوع زيادة

التجور عشية اجتماع آجنة المؤشر قبل ظهر اليوم للنظر

في نسب الزيادة وفق ما يطرحه كل من الاتحاد العمالي

وأرباب العمل، وسادت توقعات ان يطرح ارباب العملُ

اليوم، للمرة الاولى، نسبة مُقترحة، ومن شأن هذا التطور

انَّ يُجِعَلُ ٱلْاتَحَادُ يِتَرِيثُ في تَحْدِيدِ مُوعَدِ الْاصْرابِ في كَا و0 نيسان، كما أمحت أوساطه الى ذلك ولذا النفق على

عقد اجتماع موسع بين الاتحاد وارباب العمل الاثنين

وقال النواب أن المراوي بدا مستاء من هجوم جنبلاط



اغناطيوس الرابع وبنيان لبنان

أعوا

ترأس لمس بطريرك الروم الارتونكس اغتلطيوس الرابع احتفالات الذكرى السنوية الثامنة التأسيس جامعة البلمند، والقى كلمة اكد فيها "اتنا مسؤولون مثل غيرنا في بنيان هذا البلد وفي بنيان أي بلَّدُ

> 'شین بیت' تلقہ، ضربة موجعة

خلصت اللجنة التي عينتها الحكومة الاسرائيلية للتحقيق في الجوانب الأمنية لاغتيال رئيس الوزراء الراحل اسحق رابين الى أن جماز الامن العام "شين بيت " يتحمل التبعة «ولى في ظلك معددة اوجه التقصير في حماية رابين.

اسرائيل تنفى لكن العرب قلقون

كررت اسرائيل امس لغيما عدوث اي تسرب ﴿ اشعاعي من مَعْلَعَلَ نيمُونَا الَّذِي تَعَلَّكُهُ فِّي صِحْرًا ۗ النقب، غير أن الدولُ العربيةُ لا تزال مُنشفلُة بالتقارير الأسُراثيلية التي تحدثت عن هذا الاحتمال، وقد اسمع الاردن تل ابيب قلقه وطالبت السلطة الفلسطينية باجتماع طارىء لمجلس الجلمعة لتداول "أيعاد" المخلطر القائمة

> ليبيا تسلم خاطفي الطائرة

خطفت الى لبييا الاربعاء وأعلنت القامرة ان الخَلطقينُ ثلاثة مصريين من عاثلة ولحدة بينهم مدمثان للكدول والمخدرات وزار وزير الخارجية المصري عمرو موسى بتغازي واجتمع بالزعيم الليبي المقيد معمر القذافي الذي كان زار الركاب في وقت سابق وسط تأكيد مصرى ان طرابلس ستسلم الخلطفين الى السلطات

**建筑的 化双环烷基 医二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基** 



ونوس فىبيروت

الشركة اللينانية للطاقة الشجعيعة

debanese Solar

Energy Company

بس توفير ڪھريا۔ ومازوت

كما الملك، استقبلت بيروت على مسرح المدينة المسرحي السوري عبدالله ونوس الذي اختارته منظمة "الاونيسكو" لُالقاء كلمة اليوم العالمي المسرح، ٧؟ أنار. وونوس، المصاب بالسرطان، كانت فيه خلال ... ل شمادات من مسرحيين ليناتيين وعرب مجلين ورد عليهم شاكرا متحدثا عن واقع الإبداع العربي وساحته الثقافية، وأدى ممثلون مقاطع من

الوعلاء

منازاس د ۱۳۷۱ - ۱۳۳۵ مقدی ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ مقدی د ۲۰۵۰ - ۱۳۰۰ مقدی د ۲۰۸۰ کا ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ کا مقدی د ۲۰۸۰ کا ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ کا ۲۰۸۰ کا ۱۳۰۰ کا ۲۰۸۰ کا ۲۰۸ کا

المقبل في ضوءً ما يؤدي اليه اجتماع لجنة المؤشر من تتلاج. (ص ٢ و٢) السعودية مع حقوق الفلسطينيين عبر الحوار وليس "الارهاب"

الرياض – رويتر، و ص ف – اكد النائب الثاني ارئيس الوزراء السعودي وزير الدفاع والطيران المفتش العام في المملكة الامير سلطان بن عبد العزيز في حديث الى التلفزيون السعودي إن بلاده تؤيد جمود الفلسطينيين للحمول على حقوقهم، ولكن من طريق العوار وليس "الارماب"، وقال: "إن معاولة الانسان العصول على لرضه وحقُّوقُه البُغتَصِبةُ ليسٌ أرهابا، مع اتنا لا نوافق على استعادة الشيء بألعنف بل بالحوار".

واشار للى أن السعومية لا تتفق تعاما مع اسرائيل وحلفائها الغربيين، لا نتفق معهم في السلام لكن في الارماب نتفق معمم من حيثُ

وسئل عن العلاقة بين السعودية وبريطاليا في ضوء قضية المعارض السعودي محمد المسعري العقيم في لندن، فلجاب: "إن العلاقات بين الدولتين لم تين على فرد او افراد نصبوا انفسهم ليتكلموا بلسأن شعب لو فرد من افراد المملكة". وأكد "ان موضوع العلاقات التجارية يعود الى شعب المملكة ورجال الاعمال ومم لحرار في التعامل مع من يريدون ومع لية دولة كانت.

وصوله ألى قصر الاليزيه.

طلاب فلسطينيون في جامعة بيرزيت عصبت عيونهم وقيئت أينيهم، في أوتوبيس لقوى الأمن الاسرائيلية، بعد اعتقالهم في عبلية الدهم التي جرت فجر أس.

بيريس يؤجل الانسحاب من الخليل ومظليون ينقضون على طلاب بيرزيت

شددت امس السلطات الاسرائيلية ضفوطها على الفاسطينيين بتنفيذها حملة دهم واعتقالات لا سابق لما منذ توسيع الحكم الذاتي في الضفة الفربية وتأجيل النسخاب العسكري الجزئي من الذليل في محاولة على ما يبدو لتدسين صورة رئيس الوزراء شمعون بيريس قبل شمرين من الانتخادات العامة.

وطاولت الدملة التي نفذها فجرا لواء المظليين في الجيش مستخدما طائرات هليكوبتر ومتعاونا مع قوات درس الددود والشرطة وجماز الأمن العام "شين بيت"، ٣٧٦ فاسطينيا اكترمم طلاب في جامعة بيرزيت قرب رام الله وقالت مصادر عسكرية أسرائيلية الهم ينتمون الى حركة المقاومة الاسلامية "حداس" أو هم من

# مبعوث لشيراك يطمئن الاسد: زيارة لبنان ليست ضد دمشق

باريس – من بشارة غاتم البون: ادرج أمس مصدر فرنسي رفيع ومطلع على ملف الملاقات الفرنسية – العربية زيارة وزير النولة الفرنسي المكلف شؤون المحة أيرفيه غيماًر لممشّق في اطار الاعداد للزيارة الرسمية أثني يعتزم الرئيس الفرنسي جلك شيراك القيام بما منتصف الاسبوع المقبل للبنان. وقال انما "مبادرة" شاعما شيراك شخصيا لتأكيد المندى الايجابي الذي الخذنة العلاقات مع سوريا منذ

وأشار الى رغبة البانب الفرنسي في البضي لي أعطه "رُخْم وحرارة" للروابط بين البلدين وتأكيد ارادة الحكومة الفرنسية "تطوير" التعاون الْتُناكِّي. وكشف لن شيِّراك رغب مَن ليفاده "مبعوثا خلصا وتحميله رسالة شخصية" الى الرئيسُ السوري عافظ الاسد في طعانة بمشق قَى أَنْ تَعركُ فُرِّنسا الجديد في الشرق الاوسط عموماً وحيال لبنان خصوصا ليس موجما ضدها.



قطاع غزة ويقيمون بطريقة غير شرعية في الضفة. وشمل الدمم ٥٧ منزلا يقيم فيما مؤلاء

الطلاب وتتوزع في ثلاث قرى شمال رام الله لا

تـزال تدـّت سُيطّرة البيشَ الاسرائيلي ومي

سرال نحب سيسر- بيسي بيرزيت وابوقش وابو شخيدم. ووزع البيش خلال العملية بيقا على السكان وقعه قائد القوات الاسرائيلية في الضغة الجنرال

غُابِي اوفير جه فيه ان "مُنَّهُ القَّرَى تشكل مُنْذُ

فترة طويلة مركزا لتنظيمات ارهابية وتخريبية

واته يعيش فيما مطلوبون وصلوا من قطاع غزة

وحولوا منه القرى مركزاً لعملهم". وشند على أن المُسؤولية عُن الأمن في هذه القرى هي للجيش الاسرائيلي على رخم انتشار الشرطة — التتمة في الصفحة ٢١ —

وعلى العكس اراد الرئيس الفرنسي تأكيد "نمح الْاتفتاح والدولر المثمر" مع نسوريا مع الثقرار بروابطما القاصة مع لبنان.

. واوضح المصدر أن باريس لا ترى تعارضا بين روابط فرنسا التقليدية وصداقتها الميزة للبنان - التتمة في الصفحة ١٦ -

واشنطن – من امال مدالي: حددت الولايات المتحدة بوضوح ما تريده من المشاركين في اعمال لجنة العتابعة لقمة شرم الشيخ وهو التعاون بكل الوسائل لـ"دحر تجار الارماب" عبر اهداف ثلاثة؛ تَقُوبُةُ قدرة أسرائيل والفلسطينيين على مكافحة الارماب وتخفيف تأثير الطوق الامني على الفلسطينيين والدفاظ على أستمرار عملية السلام، واطلق وزير الفارجية الاميركي وارن كريستوفر برنامج العمل باعلانه خطة من ست نقاط لتحسين الوضع الاقتصادي في قطاع غزة والضَّفَّة

واشنطن اعتبرت غياب لبنان وسوريا عن الاجتماع "خطأ"

برنامج عمل اميركي لمكافحة الارهاب

وخطة لتحسين الوضع الاقتصادى للفلسطينيين

قمة شرم الشيخ حضروا أمس للمتابعة بممثلين لهم وهم ٧٧ دولة والسلطة الفلسطينية والاتداد الاوروبي، فإن حضور الْعَاتَبِينَ سوريا ولَبْنَانَ في واشنَطن كان مماثلًا لتضورهما في شرم الشيخ. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز أن عدم حضورهما كان "خطأ"، واضاف أنه "كانت لدى السوريين واللبنانيين فرمة لحضور مؤتمر شرم الشيخ، وكانوا موضع ترحيب منا، لكنَّهم قرروا عدم المشاركة. أنه خطأ. كان ينبغي ان يكونوا منا ويشاركوا. لا أعرف ما اذا كانت وجمت الدعوة اليهم ام لا، ولكن لو جاؤوا وقالواً نريد ان نحضر الاجتماع لقلنا لمم لملا وسملا (قالما

گریستوفر وافتتح کریستوفر الاجتماعات آلتی

تنتهي اليوم منتصف الليل بتوقيت بيروت. وبعنما نكر المشاركين بان قمة شرم الشيخ كالت حدثأ سابق له أثمر نتيجة لا سابق لما اذ لللمسرة الأولس اتصد الصرب والاسرائيليون والاميركيون والاوروبيون والاسيويون لمكافحة الخطر المشترك الارماب والدفاظ على امل السلام"، قال لهم: "انتم هنا اليوم للبناء على هذا الانجاز وتدويل رؤية شرم الشيخ مجموعة ملموسة من الاعمال تقوي الامن وتعزز عملية السلام. والتحدى الذي نواجهه واضح: علينا ليجاد مناخ يسمح يتقدم المغلوضات والتوصل الى لتفاق. علينا السعى الى الدفاظ على استمرارية عملية للسلام التي ادت الى اتفاقات تأريخية، ولكي ننجج يجب أن يكون لاستراتيجيتنا قسمان:

اولا - علينا العمل الان لدحر تجار الارماب. علينا الرد على وحشيتهم بمقاربة واحدة ورسالة موحدة: اننا متحدون في وجمكم وسنقتلعكم ولن نسمح لكم بقتل السلام

ثانيا – فيما نعزز قدرتنا على مكافحة الارهاب علينا تعزيز بحثنا ايضاً عن تسوية شاملة للنزاع العربي - الاسرائيليّ. وعلينا خصوصًا ايجلّد سبل لدعم الشعب الفلسطيني ومو بعاني ابضا عواقب تفجيرات

واعلن "خطة طارئة لتحسين الوضع الاقتصادي في غزة والضفة للغربية" انفق عليها بعد معادتات اجراها مع رثيس الوزراء الاسرائيلي شمعون ببريس ورئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات ورثيسة الوزراء النروحية بصعنما رئيس لجنة المساعدات تلفلسطينيين، وأشار الى ان "جميع الاطراف يواصلون العمل على قطوير الترتيبات الاقتصابية والامنية اللازمة لتنديد الدطة". واوضح أن "المنسق الذاص للامم المتحدة لارسن طور الخطة بتنسيق وثيق مع الطّرفينُ والعائمين الرئيسيين"، وهي ستستند

الى العناصر الاتية: "١- تسميل سنول مواد البناء الى غزة ليعود العزاويون النين يعملون ني البناء والنشاطات المتعلقة بد الى

٦ - انشاء برنامح وظائف طارئ في الضفة الغربية وغزة بالتعاون مع المقتمين الرئيسيين. ٢- تسميل دخول المواد اللازمة لبرنامح الوظائف التجارة في الاتجامين على نقاط العبور لتَخْفِفُ النَّقُصُ في المواد الخام

- التتمدّ في الصفحة ١٦ -

وزيادة الصادرات

وزير الاعلام في دولة عربية ينوي — بل يدرس — قطع بث القنوات الفضائية عن تلفزيون بلاده. لم يشرح الوزير لمانا هذا القرار، وان يكن قال لم يشرخ الوزير لمانا هذا القرار، وان يكن قال انه سيتخذ في القريب العاجل. لا مشكلة لدى الوزير اسمما قلنون الاعلام المرئي والمسموع، فالتلفزيون في بلايه مو تلفزيون النولة، والاناعة هي اناعة الدولة، الصحافة وحدما "رمطت" من - ب ..... سوسه سصحافه وحدما "زمطت" من ان تكون صحافة العولة، ودولة الوزير نادمة لانها "زمطتما" ف احداد حدث الغربية، ووجه المشاركين النين زُمَّطَتَهَا ۗ في لحظة ضعفُ، لم ٌ تَغُفر لنفَسَمًا هذه الزلة، لا نعرف اذا كان هذا الوزير يعرف في اي عام سيتوزعون آليوم على مجموعات عمل فرعية للتركيز على التعاون المعلوماتي نحنّ، وفّي اي عصرٌ، وانا كأنّ هُراً شَيئاً عَنَّ ثورةً الاتصالات المشتعلة خارج اسوار بلاده. لقطع الطريق على الارماب. فاذا كان معاليه يعرّف فتلك مصيبة، واذا كان لا وكما أن جميع النين شاركوا في وزير الثروة النيوانية.

يعرف فالمصيبة اعظم، خصوصا انه وزير اعلام، لا . وَالاِنكَيُّ، ان صَاحب المعالي انهى دراسته الجامعية في بلد ثورة الاتصالات، الولايات المتحدة الامبركية، وأنَّه عمل سُفيراً لبلاده في أكبر عواصم ومَحافَل

متنبث للتوار

"تورن" هو العلم!

لا بد ان ورا قرار الوزیر سرآ. لدن لا نرید ان نتهم الوزیر بأنه متامر علی شعب بلاده، يريد أن يعيده ألى عصر الظلام والجهل، فهذا ولا نريد أن نُقُول أنه سيئ الظن بمناعة المواطنين، وان القنوات الفضائية قد تفريهم على المطالبة بمزيد

مَنْ الدريات، والديموقراطية، وحقوق الانسان وبقية القَّضَائِـاً التي يعتَبرُها الوزيـرُ "رَجَّساً" من عمَّل... . قد يكون ورا قرار الوزيير حرص على اخلاق النشء وخصوصا بعد موجة افلام العنف والجنس التي

تغرق هذا الجهاز المستورد. وقد یکون انه پرید ان یهنع، همن ما یهنع، وصول القنأة الفضائية الاسرلايلية وذلك لحرص مع عدم تسميم افكار مواطنية بآرا؛ "صنيق" العرب شعون بيريس وافكاره. وقد يكون... وقد يكون... نريد فقط ان نعتقد ان السر وراء قرار الوزير بسيط، وهو انه لاحظ عزوف الناس عن مشاهدة تلفزيون بلانه واتصرافهم الى القنوات الفضائية، معرف المناسبة ا

فقرر أن يختصر الطريق. فَبَدلاً مَن تَحَسَينَ بَرَامِجِ التلفزيون الرسمي واخباره، قرر فرض منه البرامج والاخبار على المواطن بالقوة، حتَّى أَنَا كَبِس المُواطَّنُ أي زرُ مِن ازرارُ تَـلَّفَرَيونَـه يخرج وجه معاليه مبتسماً، أو وجه أي زميل من زملائه عابسا، مع كل ما يرافق ذلك من أخبار رسمية تبدأ... باستقبالات المأكم وتنتمي بمراسم ودأع ضيوف الحاكم.

نبيل خوري

## كان ناقص ديمونا

مكتوبٌ على بلد الاشعاع والنور ألَّا ينام على همُّ كما لو تقول لله مندور الاحداث الجسام والمفاجآت الضاجة، لَيظلُ مَالناً الكونَ، صاخباً، لا يعرف الاستقرار اليه سبيلا.

فجائه التسرب النووي على طبق من فضة. محية او عطية في نيلة قدر، وحلت عليه بنعمته

كأنه لا يكفيه ما يماني من تسرّب وتسريب على الجمات الاربع، فكانت قصد مفاعل بيمونا وتسريباته الاشعاعية من حظّه ونصيبه، لملّها تكتمل معه... فيوفي قسطه للعلى.

وكم عليه إن يفي من الاقساط، وكم ينتظره من الأدراج والسلالم، ولكن دونه والعلى والقسط الإخير حتى الرمق الاخير، اتماً وقد استُنفرت المنطقة، وخطر التسرب لا يتهدينًا وحدنا، فُمَنا من حسن حظنا ومن سوء طالعنا في ألوقت نفسه.

فلو كانت المسألة محصورة بين الاشعاع اللبناني واشعاع ديمونا، لما بقيت ديمونا واقفة على قدميما لَحظةٍ واحدةً، واما تجرًّا الاشعاع النووي حتى على

التسرس. تصوروا اشتاع بيمونا في مواجهة اشعاع بينمونا، حمانا يكون مصير بيمونا الاسرائيلية، ومانا يفعل الاشعاع النووي ازاء الاشعاع اللبناني، الذي عجق الكون وملاً ظَمَر البحر وظمر البر وظمر الفضاء؟ الحمد لله، من هذه النامية كل شيء يدعو إلى 

منهها. ما يقلق ليمن التسرّب وحده وما ينجم عنه من لخطار، فلمواجمة منا الخطر الجديد، لا بد من تنسيق الحصار، في لطار الجامعة العربية على المنان وحدة، كانت غربي في لطار الجامعة العربية على لبنان وحدة، كانت المحيبة تمون، ولكن لين نروح بالتنسيق! المحيبة تمون، ولكن لين نروح بالتنسيق! فالى أن يتم التنميق، يكون السبت قد عدّ والتسريب قد فات...

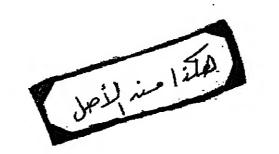
> Discover World INTERNET الشركة العامية اللبنانية الأوروبية المعرفية والمركز النشفة افني المسرف سي @ HIGH TECH 96 at ESIB ت مرسي ؟ "ريث مالي مونوب م

إبتداءً من ١٨ آذار ولفاية ٥ نيسان ، من الإثنين وحتى الجمعة من الساعة الواحدة حتى السابعة مساءً، في المركز التصافي المعرب

CENTRE CRETINES

Exhibition & Conferences 6 - 11 May 96 Telecommunication, Networks, Data Processing, Multimedia The Muldle East Regional & Local Event " Live Demonstrations For more Information cell the Organizers: HTTEK Magazine & The Xperimental Group: 961.1.450212-455477 Mobile:961.3.2142





مراهج رسمية تجزم بسقوط "الكانتون" الانتخابي:

الصعوبات امام تقسيم الجبل تحيى مبدأ التحالفات

ملارة انتظبية في جبل لبنان، على ان يتم تبديد مفاوفه من خلال تطلقات من شائما ان تجعل مكانته وحجم كتلته مضمونين. وفي رأي مصادر مطلعة على الاتصالات الناشطة انتخابيا ان

تقسيم محافظة جبل لبنان بواجه صعوبات كبيرة ولن يكون

بالسمولة التي يتصورها البعض. ذلك أن هذا التقسيم يتسبب

بادراج كبير لسوريا للمطالبة دوليا بلتاحة الغرصة امام ألمسيحيين

للمشاّركة في الانتخابات. واذا كانّ ثمة تقسيم للجبل فأنه سيؤدى

بالضرورة الى نشوء معارضة مسبحية قوية، خصوصا من جاتب

لبطريركية المارونية. وهذه المعارضة ستستتبع بمقاطعة تستعيد

تَجْرِيةً ٱلْتَخَالِاتَ ١٩٩٢ بَكُلِ مَضَاعُفَاتُهَا السَّالِيةُ، وَمِنْهُ الْعَرَةُ عَلَى

نمو أشد خطورة. كما أن ذلك ينسحب بالدرجة نفسمًا على

احتمال التمديد لعجلس النواب الحالي الذي يتردد أن سوريا

ستولجه عبره أحراجا لا يقل عن اعتماد قلاون انتفاب يميز بين

تسوية... بالقانون الحالي يضلف الى ذلك الاحراج الذي سيولجمه المسؤولون اللبنائيون حيال قانون غير متوازن، علما بأنهم لا يجامرون بتقضيلهم اقتراحا

انتخابها معينا بمقدار ما يكررون يوميا في مجالسهم الفاصة

الميثلت الاقتمادية ومساء استقبل للحريري في القصر للحكومي وفدا من الميئات وللفاعليات

الاقتصادية وبحث معه في الاوضاع

الاجتماعية والمطالب العمالية. وصرح

رئيس جمعية الصناعيين جاك صراف

بِّالْآتَيِّ: "بِطلبُ من دولَةٌ قَارِثْيس رفيق

الدريّري حصل هذا الاجتماع مع الفاعليات الاقتصادية. واصر دولته

هلى أنَّ الموضوع الاجتماعي يجب حله

في اسرع وقت ممكن، وأصراره نابع

من لممية هذا الموضوع. وشرحنا

لدولة الركيس المشاكل أثتي تصادفنا

أمحاب للعمل فقط أتما هي معاذاة

لصحاب العمل والعمال في الوقت

نفسه وكان لدولة الرئيس بعض

الافكار المهمة. وندن اتفقنا على اته

في ضوء لجتماع لجنة المؤشر الذي

سيتم غدا (آليوم) ونتيجته

والمعلومات التي ستصدر عنهء سنعقد

اجتماعا موسعا الاثنين كفاعليات

وسئل: مِلْ الفاعليات مستعدة

لقبول طروحات الاتعاد على معيد

النزيادات؟ فاجاب: "المقيقة، أن

المشكلة الاجتماعية لا تهم الاتعاد

فقط، وثكن تمم ليضا اصحاب العمل،

وندن مدركون تماماً حل هذه المشكلة

ونعرف كيف يجب ان نعالج مشاكلنا

الداخلية وتنبى القوة البشرية الانتاجية

لديناً. ولاجل نلك نقول أن العامل هو

عاملنا والمحافظة عليه من طروحاتنا.

سننتظر الاجتماع الثالث وترى

النتائج، وسيكون في هذا الاجتماع الاتحاد العمالي واصحاب العمل، وان

فهذا اقتناع نقي ومن لدراك نقي.

التصايدة لطرح نتائج لينة المؤشر".

يردد العميد ريمون

اده القول عندما يرى ما

يرى في لبنان: "بالامس كان السياسيون رجالا

واليهوم صاروا تسلامذة

محارس يـقـفون في

سمع مسؤول كبير

يكرر القول في مجالسه

الخاصة كلما وأجه معضلة

ولا يستطيع أن يتفذ

منها موقفا: "نيّال القوى

لومظ ان تلفزيون "ال. و

بى. سي" نقل مباشرة

وقائع استقبال الرئيس

بـوش فـي الــقــصــر

الجمهوري ولم ينقله

"تلفزيون لبنان" الرسمي.

اجتماع في عين التينة

بین بری والدریری

عقد مساء لمس في عين التينة

لجتماع بين رئيس مجلس الثواب نبيه

بري ورثيس مجلس الوزرة رفيق

الحريري استمر نحو ساعتين. وقال

الدريري: "لم يتصن أنا اللقاء منذ عاد

الرئيس بري من البرازيل، وبعد

عودتي من اوكرانيا وخلال اللقاء الذي

تم بيننا في بعبدا لم تكن هناك

مَنْسُبَةَ لَلْبَحْثُ فَي الْأُوضَاعِ، وَبَطْبِيعَةَ الْمَالُ لَبُد مِنَ النَّقَاءُ لَلْتَشَاوِر فِي

وكأن بري استقبل خلال النمار

سفير فرنسا جان – بيار لافون

وسفير اوستراليا بولا بارميتر وسفير

روسيا الاتدائية أوليغ بيريسبكين

تناول زيارة الرئيس الفرنسي جاك

مجلس النواب بعد ظهر الفعيس ٤

تئيدس سدد

بلير ــ. -

المستؤخرة بالمسا

- 7 A

شيراك والقطاب الذي سيلة

وأوضع لافون عقب اللقاة أن البحرج

والله يساعد الضعيف".

التريري امس على عدد السياسية نسخا خامة من كتأب للرئيس بعنوان "فرنسا للجميع". الكتاب "ان منه الطبعة مخصصة لجمهورية لبنان. فُقط مرقعة من ا الى

من الرئيس التريري في مناسبة زيارة الرئيس

يطرح شيراك كلُّ الاسئلة التي تُعتملُ داخل الشعب، وخصوصاً الاجيارًا

والكتلب النبق تزيّنه رسوم للفنان جاك بيغار وصدر عن منشورات ميشال

وفي التقديم الذي كتبه شيراك "ان هذه الصفحات لن تذهب هبه اذا اقنعت

رضم لشيراك في مطلع الكتاب. الرئيس الفرنسي، قبل انتخابه، المأزق الذي تعيشه بلاده، مأزق شعب فقد الثقة وتبخل في مُتَامِةُ الغضب والنوف والشلل، لكنه، لذ يكتب عن الموة الخطرة التي راحت تندفر عميقاً بين المواطن العادي والطبقة السياسية، يدعو الى وقد ادرك شيراك ان الفرنسيين يعرفون انهم امام مفترق طرق خطير

ويخْشُون الوصول ألى الطريق المسدود ويتساعلون في قرارة انفسهم عن النبلر الذي لا بد من اعتماده لكنه اذ يخاطب الفرنسيين عشية استحقاقهم الرئاسي لَـُعْتِيار فرنساً – المستقبل، يعنرهم من أنهم أنا وقعواً في دوامة الأمر الواقع

ويقدم كتابه هذا مندازاً الى خيار الامل كدفعوم مطلق في المسار الديغولي، وَهُوَ الْمُقْمُومُ الَّذِي مَكُنَ الْجَبْرِالُ دَيْقُولُ مِنْ كَسَرَ نَظَامَ الْآمَرُ الْوَاقَعُ الْتَلْرِيخِي فَي يقول شيراك مَذَّلَّمْها شَعبه ۖ أن الديغولية لا نتني لي الاستراط في عقيدة. بيغول نفسه لم يكن من اليمين ولا من اليسار. الديفولية منطق براغماني من

الرتبة النبيلة، أنها ضمير المصلحة القومية العليا". الشَّابةُ، مَن ٱلنَّظاءِ السَّيَاسي إلى أَمْشكلاتَ الاقتَّصَادِيةَ، إلى العلاقَة مع اوروبا والولايات المتحدة والشرق الاوسط، ومن الامن والفذاء والثقافة الى البطالة والاصولية والصناعة والانصّمار وليديولُوجيات اليّمين المتطرف المخالفة للقيم العليا لفرنسا، مركّزاً على المشاعر الوطنية والشرف والفضيلة والعائلة، داعياً الفرنسيين الى عدم التهاون والاستخفاف بمشروع التغيير المادئ والموضوعي

الى المقدمة، يتضمن الكتاب تسعَّة فصول تبدأ بينابيع الديفولية، مروراً بالاخطار وبالتجديد، وصولاً للى المغامرة المشتركة". وهو يحمل دعوة تاريخية آلى الفرنسيين ليختاروا التغيير، كاشفاً ان الصورة التي رسمت عنه كانت "تذون الحقيقة"، ومعاناً "يقينه بان التغيير العادئ "الذي يقَتَرَحه مو الطريق الذي يُجب أن تشقَّه فرنساً – المُستقبِّلُ لنفسها، وموَّ يذهب في هذا الكتلُّب الى ملاقاة الشعب الفرنسي، وفي قلبه الرغبة والامل "في

اَلقَارَىُّ بان فُرنُسا بِّلاد عظيمةً للمستقبل وقادرة على استعادة دروب النمو الحقيقي من دون ان تعمل احداً. ان ذلك رمن الارادة فحسب .

OSRAM في الاستواق اللينائية .

إعلان وتحذير من ،

شركة تيمسر دباس وأرلاده ش.م.م.

CESAR DEBBAS ET FILS S.A.R.L.

تسوق في الاسواق اللبنانية وبصورة غير فانونية لبات ماركة اوسرام OSRAM من قيل بعيض

التجار . أن شركة قيصر بياس وأولاده، الركيلة العصرية الرحيدة لتوزيع لمبات ماركة OSRAM في

الجنبان ولمدة فيبر محدية ، شعلن أن يعيض هيؤلاء الشجبار هم حياليساً قيد المالاحقية

القضائية من قبلها امام المحاكم الختصة وهي تحدّر زبائن لبات OSRAM من محاولات

الغش والمفسارية غير المشروعة المعتمدة من البعض بهدف بيع لمبسات مزيفة تعمل مساركة

كان على حقها المحصري بتوزيع لمبات OSRAM في لبنان وتدعو الزبائن الكرام الى التعاصل

مباشرة مع فروع الشركة ووكلانها في مختلف المناطق اللبنانية للعصول على لمبـات OSRAM

كما تعذر شركة قيصر بباس واولاده بأنها سوف تلاحق قضائياً كل من يتعدى بأي شكل

تسم الاستشارات القانونية .

FOR 3000\$,

RETURN HOME

WITH YOUR

SEAT IBIZA

\* And settle the rest on 48 months credit basis - Initial price of SEAT IBIZA 1.4 12000\$.

SHOWROOMS: MAR MIKHAIL - TEL: (01) 444989/990 - HORCH TABET - 24 HOURS ASSISTANCE.

**₩**GROUP

EXCLUSIVE AGENT SIGMA M.E.



في انتظار انعقاد القمة اللبنانية – السورية في دهشق والتي ينتظر ان تفصح عن "كلمة السر" في شأن تقسيم الدوائر الانتظامة، يخضع المسؤولون أمد الاقترادات وجزرما وسط غموض

محفوف بالشكوك حيال الاتجامات الفمائية التي سيرسو عليها

ان لا أمكان اطلاقا لتطبيق الاقتراح الأبل الى نشوء "كانتون

مروني" عبر تقسيم منافظة جبل لُبنان، بدأ من الاجتماعات التي عقدت لرفض هذا الاقتراح انها استمدفت تثبيت اقفال في نافذة

قد تفتح في هذا الاتجأة على نحو لا يفسح للمستفيدين من

الاقتراح في مَجال الاستمرار في رعيةً بالون اخْتبار على الأقل، وفي ضوء نلك اعلنت بورصة التقسيمات الانتخابية الى الواجمة فكرة

المحافظات الذمس التي يتردد أن وزير الداخلية ديشال العر عاد بها نهاية الاسبوع العاضي من دمشق على رغم أن ثمة افرقاء أخرين لا يزالون يسمون لدى دمشق الى تخليل العقبات التي

وتربد في هذا المجال أن الاجتماع الذي هم المر والوزير وليد

جنبلاط لمسَّ كان طلبعة مُحاولات سَتستَكملُ محلياً ومُعَّ مُمَثَّى لاقناع وزير شؤون المهجرين بالموافقة على حبداً اعتماد المحافظة

أعلن رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري أن زيارته التي كانت مقررة اليوم لنمشق تأجلت الى الاسبوع المقبَل، على ان يعند موعدها لاحقا. ونـفـى فـي درنشـة امـس مـع الصحافيين اي خلاف بين الرؤساء الثلاثة على قانون الانتخاب المقبل: بشيرا الى أنه مع "قانون يحقق لكبر نسبة مشاركة بين اللبناتيين، يجمع ولا يغرق". واكد ان ليس لديه مشروع خلصٌ به للانتخابات وان الامر متروكُ

وكأن للدريري استقبل امس في القصر الدكومي النائب نسيب لحود، ثم النائب الياس سكاف الذي لكد أنه مع قاقون التنخاب على اساس

الاعلام المرثية وغيرها. وقد طّلبت من دولة الرئيس ووزير الاعلام اتخاذ الاجراءات الكفيلة بحماية مجتمعنا من عذا الانميار الخلقي ووضع دد لعذه

وزاره وفد من جمعية تجار شارع

## أضرورة عدم تغصيل قلقون لتيذاب عروره علم مستين معون مسب على قياس اشخاص" وقه "ضد مشروع خصل النيابة عن الوزارة لأن الطموح السياسي لا يدد".

وفد السوربون والتقى ألدريري وفدآ من جامعة لسوريون الفرنسية برئاسة البروفسور دومينيك شوفالييه في حضور رئيس الجابعة اللبنانية أسعد بيناب الذي اوضح على الاثبر "ان البحث تناول سبل تعزيز التعاون الثقافي الشامل بين جامعة السوريون والجامعة اللبنائية"، مشيرا الى أتفاق بين الجامعتين لتعزيز التبادل الثقافي

تنفيذ الإتفاق تنفيذا صحيحا.

قباني ثم استقبل القائم مقلم مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قبائي الذي قال على الاثر: "عرضت ودولة الرئيس الاوضاع العامة في البلاد، وخصوصا الاسلامية منها. وتطرقنا يبضأ آلى الجانب الاخلاقي وتنعيم القيم الطّقية في المجتمع. وعليمًا أن ندعم القيم الأفلاقية الفاضلة في وطنناً. وهذه مسؤولية كل ذي تأثير في هذا المجتمع من المواطن العادي الى صلحب المسؤولية الكبرى ولجهزة الاعلام يجب ان تكون قدوة في هذا السبيل وفي تدعيم القيم الأخلاقية الغاضلة وخصوصا اجمزة الاعلام المرثى. ولا يجوز أبدا أن تتخذ بعض لجهزة الاعلام من مصطلح الدريـة ستارا لنشر الابادية التي تتعارض وقيمنا الاخلاقية الفاضلة، مسلمين ومسيحيين. اتني باسم جميع اللبنائيين، مسلمين ومسيحيين، استنكر كل ما تقوم به بعض لجهزة الاعلام من التعرض لخفلاق الشباب

# غداء سياسي- عمالي في طبرجا

فرنجيه وزاهر الخطيب وابورزق ونقابيون اجتمعوا على دعم مطالب الاتحاد

• 1400 c.c.

A.C. - 5 doors

· Power steering

2 years warranty

الخطيب ورئيس الاتعاد العمالي العلم الياسُ أبوَّ رزُقٌ والامين العلم لُلاتحادُ ياسر نعمة ورئيس اتعاد نقابات سلاقي السيارات العمومية عبد الامير نجدة وعضو ألجنة المتابعة لوسائل الاعلام المرئي والمسموع" سيمون الخازن وعددا من اعضاء قيادة الاتداد وشخصيات نقابية.

نقاط هي، مبدأ المدافظات، تعديل العادة • أ من قانون الاعلام ودعم تدرك الاتداد العملي. وتناول المجتمعون تعرك الاتداد وضرورة أن تؤتي خُطُواتهُ ثمارِها، وأن تُكون مدروسة لطلا تأتي أُدعُستِه نُلْقَمة ۖ فَيِخْسِرِ نَقَاظًا مِي

يُعيشه اللبِنَّانيون. وعقب المأدبة القي النائب فرنجيه كلمة أبد فيما، المطالب المشروعة للاتداد العمالي العام والاعلام المركي والمسموع" واعتبر "أن سياسة المكومة في لتجويع الشعب"، لافتا الى "أن الدولة، لا تعود الى الرئيس

اصلا لمصلحته بازاء الوضع الاجتماعي

# وفد من السوربون لتعزيز التعاون الثقافي

الحريري: زيارة دمشق تأجلت الى الاسبوع المقبل ولا خلاف بين الرؤساء على قانون الانتخاب



عفيف الطيبي ومناعيبه بحث معه في أوضاع ومطالب تجار المنطقة وضرورة تدسين ألبنى التحتية

وان الوفد يبحث خلال زيارته للبنان

وتردد أن الرئيس الفرنسي جاك شيراك سيلتق رؤساء البامعات في لبنان، في اطار التعبير عن الاعتمام الفرنسي الخاص بأوضاعماـ

ونشر الاباحية اللااخلاقية في اجمزة

شهر ايار المقبل.

## شاه الله تكون النتيجة لمصلحة البلد لإن للقوة للعاملة هي من قوة البلد رمر ثم التقى الدريري نلأب رئيس مجلس التولب ايلي الفرزلي. على صعيد آذر؛ اعتذر الرئيس

الدريري عن عدم استقبال المواطنين مساء آليوم كعانته من كل اسبوع وطوال شمر نيسان بسبب أتشفاله بلجتماعات ولقاعلت سياسية، على ان يعلود استقبال المولطنين بدا من

وصول لـقمة العيش بكرامة الى المواطن الفقير والمعوز". لما أبو رزق فرأى لن الاجتماع

"نمائي لجمة اتخاذ موقف حاسم من

مسألَّـة الدوار مع الحُكومة وأقرارُّ الاضراب والتظامرُّ.

ولأعظ أن القوانين المستحدثة

لفرش الضرائب على الشعب سوف

تزيد نقمة الشعب". وقال: "أن

الوضعين الاقتصادي والأجتماعي

مرتبطان بالوضع ألسياسي ولا ينفصلان. واذا فصلتهما الحكومة

تَكُونَ قَدْ قَامَتْ بِبِدِعَةُ عَجِيبَةً، لانْهُ لا

استَقَرار سياسيا من دون استقرار

اقتصادي – اجتماعي، وهو ترابط اسلسي، وطالب باصلاح المسيرة

التي يشوبها خلل وتصديح النهج". كذلك أيد النائب الفطيب ما عدر

عن الاجتماع النيابي الذي عقد في

العلم، منبها للى "أننا امام استحقاقات

خطيرة تعممنا . وطالب بقلتون

انتخاب "على اساس حمس معلفظات لتمتين الوحدة الوطنية". ورأى "لن

التنوع الاعلامي ضرورة وطنية يجب المحافظة عليها".

جمع غدا سياسي – عمالي اقلمه ان يأخذ في الاعتبار ان غيره موجود ظهر اس النائب سليمان فرنبيه في على الارض". وحـض الـدولـة عـلى "كازيـنو الميدان" بطبرجا النائب زاهر "التوصل الى حل مع الـعمال يضمن وعلم أن النَّقاش تناول اهمية تدرك نواب الشمال وتأكينهم ثلاث

والاقتصادي والعيشي الضاغط الذي

منزل الرئيس كرامي، مطالبا بتنفيذ المطالب المشروعة للاتحاد العمالي الدريري أتما للشعب بأكمله. ويجب

سفير مصر قابل بري وبويز: زيارة رئيس مجلس الشعب ١٧ أيار واتفاق استيراد التفاح بات ساريأ

بمجملها من منظار مناقض تعلما لكل ما يجري الآن.

وخطيهم المعلنة رغبتهم في صدور قاتون متوازن يسقط كل الدبع التي يمكن ان ينفذ منها المعارضون امقاطعة الانتخابات لذا بدأ بعض العاملين على خط يلورة مناخ وفاقي، او على

يتحدث عن ترجيح كغة القانون القائم الذي يعتمد المطغطات الخمس، على رغم أن ذلك لا يعتبر الجاما نمائيا ويصعب الحديث

عن لي حسم قبل قمة دمشق. ويقول مؤلاه أنه لا يمكن اسقاط

لعتمال ظمور مفاجآت في اللحظة الأخيرة باعتبار أن هجيج

الاقترادات غالبًا ما يطفى على ما ينبر خلف الكواليس، وأذا كان

موضوع الانتخابات يعني خلط الاوراق والتحالفات والمس بالتركيبة السياسية القائمة في العمق عبر تعريك تناقضاتها،

فان ای حل سپری النور لا بد من آن پرسم مستقبل مذه

التركيبة التي من ضمنها أساسا رمهز الدكم والحكومة ومجلس

ويضيف المطلعون في هذا السياق ان اتعقاد القمة سيغدو في

نَكَهُ مؤشرا الى استعبال او استبمال بت القانون. وعلى رغم أنَّ

الوقت بات ضاغطا لدسمه فلا شيء يمنع أن يُظراً ما يـوجب التأجيل تدت نرائع استثنائية. وعندما تفترض اعادة قراءة العور

الاقل ايجاد أسس لتسوية مقبولة من أجرز القوى السياسية



أمل سغير مصر عادل الفضري في ان تزول كل المعوقات التي تقف في

طريق تنشيط ألمسار أأسورى

الاسرائيلي ومن تم المسار اللبتاني

الاسراليليّ. وأعلن أن رئيس مجلّس الشعب المصري أحمد فتحي سرور

سيزور بيروت في النصف الأول مُنْ فيار. ولكد أن الاتـفاق اللبنادي –

الْمَصْرِي المتعلّق باستيراد التفاح من

لبنان بلت سارياً منذ ُ صدور البيان للمشترك في القلمرة في ١٨ انار

الجاري. استقبل رئيس مجلس التواب نبيه العملس السفير

بري ابس في مبنى البجلس السفير

النَصْرِي الذيّ مرح عقب الْمَقَابِلَةُ- أَنّ

الحديث والركيس نبيه بري تناول

"الكثير من المواطيع في مقدمها الترتيبات التي بدأت أعدادها تمهيدا

لزيارة رئيس مجلس الشعب المصري

لحمد فتعي سرور للبنان. وفي الوقت نفسه، وأن تكن الزيارة ثناثية لته

وثيس الاتحاد البراماتي الدولي، فكلنا أمل في ان تكون ناجحة جداً وفي ان

تضيف بعد زيارة دولة الرئيس رُفيق

الدريري الى مصر أشياء جنيدة تدعم

اكثر العلاقات اللبنائية - البصرية.

وكماً ذكرت من قبل أن لبنان بعدما استقر وامن بنا مرحلة التنمية

ويستعد لُمخُول المفلوضات وعصر ما

بعد السلام. وندن معه بدأتا تطوير

هذه العلاقات الثنائية سواء على

المستوى التنفيذي أو المستوى

الاشتراعي. وتديثنا ايضا في تطورات الوضع البنوبي اضافة الى لبتماعات واشنطن

التي تُبدأ اليوم (الذميس) وتستمر

ليومين. وسررت بالتقبيرات العميقة

الَّتِي بَرَزتُ كَالْعَادَةُ فَي حَدَيثُ دُولِتَهُ". وسئل عن موعد الزيارة، فلجاب،

"كلُّ ما أستطيع قوله الَّن ان العمل

بدأ جديا في منّا الشأن واتما ستتم

كنلك زار السفير المصري قصر

بسترس وقآبل وزير للخارجية فلرس

بويز وصرح على الاثر: "تعدثت والوزير بويز في تفاصيل

الزيارة التي قام بها الرئيس رفيق

الدريري لمصر مع وفد رفيع وتتجت منها لمور ليجلية كثيرة تعتبر نظلة

مود هور يجيد سيرة مصرية -توعية في العلاقات المصرية -اللبنائية، وقد عبر الوزير بويز عن ارتباحه الكبير الى نتائج الزيارة، وتطرفنا الى الوضع في البنوب واجتماعات واشنطن التي تعقد اليوم السراحية المحدد الترادا المتنفذ اليوم

(امس) لمدة يومين امتدادا او تنفيدًا

لمقررات شرم الشيخ عموما، بحيث

إن الموقف اللبناني معروف وكذلك

وسئل عن تفلصيل قرار الرئيس حسني مبارك باقنسية الى استيراد

حسي مبرت بصيب من سميرت التفاح البناني، فأداب: "الوزير بويز على اطلاع كامل على الاتفاق في ما يتعلق بالتفاح أو غيره من المواضيع

آلمهمة التي بحثت ونتجت منها

اتفاقات وافكار كثيرة ستكون مجال بحث في المستقبل خلال اتعقاد اللحثة التجارية المصرية – اللبنانية

المشتركة وفي موضوع التفاح مناك

تسميلات قدمت وأذا قرأتا البيان المشترك نجد أنه في ضوء العلاقات

الوثيقة والحفوية بين مصر ولبنان،

وافقت مصر على منح تسميلات

🗣 منى موعد تَطبيق الاتفاق

. - لقد بدأ أستعدادنا لدفول

التفاح اللبناني وفقا للاتفاق وفي

اطاره، اعتباراً من صدور البيان

\_GALERIE\_

ALICE MOGABGAB

Du 19/03 au 06/04

-- TÀPIES -

TÉL 01/500902

لنحول التفاح اللبنائي".

بالنسبة الى التفاح؟

الموقف المصري".

في النصف آلاول من ليار المقبل".

المشترك في القامرة في ١٨ اذار الجاري. • مل اطلعت الوزير بويز على الاتمالات العاجلة التي اجراها الرئيس

مبارك مع واشنطن لتّمدئة الوضع في وُنْحَنْ فِي بِحَثِنَا مُوضُوعٌ ٱلْبِنُوبِ. تطرقنا الى ذاك. وندن شاركنا، بكل لخوة وبالتزاماتنا القومية والعربية والتفاوض، في محاولة تعدثة الاوضاع في الجنوب ومع الولايات المتحدة الأميركية أيضاً. وهذا واضح للجميع، ونأمل في ان تـزول كل المعقـوبات التي تقف في طريق تنشيط المسار الأسوري، ثم بعد ذلك المسار اللبناتي , فتكون

## له تماما. ودعنا تنتظر في هذا الشأن. ۸ نواب

في قصر بعبدا في لطار "لـقالات النميس" المفتوحة استقبل رئيس الجمهورية الياس المراوي بعد ظهر امس في قصر بعبدا النواب لوعست بلخوس، نبيل البستاني، حسن عز الدين، محمود عواد، اسمر اسمر، سعود روفايل، ممي الذوري اسعد: ومنوال

من جهته، افاد بيريسبكين أن الحديث تطرق الى العلاقات بين لبنان وروسيا وزيارة الرئيس بري للبرازيل وبعض الأمور السياسية، خصوصاً ما يتعلق منها بالقرار الدولى الرقم اللهُ 13. وأضلف، أُتَجِن تُؤكد أنَّ روسيا الإندائية، في الاتباد النسوفياتي سابقاً، تؤيد تنفيذ القرار كاملاً وشاملًا، أملين في أن يتم ثلك في

أقرب وقت ممكن". ونكر بزيارة الوفد البراماني الروسي البنان العلم الباضي حين سلم الرئيس بري دعوة لزيارة روسيا.

## حامعة البلمند

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الإنتساب للدورة الاولى للفصل الأول من السنة الإكانينية ١٩٩٦ أ - ١٩٩٧ في الكليات

> الأكاديمية اللبناتية للغنون الجميلة مجمع البلمند كلية الآداب والعلوم الانسانية / كلية العلوم

كلية العلوم الصحية / كلية الهندسة بهكن الحصول على طلبات الإنتساب من الأماكن الأتية: (- الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة - سن الفيل. ٢- كلية العلوم الصحية - قبالة مستشفى القديس جاورجيوس -

"٢- مكتب التسجيل – جامعة البلمند. تعاد طلبات الانتساب، بین ۲۵ آنار وغ نیسان ۱۹۹۱ وبین ۱۲ و١٦ نيسان ١٩٩٦، الى أحد الاماكن الآنية. ...

1- وكتب التسجيل - جامعة البلوند. ٣- كلية العلوم الصحية (قبالة مستشفى القديس جاورجيوس،

- تجرى امتمانات الدخول بين ٤ ايار و٢ حزيران ١٩٩١. المزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بمكتب التسجيل في الجامعة على الترقام الأتية: ١/٢/٢ -٤٠٠٤ (٦٠)

CLAN The Noble CAMPBELL Scotch Whisky

CLAN CAMPBELL THE NOBLE SCOTCH WHISKY. YOUS INVITE A PASSER DES MOMENTS INOUBLIABLES AU COCK'N BULL, UN PUB RESTAURANT OUVERT 71/7 OU VOUS POUYEZ DEGUSTER LES MEILLEURS PLATS AU DYTHME D'UNE MUSIQUE 'LIVE' 2 JOURS PAR SEMAINE.

MERCREDI - SOIRÉE GRIENTALE AVEC SAMIR HADDAD SAMEDI - THE KORDZ

RUE NEHMET YAFET, HAMRA TEL 01 - 353016 / 03 - 221536

# خوف على السيادة والاستقلال اذا تعثر السلام أو تم على حساب لبنان واشنطن مهتمة باسرائيل وتطبيق سياستها في المنطقة واللبنانيون مدعوون الى التوحد

مقول وزير سابق أن السلطة اللبنانية انصرفت على مدى أعولم الي ملاحقة يُحرِّن رَبِيرُ مَا عَن معزل عن القرارات الدولية الدخرى المتعلقة بأزمة المحيدة العصر و من المستورين عصري المستورية عصري المستورية المستو وعقد لتفلقات سلام مع أسرائيل.

the state of the s

وكان لبنان كلمًا دعي الَّى مُضور مؤتمر دولي يؤكد موقفه الثابت، ومو تمسكه بالقرار 210 لان عدوده مع اسرائيل معترف بها دوليا وليست موضع بحث ومناقشة وكرر تأكيد هذا الموقف عندما وافق على المشاركة في مؤتمر مدريد متسلما بما أعتبر أنه شمقات أميركية حصل عليما من الرئيس بوش عندماً استقبل الرؤساء الثلاثة المراوي والدسيني وكرابي، وأشار إلى القرار 270 في بيان اصدره على الاثر، في حين لم يعتبر سيأسيون محتكون أن ثمة ضمائلت لتفيد القرار 2010، اذ أن الولايات المتحدة الميركية لبابت قما تأذَذ علما بموقف لبنان، مضيفة للى ذلك "أن تحديد شروط تطبيق القرار 613 رمن بالعملية التفاوضية وتتاكمها".

وقد اثبتت المفاوضات الثنائية بين لبنان واسرائيل والتي جرت على مرلحل في الولايات المتحدّة لن اسرائيل تتباهل القرار 210 وتبحث في شروط امنية وسياسية تعاقدية شرطا للانسحاب من الاراضي الابنائية التي تحتلها وَانَ الْوَاكِياتَ ٱلْمَتَحِدةَ كَافَتَ تَرَى لَنَ لَلْقَرَارَ ٤٢٥ سُّوفَ يِنُوبِ فِي لَتَفَاقَ وان موديد. لاسلام الشامل، وان تنفيذه بات مرتبطاً بتنفيذ القرارين ٢٤٢ و٢٢٨ ولا سبيل الى فصله عنهما، والضع الموقف العيركي من الـ 103 من خلال تصريحات المسؤولين والديبلوماسيين العبركيين الذين كرروا اعلان الرغبة في رؤية انسحاب القوات التجنبية من لبنان، مع الأمل في لن تكون مفاوضات السَّلَام سبيلا الى هذا الهدف مما يؤمن الضمانات الأمنية وضمانات أخرى العلاقات السلمية بين كل الافرقاء وهذا يؤكد ارتباط الالسحاب بالسائم وما يفترضه من همآلات

وبعدماً فقد لبنان الامل في تنفيذ القرار ٤٢٥ في معزل عن القرارات الاخرى المتعلقة بحل ازمة الشرق التوسط رغم تكراره المطلبة بذلك في كل منكرة وتصريح وخطاب، واخرها كان خطاب الرئيس المراوي في مأنبة العشاء التي تقلُّمُها تَكريما الرَّئيسُ الثميركي السابق جُورج بوشٌ وَّنُكرُّ فيه أن لبنان استجاب دعوتكم (دعوة بوش) ونظل مؤتمر مدريد على اساس تطبيق القرارات الدولية وفي مقدمها القرار ٤٢٥ الذي اقترعته الولايات المتحدة نفسما، ونال موافقة مجلس الامن بالاجماع" وردّ الرئيس بوشّ بالاعراب عن "الامل في أن يصبح لبنان موحدا وحرا خلايا من التدخل الخارجي ومن العنف"،

للعمل ومتقاعدًا، لذا لا يستطيع ان يفعل شَيئًا لمساعدة لبنان...

الاميركيون غيروا اهتماماتهم منا الملجس يعيشه لبنان منذ فقد العل في حل قفيته في معزل عن حل

دوره في التوصل للى تنفيذ القرار ٤٢٥ معزولا عن القرارات الاخرى وبات

وكل النشاطات وكل الجمود

وسندعم كل ما من شأنه ان يؤمن

لكن تلزمنا مهلة معقولة ولاا

وجدنا أن هذه التعيينات لا يقمد بها

للا الزكزكات السياسية الضيقة

والدرتقات التى تعوىناها ولم نتأثر

بها على الأطلاق. وإذا وجدنا أن

المنف من ذلك تدجيم المعرض أو تمويته، فسيكون لنا الموقف

المناسب. وسنشرح كل ذلك للرأي

فالانتخابات اصبحت على الابوانيد

ونرجو ان تكون حرة ونزيمة، ونرى

من التصرفات التي تمنث الان، ان

مِنْهُ الْحَكُومَةُ مِي حَكُومَةُ مَنْحَارَةً وَمِي

فريـق ولا يمكـن ان تؤمـن هاتـين

الدرية والنزامة. لذلك، تطلب أن

تؤلف حكومة جديدة، حكومة حيلاية

وفي رده على استُلة الصحافيين

قال كرامي: "لم نصل الان" الى طرح

الثقة بالحكومة و"ممكن أن نصل في

المستقبل (...) واتتم تعلمون دقة

الظروف التي تمر بالبلد وهذا ما

يدفعنا الى التروي في كثير من

الامور. وهذا ما يقيد الحركة

السياسية كلا (...) والحكومة تعلم

هذا الموضوع. ومي تزيد بدلالها.

ومذا لم يعد يحتمل ومو اوصلما الى

التبعية التي تعيشما". وكرر ان

الظروف القليمية مي التي تحكم

تغيير الحكومة، واوضح أن المجتمعين

"سيجتمعون درويا كل ١٥ يوما.

ولتفقّنا على عقد أُجتماع في العشرين من نيسان، في بعد الاعباد . ونفي ان

يكون المجتمعون بحثوا في تأليف نولة اللائحة الشمالية قائلا: "لم تكن

مُناك لي نيـة في منا الموضوع". وتوقع ارتفاع عدد المجتمعين الى ٢٢

تائباً. واعتبر أنه انا اشرفت الحكومة

على منه الانتخابات أفلن تكون

نزيمة في ضوء ما تراه اليوم من

تصرفات بعض الوزراء وكيف يوزعون

الننمات والوظائف والتلفونات

والوعود والترهيب والترغيب فكيف

المر وجنبلاط

الاول من توعه، أذ سبقته قبل أشمر

قليلة زيارة لوزير الداخلية للمختارة

وعقد اللقاء الثاني بينهما امس في

مُنزل المر في الرآبية ووحضره أيضاً

النائب اكرم شهيب وعضو مجلس

مفوض الشؤون الانتخابية صلاح

ابوالدسنء ووزعت صيغة للقاء باعتباره

"تثبيتا لتحالف انتخابي" في محافظة

وقالتٌ مصادر قريبة من الوزير

جنبلاط أن هذا اللقة جاء في أطار

توافق الطرفين على الاعتراض على

المحافظة دائرة انتخابية. وتم التغامم

على البضي في انجاه العمل المشترك

بيثهما من أجل تقسيم انتخابي يعتمد

دولار صغرى بما يـؤمن التـواصل

اقطائقا من اقتناع مشترك بأن

"الدواكر الكبرى لا توَّمن الانصمار

قيادة الدزب التقدمي الاشتراكي

أما لقه المر وجنبلاط فلم يكن

تكون هناك نزامة في الانتخابات؟".

لتدير هذه الانتخابات".

نجاح هذا المعرض.

ولَّم يأت على ذكر القرار ٤٢٥ ونكر في الوقت نفسه لنه لصبح عاطلا عن وبعدما لصبح تنفيذ القرار ٢٥٥ مرتبطا يتنفيذ القرارين ٢٤٢ و٢٨٨ وصار خط التفاوض اللبنائي متلازماً والخط السوري في عملية السلام ولا انفكاك بينهما، قصرف لبنان الى محاولة معرفة طبيعة السلام العتيد ومل يمكن التوصل اليه ومتى، وما احتمال ان يتم على حساب سيانته واستقلاله، فيضعى بهما ثمثا للتسوية ويعفع بالتآلي ثمن سلام الخرين بعدما دفع ثمن دروب التخرين على

بياتات وتصريحات ومواقف لوجمعت لألفت مجلدات والواقع أن الولايات المتحدة، في رأي الوزير السابق، يممما اسرائيل قبل كل شيء وما قما تعطي الاولوية الان لأمن اسرائيل وتقدمه على السلام ويخطئ بعض البنانيين عنما يعتقدون أن الولايات المتحدة تولي لبنان الامتمام

يجدوا من يمتم بهم، ودول العالم لن تدل معضلاتنا ومشكلاتنا لان غالبيتها تُسخَر علاقلَتِها للاستَفادة وعقد الصفقات وجني الاموال. وهذا ما يفسر غَياب الاهتمأم السياسي بلبنان عموما لدى المجموعة الدولية.

ويضيف له لم يكن يتوقع اصلا حصول اشياء باهرة على ايدي تركيبة الحكم

العالى ولكنه لم يكن يتوقع الاسوأ الذي يحصل ويغوق كل تصور. فلبنان بات جائما على السيادة والاستقلال والقرار الوطني الدر، والمواطنون باتوا تُواقين الى رؤية الرجال البطال التاريخيينُ النَّين لَا يَخَافُونَ قُولَ الدَّقِ فَيُ وجه القوي وفي وجه للباطل، وباتوا يشعرون بالياس والاحباط مع طبقة متخمة تعيش في رحاب الترف والبطر. 

قضية الشرق الاوسط، وبات بعض السياسيين يخشون بعد تعميش دور أبنان هلية العبري موسعه وبعد بعس مسيسيين يحسون بعد مميس مور جس في المفاوضات أن يكون ثمة شيء يجري في الففاء ويقصل له ما دامت نيات الولايات المتحدة غير واضحة حيال لبنان، لذ لا يكفي تكرار اعلان حرصما على سيادته واستقاله وسلامة اراضيه منذ عهد الرئيس الراحل الياس سركيس في

الذي كانت توليه اياه قبل عشرين عاماً، لذ أن توجهات السياسة الميركية للعامة بعد سقوط الاتحاد السوقياتي وانتهاء الحرب الباردة تغيرت حيال العالم والشرق الاوسط ولبنان في صورةً خَلصة، لذ تُنظر واشنطن اليه في لطار سياستها وتعلملها مع أوضأع المنطقة واهتملمها به كوضع خلص محدود جدا. واذا لم يبرهن اللبناتيون القسهم عن جدارة ويتفقوا على مواقف موحدة فان

ويخشى الوزير السابق أن يحسر لبنان دوره في مقاوضات السلام. كما خسر مسَّاره مَّتَلازَما مع المسار السوري، وأن يبحث مستقبل لبثانٍ ومصيره في معزل عنه في المفاوضات التي تَجرى فَي غَيْلِهِ. فَمن يتنل عَن مُسؤُولَيَاتَهُ لَا يطَّلُب مَنْ غيره أن يحلفظ عليها، مهما حاول بعض المسؤولين "فلسفة" هذا التخلي

"حلف انتخابي" بين المر وجنبلاط في جبل لبنان؟

## اجتماع نواب الشمال غاب عنه "الحريريون" و"الجماعة": تمسك بالمحافظات الخمس ورفض "السلخ الهمايوني' كثب في هذا المضمار كل التدابير

سورية قريبا للبحث في مشروع قانون الانتخاب الجديد وبث صورته النهائية، حمى انتخابية بدا انها ظلت حتى الامس محبوسة في اقتظار القمة، ثم انطلقت بقوة مع ظهور أتجاه الى وجاه في هذا السيلق اجتماع معظم

نواب الشمال في منزل الرئيس عمر كرامي في بيروت حيث اتخذوا موقفاً رضاعيا راخضاً تقسيم محافظة الشمال ومناديا باعتماد المدافظات الفمس دولار انتظبية وبتأليف حكومة حيادية تشرف على الانتخابات، وكذلك جاء اللقاء المفلجىء بين وزيري الداخلية وشؤون المهجرين ميشال آلمر ووليد جُنبِلُاطٌ في ما أعتبر خطوة لتحالف انتخابي بينهما.

واتسم الاجتماع النيابي في منزل كراس باحتضائه النواب من معظم التجاهات والكتل الشمالية باستثناء "لونين" احدهما المنتسب الى رئيس الوزراء رفيق الدريرى قلطع "رموزه" الشماليون الاجتماع وبدأ ان الدعوات لم تشملهم اساساء وهم الوزيران عمر مسقاوي وفريد مكاري والنائب محمود طبوء والاخر يمثله نائباً "الجماعة الاسلامية" فتحي يكن واسعد هرموش. وغاب أيضا عضو "الكتلة القومية" سليم سعادة والثلاب وجيه

اما النين حضروا فهم، الى كرام الرئيس آمين الحافظ والوزيران اسطفان العويمي وقبلان عيسى الذورى والنواب سليمان فرنجيه وجان عبيد وسليم حبيب وفليز غصن ومدمد عبداللطيف كبارة وطلال المرعبي وعلي عيد ومنوال يونس وحسن عزالتين وكريم الراسي ونايلة معوض وصالح والنير وسايد عقل ومخايل ضاهر

وحبيب كيروز ورياض الصراف وعلم أن ما تداوله المجتمعون من نقاط وقضايا داخل الاجتماع لم يختلف في شيء عما اعلنه الرئيس كرامي باسم المجتمعين في ندوة صحافية أعقبت الاجتماع. ذلك أن العجتمعين اتفقوا على نقاط واضحة وخولوا كرامي كشفها كلماً. وهذه الثقاط

مي: التمسك بالشمال دائرة واحدة بالتمسكك تاليا بمبنأ اعتماد

ما سموه "السلخ الممايوني" أقضائي

الكورة والبترون عن الشمَّال، اخلقةً

لأى تبني المجتمعين لقتراح القاتون

الرامي الى تعنيل المانة ٥٠ من

قلتون تنظيم الاعلام ودعم خطوات

التداد العمالي العام

ندوة محلقية فقال:

اي شكل من الاشكال ان يقبل تولب الشمال المجتمعون بتقسيم هذه ثانيا، في ما يتعلق بكل لبنان، قرر

ندن جميعاً مع تطبيق قانون الاعلام ومع تنظيم الأعلام، لكننا ضد أن يحتكر الأعلام من جهة واحدة لاننا نعرف ان هذين التطبيق والاستنسابية للثنين تكلموا عنهما أنما هما محاصصة للمسؤولين ولرجال المال. لذلك نمن من الذين وقعنا اقتراح القانون بتأجيل المهل مدة سنة، عسى أن تأتى الانتخابات النيابية بمجلس جديد ودم جديد وحكومة جديدة متوازنة هذه المبادئ التي ننادي بها والتي تؤمن حرية الرأي للجميع.

رابعا، في ما يتعلق بالاتداد العمالي العام ومطالبه ندن قطعا مع المطالب المحكة والعاطة للإتحاد العمالي العاب وندعم مسيرته دعما كلملاء لآننا نرى أن سياسة هذه الحكومة التي ادت الى منا البمود الاقتصادي المائل وسياستها الضريبية التي اثقلت كلهل المواطئين وادت آلى ازمة متخاقمة تتفَّاعل فّي الشارع في شكل كبير ونخشى ان تؤدي آلى انفجار كبير. لظك لا بد من اعلاة النظر في مذه الصياسة الضريبية بالنفاذ كل التدابير واشتراع كل القوانين التي تؤدي الى التخفيف من هذه الازمة الأقتصلاية والابتماعية ومساعدة الناس على العيش الشريف والكريب

أما في ما يتعلق بعطالب الشمال، وحقوقه فنرى أن الشمال ونتيجة ساسات معلية ضيقة، اصبح كأنه مكسر عما لمنه الدكومة ورثيسها. وتريد أن تؤكد أتنا مع الأمله المتوازن ونؤكد انشا لا يمكن ان تتسامل أو تتسامح حيال ظلم الشمال كما مو حاصل الان.

ولما في ما يتعلق بتعيين مجلس ادارة معرض رشيد كرامي الدولي فنقول ان هذا البعرض مو معرض دولي لكل لبنان. وكنا نتمنى ان يعين هذا المجلس من شخصيات اقتصادية واجتماعية مرموقة ومن كل لبنان من لُجِلُ دِفْعَ مِذَا ٱلمِعرِضُ إلى المستوى الذي تتمنّام ندن لسنا ضد اي شخص يعين في هذا المجلس، نريد أن نأكل عنباً، أن ينطلق هذا المعرض في الشكل الذي يؤمن تدريك الوضع الاقتصادي في منطقة الشمال كلما لذلك وافقناً على مبدأ (B.O.T) في هذا المعرض، ونعتبر أنه قد لحق ظلم كبير باتهام مجلس المعرض القديم بأنه قصر، لأن كل أمتمامات المجلس القديم كانت، وبدسب الاتفاق مع رئيس المكومة ومع وزير الاقتصاد،

(B.O.T) ندن نريد لهذا الععرض ان ينطلق. ونتمتى لمنّا المجلس المعين الجديد ان ينجح في هذا المضمار، وسنراقب عن

أعمله مقرتر النشروط من لجل

محافظة ولحدة متكاملة، ولا يمكن في المدافظات الخمس دولار انتخابية في كل لبنان، رفض أي بحث في أمكان

المجتمعون تأبيد أن تكون هناك خمص محافظات لما يحقق الانصهار واشتراكُهم جميعا في الانتخابات

ثقثاء في ما يتعلق بموضوع الاعلام، كرامي عقب الاجتماع عقد الرئيس كرامي "لجتمع عشرون نائبا من الشمال لمناقشة كثير من الامور المطروحة على الساحة المحلية. وهناك نواب من قشمال لم نستطع أن نبلغهم الدعوة، لكنهم سيدعون قى الاجتماع المقبل الذي سيعقد في منزل النائب سليمان

فَرَنْجِيةً فَي بِنَشَعَي السَّبِتُ فَيُ العشرين من نيسان المقبل. لماً الأمور التي جبري تباولها واتخذت في شأتها مواقف وقرارات. في ما يتعلق بالمفاوضات مثاك نعم كأمل وتأييد للسياسة اللبنائية في مأ يتعلق بهذا للموضوع ودعم كآحل للمسارين اللبناني والسوري وكل ما نتج من ذلك من مواقف وفي ما يتعلق بالقضايا المدلية المطروحة اولًا، في قاتون الانتخاب، لجمع

الداضرون على ان مدافظة الشمال مي

تلريخ تقديم الطلب. أذ لن المعثومات

الواردة في الاستمارة ستخزن في

الكُوْمبيوتُّر ثم ترسَّل الى الْمُصنَّعُ الذي الشائلة لطباعة البطاقات. وبعد

لربعة اشمر سنبدأ توزيع ندو ٢٥٠

الف بطاقة شهريا وهي طاقة المصنع

الانتاجية ، وستستمر العملية ستة

عشر شهراء توزع خلاها لريعة ملايين

بطاقة على المواطنين، وطبعا ستقدم

وشكل، هل تصددت رسوم

البطاقة؟ فأجأب: "أرسل مشروع

قانون الى مجلس النواب لتحديد

الرسم الذي سيدفعه المواطن عند

تسلمه البطَّاقة ولن يزيد على ٢ أو

قلت آنه أبتنا من الاسبوع

- كل مواد قانون الانتخاب جاهزة

المقبل ستبدأون انجاز قانون الانتخاب،

تقريبا باستثناء ١٠ في العنَّة منها

مرتبطة بتصيد الحوائر ألانتخلبية التى

لا تتطلب عملا أكثر من اربعة أو

خمسة أيلب وهذا الامر يتطلب قرارا

سياسيا لكي تنجزه نهائيا ونرسله الى

فهل مدة ٥٥ يوما كُلْقية لذلك؟

٤ دولرات .

مجلس الوزراء.

البطاقات الثلاث الاولى الى الرؤساء".

وزير الداخلية: المواطن "سيبصم بالعشرة"

الدسدة، على أن يبدأ توزيعما بعد اربعة لشمر بنسبة ٢٥٠ ألف بطاقة ستستمر ١٦ شمرا لانماء توزيع لربعة

طلباتهم بواسطة المفاتير ومأموري التغوس في المناطق .

ترأس العر لهنه الفلية اجتماعا في الوزارة ضم المحير العام للإحوال

Die.

A Maria

الطلبات الى المنتاريين ومأموري النفوس للحصول على بطاقة الموية شمريا واوضح ان هذه العملية

٤ ملايين بطاقة هوية جديدة

## وقال: "لما الحصول على البطاقة الجديدة فيستلزم أربعة أشهر من

# توزيعها بعد ٤ أشهر والرسم ٤ دولارات

الثاتي من نيسان موعدا لتقديم

الشخصية غسان شطعة والموظفين الكبار في المديريـة ومأموري النّفوس في المناطق. واوضج عقب الابتماع ان التدابير والتجميزات اللازمة لاصدار بطلقة الموية الجديدة استكملت واعطينا التعليمات اللازمة للمأمورين عن كيفية ملء الاستمارات أي الطلب للحصول على البطاقة الجديدة الممكنتة بأساوب حديث ومتطور لا يمكن معه يزويرها خصوصا أن المواطن سيبصم باصليعه العشر على الطلب. ولبنان من الدول الخمس الاولى في العالم التي اعتمدت نظام بطاقة الموية الجديث وستوزع الاستمارات على مأموري النفوس والمخاتير ابتداء من ٢ نيسان المقبل لكي يبدأ المواطنون تقديم

الظيل زار دمشق

الوطني بل تؤدي الى القمر".

عاد وزير المفتربين علي الذليل من دمشق بعدما أجرى مدادثات مع تلاب الرئيس السوري عبد العليم خدام والامين العلم المساعد ادزب البعث العربي الاشتراكي عبدالله الاحمر. وقالت "الوكالة الوطنية للاعلام" أن الممابئات تناولت التطورات على السادتين الداذلية والاقليمية وتركزت خصوصاً على الاوضاع السائدة في البنوب ولاسيما بعد قمة شرم الشيخ التي أتعكست تمعيدا اسرائيليا في

# اميل څوري هل هي قضية مفتعلة للاساءة الى لبنان؟

لبنأن ثمنا بلهظا للحرب بين العرب واسرائيل سيدفع ثمنا لكبر للسلام بين

للعرب واسرائيل، وإن هذا الثمنُ سيكونَ من سيادته واستقلالُ قراره ومن

حضوره الفَّاعلُ في المنطقة والعالم، وهو قد يربح من الناحيتين الامنِّية

والاقتصادية فحسب تنيجة السلام مع أسرائيل. ولم يتوقع أن تبدأ المفاوضات

بَين لبنان وفسرائيل الا بعد ان تتفقّ سوريا واسرائيل في المفاوضات بينهما

على هوية لبنان ومستقبله.. بحيث يأتي لبنان الى طاولة المفاوضات شكليا

وعن الدور الاميركي في المفاوضات قال الطبيب اللبناني - الاميركي ان

واشَنطُن لا تَرمِي آلَى تَحقيقَ صلحُ بين العرب واسرائيلُ فحَسب، بلُ تنتَمجُ سياسة بعينة المدى لمنطقة الشرق الاوسط من اجل حماية المصلح الاميركية

والاقتصادية والاستراتيجية، فيما لُبَتَانَ لَا يَمْكُ فَي أَطَارَ مَنْه السياسة ليّاً مَن الاوراق التي تعطيه دورا. وهو لا يتوقع عودة اللبتانيين النين ماجروا بسبب

الدرب أو جُزَّ كبير منهم لا أذا استعاد لبنان دريته واستقلاله وسيادته، أما

لكن مساعد وزير الخارجية الاميركية السابق ريتشارد مورفي ابدى رأيا لخر

في تصريح نشرته المجلة تقسما، أذ قال من مخلوف النين يقولون أن السلام

سيكون على حساب لبنان، وقال ان السلام يجب ان يتحقق بعد أنسماب اسرائيلي كامل من جنوب لبنان ويتبع نلك تطبيع في العلاقات وتنشيط للتجارة والسياحة بين البلدين، واضاف ان القوات السورية ستنسحب ايضاً

من لَبْنَانُ بعد أنسحابُ القوآتُ الأسرائيليةُ، ولكن يجبُ التَفريق بين الوجود

للعسكري السوري والتأثير السوري الذي سيستمر في لبنان والذي يعود الى

عوامل تاريخية وجفرافية وسياسية، معتبرا ان ذلك يجب آلا يكون سببا

ورأى مورفي ان التسحاب التسرائيلي من لبنان سيكون سملا لان الحدود

بين البلدين معروفة ومعترف بما دولياً، بذلاف وضع الدبود الاسرائيلية مع

اذا لم تتحقق فسيبقى معظمهم في ديار الاغتراب ينتظرون قيامة لبنان.

باريس – "النمار": قُضّية طلب صُحافي يهودي فرنسي يعمل في اناعة يهودية فرنسية منده تأشيرة دخول لبنانية لمناسبة الزيارة المقبلة للرثيس جاك شيراك لبيروت، اذنت بعدا وحجما غير علايين. وبدت في بعض جواتبها كأنها مفتعلة الى حد ما وان هناك محاولة لاستغلالها ضد لبنان من جهة،

لَذَرى. وتغلميل القضية أن الصحاف فريدريك عزيزة يعمل في "راديو ج"

# لتفقد القوة الفرنسية

ولمذة الغاية سيتوجه الرئيس

## قبلان يتمنى ان تثمر زيارة الرئيس الفرنسي

فقال المفتي الجعفري الممتاز الشيح

وابل، في تصريح امس، ان "تثمر هذه الزيارة لتكون في مصلحة لبنان. ولاسيما على صعيد اعلاة التشار نجاح الزيارة مصلحة للبنان ولغرنسا وأجبارها على الانسحاب من الجنوب والبقاع الغربي كما تدرك وضعط على

العراق للانسماب من الكويت". 🗣 نوه رئيس "تجمع مسيحيي الجبل" الدكتور نسيب خوري بحرص رئيس الصمورية البلس المراوي على أبراز وجه لبنان المضاري في أثناء استقباله جورج بوش في القصر الجمهوري. وقال: "لا يمكن أمن يريد مصلحة لبنان السيد الدر المستقل الا الترحيب بزيارة الرئيس بوش للبنان وكذلك بالمضامين السياسية للزيارة أتنى لاقت استحسان الفالبية السلحقة

# الاليزيه يرفض منح تأشيرة

لمشكلة في العلاقات بين السوريين واللبناتيين.

و"المرتقة" على الزيارة، من جهة

# شيراك يزور الناقورة

أعلنت السفارة الفرنسية ان الرقيس جاك شيّراك سُيزورَ فيّ الغامس من تيسان المقبل مقر قيادة القوة الدولية التابعة للامم المتحدة في الجنوب لتفقد الكتيبة الفرنسية

العاملة في اطارها. شيراك الذي يقوم بزيارة رسمية للبنان من ٤ نيسان الى ٦ منه، الى الناقورة على الحدود الدولية اللبنانية - الاسرائيلية حيث يجرى محادثات مع القائد العلم للقوة الجنرال البولوني ستقيسلاف فوزنياك

ويلقي خطأبا آمام الكتيبة الغرنسية (٢٤٥ عنصرا). وينكر ان ٢٦ من اقراد هذه القوة قتلوا في الجنوب منذ (و ص ف). .19YA ale

عبد الامير قبلان ان على الرئيس الفرنسي جاك شيراك "أن يستقبل جميع اللبناتيين في مقر أقامته وان يكون للجميع وأن لا يزور فئة من دون اشری، لان ذالك سيطرح تساؤلات كثيرة، وندعوه الى زيارة الجنوب خصوصاً أنّ فرنسا هي الَّتي رسمت الصدود بين فـلـسطـين

ألبيش اللبناني حتى الحدود اللبنانية المعترف بما دوليا. ومذا لا يكون الا بانسُّحابُ اسرائيل مِّن الاراضيُّ الَّتي تحتلما وتطبيق القرار ٤٢٥. وانا كانت فرنسا جدية في محبة لبنان عليما وضع كل امكاناتها لتحرير الجنوب، كما فعلت في الكويت ووضعت كل قواتها لتحريرها. وفي التي تريد أبنان مستقلا ومستقرا". وتمثى ألو غابت النظامر التى حصلت لَّدَى استُقِبَالُ جورج بوشُ ولُّو انه زار لبنان عندما كان رئيسا لامبركا، فعندما لا يأتي آلى لبنان وهو في موقع المسؤولية ما مي الفلادة البنان من استقباله وهو مواطن عادي! ونظن ان دولته لم تعطه تأشيرة لدخول لبنان بسبب العظر الاميركي المقروض على لبنان. وكان في امكاته ان يساعد لبنان عندما كان رئيسا ويتحرك للضغط على أسرائيل

من السائيين وتأبيدهم .

# لصحافي يهودي يريد مرافقة شيراك

(والـ"ج" هي العرف الاول من كلمة "جويف" بالفرنسية وتعني "الافاعة اليمودية")، تقدم بطلب الى دائرة الصَّحَافَة في قصرُ الْاليزيه الْالتحاقُ بمجموعة الصحافيين الذين سيفطون

زيارة ً الرئيس الفرنسي وسيرافقونه الى كل من بيروت والقامرة. ولدى أيداع الطلب مع جواز ال أبلفت احدى العاملات في الدائرة المنتصة في قصر الالينزيـه الى الصحافي انه مَّن غيرُ الممكَّنُّ السفرُّ يجوازُ سفر عليه تأشيرة اسرائيلية. وُطُّلُبتَ الَّيهَ تَـغَيِيَّر جَوَّزَهَ وَالْأَ فسيكون مضطرا الى الغاء سفره الى

بيروت بيروب... وبحسب الرولية التي اوردتما محيفة "لو كنار الشينيه" أن الصحافي احتج قائلًا لله رافق الرئيس الراحل فرنسوا ميتران عام ١٩٩٢ في زيارته للاردن وكان يومها يحمل جولز سفر عليه تأشيرة اسرائيلية وعاود الصحافي الاتصال بالرئاسة

الفُرنسُية فتم آلابلاغ اليه ان لدى السلطات اللبناتية موقفا واضدا وهازما نه لا مکن منح تآشیرة دخول بنا الي شفص يحمل جواز سفر عليه تأشيرة دخول اسرائيلية. ولم تقف القضية عند هذا المد.

وانتقلت بعد ظهر اول من امس من مخمات الجرائد ألى باخل الجمعية الوطنية حيث بادر احد النواب الى توجيه سؤال الى وزيـر الفارجية أيرفيه دو شاريت طالبا منه تعديد مُوقَفُ المكومة الفرنسية من الموضوع. واشار دو شاریت الی آن الاستعدادأت لزيارة الرثيس الفرنسي تـتــــ فــي "ظــروف جــيــدة" الصحافيينُ النينُ يريدُونَ مرافقُتُهُ يسطنيعون ذلك "طبقا للقوانين

والاع أف". وابدت الاوساط الشرنسسة استغرابها للمنص الذي اخنته هذه القضية، وتسائلت؛ ملَّ منك معف غير معلن لمذه العطية خصوصا ان الصدافيين الختصين بمتابعة شؤون الشرق الأوسط ويتنقلون في العالم العربي يحرصون على اخذ تأشيرة اسرائيلية على ورقة منفصلة طحَّقة بجواز السلر في شكل يتمكنون معه بعد ذلك من المصول على تأشيرة

ويـنكر ان اكثر من شخصية فرنسية تنمل جواز سفر ديبلوماسيا وأن أكثر من نائب فرنسي أضطر في الاشمر الثنيرة الى لبدال جواز سفره يآخر من أحل التمكن من الحصول على تَأْشَيرَةَ لِبَنْتَيِةَ بِعِدِما تَبِينِ ان هِناك تأشيرة اسرائيلية عنى "جوازه الاول".

سفر لی ای دولة عربیة من دون ای

### طرابلسى: لا يكفى الاهتمام بمباني السجون ويجب اصلاح النفوس

رحب اثنائب محنان كرابلسي بعوافقة مجلس الوزراء على مشروع فَتُونَ تَحْمِيضَ اعْتَمَانَاتَ بَقِيمَةً ٨٠ بثيار ليرة لمباني السجون واعامة تأميل انقائم منها، إلا أنه طالب المكومة بألا تكتفي باملاح الدجر والمِلْتِي، بنّ ان توثي أصلاح النفوس الاعتمام الاكبر، اضافة الى وضع برنامح تربوی - اجتماعی - اصلاحی من أجل تمكين مؤلاء، بعد مفادرتهم السجن، من مواجمة التياة وانبأتما وبخول مجالات العمل المنتلفة والشريفة بالمسان ،

وتوقف، في تصريح ادلى به، عند القبض على عصابات في مناطق مختلفة. وحض المسؤولين في السلحة التربوية والجتماعية والأعلمية على توسيع دائرة الامتمام بالناشئة والشباب والعمل على حمايتهم من أصحاب النعوس الشريرة النين يعملون على أشاعة الفصاد في



Ges andises

du Pristel

OFFREZ-VOUS UN CADEAU DE VALEUR ET DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UNE CABINE A

Rimal

ET CE EN PROFITANT D'UN ECHELONNEMENT DE 2 ANS, SUR UN LOT REDUIT DE CABINES POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

SE PRESENTER AU BUREAU DES VENTES

A RIMAL, M. GABY ABI KHALIL

TOUS LES JOURS DE 8h:30 à 17h:30

أن الابتسامة هي نفة اللطف العانية (شميد) وأن السامة واحدة على تفرجيبتي تفتح في أبواب الجنة... (غ

وأن البحر الهادي لا يصنع بحارا ناجعاً فني الامواج والاعاصير تفي قدرات الرجال الز

الذي ميفتح جميع البيوت برون استذان ويترتب على عرض جميع المكتباصشيص

يتدمه زكت النفساش الالتجقع البناي على مينية

من الذهب موضّعة بأشن الأحجار الكبيمة التي سدرت عن العظماء

Brunch des Rameaux

ANIMATRICES POUR VOS ENFANTS, JEUX 9364 Tél. (01) 351 400 - 346 390



LA NOUVELLE

405

Frestige

Millésime

1996

405

Equipaments de base: Moteur 1.8 / Boite Aut. Direction assistee. Air conditionné : Vitres teintées. Vitres electriques avant. Verrouillage centralise + plip.

Couleur métalisée / Radio Cassette

S.I.D.I.A. s.a.I Concessionnaire
Boyrouth - Corricte du fleuve Tél: (01) 444556 - 443231 - 446987 Salles d'exposition ouvertes iusqu'à 18h The rate of the term that the

TO ALL BANKS

#### MONEYTEC AUTOMATION & SYSTEMS s.c.r.l.

with 8 years experience and expertise in cheque automation systems)

CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND A SEMINAR ON CHEQUE AUTOMATION

AT THE SEMINAR HALL OF **RIZK ADVERTISING & ASSOCIATES** RIZK SLDG., MGR. GOPHRAEL SL. ASHRAFIEH APRIL 1st & 2nd

#### 1996 9:00 am - 12:00 pm

**OFFERS** A COMPLETE HARDWARE AND SOFTWARE SOLUTION FOR: . Pre-Encoding and Personalizing Post-Encoding, including Endorsing, Batching and Sorting

MONEYTEC

. Handling Exception Items - Clearing of Cheques HARDWARE ON DISPLAY:

FUJI SYSTEMS MACHINES CO. OF JAPAN PERSONALIZATION ENCODER & READER ENCODER / ENDORSER / SORTER



PRICE, POWER & PERFORMANCE LEADER

1 GB HDD , 16 MB RAM

Original Software CDs

IBM Aptiva Multimedia System IBM Pentium 60, 420MB HDD, 8MB RAM

San Francisco, Paris & NOW in Beirut, Zalka Highway.

AIRLANKA

14.4kbps Fax/Data/Voice Modern

14.4kbps Fax/Modem

Next

Complete Multimedia Kit. Original Software CD's

X Technologies

4xCD Complete Multimedia Kit

AST AST Advantage Adventure Multimedia

AST <u>Notebook Pentium 75MHz</u>, 8Mb, 800Hdd, Multim. \$2299

AST Advantage 133 MHz 16Mb, 1.6Gb, Multimedia sys. \$2175

SVGA Monitor \$ 275

مباشرة من والى بيروت

لأسباب إدارية

ابتداء من ۹ نیسان ۱۹۹٦

(بدلاً من ٢ نيسان ١٩٩٦)

بيروت . كولومبو مباشرة مرة في الاسبوع

الوصول: المناعة ٥،١٥ بعد الظهر

لمزيد من المعلومات الاتصال بوكلاء سفركم المعتمدين

TTOATY - TTYTEA - TTENYY - TTTEETHOUGH

تعايدة \_ آئيوشرية : ٢٠٢٨٨٨ \_ ٨٩٢٢٨٨ ـ ٨٩٢٢٨٨

Beyrouth === Paris

الاقلاع : الساعة وعار مساء

او الخطوط الجوية السيريلانكية :

CALL NOW

03 355 355

الماسم الذي عرج، "تداولت وصاحب النبطة الموضوع النظروح وجو موضوع النتخابات النيابية وما يحكى عن تقسيم مدافظة جبل لبنان دائرتين (...) وأذا حاز أن تـقـــم سـائــر التمافظات بالرَّتين او اكثر، فمن الملح وطنيا ان تكوّن محافظة جبلّ لسان دائرة واحدة لأن هذه المدافطة وغبطة البطريرك، الني تناولت معه عنا الموصوع، كان اعرب في غير وموقف انه ضد الاستثناءات في تقسيم المدافظات خاما ان يكون القانون متساويا ومتواريا بالنسبة آلى سائر المناطق والمعافظات واما الا

ب ادبیب ۸ استام سباديس ولورد (۸ اليام داسیدندیعدیدست (۸ استام) میکادیس ومشیس" (۸ استام)

Vol. AIR FRANCE

استقبل لنس البطريرك الماروني ترتكب هنَّة الفطيئة العميَّة في حق الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في بكركي للوزير السابق جوزف العواطن وشرنمته من خلال تقسيم مَعَافُظةً جُبِلُ لَبِنَانٍ. ثُمَّ أَن هَنَا الطَّوْقُ الذي يطوقون به الموارنة تعديدا قُدُ يؤدي الى عزلهم واعتزالهم ولتعزالهم في الوقت الذي نطلب فيد ملمين ان بسخرطوا في مشروع الحولة وان ينخرطوا مع سائر المناطق وسائر المناهب والطوائف".

هي ألَّتي تعرضُت لشتى لنواع التقسيم وأنشرنمة والتمجير، عُمنَ باب وطني اولى ان تكون عي المدافظة الموحدة.

القاص. براسة عن الوضع الراعن تغدم بما مستشار الميئة خالد اللحام نولة الرئيس رفيق الدريري عملياً آلى تطوير أتدارة وتشعيلها عن خلال سن القوآنين اللَّارْمَةُ والسَّعِي آلَى تَأْمِيلُ الكوادر البشرية عبر الامتحادات المتواصلة المتلس الخدعة المبنية".

© NAKHAL & CIE Tel: 389507 - 389508 - 425753 - 426880

#### الادارية في قاقون الانتخاب قال سعادة: "أنَّ الكتائب ستعمد الي اعداد ورقة عن الموضوع عندماً تستدر الراء في شأنه .

مق مقاراتهم ثم وقد من طلاب التعامد الفنية الصناعية راجعه في ميئة الانماء الاجتماعي" موضوع شهادة الامتياز ألفني وناشده التدخل لعل مشكلته. اقرت عيثة الانماء الاجتماعي اتر كنلك أستقبل البطريرك رثيس درب الكتلاب جورج سعادة ونالب

احتماعها برثاسة النكتور محمد خير

كنلك زوار بكركي الشيخ سلمي جرمالوس والابللي بولس نعمان والسيد راشد المقدم ورئيس المركة البناتية الديموقراطية" جاك تامر.

هذه الإعباد".

شيء بيكون من لجل مصلحة كل الناس إعلان تحذير

ثم استقبل النائب رشيد الفازن

الني قال أن الزيارة هي لشكر

البطريرك على التفاتته في اثناه

الوعكة الصنبة التي المت به أوكانت مناسبة للبحث في القضايا التي

حصلت في اثناء مرضي". ومن زوار بكركي ليصا وفد من اعتلب العقارات في المتن الشمالي

النين يطاولهم الاوتوستراد الدلاري.

وقد أتأروا معه التغمينات المجحفة في

الرئيس مير الناج. وصرح سعادة "إن

البحث تناول كل الامور المطروحة على

وردا على ســوال عن التقسيمات

تأخيل المؤتمر اللذي كان أقدرب

سيعقده في نماية أنار، قال، أأن

الكتائب اجلت مؤتمرها لان الإتعاد

الممثلي العام كأن قرر الاضراب

والتظامر في ١٨ الشمر الباري و٢٩

منه اي في ألوقت الذي كان مقرراً ان

يعقد فيه المؤتمر. وكذلك مناك أعياد

لدى الطولاف للكاتوليكية مما دعاتا

الى تـأجيله الى الاسبوع الذي يـلي

تفيد شركة "ماريتي كولتلريا" تورينو إيطاليا

(Marietti Coltelleria) SPA

صانعة سكاكين "ماروب" (Marob) الشهيرة والمالكة الوحيدة للعلامة التجارية "ماروب" (Marob) والمسجلة اصولا لدى المراجع القانونية المنتصة تحت الرقم ٤٧٠٣٣ في تاريخ ١٩٨٥/٢/١١ انها لاحظت وجود منتجات في السوق مشابهة مقلدة مستوردة من الشرق الاقصى تدمل العلامة التجارية نفسها تزويرا وتقليدا.

لذلك تحذر شركة "مارتي" كولتلريا" تورينو ايطاليا صاحبة العلامة التجارية الاصلية (Marob) كل من يستورد وكل من يتعاون مع مستوردي العلامة التجارية المقلدة بملاحقتهم قانونيا أمام القضاء المختص.

> ولتأمين طلباتكم من سكاكين (Marob) الاصلية من إيطاليا الرجاء الاتصال بالارقام الآتية،

TELEPHONE: الهاتف – 366016 809135

74X الهاتف - 1366016 FAX

TELEX تلكس ــ 21665

# Championne du Monde des Rallyes La Passion de Conduire en Sécurité Absolue IMPREZA Agents Exclusifs: Ets AMINE BAZERJI & CO. Kaslik près Pharmacie Bazerji Tel. 09 938207 - 832102 - 910814 Achrefieh Rue Sassine Centre Nobhill près Pharmacie Nour 2000CC IE 16V 4WD 2000cc IE 16V Turbo 4WD LEGACY Autres Points de Vente Tripoli près de la mosquée Al Taoujih

Autostrade Ouzai Station Slim & Co., - Kobeih Rue Principale Centre Sahar

2200cc IE 16V 4WD

# البطريرك الارتوذكسي في البلمند في ذكرى تأسيس الجامعة

# اغناطيوس الرابع يتوقع دوافع اخلاقية ووطنية ليحقق من في ايديهم مقاليد الامور الخير للناس



بيروت كان هناك انسان ولعد يلبس

الَّجِبَّةُ هُو أَنَّا. مِن هَذَهُ الْنَاصِةُ كُلَّتَ

عندى صفة ميزة وميزة بالنسبة الى

كل الطلاب والطالبات في ذلك

الوقت كان بدء حرارة احترام المرأة

أو التأنب بالنسبة اليَّمَا مثلاً أذا كنت

قاعدا أن تعطيها مكانك أنا هي واقفة وما ألى نقلك في نقلك الوقت في

لُّجَمِّعَةً كَانْتَ الْبِنَاتَ يَسِبِقُنَنَا فِي كُلِّ

شيءُ على أسأس أنهن متقدمات. أم

يكن احد يتقدم على قبنات ويتقدم

على الشبان الا واحدا فقط وهو الله

وكأنت المجة مو أن من النوع الذي

أنَّا منه لا يوجد غيري في رحاب

للعالمي. وكنا نرى اشخاصا. الاستلاّ

غسان تويني كان معي على مقاعد الدراسة. كنا طالبا معا ولسنين

طويلة. وكنت لذكر ان من المبلقي التي مدمت في البامعة كان يخرج شخص كنت اظنه مترفعا مو الدكتور

ليلي سالم ينهب من سيرج مول

ندو مكتب الادارة. كل عمري كنت

اظن قه ذلك النسان المترقع وكنت

اظن في كل الاحوال أن كل من

كانت عنده شهادة أعلى من شهادتي

هو بالطبع اعلى مني. مكناً كنا نظن.

اليوم تعرفون الدكتور فيلي، قا لا

اعتقد أن الأمور تأتى مصادفة. فيا

اعتقد أن هناك أوادة ألمية جعلتني

اراه في الجامعة وجعلتني أن أكون في

الجامعة في تلك المرحلة وحدي وان

اكون للقياً في احداث مذه الدابعة

التي نحن نعتز بأن يكون طلابها وطالباتها اسلانتها. أن تكونوا

العلملين فيما وان يكون اذوتي

العاضرين النين يسألون الله أن

يفنق على جميعكم البركات والنعبة

اللمية. منا في الدير عندنا نظرة الى

الانسان ندن لا نعتقد ان الانسان هو

لله. في ذاته. نعتقد أن فيه صورةً

لله. أنه على مثل الله هو أيضا. لذلك

فأن المورة تعتاج دائما الى الاصل.

اتم لا تعرفون كيف كان هذا الدير

وكيف كاتت هذه القاعة. نشأتا فعلا

بطريقة غرية الا من تلعية واحدة، لم

يكن يوما من الايام فيماننا بالله

مترجرجا ولم يكن يوما من الإيام

تخطيطنا كبشر يحل محل التخطيط

الألمي، ندن نعتقد ان علينا ان نفعل

كل شيء بتخطيط ولكننا نعتقد ان لله ارادة في كل شيء نعمله وكنا نتكل على هذا الشيء ولا نزال.

ونتيجة نلك ما كان قولاً أصبع فعلا.

من الدامعة ليها الاحباء تعلمت أن

الانسان يجب أن يكون جامعيا وبعد الجامعة تعلمت أنه ينقصنا في لبنان ان نكون اقل من جامعيين. ينقصنا أن

نتجأوز هذه أمرحلة وان نكون

جامعيين بالنسبة الى الطلاقة بالنسبة

بالنسبة الى كل شيء. ومن هنا نشأ نقيض ما يقول البعض فينا لانه لا

يعرفنا ولكنه يقيسنا بمقاييس ليست

مقاييسنا. ندن لم نؤسس مدرسة

الارتونكس وحدهم. نحن لم تؤسس

مستشفى للارثونكس وحدهم نحن

لم نبن كنيسة كي لا يأتي قيما الآ

ابناه الطلافة نحن لا نمسك مويات

الناس الذي يأتون الى اقدس الأملكن

التي لدن نعتبرها كذلك يأتي من

يشاً، برى منك جماعة تنظر اليه، إن

شَهُ اللهُ، نظر أخ ونظر معاد. ليس

صحيحا اتنا نُحَنِّ فَي جَلَّمِعة البِلْمِنَدُ نضيف نقطة طائفية لو نقطة منمبية

- النتمة في الصفحة ٢ -

الى المؤسسات بالنسبة الى المنهب

الصبقة والناص. أيما الأحباء، يسرنا ويشرفنا أن نستَمع للي كلمة قلاد المسيحية العربية وبطل الدوار واللقاء ومرجع الامالة في فضلال النملال، مؤسس جامعة البلمند، صلعب الفيطة بطريرك أنطاكية وساكر البشرق للروم الارتونكس، اغتلطيوس الرابع".

"كتبت كثيرا من الشعر" وارتجل البطريرك أغناطيوس الرابع الكلمة الاتية.

أرهب بكم. اشكر النكتور ايا سالم على ما قاله. وكنت أتمنى لو لمّ يقله. اشكره خصوصًا لأنه قال الكثير عني في ما يختص بمنا المكان ويخص ولادة البلعة، أيما الاحباء، أنا لتُتَمَى آلَى كنيسة. لا نعتقد أن القول ان لنّا كنيسة ولنا ليمانا مو عيب. الانتماء موضوع يعتمن في كل ساعة، ولمتعان الكنيسة الرثونكسية في مُنْهُ الْمِنْطِقَةُ يَكُونَ فِي أَعْمَالُهَا، فَي تعامل ابنائها مع الناس، في التخطيط آي انسان نريد ان يوجد في هذا البلد وفي كل محل. أنا لدافع عن الكنيسة. ومن أيمانها تعلمت أن الله فوق أن يضعه لعد في جيبه، أو أن يحتكره لحد. قله أوسع كثيرا من ألطائفة، من المنهب، من الكنيسة ذلتها في معتلما الجغرافي، او المعنى المؤسساتي. أنا من كنيسة لم تتجاهل لحدا ولم تجمل أحدا. كالت دائما تحارب ان تعتبر لحدا غريبا لدي ابنائها، وندن نحارب الغربة. كل أنسان عندنا، ينضوي تحت كلّمة "أبانا الذي في السعاوات" هو أخ لنا غير غريب مؤلاء الخفوة النين ترون امامكم نشأوا كما نشأ اسلافنا وكما سينشأ، أن شاه الله، النين

سيطُفُوننا، أن من أحبه قله ليس لك الحقّ في أن تُكرِهه انت. نحن نحارب الكرامية. نحارب الدقت الكنيسة براء من الاثانية، من الكبرياء، من التكبر. ليما الدياء. في منا النتاخ أقول كلمتين. أنا شخصياً مررت في مراحل ولم أصل للى الوضع الذي قا فيه بطريق المصادفة. كتبت كثيرا من الشعر بعض الأذوة يعرف أنني كتبت كثيراً من الشعر عن عالم ما كنت اعرف له واقعية لأن معلوماتي كانت تسبق اختباراتي. ما حكيت عنه لم يكن أختباريا ولم يكن واقعيا. أما أدبيت الشعر والعالم الذي خلقه لي. ثم كيف طلعت من الشعر الأ الرياضيات؟ لست ادري. لكنني لا اعتقد أن مناك حواجز فاصلة بين شيَّ جميل جدا في الشعر وشيَّ جميل جدا في التفكير، في المنطق، في الفط درست المندسة وعلمت المنسة. وكنت ارى متعة في النظر الى الخط الجميل وفي النظر في مسائل منسية. كنت أحل المسائل

المنسية فأتسلى وأمرب اليما من الجو الذي كنت اعيش فيه وعندما وصلت الى مده المرحلة، كنت لنظر آلى الكنيسة فأحبها من خُلَالُ رجالُها، الكنيسة كلمة، الرجالُ هم الواقع. كنت ارى اتنا بعيدون جدا عن تعنية شخص يممه الخط،

ألعيد الثلمن وعلى الاثر، هضر البطريارك اغلطيوس الرابع لحتفال "لمل البيت" بالعيد الثامن لتأسيس جامعة البلمند الذي أقيم في قاعة النير الإثرية وكان بجانبه رئيس الجامعة المكتور ليُّلي سالم واعضاه مجلس امناه الجامعةً والمطارنة جورج خضر (جبل لبنان)

وعن زيارة الرئيس الغرنسي جاك

شيراك البرتقية للبنان، قال.

"عالزيارة ما حملت بعد. هي تتوقف على الشيء الذي سيعمله. أنا اعتقد

أن كل منه الزيارات (...) يللي بدو

ينعمل عما بنعمل وليست له علقة

وقيلً له: "سيدنا تصريحك مقتنب ومتعفظ..." فرد مقاطعا: "أمّا

مش عم صرح، لان اشياه كثيرة لا

علم لي بما. أنا مش عليش هون.

ومن ناحية ثقية، مش كل المرأت،

النسان يتطلع الى الأجواء ويراها

مريحةً. أنا أتوقع للنين في أينيهم

بقاليد الامور أن تكون لديهم دوافع

لخلاقية وسياسية ووطنية لكي

يحققوا للنفس النير أألني يتمنون

بما (ظريارات)".

البطريرك اغتاطيوس الرابع دلظاً دير البليند يدوطه العطران قربان والدكتور سالم والعطران خوري.

بطريرك قطلكية وساثر المشرق

للروم ألارثونكس اغتلطيوس تلرأبع

كان أمس في دير البلمند في الكورة

بعد مصطة أولى في بيروت ومعطة تانية في دير مار الياس شويا، في نشاطات كنسية بارزة "كلما تصب في

عملنا وفي هدف حضور العيد التاعن

عن نشاطه "البنائي" فلدلب "جنَّا من

لمل اجتماعات حصلت في بيروت

واجتماعات هنا في البلمند، أُجتَمِاعَاًت

وسئل عن رأيه في قمة شرم الشيخ فلبلب، "في سوريا منوت تعليمات كثيرة من المختصين بمنه المواضيع، ولظن أن نلك واضع".

وعن نظرت الى الاعتباطت

السُرائيلية جنُوبا، قال، "خبرونا عن

منه الاعتدالات. بعرف اتو مون

بيقتموا حماسة في مده المواضيع.

وهذا كثير مليح. تُدن ندين مؤلاً

ومل مو راض بصفته رئيـ

الكنيسة الارتونكسية عن المناخ

السياسي في لبنان؟ أجاب: "الطقس مليج كتير الممد لله. كانت الدنيا عما

تَشُتِّي وَأَلَّانِ مِسِت. إن شاء الله كل

دورية كلما تمب في عملنا".

سئل البطريوك اغتاطيوس الرابع،

والياس قربان (طرابلس والكورة) وُلِيكُسُ عُودَهُ (بيروت) واليكسِ الكفوري (صيدا ومرجميون) واسبيريدون خوري (زحلة) وبولس بندلي (عكار) والأسقف ستيفلتوس حداد ورئيس بير البلمن الرشعندريت بولس يلزجي، للى اعضاء المجلس أأملي الاستشاري لابرشية طرابلس والكورة وتوابعهما ومنيري المدارس الاركونكسية في الشمال واسلانة جلمعيون وكمنة وطلاب

كلمة سالم النشيد الوطني اللبنائي افتتلماء فتراتيل دينية، ثم القي الدكتور سالم الكلبة الاتية. تنعتفل اليوم بعيد تأسيس جامعة

تخال هذا يتفرد بفرحتين: فرحة تأسيس صرح علمي مهم، وفرحة وجود المؤسس بينناً. وعندما تتبين لنا الظروف التي ولدت ألجامعة فيماء عندما نعي اتما فعلا جأمعة التحديات. ولعت الجامعة في اوقات لبنان العصيبة اواخر الثمانينات تعمل معها

كل ألتقال ألتي حملما وعاشما وتعملها كل لبناتي على مدى عقدين من الزمن. ولنتُ منه الجلمعة لأن منالك شخصاً رفض كل ما كشفته الدرب اللبناتية من مساوي رأى طائفية عمية، فدعا الى الإيمان الواسع، المنفتح على العدية والدوار. رأى حواجز على كل مفترق، فقفر فوقها الى الطريق القويم رأى الغريزة متمكنة في النفوس، قدعا إلى التسلح بالعقل والعلم والروية رأى الانسان يتمزق في فوضّى الولاءات، فدعا الى توحيده في المواطنية الحقة. نظر حواليه في دير قضي عقدا غاليا من حياته فيم وقرر ان يؤسس في جوار الدير التاريخي جامعة تجبه التحديات وتفعل في التاريخ، جامعة منطلقة من "الجبل الجميل" الى كل لبنان، ومن كل لبنان الى كل المشرق العربي، ومن وراء هذا المشرق، الى عالم الاغتراب حيث الاعداد الكبيرة من أبنائنا تعمل وتبدع وتكد وتتوق دوما الى الرجوع الى البلد الام. كان بعض من حوله يظن أنه لن يجرؤ أن يأخذ الخطوة الكبرى، لكنه لخنما

الشعر، السطر، الاسب وكنت لذاف أن تتسلط عليناً فكرة التكرار كما مي الدَّال في كثير من الاديان وفي كثير من المفلميد لنلك، كان علي ان لقلوم رئاستي الروحية. ومنا غير مسموح به أنا أرنت النهاب الى البامعة. في البامعة الميركية في

# لجنة الاشغال وخطة تأهيل الطرق

لجنة الأشغال العامة والنقل والموارد المائية والكوريائية بالعضور ألكثيف للنواب، فكانت اشبه بـ "جلسة عامة" فأق عند المشاركين فيعا والطَّفرين ٢٥ نائبا، اجتمعوا لسبب وجيه وحيوي هو الاطلاع على الفطة النمسيَّة لتَأْمِيلُ الطرق في المناطق اللبنانية واستمعوا الى شرح مفصل للمخطط ألذي وضعته دار أأمندسة في حضور وزير الاشفال العامة على حراجلي والمدير العام للوزارة بطرس جرماني ومدير الطرق سماح مكارم الى متلين لدار المندسة ومجلس الانماء والاعمار.

وربطت أوساط اللجنة تنفيذ الفُطَّةُ الَّتِي بِلَفْتَ كَلَفْتِهَا ٩٠٠ مليون دولار بالتمويل الذي سيسعى المسؤولون الى تأمينه عبر البنك الدولي والبنك الاوروبي للاستثمار.

وَلَّمُذُهُ الْعَالِةُ، سَيَّتُوجِهُ حَرِلْجِلِ الشمر المقبل الى واشنطن يرافقه رئيس مجلس الآنماء والاعمار نبيل الجسر لاجراء المفاوضات في هذا

ورجحت الاوساط نفسها ان يعصل المسؤولان على الدعم الملاي اللازم للبدء بتنفيذ المشروع. ووزع مشروع تأميل شبكة الطرق المصنفة وتوسيعما مرفقا بصورةً لذريطة لبنان. ۗ وتمتد الطرق المصنفة القائمة على

۹۰۰ ملیون دولار علی ۵ سنوات تميزت الجلسة التي عقدتما امس ٦٢٥٨.٧ كيلومترا منما ٥٢٢ طريقا دوليا.

ويصل طول شبكة للطرق الدولية والمحلية راهنا الى ٢,١٨١,٢ كيلومترا يعتبر وضع ١٣٤٤.٣ كيلومترا منها جيدا وحال ٢١٨،٦ كَيْلُومتُرا مقبولَة، في حين وصف ٨٨٨.٨ كيلومترا فقط بلاه "سيئ". واعتمدت الدراسة ثلاثة معليبر اسأسا لتحديد الطرق الجديدة، وذلك عبر استكمال الطرق القائمة وربط بعضها بالبعض، فتنفيذ المراسيم الصادرة للطرق، ثم وصلما بالقرى المحرومة. ويصل طول الطرق التي يحتاج اليما لبنان الى ٧٣٤.٢٨ كيلومترا فترتفع تكلفة انشائها الى ٥٠٠

مليون دولار اميركي، في حين تبلغ تكلفة تأميل شبكة الطرق المصنفة القائمة ٤٥٠٤٦ مليون دولار

وُفِّي برنامج الصرف المقترح لجهة تأميل شبكة الطرق البنائية الممنفة وتوسيعماء قسم المبلغ المقدم على المحافظات والسنوات الخمس كالأتي: ٩٧. ٢٦ منيون دولار لطرق

القرى المدرومة والرئيسية والثانوية والبحلية في الشمال، ٢٧,٩٩ مليون دولار أدبل لبنان و ١٢٨.٥٠ مليون دولار للجنوب و١٠٧,٠١ مليون مولار البقاع.

CABLEVISION Better reception at lower prices. Quality & diversity of programs that you cannot receive elsewhere such as CNN, Canal+ Horizons, TNT/Cartoon Network, and much more ... - An attractive one time cost of \$270 with a monthly subscription starting at \$10 per month. Tel.: 01-203041/2/3

8ème vol hébdomadaire Tous les jeudis 8eme vol du 4 avril au 31 octobre. Begrouth Paris Départ 17645 Arrivée 21600 Paris Bégrouth Départ 10615 Arrivée 15630 Beyrouth - Paris: Départ: 08h10 Arrivée: 11h45 Paris - Beyrouth: Départ: 13h40 Arrivée: 18h55 AIR FRANCE //// Vente et information: Achrafich: 200 704 / 09

Bliss: 804 247 / 50 - 864 492 / 3 - Jal el Dib: 404 857- 404 934 ion centrale: 324 000 on votre agent de voyages.

Leader in cable networks.

Installment facilities

Rental facilities

1 year free maintenance.

Excellent aftersale service.

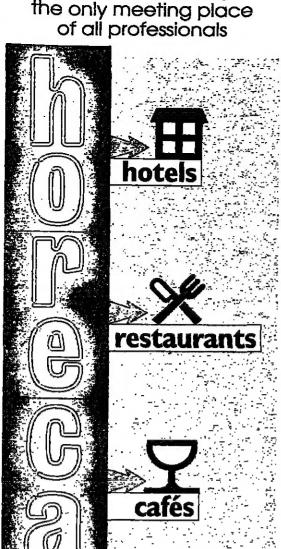


----

1923

بيين فن تحمصا

## **DON'T MISS** THIS EVENT.



and

collectivities

23-27 APRIL 1996

BEIRUTHALL

3 YEAR 7,000 sq. m.

of exhibition area

covering all activities related to hospitality industry:

**■** Equipment: catering, laundry; small equipment, tableware, linert.

disposables, hyglene, turniture,

computer technology, security,

audio-visual equipment, etc...

Food and beverage products.

■ Services: syndicates, associations, training centers, hotel schools, etc.,

Conterences. round table meetings. animation, tasting and special events

dealing with current subjects related to hotel, restautant and tourism industries.

SPONSORED BY

ABN-AMRO Bank

For further information, return this coupon to: Hospitality Rees

I would like to receive:

The program of the conferences
Thy bodge Horeca & Co. This exhibition is dedicated to professionals (please attach your business cord).

# الائحة؟ اللائحة؟ كرامه بعد قرار المكتب السياسي الكتائبي طرده: قيادة باطلة انحرفت عن الخط التاريخي

شطب اسم الرفيق ايلي قردادي من سجلات الدزب، يأسف لان يكون هذا القرار بمعنى الاداقة لا بمعنى قبول (- ان النَّظام العام الدالي لا يشكو عيبا ولا يُحتاج الى اي اصلاحاًت. آ- وان الموضوع ليس موضوع ذلاف على التوجهات السياسية للحزب باعتبار أن الشأن شأن سلطة التقرير

عَنَّ أَيْ غَايِّةً وَلَلْمُدَرِرَةً مِن لِي تَبِعَيْهُ؛ مِنْ أَجِلِ الْخَاذِ القَرارِ الاجماعي الذي

مِن شأته اتقاذ الكتائب من مذًّا

المخاض المأسوي الذي يتخبط فيه الحزب منذ تسلم القيادة الحالية

وأتنى في المناسبة إدعو رفاقي الى

ان يُلتزَّمُوا فبط النفس والدَّدر لكي لا

يَقَعُ أَحْدُ فَي الْفَحُ الذِي يُسعَىٰ الْبِعَض

آلى نصبه للكتائب والتحضير للموقف

الشافي والانقاذي القريب الندى

سنتخذه معًا في ضوَّ تعيجةً التشاورُ حفظا على مملحة الكتائب ولبنان".

وعلق كرامه على القرار: "أود أن

ادلی برد اولی علی ہیان الصیفی ریثما

يصدر بيان تفصيلي في الساعات المقبلة بعد الاطلاع على النص الحرفي،

طيل على صوابية ما لنادي به في

دفاعنا عن الخط التاريخي للحزب

واصلته، هذا النط الذي تمسكنا به

ودافعنا عنه فيما انحرفت عنه قيادة

ثَلَقَيا – القرار هزيل ولا يتعدى

كونه عَلَّمَهُ تَعْلَيْسُهُ لَهِنَ لِتَخْلُهُ ويرمي لَّى الْسَتِيلَا نَهَائِيا عَلَى قَرْلِ الْعَرْب

بتصفية كل القوى المزبية وضرب

لحياة للديموقراطية ضمته بجعل هذا

الحزب التأريخي مجرد جمعية لاصحاب

مَنْفُع شَفْعِيةً مَشْتَرِكَةً. ولا بد من

الاعتراف بأن الدكتور سعادة نجح فعلا

في المهمة الموكلة اليه ومي تصفية

تالثا – لا يعنيني هذا القرار لا من

قريب ولا من بعيد ُلاسباب عدة ليس

اقلها قنا لا نعترف بشرعية الموجودين

في الميفي، وقد تقدم الرفاق انطوان

معربس والطوان جزار وشاكر عون

وخليل نادر وانطوان ريشا وميشأل

جبور بمراجعة طعن في شرعيتهم لدى

القَصَاءُ الْمِدْتُصِ. لَذَلكُ لا قَيْمَةُ قَاتُونِيةً

وبين المتسلطين على القرار الكتائبي في الصيفي، لا على الصعيد الادبي ولا

علَّى الصَّعيَّدين السَّياسي والوطُّنيِّ.

فهم غير كتائبيين على الاطلاق

لتدرأفهم عن الخط التاريخي، فقليضوا

للقضية اللبنائية التي كانت عدف نضائنا وقدمنا الشهداء في سبيلها، بثلاثين من فضة المنافع والمصالح الشخصية.

وستبقى على الخط من لجل الدفاع

عن ُ القَضِيةَ اللَّبِنَائِيةَ التي في سبيلها

القرارات ألتي من شأتما مفاقمة الازمة

الاجْتُماعية بما يلحق اكبر الاضرار بلجور الاكثرية الساحقة من اللبنائيين

بدور تصريح ومعيشتهم. ويتكامل منا النهج مع محاولات دؤوبة لالحاق المزيمة بالمركة النقائية المطلبية والديموقراطية عبر

استخدام وسآئل التضليل والنداع

والمماطلة ودور بعض المستشارين

وُللسماسرةَ، وَصُولًا الَّى الاستمرار ُ فَي وضع الجيش في مولجهة الناس لحماية

الُحكومة من تُعييرات الاحتجاج الديموقراطية التي كفلما الدستور.

أَنَّ الْحَرِكَةَ لَلْعُمالِيةَ واطرافُ مُيئَةً

التنسيق النقابية يواجمون حالا لا

مثيل لما من اطلاق الوعود ثم التنكر

لها وعقد الاتفاقات ثم التراجع عنها،

ما يطرح جدوى مثل هذا الحوار ومما

يطرح أساسا أهلية الحكومة للأثتمان

يضرح المعنا المراقبة المحلومة المحلمان على الشأن الوطني في مذا الظرف الدقيق الذي تجتازه البلاد والمنطقة. وفي المقابل، تواصل الحكومة نمج التوزيع والمحاصصة الطائفيين في

مرافق جنينة، فبعد مشروع قمع

الاعلام وتوزيع ما تبقى منه طلافياً،

جرى تقنيم مشروع لاضعاف الطابع اللُّطَائِفي لَلْتعليمُ في لينان لمصلحة التعليم الطائفي والمنهبي في مراحله العليا بعد مرحلة ما قبل الجامعية.

العليا بعد مرحم ما هبل الجمعيد.

لن الحزب الشيوعي الذي يدين
منا النمح الحكومي، يجدد تأييده
لتحرك الاتخاد العمالي العام ومطالبه
ولميئة التنسيق النقابية وللجنة
المتلبعة لوسائل الاعلام المرئي

ويحذر الحزب من أن مؤسسات ويحدر الحرب من ال موسسط الحركة النقائية والديموقراطية وحقوقها في حرية التعبير أن تكون لقمة سائفة في الخواه اصحاب

واستفرب المكتب للطابع الاحتفال

وستعرب سحعب مصبح والمتداي الذي اللهم الرئيس الأميركي المسابق جورج بوش في الوقت الذي كان فيه العدو الاسرائيلي، بدعم من واشنطن، يواصل اعتدافته في الجنوب ويحاصر مدينة بنت جبيل المحتلة ويعتقل

خمسين مواطنا من ابتائما".

والمسموع وللَّجنة العلَّملين فيها.

المشاريع المشبومة.

التسبت إلى الكتائب".

الحزب قيلدات وقواعد

اولا – إن قرارا من هذا النوع خَير

وفي تعليق له على قرار المكتب ٣- وان الحل يكون باستقالة السياسي قال الرئيس الجميل: "نجلت السلطة القائمة التي تطعن في شرعيتها، فورا، والدعوة الى التخابات عند قراءة نبأ لقالة الدكتور أيلي كرامه من حزب الكتائب. واعتبر هذا النمج المتبع من القيادة الكتائبية الرامنة

ولتبع هذا الجواب باستئناف الحملة امرا في غَلَية النطورة وانه يُدخلُ من العلنية على شخصٌ رئيس الحزب وعلى القيادة الحزبية وعلى النحو الذي يؤكد همن مسلسل نتيجته تصفية ما تبق من رموز هذا الدزب ومقدراته. هذا العزم على ما يشبه الانقلاب يتم الدرب الذي اقترن تاريخه بتأريخ لبنان ويتُحقق باسقاط هذه القيادة من للمديث، وكأننا نشمد في ألوقت طريق تلويث سمعتما والتحريض الماضر عملية انهاء كل مقوماتنا عليها. ويتلاقى ذلك، مصادفة او تتيجة الوطنية كون الكتائب مي من تَعَاوِنَ وَتَنْسِيقَ وَتَعْلَمُم مَعَ مُوقَّفُ لاهل المكم والسلطة من الكتائب المؤسسات الوطنية للتي ارتكز عليها مسار الوطن. ورثيسها لا يستهدف النيل من وقد بلشرت فورا اتصالات مع شخص النكتور جورج سعادة فدسب بل ليضا من الكتائب نفسها: ثارا القاعدة الكتائبية ذات الشرعية والسيادة على مقررات العزب ومصيره ومع الرموز العزبية الصادقة والمنزمة وانتقاما، بل بغية منع اي حضور سياسي لما وربما امنعما من أن تكون.

> أ- أن مقابلة الدملة المذكورة بالصمت شجع اصطاعها على العضي فيها حتى غدا الامر عملية ابتزاز لا نُمْلِيةً لَمَّا، إذْ كَلَّمَا أَبِنُتِ الْقَيِّلَاةِ الدربية تساملا، حرصا على وحدة الصف، قوبل ذلك بتقيضه للوصول الى

حيال مذا كله يرى المكتب

آً- ان الكتائب نفسما بدأت تتأذى هي ايضا في سمعتها كما في وجودها كتنظيم سياسي وفي حضورها تتيجة التشكيك المتواصل في قيلاتها واعتصام هذه القبادة بالصمت تأتيا ٣- أن فعل المكتور أيلي كرامة ومن معه بات يشكلُ انْيةً كبرى للكتلاب، أيا تكن دواقعه واسبابه، على الأقل لآنه يصنع سابقة خطيرة على مستوى التنافس على السلطة. فأذا لم يتم منعما الفتح الباب واسعا امام كلُّ طموح في المستقبل للتعبير عن نفسه على هذه الصورة الانقلابية.

اكل هذه الاسباب، وبموجب السلطة المعطاة لـه في وبحرب. الملاة الثامنة عشرة من النظام

يُقَرَّرُ المكتب للسياسي: أولا: طرد الرفيق الحكتور ايلي كرامه من الحزب. ثقياً: توجيه التنبيه العلني الى كل من الرفاق: الطوان معريس، الطوان جزار، شاكر عون، خليل نادر، قطوان

ريسة. ثالثاً، اعفاء الرفيق مجيد العيلي من مهماته رئيساً لقسم فرن الشباك". 🗣 القرآر ۲۷۲۰: "يعتبر المكتب السياسي اقدام المنامي السلبي قبرنادي، في ١٩٩٢/٢/٢٢ ، على الدعوة الى مؤتمر عحافي لكي يعلن فيه استقالته من المزب أمر لا مسوع له على الاطلاق ولا مبرر، فهو، من الناحية العملية مستقبل من كل ولجباته الدزبية منذ مدة طويلة، فضلا عن أن مثل هذه الاستقللة لا تتطلب مثل هذا الاعلان ولا تعالج الاسباب التي تذرع بها لو كانت صحيحة. وخصوصا الما تأتي متأذرة جدا عن موعدها وفي وسط عملية للتطوير التي يشمدهآ الدزب

نحو المزيد من الديموقراطية. صر سريت من المهموسوسية. وهي في الوقت عينه تشكل مخالفة صريحة أما ينص عليه النظام العام في موضوع الانتماء الى الدزب والاستقلاة ەن عضويتە.

أن المُكتب السياسي، أذ يقرر

# الشيوعي ينتقد مواصلة الحكومة "نهج التوزيع والمحاصصة الطائفيين"

أتهم الدزب الشيوعي الحكومة - قلقه البالغ لامعان الحكومة في أتخلذ ب مواصلة نمح التوزيع والمعاصصة الطائفيين في مرافق جنينة" منتقدا موقفها من المطالب العمالية. واستغرب "الطابع الاحتفالي" الذي اديطت به زيارة الرئيس الاميركي السابق جورج يوش للبنان. اصدر المكتب السياسي للحزب امس البيان الآتي: "يعبر المكتب السياسي للحزب الشيوعي اللبناني عن

> "حزب الله" والطاشناق: المقاومة تعبر عن الارادة الوطنية

زار أمس وفد من حزب الطاشناق الارمني برئاسة هرير طوروسيان مقر المجلس السياسي لـ"حزب اللـه". واجتمع بنائب رئيس المجلس محمود قملطي وعضو المجلس نواف ئەوسوي.

وافأد بيان وزعته الوحدة الاعلامية م المرب ان الطرفين عرضا العوضع في المزب والانتخابات النيابية المقبلة مي سبوب والمستحد والسعي الاميركي – الاسرائيلي الى محاصرة المواقع الرافضة الاستسلام من خلال رفع شعارات مكافحة الارماب". وأكما أن "أمقاومة هي تعبير عن الرادة الوطنية اللبنانية الجامعة وأن وتيرة عملياتها لا ترتبط البهدة ولى وليرد مسيحها و علما بأي مسارات أو وقائع سياسية، واتما بالقرار الثابت الاستمرار في الجهاد

ضد المحتل الصميوني". وذكر أن الوفد الإرمني اعرب عن "تضامنه مع مجامدي المقاومة الاسلامية وعملياتها المظفرة". ولكد الدريان "ضرورة أن يؤمن اي نظام انتخابي شرط التمثيل الصميع الذي يشكل مدخلا ضروريا لتحقيق الاهتاف الاخرى من قبيل تثبيت الاستقرار وتعزيز الانصمار الوطني واعتبر أن تتقشيما انتخابيا يعتمد الدواكر الصغرى يؤمن افضل التنائج لجِمة الإمداف المشار اليما".

شمس الدين ويكن داتا خطف الرهبان في الجزائر استنكر رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين خطف الرمبان الفرنسيين في الجزائر ورأى إن منا العمل "مناف لاحكام الشريعة الاسلامية".

وشدد على "ضرورة ضمان سلامة الرهبان والاسراع في الافراج عنهم وانها: ذيول هذا الدائث بما يحفظ

وسية الاسلام وكرامة المسلمين وبما يحقق الامن والطمأنينة والسلام لجميع

يحق حمل والصحابية ويستم بجيع الإجانب غير المسلمين في الجزائر". وقال في درس تفسير القرآن "ان ما جرى مو حلقة في سلسلة العنف الذي يضرب الجزائر الشقيق. وهو لا

يِنتَلْف عما يحدث يوميا في هذا البلد

للعزيز مما يأباه العقل وتدرمه الشرائع

من جهته، علق النائب فتحي يكن

وخصوصا شريعتنا الاسلامية السمحه".

على الدادث قائلًا: "... هكذا تمضي

جمعاء، بعدما أخفقت كل الانظمة

لْأوضعية والفلسفات البشرية ۖ في ليجاد

حلول جذرية للمشكلات النفسية

والأمنية والاقتصادية والعنصرية

ولا بد من اتعقاد مؤتمر اسلامي

حركي عالي تنبثق منه مرجعية على مستوى عالى من العلم والفقه مستوى عال من العلم والفقة والمعرفة، إضافة الى التعلمية العريقة،

يسالح هذه الظوامر والتعمال

والارتكابات التي تجري بأسم الاسلام والاسلام منها براً".

التضامن يتمنى

شكلا ومضمونا هادئين

في اثناء زيارة شيراك

أمل حزب التضامن في "أن تشكل

زيارة الرئيس الاميركي السابق جورج بوش للبنان بداية لرفع الدظر عنه". لافتا في "الفرق الشاسع بين شكلين

ومضمونين لزيارتين للركيس بوش،

للاول ملتىء وسياسي في سوريا

والثلقي صلَّف وفولكلوري في ابنان.

ولا يسّعه الا أن يدعو المعنيين الى

اعتماد الشكل والمضمون الاولين في

حزب الكتلاب مدر امس قرار عن المكتب السياسي للحزب برئاسة الدكتور جورج سعادة قضى بـ طرد رئيس سابق للدزب هو الدكتور ايلي كرامة وبـ"توجيه التنبيه العلني" الذي مو بعثابة لنذار بالطرد، الى رمزين من "الحرس القديم" في الحزب، مما الدكتور الطوان معربس والمدامي الطوان جزار، فضلا عن المطمين شاكر عون وخليل نادر واتطوان ريشا من جرة تصعيد حملتهم على قيلاة الحزب ''الذي بدأ يشأذى في سمعته وفي وجوده كتنظيم سياسي وفي حضُوره نتيجة التشكيك المتواصل في

مؤامرة تشهيه صورة الاسلام في العلم يوميا، مما يوحي بأن ورا هذه العداث قوى دولية معادية لا تمت الى رد الفعل الاولي على هذا الاجراء كان من الرئيس أمين الجميل، من باريس، اذ قال آنه "ضمن مسلسل الاسلام بصلة وأن حمل بعضها اسماء نتيجته تصفية ما تبقى من رموز هذا الدرب ومقدراته"، فيما رد كرامة على لن ما يجري في عدد من الدول لم يعد مقبولا ولا معقولا، ولا بد من وضع حد لهذه التصرفات الشائة التي لا قراُر "قُطردً" بانه لا يعنيه باعتباره مادرا عن قيلاة "باطلة (س) قحرفت عن الخط التاريخي العزب. تخدم الحال الاسلامية ومشروعها وتقول اوسأط كتائبية رافقت العضاري الانقاني المجتمعات البشرية

مرامل قرار "الطرد" انه اتى على اثر خضتين متلاحقتين، الاولى، الجمعة الماضيُّ (٢٦ اذار) مَعَّ استَقَالَةُ رئيس اقليم الشوف الكتاقبي المحامي أيلي قرنلدي واللمجة القاسية التي خاطب بها قيانة الحزب مع ما آلحقها باتمامات، والثانية، زيارة وفد كتائبي معارض لبكركي الأمد (٢٤ انلر) وتصريح كرامة الذي انتقد فيه سعادة واتميه بتصفية العزب

وقال سعادة في الاجتماع المشترك للمُكتبُ السياسيُّ والمُجلسُ المركزُي التَّنينُ (٢٥ اذار) أنه لم يعد في وسعه تحمل مواقف كرامة ملوحا بلجرآ مَده في غضون ساعات. واجرى جردة دفاعية هد الاتمامات التي وجمما اليه كرامةً. وبعد سعادة تعاقبُ على الكلام اعضاء المكتب السياسي من الموالين له، فاتنوا على موقفه لجمة اتخاذ موقف من كرامة، وفي اجتماع العجاس المركزي الذي تـلا أجتماع المكتب السياسي، افضح سعلاة عن رغبته في "طرد" كرامة، فتلقف هذا الموقف لحد اعضًاء المُكتب السياسي سَلَالًا: "... وامين الجميل؟". فرد سعادة – بحسب ما نـقـل – ان "دوره آت". ومـسـاء الاربعاء الفائت (۲۷ افار) اتعقد مجددا المكتب السياسي استثنائيا واتخذ قرارين بكرامة وقردلدي. فيما تردد امس، قبيل اعلان القرآريين، أن الرئيس الجميل طلب ألى أعد المسؤولين الكتائبيين في استوكمولم طوني أبو ملهب أبلاغ سعادة ونائب

اثناه الزيارة المتوقعة للرئيس الفرنسي جَلكُ شيراكُ للبنان". وابدى اعتقاده اثر أجتماع مكتبه رثيس الدزب منير الحاج والامين العام السياسي "ان مجلس النواب، اذا ما جوزف ابو خلیل معارضته ای قرار شد وضع يبده على مشروعي قانوني كرامة بعدما تسرب اليه عبر زوجته الانتذابات النيابية وتنظيم الاعلام السّيخة جويسٌ (فيّ بيـُرُوتٌ) ان سعادة في صد "طرد" كرامة. ألا ان المرثي والمسموع واذا ما التزم عند لقرارهُما رأى الأكثرية السلحقة من القوى السياسية والنقلية والشعبية، رئيس الحزب لم يتجاوب وطلب الجميل، وكان ان صدر القراران اللذان يكون عقد ألعزم على الاضطلاع يشيران في أبسط الاحتمالات ألى نية بمسؤولياته النستورية". سعادة تصفية معارضيه دلذل العزب، وطالب وزير الثقافة والتعليم العالى من الناشطين والمنقطعين في أن ولند، والتوجه نحو المؤتمر العام تأليف هيئة وطنية لتطوير الجامعة العشرين في ١٩ نيسان المقبل بامر اللبنائية والتعمق في درس مشروع الترخيص لجامعات أو لكليات ومعاهد

> ملذل الدزب. واشاد بالانتخابات الطالبية الاخبرة في الفرع الثلقي لكلية الدّقوق في الجامعة اللبنانية. ومنا فريق نادي القراران

وهنا قرارا المكتب السياسي: الحكمة يغوزه بالمرتبة الثانية في دورة ابطال الاندية العربية لكرة للسلة. # القرار ۲۷۶۱، "منذ السادس عشر من حزيران ١٩٨٢ ، والرفيق النكتور ايلي كُرامة يقاطع الدَّرْب ويمسك نفسه عن اجتياز عتبة بيت الكتائب المركزي معتبراً أن كرامته الشخصية قد مست لان النكتور جورج سعادة ترشح أمنمب

رئاسة الدزب في ذلك الدين وفاز عليه بفارق ١٢ موتاً. وقد فشلت كل المحاولات لحمله على الرجوع عن هذه السلبية ومنها خصوصا قيام رئيس الدزب نفسه البكتور سعادة بزيارته في منزله مرات عدة، إلا أن الدكتور كرَّامة بدلا من تقدير هذه المبادرات، أصر على جعل الأمر خصومة شخصية لا تنتهي الا بالغاء الخصم، أو على الاقل كل ما نتج من انتخابات حزيران ١٩٨٦.

ولقع جديد ناتج من لضعاف كل القوى

الكتائبية المناوئة لسياسته وقبائته

ولم يكن ذلك اعتكلفا بقدر ما كان توسُّلاً لَمِنْه الْغاية تطور مع الوقت الى تصميم وعزم على تحقيقها متعاونا مع عدد من المسؤولين الكتلابيين السابقين تلاقوا معه على هذا الشأن وعبر أسُّلوب يُتركز علَى النيل من شُخُص رئيس الُحزب، في صَـُقيتهُ وسمعته وامانته. فنقلوا النزاع الى العلن. واستعانوا بالبيانات والتصريحات الصحافية، وبلغ بهم الامر حد اقلمة دعوى على الدكتور جورج سعادة امام يعوى على المحاور ببري التخابه القضاء اللبنائي طعنا في شرعية انتخابه وفي شرعية من معه في قيلاة الحزب، كما في نزاهته ولهانته، مع الحرص على تعميم نص هذه الدعوى على وسائل الاعلام كافة والترويج لما ما امكن لمم الترويج بغية الاساءة ليضا الى الصورة

وقد قابلت قيادة الحزب مذه الحملة المركزة والمتولصلة بالصمت، حرصا منهاً على تَلَافي الدخول في اي سجال من شأته تعميـق النزاع والمس بالكرامات ورغبة أيضا وخصوصا في ابقاء كل الابواب مفتوحة على المصالحة والتسوية وقرنت هذا الموقف بالدعوة لَّمْتَكَرِّرَةً الَّى نَلْكَ وِيالسَّعِي لِيَضَا الَّى مِلْتِينَ المِصالِحة والتسوية، مرة قبل فتخابأت حزيران الفائت ومرة لخرى بعدها تلخصت في الدعوة الى فتح بلب النقاش والعوار وأسعا بين الجميع وعلى مستوى القيادات كما على مستوى القاعدة للتوافق على احكام جديدة وديموقراطية، تنظم عملية البثاق السلطة من القاعدة وتؤمن الثناوب على هذه السلطة، والتغيير فيضا في الاشخاص والمشاركة الواسعة في القرار. وقد وُضعت هذه البيادرة موضعً التنفيذ. وتُولت الأمانة العامة أدارة عمليةً النقاشُ على كل المستوياتُ، ومع الجميع من دون استثناء فكان التجاوب من الجميع باستثناء الدكتور أيلي كرامة ومن معه في للحملة التي تقدم وصفها، وكان جوابهم مقتضبا

٣٥ صحافيا فرنسيا يشاركون فيه حمادة يفتتح مؤتمر "النادي الصحى": حدث مهم يوقظ اهتمامنا المستتر

وبقاعه الفربي (\_).

Tisa#

كِئلكُ الأَمْرِ بِلَانْسِيةَ إِلَى الْمِنْاقِشَةُ

المختوحة عن الارهلب. وان استنكارنا

الاعمال المرتكبة تحت عنوان الارهاب

قي كُل قحاء العالم هو استنكار شامل

وغير مجزأ، لكن هل يمكننا بحق

تشبيه المواطئين الالبتائيين الصامنين

على الاراضي اللبنائية بالقوى التي

تطالبها الثمم المتحدة بالانسجاب مهل

من العقبول عدم تمييزها عن واضعر

المتفجرات من كل الثواع وفي كلُّ

من جمته؛ لبنان هو طلاب السلام.

فمو غير قلدر على العيش والازدمار الا

في ظله والسلام ممكن اليوم على

رغم مصالب المفاوضات، ولكّي يُصنع ويستمر يجب ان يكون عادلا وثابتا

وُمدركا حق الجميع في السيادة وسائمة الأراضي والأمن التي تنادي بها

كل مقزرات آلامم المتحدة ولاسيما

القرار ٢٥٥ المتعلق بلينان. وما ان

يستعيد اللبنائيون اراضيهم، لن

يسمدواً بأي عمل عدواتي في البنوب". وخلطب الصضور قلكلا، "أنـكم

منعوون في نهاية مناقشاتكم الى القاء نظرة خاطفة على مستقبل

سياسة التّأمين الصحي في لبنان التي نفذت، من خلال متطلبات العرب الى

تظام مجين يوازي بين تعاونية

الموظفين والضمان الاجتماعي لغير

المؤمنين من وزارة الصحف ويأتي

حضوركم في وقتُ تهنف فيه سياسةً الحكومة ألى تـأميل نظام الضمان

الصدي بدعم من البنك الدولي.". ومن المقرر أن يباشر المؤتمر اعماله

في التاسعة قبل ظهر اليوم ويستمر



افتتح وزير الصحة العامة مروان حمادة "المؤتمر الدادي عشر للتاني الصحي" في احتفال اقامته "الجمعية الدولية للعلاقات العامة" اس في فندق "السمراند" في حضور الملحق الثقافي في السفارة الغرنسية جان فرنسوا بيمازيير ممثلا السفير الفرنسي ورئيس الجمعية دانيال فيال وعدد من موظفي الوزارة ووفد من الصحافيين الفُرنسيين المشاركين يضم ٢٥ من العاملين في المؤسسات الاعلمية الفرنسية.

أستمل فيال الاحتفال يكلمة مقتضبة قال فيما ان "لبنان عزيز على قلوب الفرنسيين" مقدما شكره الى "السلطات اللبنائية التي من دونُما أما استطعنا تنظيم هذا المؤتمر في لبنان".

ثم تكلم الوزير حمادة بالفرنسية، فلكد للضيوف الفرنسيين أن "عقد مؤتمركم في لينان هو حيث في ناته (\_) وهو يأتي لايقاط الامتمام المستتر الموجود عند اختصاصيينا والشعب اللبناني. كذلك ارى فيه مناسبة تتيح لنا التوصل، عبر خبراتكم الفنية، الى مناقل جنينة ندو الصحة.".

وقبال، "بعد أسبوع، سـ الرئيس الغرنسي جاك شيراك بينناً. وكما علمت سيرافقه وزير الصدة لَّـَـفُرنسي هيرفيهُ عَلَيْمِلُر. وُستَكون زيارته البنان مناسبة اتعزيز العلاقات لَّتُنْظَيْمَةُ مِينَ الْبِلْدِينَ. ولن أقصر في لفت نَظيري الفرنسي ألى المشكلات المائلة التَّى يعلنيها لبنان. ومي مشكلات توازي حجم المأسآة آلتي عاشها لبنأن خلال فترة تمزقاته الداخلية والتي لا يزال يعرفها نتيجة الامتلال الاسرائيلي لجزء من جنوبه

1.2

F-8-4 - 4 ...

حتى الاحد المقيل.

## بيان من جمعية أصرقاء الطبيعة

وزعت وزارة البيئة مبالغ مالية على كافة الجمعيات البيئية في لبنان تحت اسم مساهمة مالية بالقرار رقم ١/٢٩ تاريخ ٢/٢١ ٩٥/١٠ . إن جمعية أصنقاء الطبيعة، التي تتشط في التثقيف والتشر البيئي منذ سنة ١٩٧٢، تشكر معالى وزير البيئة وسعادة المنير العام للوزارة لانتفانتهم الكريمة، وتودّ أعلام الرأي العام الكريسم ان الميلغ المذكور سوف يصرف كجزء من مشروع تتكيفي سمعى - بصري حول التنوع البيونوجسي في ليتان. والمساعدة السابقة الوحيدة التي تلقتها الجمعية كاتت مسيارة £ x £ كبيرة للأبصات الطمية قدمتها مشكورة "شركة أيناء خليل فتال" سنة ١٩٩٤ .



CREDIT SUR 48 MOIS SANS PREMIER VERSEMENT

12% D'ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT DE PIECES DE RECHANGE ORIGINALES CITROEN PENDANT 3 ANS

SYSTEME HYDROPNEUMATIQUE DIRECTION ASSISTEE \*CLIMATISEUR \*VITRES TEINTEES ET RIDEAU ARRIERE CONDAMNATION CENTRALISEE DES PORTES PLIP (COMMANDE DE VERROUILLAGE À DISTANCE) LEVE-VITRES ELECTRIQUES (AVANT ET ARRIERE) \*30me FEU STOP \*ESSUIE-VITRE ARRIERE PROJECTEUR ANTIBROUILLARD AVANT RETROVISEURS ELECTRIQUES CHAUFFANTS

PEINTURE METALLISEE (VERNIE OU NACREE) SIEGE CONDUCTEUR REGLABLE EN HAUTEUR SIEGE ARRIERE RABATTABLE (AVEC ACCOUDOR ET TRAPPE A SKI) VERSION AUTOMATIQUE OU MANUELLE



STE. DAGHER HAYECK FRERES Autostrade Zalta - Tél.: (01)863388 - 893406 - 893407 - 893414 - 893417 - (03)278805 - 893417 - (03)278805 - 893417 - (03)278805 - 893418 - 893418 - 161: (01)444558 - 443231 - 448087 - 161: (03)4868 - 161: (06)814723 - (13)320283 - 2shie - Tél.: (08)800403

لبناتية لذرى وشخصيات.

افتتح الندوة وادارها تقيم

العدامين في الشمال سمير الجسر. واعطى الكلمة للسيد سمير فرنبية

للَّذِي قال في موضّوع الْمُقَاطَعَة والمشاركة: "في مرحلة أولى، حاولت الدولة تدميل المقاطعين مسؤولية

الوضع التلجم عن الانتخابات. فهم في

نظرها، رفضوا الصعود في القطأر

ووضعوا أنفسمم خارج التصوية

مُؤْكدة أن العملية الانتخابية جرت في

افضل الظروف الممكنة تكن الدولة

عادت الان لتعترف بأن الانتخابات

الماضية أسست لأزمة باخلية، وجاء

مِنَا الْأَقْرَارِ لَعَنَاسِيةٌ البحث عن قَاتُون

انتخاب جديد، اذ اصبح الهاجس

الرسمي المعلَّن أن لا تتكَّرر التجربة الماضية. أن الحكم في لبنان هو اليوم

- أما التجعيد لنفسه، عبر

انتخابات مشابهة لتلك التي نظمها

صيف ١٩٩٢، او عبر التمديد

للمُجلَّم الحالي، الأمر الذي يحدَّل البلاد في أزمة خطيرة.

- وأما تجنب الازمة المتوقعة

وننظيم انتخابات طبيعية تسمع

(نَشر نَص المُعلَّفَلَةُ كُلُمِلًا في "النَّمَارِ" المِس).

سلام وتلاه المكتور نواف سلام: "ان

صحة الثمثيل وعطالته التي يغترض

تدقيقها من طريق قانون الانتخابات

التيابية مسألة ترتبط بنظام الاقتراع

المعتمد بقدر ما تتعلق بتقسيم

الدولار الانتخابية ان لم تكن تتعدلما

اممية. فلا يجب ثالثا أن يؤدي

السجال الحاصل في شأن تَـقَسيم

الدواثر الانتخابية ونتلئجها الى لممال

البحث في نظام الاقتراع ومفاعيله

اولاً أن نظام الاقتراع الاكترى

على العدد آلاكبر من الأصوات يعتبر

فلازا بالانتخابات حتى لو كانت

الاصوات التي حصل عليما اقل من

نصفُ اصواتً المقترعين. وكان من

النسبة المئوية من اموات المقترعين

الفعليين (ناميك بعموم الناخبين) التي

يقوز بما النائب مي على انخفاض

مستمر منذ الستينات فبينما كانت

مذه النسبة (١١١٪ علم ١٩٣٤

أضحت 201 علم 14، ثم الدَفَقَت

الى ما دون الـ-7٪ اذ بلغت £,89٪

عـام ۱۹۷۲ و۲.۵۵٪ عـلم ۱۹۹۳.

وبكلام آخر، يمكن انن اعتبار ان

أصوأت اكثر من نصف المقترعين

اللبنائيين في كلُّ من دورتي ١٩٧٢

و١٩٩٢ قد نمبت مدراً - أي الما

لم تتمكن من ايصال نائب واحد الى

البرامان - والما بقيت تاليا غير

ممثلة. والقاعدة هنا أنه كلما أشتد

التنافس في دائرة وارتفع عدد

المرشدين فيماء انخفضت النسبة

ثانيا – يعتبر انصار الاقتراع

الاكثري البسيط الله يشجع على بروز

نظام العزبين على المستوى الوطني، بيد أن من مفارقات هذا التظام

الانتخابي انه يمكن ان يؤدي الى فوز

الدزب قَدَى ينال اقلية من الاصوات

على معيد البلاد بأكثرية البقاعد في

البرامان كما حصل علم ١٩٧٠ مع

حزب العمال في بريطانيا التي فازّ

بـ ٢١٩ مقعداً من اصل ١٢٥ ولم

يكن قد نال سوى نسبة ٢٣٩.٤ من

اصوات التلخبين بينما فاز حزب الاحرار

بـ١٢ مقعدا فقط على رغم أنه نال

نُسبة ٢١٨,٦ من اصوات الناخبين

(اي تقريبا نصف ما ناله هزب

العمال). وكما حصل ايضا في الولايات

المتحدة الاميركية علم ١٩٨٠ أذ فاز الدزب الجمموري بـ٧٦٪ من مقاعدً معلس الشيوخ الجاري الانتخاب عليها

ولم يكن قد نال سوى ٢٤٧ من اصوات المقترعين، بينما لم يغز الدزب

الجمموري سوى بـ711 من هذه

المقاعد على رغم أنه ذال نسبة 201

من اصوات النَّلَخِين. وكما حصل فيضا على ١٩٧٨ و ١٩٨٨ في نيوزياندا اذ

فَارُ الْحَرْبِ الوطني بلكثريَّة الْمُقَاعد في البرامان، بينما كان حزب العمال قد

نالُ لكثرية لصولتُ التلخيين، ويعود

سبب هذه المفارقة آلى أن أنتشار

مؤيدي هذا المزب او ذاك لا يكون

متصاوياً في كل دوائر الاقتراع. دالتا – أن مناعيل سلييات النظام

الاکثری تضاعف فی مثل ما سمی

الالبة التطبيقية القتراح رئيس

الجمعورية التي تقدم بما النكتور فايزز الداج شاهين لانما تعتمد

الاقتراع الاكتري في كل من مرحلتي

الاقتراع (اي في القضاء كما في

المئوية التي يفوز بما النائب (...)

بيط يعني ان المرشح الذي يحصل

وانا في هذا المند سبع ملاحظات:

بتجديد العياة السياسية (...).

لمام خيارين:

مند العظم اليافي

- --

المحادية والمحادية والمحا

# طوق يستعجل بت قانون الانتخاب:

استعجل النائب السابق جبران طوق المكومة "حسم امرها وبت

وُنْطرق ألى النوار المكومي --العمالي، فأمل في "ان يتوصل

# تسليم وتسلم اليوم

بعليك - "النمار": القائمقام عتر ياسين.

رد امس السيد ناجي نعمان على الانتخاب منقول في بعض فقراته حرفياً عن مشروعها، فأعتبر ان لم يطلع على مشروعها حتى ينقل عنه، لكنه دعاها "آلى ان تنسق معاً

يقابل مبارك

من البولان وينوب لبنان سيتعقق". في رسالة لـ الوكظة الوطنية للاعلام" من القاهرة أن الرئيس مبارك استقبل امس رئيس أتداد الصحافيين العرب ابرميم نافع ونواب الرئيس النقباء: ملمم كرم وصابر فلموط واحمد البهبهائيء ومحمد المساري ونوراليين النفصي والعين العلم للاتماد صلاح حلفظ، والامناء خاتم زكريا الياس عون، زياد عبدالفتاح، محمد سعيد معروف، عننان الراشدي، محمود اليوسفي، نصرالنين بوظاظا ويالسين المسعودي وعدداً من المراقبين الذين شاركوا في اجتماعات اتحاد الصحافيين العرب الذي ختم اعماله اخيرا في العاصمة المصرية.

مُستَشَرَّي على اكثر مَنْ صعيد". وتـوقـف عند المماطلة في نـقل سرايا بشري الى مقرما الجديد. وقال: "كأن قضاء بشري ليس جزءًا من مذا البلد او كأنه جزيرة في محيطه. والدولة، التي طالما رفعت مغوت الشُريف مرح كرم: شعار الانماء المتوازن، لا تراعي هذا القضاء. فبعد جمود مضنية أنجز المقر الجديد للسرايا ليكون بديلا من المقر الحالي المبني أيلم العثماتيين والذي بات في حال يرتى لها. ألا أننا نتساءل ما الذي يحول حتى الان دون لتتقال السرايا ما دامت وزارة الداخلية اعطت موافقتها مسبقاً؟ لماذا هذا الامتان في اللامبالاة حيال حقوق

انسحاب أسرائيل من الجولان وجنوب لبنان سيتحقق

العرب وضماتهم شد التمزق".

وخلص الركيس مبارك الى القول "أنا مؤمن بان المخلصين من زعماً لبنان سيساهمون مساهمة بآلفة في اعلدة البناء على أسس الوفاق والاخوة والوحدة الوطنية، وهي سملت عرفوا بها في كل مرادل حياتهم (...)".

اكد الرئيس المصري حسني مبارك انه واتق "من لن المسحاب السرائيل "مُلاحظات حول الانظمة الانتخابية والدالة اللبنائية عنوان الندوة التي عقدت مسة الاربعة في "قاعة عصلم فارس": في جامعة البلمند ضمن سلسلة نتوات ومحاضرات ينظمها مركز الدراسات المسيحية الأسلامية حضرها رئيس الجلمعة الدكتور ايلي سالم ورثيسة جامعة الجنان في طرابئس البكتورة منى حدك يكن ومشاون لنواب في الشمال وفاعليات لقتعانية وسياسية وتربوية ونظبية ودينية واسلتنة الجامعة وجامعات

> تم استقبل مبارك النقيب كرم على مدى ساعة. وبعد اللقاعين اللتين تما في حضور وزير الاعلام المصري

كرم الرئيس حسني مبارك الاتعاد بكلام يجيءً في حجم الحنث البارز ومو بعث أتداد الصدافيين العرب الذي عاد مجددا يعثل كل الصطفيين العرب وقال. "مسؤوليتكم تاريخية في هذه المرملة وعليكم المعول في تدارك الأخطاء وصناعة المستقبل العربي، أن العملية السلمية لن تتوقَّفُ، فالعجلة بنأت تمشي على الخط ولا عودة الى الورا، ومسؤولية الاعلام أن يمي، الأجواء التعبيل قيامها على رغم العوائق، أنا واثق من أن

وعن العلاقات اللبنانية المصرية قال: "أنما من أسلم العلاقات وهي تتعاظم ولبنأن سيستعيد عافيت كأملة"، وعن تنسرب الاشعاعات من مفاعل ديمونا الاسرائيلي: "اتنا ندقق في الامر وسنتخذ موقفاً منه في ضوء المعلومات التي تتواقر لنا، وقد تشاورت امس والرئيسُ حَافظ الأسد في هذا الشأن". ولكد "أن الدامعة العربية لا يجوز النيل منها غمي بيت

اننا نعوّل على تجاوب المسؤولين وقيادات بشري والمنطقة وتعاونهم من اجل وضع الأمور في نصابها، لالنا لم ننس معاناة هذه المنطقة في

طالب بحسم مسألة نقل سرايا بشري

# اذا ارادوا التمديد فليعلنوها صراحة

الجانبان الى اتفاق يخفف الضائقة

المعيشية عن المواطن ولا يرمق

الفرينة في أن واحد، ولا بد من

تفهم الواقع الني تعيشه البلاد بعد

حرب طويلة. وفي الوقت نفسه يجب

توفير الند الادنى من مقومات العيش

فى مشاولاتها لتحسين الوضع

التبتماعي سواء بتوفير النقل المشترك

او التقديمات الصحية وغيرها، الا لن

الواقع يقضي بضرورة لجم الفلاء

المواطنين في قضاء يشري؟

أننا نناشد رئيس التكومة ووزيري

الناخلية والعدل حسم هذه المسألة

التي لا يجوز أن تبقى عالقة، علما بأن

عددًا من المسؤولين اطلع ميدانيا على

معاتاة المواطنين نتيجة تقوقع الدوائر

في المقرّ العالي. كغلك فأن وزيـرّ

العدل ونقيب محامي الشمال يعلمان

جيدا أن لا وجود أمحكمة فيماً المقر

الجديد جاهز مئذ قرابة عامين ولأ

يسمح بالانتقال اليه، ويتردد ان ثما

اتباها الى توزيع هذه النوائر على

مبنيين مع ان المبنى الجديد يمكنه

استيعابها كلها ويحول دون فرض

الماضي القريب".

وأنأ كاتت الحكومة قطعت لشواطا

الكريم للمواطن.

مسألة قاتون الانتخاب الجديد، خصوصا ان رئيسها وعددا من الوزراء كاتوا حددوا مطلع الخريف المقبل وقال في تصريح امس: "للناس تتسائل: مانا يجري؟ الانتخابات تستدي تعفيرا واستعدادات وكل

يوم نسمع بمشروع جديد. وآخر هم قضاي بشري والبترون الى قضای جبیل وکسروان. وهنا ما نرفضه لانه لا يسلمم في ترسيخ العيش المشترك. وانا كانت مناك نيةً للتمديد امجلس النواب فلتصلنا عبراشة منذ الان لا في اللشظة

# فى قائمقامية بعلبك

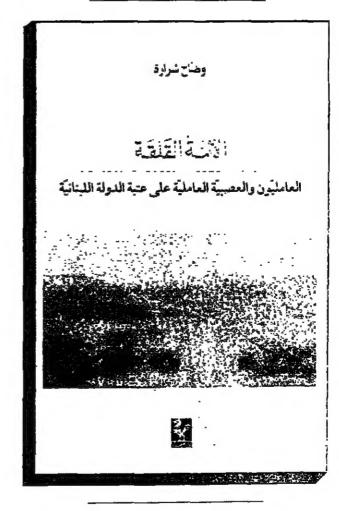
تُجرَى قبل ظهر اليوم في سرايا بتلبك عملية التسليم والتسلم بين فاثمقامآ للعرمل خلفآ للقلامقاء السابق مانع المقداد.

#### بين النقل والتنسبق

المحامية صونيا ابرميم عطية التي اشارت في كلمة لما في "النمار" يوم الاربعاء أن مشروعة عن قانون كلامها يندرج في أطار التجني لانه للمستقبل أذ أن مشروعي كما مشروعها، ألى أهمال لأن ما كتب قد

مشقات جديدة على المولطنين علما بأن المنف من اي سرايا هو تجميع الدوائر في مكّانٌ ولحدٌ توفيراُ علَىّ المواطن والفزينة معا.

صدر حديثاً



يعالج وضّاح شرارة في هذا الكتاب بعض مسائل التاريخ اللبناني الأولى ، مثل: موقف أهالي جبل عامل، أهل الجنوب اللبناني، من لبنان الوطن والهوية التاريخية والسياسية؛ العلاقة بين الطراف الناس؛ والبلاد، وبين فنات الأعيان والوجهاء والعلماء؛ الجمع بين استقلال الجماعة العاملية بالمجتمعها الخاص، وبين الدولة العربية الفيصلية وبين الدولة اللبنانية الناشنة ؛ الميزان بين الجهاد السياسي، و الجهاد الديني ١٠ جوار المسلمين والمسيحيين العامليين؟ العدوان والقتل والنهب؛ مباشرة الدولة المتندبة نظم الجماعات الأهلية وعصبياتها بناظم «الدولة» الواحدة والعامّة ...



### سمير فرنجيه ونواف سلام وبول سالم في البلمند: اتداد الصدافيين العرب

# اي قانون انتخاب أمثل؟ أي عدالة أوفر؟



التندون (من اليمين): النكتور نوف سلام، سمير فرنديه، التقيب سمير البسر، النكتور بول

كبرى وبالطريقة النسبية، وتمنف النظمة الانتخابية ليضا الى التشجيع

على خلق تكتَّلات وتعالفات نيابية

واسعة ووطنية إذا أمكن ليتمكن

مُجلس النُولب مَن القيام بدورة الفعليّ

في مراقبة الحكومة ومحاسبتها بفاعلية

وقيامه بدوره التشريعي كاملاء ونلك

لا يقوم أذا كان مجلس التواب

مشرئما وكناية فقط عن فسيغساء

من ألمثلين الفرديين وهنا أهمية

تشجيع الاكتلافات واللوائح الوطنية

وخموما في غياب الاحزاب القوية والفاعلة في ابتان (...) أما في ابنان على الاقل فعلى الانتخابات أن تراعي

خصوصيات وضع لبنان ما يعد الدرب بما فيه من القسامات وتوترات وان

يعالج تفاقم ذلك التوتر والتباعد

الذي نتج من قانون انتخابات عام ١٩٩٢ وتوقيت تلك الانتخابات

وطريقة لتراثما والمقلطعة الواسعة

للتي جرت لما. فيجب أن يكون قاتون

اتتُخلِبات عام ١٩٩٦ موضوع توافق

ورضي للفثات والتيارات الاساسية في

ألبلد وان يشجع القانون الانتخابي وطريقة تنفيذه والتعامل معه اوسع

فهناك ثألثة نماذج اساسية للانظمة

الانتخابية في العالم. اولما الانظمة

التي تعتمد الدوائر الصغري (وعادة ما

تَكُون دوالر منْفَرْدة) وتُعْتَمُد فيما الانتخاب الاكثري البسيط. والعبرة من

هذه الانظمة ومن صغر الدواكر ان بكون النائب على صلة وثيقة

بالناخبين وان يعرف الناخبون من

يعثلهم تحديدا ومن يحاسبون ومن

يراجعون في مولقفهم ومصالحهم

ومنا النظام رائع في لكثر من تمالين جمهورية في العالم، وهو من اقدم

التظمة الانتخابية. وحسناته أنه سهل

النموذج الثاني، هو نموذج الانظمة

المركبة للتي تعمل بها أكثر من

اربعين دولة أوروبية غربية ووسطى وَشُرَقِيةً. وَهِذَا ٱلْنَظَامِ يُقَضِّي بأَن ينتخب عند من النواب على أساس

دولار صفرى وبالاكثرية وينتخب عدد

آذر من النواب على اساس دوالر

کبری آما وطنیهٔ او علی مستوی

البقاطعة او البدافظة كل حسب نظام

يلده، وذلك عبر لوائح واسعة ومقفلة

وبالطريقة النسبية وبذلك يتأمن

الْتَمثيلُ المدلي والْصلةُ الوثيقة بين النائب والناذب كما يتأبن في الوقت

نفسه تمثيل صحيح للتيارات

النبوذج الثالث، هو نظام معمول يه

في ثلاث نول فقط وهو نظام

ينتُخب فيه جَمِيع النواب على اساس الـوطن دائـرة انـتـخـابـيـة واحـدة

وبالطريقة النسبية. وهذه الطدان هي

اسرائيل ومولندا وباراغواي ومشكلة

هذه الانظمة قها تفقد الصلة بين

التلخب وتعتمد على نظام حزبي متطور

ومنَّاقشات طويلَّة في لبنان وبعد

مراجعة عدد من الختصاميين

المالميين في حقل الانظمة الانتخابية، في ان النظام الانتخابي المركب على

غرآر معظم الدول الاوروبية هو الذيار

التفضل للبنان. وننكر أن في النظام

السياسية والاهلية في البلاد (...)

الفهم والتطبيق (...)

أما في تفاصيل الإنظمة الإنتخابة

شاركة ممكنة (...)

الدائرة الواحدة) مما يعزز من أمكان الفوز النمائي اممثلي اقلية المقترعين. نظلم فتخابى مركب ينتذب عدد من النواب فيه عبر تواثر صغرى وبالكثرية وينتنب الباقون عبر دوائر

رابعا – في مقابل الاقتراع الاكثري فان نظام التمثيل النسبي يوفر عموما معالمة لكبير من انظمة الانتخاب الكثرية على تتوعما لانه يؤدي الى تبثيل كل الاتبامات السيأسية

النظام الاكثري والقاعدة الطلأفية سابعا – سبق واقترحنا اعتماد نظام

أو مناطقية لما بالضرورة. ويبقى قه لو أعتمدت المدافظة دائرة انتخابية، فيهمنا التأكيد هنا أن الاقتراع النسبي يظل ممكنا حتى مع اخذ تمثيل الأقضية بالمسبان وثلاث بالنمج بين الاعتبارين المناطقي والمذهبي، فتصنف المقاعد على الْلُولَاح كَالْآتِي: مثلا ماروني – زغرتا ١–٢، سئي – طرابلس ١–٥، علوي - طرابلس، الغ ـ ويكون التنافس عليها كما هي ألحال في ظل الاقتراع

ثم مداخة الدكتور بول سالم: "ما هي الامداف التي يتوخاما لي مجتمع سياسي ويوجه خلص لينان من قانونه الانخابي؟ المدف الأول مو التمثيل الصحيح لغثات ومجموعات وتيارات الشعب في مجلس النواب. ومنا نشير الى نوعين من التجمع او التكتل في اي مجتمع، التجمع المتمركز جغرافياً، وفي لبنان نجد، مثلاً، التجمعات الطائفية والزعامانية من هذا النوع، والتجمعات غير المتمركزة جغرافيا أي المنتشرة على اتحاء البلد، ومنا مثلًا التجمعات المهنية والنقابية والعجالية والتبارات الشبابية والطالبية والتكتلات الاملية البيئية او النسائية أو غيرها فعادة تمثل التجمعات المتمركزة جفرافيا من خلال دوائر انتخابية صغيرة وبالتمثيل الكثريء وتبتل الفئات المنتشرة جغرافيا والتي لُا تَمْثُلُ لَكَثَرِيةَ بِالطَّبِعِ فَي لَي مُثَّرَّةً معينة، تمثل هذه علاةً من خلال الدوائر الكبرى والتمثيل النسبيء فتكيف معظم الدول الاوروبية بين

والمصلاح الاجتماعية بنسبة مجمها لدى الناتبين. اذ ان مبدأه يقوم على منح كل واحدة من اللولاح المتنافسة عددًا من المقاعد في البرلمان يساوي نسبة ما تكون قد نالته من اصوات عند المقترعين (...) خامساً – حيث أنه غالباً ما يؤذذ على اقتراح النظام النسبي غياب حياة حزبية متطورة في لبنان، فيقتضي

الاشارة الى أن العلاقة بين الاثنين ليستُ لدائيةً، ولا هي من نُوع معفلةً أسبقية البيفة على الدجاجة، بل لنها علاقة تأثير متبادل. بمعنى الله كما أن وجود حياة حزبية متطورة يدفع عادة وبود عين طربي مسورات يضع دو تبني التظام الانتخابي النسبي، فان اعتماد النظام الانتخابي النسبي يشجع بدوره على تضية الحياة السياسية الدزيية. وعلاقة التأثير المتبادل هذه مي ما اعتبره موريس دو فرجيه منذ زمن بمثابة قاتون اجتماعي عقيقي

سادسا – يتذرع معارضو اعتماد التمثيل النسبي باته لا يمكن التوفيق بين طريقته وبين قاعدة التوزيع الطائقي. واذ نقر بأنه لا بد من الإبقاء اليوم على قاعدة التوزيع الطائقي للمقاعد النيابية طالما لم يتم التوافق بعد على خطة التجلوز العمل بالقاعدة الطائفية، فيهمنا التأكيد أن مسألة للتوفيق بين النظام النسبي والقاعدة الطائفية لا تختلف من حيث الجومر عن للطريقة للمعمول بها للتوفيق بين

التعثيل النسبيّ من ضَمن اقتراح لماً اعتماد نظام العبلسين، بحيث يتم انشاء مجلس الشيوخ الذي نصت عليه المادة ٢٢ البعدلة من الدستور، على أن يتم أتتخاب اعضَّاتُهُ في الْأَقْضِيةَ القاعدة الطلاغية وانتفاب اعضاه مجلس النواب في النائرة الواحدة وفقاً للنظام النسبي لنضمن في آن واحد تمثيل المناطق والطوائف تمثيلا مقبولا وتمثيل اللبنائيين في مختلف لتطعاتهم السياسية تبثيلا عادلاء واوا اعتماد النظام المركب الذي بأخذ بمستويين من الدوائر الانتخابية بحيث يتم في شكلُ متزامن – أي في دورة اقترام واحدة - انتخاب قسم من اعضاء البرامان (الثلثان مثلا) على اساس الألفية والنظام الكثري وقسم آذر (الثلث مثلا) على اساس الدائرة الولدية والنظام النسبي. ومكذا أيضا نضمن وفي آن واحد تعتيل البنائيين من ذَلَالُ مُنَاطَقُهم وطُوَالُغُهم وَفَي غياراتهم الوطنية التي لا قاعدة طَالَغية

المركب ينتجب عدد من النواب من الاكثري ولكن وفق احدى الطريقتين البيئتين اعلامـــ". نواكر صغرى، الاقضية مثلا، وبالطريقة الاكثرية التقلينية وينتخب عدد آذر من التواب على اساس لبنان نائرة انتخابية ولدئة وعبر لوالح وطنية وبالطريقة النسبية، أي يدخل من كل لالحة وطنية عند من المرشمين يتوازن مع النسبة التي حصلت عليها اللاحة من مجموع الأعوات، فيمكن انتخاب مئة نالب في لبنان مثلا على اساس القضاء مقابل ٢٨ نائبا على اساس لبنان داكرة انتخابية واحدة. ونكون بذلك امنًا التمثيل المطي وحافظنا على الصلات الوثيقة بين النائب والناخب وارضينا الاطراف الخلافين على ضياع اصواتهم الانتخابية في دوائر كبرى من خلال الدوائر الصغرى هذه وتكون ليضا قد فتحنا بابا لتشجيع التحالفات والاكتلاقات للوطنية العابرة للطولاف واعطينا الناذب فرصة للادلاء بصوته في شأن خيارات وطنية (قاد تنسى ان النَّاقُبِ اللَّبِعَانِي عَلَى خَلَافُ مِعَظُم الناخبين في جمَّهوريات العالم، في غياب التقابات رئاسية وغياب نظام الدَّرْبِينَ، لا يَشَارُكَ فَي لَيَّ الْتَخْلِاتُ لَمَا طَابِع وطني شامل). وتكون ايضا في النظام المركب اختنا في الاعتبار اممية الانصمار الوطئي والتحالفات هذين النوعين من التمثيل من خلال

## ◄ البطريرك الأرثوذكسي في البلمند - تتبة البنشور في المفطأ ٤ -الى الشيء الذي يحدث في أماكن لفرى ومن قبل قاس لفرين في لبنان. لم تكن في وقت من الاوقات كذلك. نحن تعرف قنا مسؤولون مثل غيرنا

لا أملا ولا سملا بالرئيس جورج بوش. الى متى وندن نفكر بعواطفنا لا بعقولتا؟ وما دمنا مكذا سنبقى آخر البشر.

هَلْ نَسْيِنا مِلْنَا حَمِلَ لَنَا مَنْذَ حُرِبُ الْعُرِاقِ؟ أَلْيِسِ الرئيسِ جَوْرج يوش

هو الذي اوعز الى الرئيس صلم حسين بأن يضم الكويت الى العراق ثم

حمل ما حمل؟ اليس الرئيس جورج بوش هو الذي بعث بجيوشه الى

الظبح، ويقال أن كل جندي يتقاضي ٥٠٠٠ دولار شهريا والله يعلم كم

عدد مؤلاء البتودا اليس مو الرئيس جورج بوش الذي افقر دول الطّيع حي بالت علجزة عن دفع رواتب موطفيها! هذ الرواتب التي كانت تغني

قبلاد العربية؟ هَل نُسْيَمْ كُلُّ هِذَا وتُستَقبلونُه كَمَا لَوْ كَانَ حُرر لَنَا الْجَنُوبُ

والبقاع الغربي؟ ما هذا الاستمتار بشعوبكم ومصالحهم؟ أحن لسنا اعداء للضيوف والأول منذ الآن الله، والف لملا وسملا

مشكلة السير مكذا تحل

هل عرفت مواطنا لا يشكو من مشكلة السير - عرقلة وازدهاما وهدرا

اولا: عدد السيارات الذي يكاد يوازي عدد سكان البلد. تاتيا: الشوارع الضيفة "المطرة" وطرقاتنا الملتوية صعودا او نزولا

معيد: مسوورج مصيحه المحمرات والمرحمة المسورية حاود والوتوسترلداتنا قاتي لا تختلف عن أي طريق ضيقة عادية. ثالثاً: عدم وجود اشارات ضوئية على جميع مفترقات الطرق لتنظيم السير وعدم وجود رجال شرطة السير على هذه المفترقات في معظم

ربيعا، اللية اللبنائي وعدم احترام حقوق غيره. له "وحده" حق المرور وحق التجاوز و"بطولة" مخلفة قوانين النبير المرعية الاجراء والى ما منالك من مخلفات، ان حلت على شيء فعلى النا لا أخلاقيون. فلا قوانين تردعنا

ولا ضمائر تضبطنا وتنهانا عن هذه التجاوزات. واذا كانت كل هذه عناصر

المشكلة الاساسية فان المقترحات الأتية قد تشكل علا أو بعض الدلُّ

المشكلة السير المستعصية. واتني بتواضع واحترام اقترح على وزارة الداخلية ان تلجأ الى الاجراءات الآتية،

اولاً: منع استيراد السيارات – المستعملة والجديدة – أمدة خمس

تعلقاً؛ تنظيم السير على قاعدة المفرد، والمزدوج حسب ليام الشمر. رابعاً، تنظيم الطرق القديمة وشق الطرق الحديثة وقشاء الجسور والاتفاق، طبعاً مسؤولية وزارة الاشفال العامة.

خامساً، اعتماد الَّحْزُمُ والشَّدة في معاقبة كل من يخالف انظمة السير. سائسا، الرّال اقصى المقوبة بأصداب الأبنية التي تحتوي على مراثب

لَلْسَيْرُاتَ (حُسَّبَ قَاتُونَ الْتَثْظَيْمُ الْمَدَنِي) وَالَّذِينَ يُحُولُونُ مَدْهُ الْمُراكِبُ

صابعاء توجيه المواطنين الدائم كتابة واذاعة وتلفزة ندو شرائع الاذلال

ومقومات المُمير، والتربية المدنية التي يُجب التحلي بها أن كان في قيادة السيارة أو أي عمل آذر. وبعيارة اخرى: النظاق المواطن الصالح وعندما

تدل كل المشلكل وتستقيم كل الامور فترتاح اعصاب الناس فيوجمون

ثَقَيا: مَنْعَ سِيرَ ٱلسِيارَات ٱلمِصنوعة قبل العلم ١٩٨٥.

مستودعات للبضائع او يؤجرونها لندية ومطاعم وعلبا لليل.

لهتماءاتهم ونشلطاتهم ندو حياة هاتئة مستقرة كريمة

في بنيان هذا البلد وفي بنيان لي بلد وجدنا فيه هذه مسؤولية علينا يجب

مَنْ لِمِلْتَا. نَحَنْ لَبَسْنًا قَبِيلَةٌ وَلَا تَشْتُخَلُّ

على منا الأسلس، في القلمة عنة التيركية وبعداد عندما الطلقنا في

حياتنًا ألعماية كنا، اعتقد، من اقدم الناس الذين وجدوا انهم اذا مارسوا

ايمانهم هذا يجب الا يمتعهم ان

يكونوا مع المسيحيين من كل

للطوائف ومع الاخوة المسلمين اينما

كاتوا. لم نعد أن اليمان يكمتنا

ويحصرنا في ما تظنه خاصاً بنا. وعلى

النقيض تملُّهُ، الطلقنا الى كل هيئات

الحوار على كل البستويات وفي كل

العالم ولا نزال وسنستمر مكنا.

فليعرف التاس أتنا نميز تمييزا كليا بين

مسؤوليتنا في خدمة نقوم بها وبين

من نخدم. أن شاء قله لا تمييز. ولاتم

ستكونون شوودا. اذلك عيب علينًا أن

نُمِيزَ. هَذَا يَقُولُهُ الْرَثُونُكِسِي بِنَهُ عَلَى

تاريخه وعلى تقليده. عيب علينا ولو

صدق كل الناس بتمييز كمذا أبن

نصدق نحن للجميع. وعيب علينا، كما قلت، أن لا نكون كذلك، فإذا شعرتم

اتنا تميز خطا وأحدا عن هذا الامر ترجو

دائماً أَنْ تَقُولُوا لَنَا الْحَقِيقَةَ وَنُحْنَ

نقبلها من لي مصدر الت. كان عندنا خطان في ذلك الوقت، كان يهمني ان اعرف منذا، إذا ما كفت اعرف كان

الناس حتى اعرف ملاا يريد كل ولعد

ولكنى كنت واثقا من أمرين. الأول قه

يجب أن تكون عندنا عقلية منفتحة

وكما قلت حتى ديني ليس ملكا لي أنا

ملك له ولذلك يجب الا يستعمل في

أي حال من الحالات على أساس أنه مو

فعتقد أيضاً، وهذا أمر مهم جدا،

· أَنَّاةَ لَلْتَغْرِيقَ. وَنَحَنَ فِي الْكُنْيِسَةُ

ستولت على الاقل منعا بلتا.

للِوقت؛ ركوب للسيارة وقيانتما اصبحا "سمُّ بدن" بل "أشفالا شُقَة"

مُكم بما على السائقين وركابهم والاسباب واضعة وضوح الشمس!

الى ذلك كأن لبنان بقى قبليا على رغم وجود عدد من الجامعات. كنت أشعر أنه يجب ان نشارك في هذا المستوى للذي قد يكون في مستواه يمكن حوار اعمَّق واشَمَلُ مِن أي حَوارُ وقَي أي مستوى ادر. كنت اشعر ذلك وتموماً ان لا شيء في كنيستنا يمنع المسعرو تقليد كنيستي يوبننا دائما اتها هي تشاملة، هي جامعية، اما نحن كابناتها فلسنا جامعيين. من هنا نشأت فكرة الطبعة. في ما يخصني انا حماتها من العلمعة حملتها من العوار مع كل الأديان وكل الكنائس، والمعروف اثني قضيت ستوات طويلة واتا أحمل مأ يمكتني أن لعمل من كنيستي الى كل الاوساط المؤمنة في كل العالم. اليت الى البلمند عام (1 وكان البلمند يعرفه أبنا مذا البلمند وأخوتي. أنا لست صديقا مع التواريخ. مَنْأُ أولَ شيء الني انسي. اعتقد انه يجب ان تنظر الى الامور بالمطلق وليمي من منظار تاريخي فقط عندما لتيت الى منا كان الخط في الواقع انه يجب ان نكون جامعيين. كيف نكون جامعيين عندما يكون أبناؤنا جامعيين. كيف يكون ابناؤنا جامعيين اذا لم تتوافر الوسيلة؟ الخطوات الاولى هذا المكان لمبح تأتويا بعد ثلاثة أعوام من مجيئي قى هذا وبعدثذ كانت الجامعة تبدأ. تحت عندنا رخصة. ندن كما تعرفون من ۱۸۲۳ نطمح كى أن تكون عندنا جلَّمعة. ولو كانَّ التعليم روحيا فيما قيجيب أن تكون هي جامعية الشأت هذه الامور كلها واتخذنا في المجامع المقدسة في ادارة منه الكثيسة قراراً أم يكن أنسأن مرشحا امركز قيادي فَيْ الْكُنْيِسِةِ أَلَّا اذًا كَانِ جُامِعِياً مِنَّا موجود في كنيستنا. أنّا كل السابة المطارنة النين ترونهم هم جاميون من أجل خلق فكر جامعي منفتح ندو وأنشد الطلاب ختاما نشيد عامعة

الرئيس معمود عبد الخالق ونبيل كيروز وخالد أبو حسن، مقر المزب التقدمي الاشتراكي والتقى امين السر العام للحزب المقدم شريف فياض ولقاد بيان وزعه الشقدمي ان الجلنبين اكدا أثور الاحزاب الوطنية في دعم المطالب العمالية والوقوف ألى جانب الفئات الشعبية في تقالما لرفع الغبن عنما بصبب القصور في السياسة الاجتماعية للدولة"، وسندا على "ضرورة دعم الجامعة اللينانية ورفض الترخيص لدامعات جديدة

الذلاف في الرأي الاختلاف في الوجود. نحن لسنا لحكم من الله الذي يخلق كل ولحد وحده والذي يخلقه مختلفا القومي والتقدمي عن الدُرين. الدُتلافُ شيءُ طبيعي. وفي الطبعة خموما يجبُّ أن تعتمد وعلى هذا الامر، نُحن موجودون في الجامعة لكي يكون الاختلاف إمرا زار وقد من الحزب السوري القوميد الاجتماعي – المجلس الاعلى، ضم تائب وعضو مجلس القيانة داود حلند

طبيعيا يتداول معه التسان في كل وقت ما يغرق مو غياب المعبة ليس الرأي. الرأي قد يصبح قانونا ملزما قسرا. أما المعية وحدما فتجمع ولكن بقرضى تبمع لان الانسان يقدر الاخر حق قدرة كما هو ولكن ليس كما اتا اريد له الخير ولكني لا احدد له ذلك للَّغْير قَدْك تُلَّهُ أَنْ يَنْزَلُ عَلَيْهُ نُورِهُ لَكِي هو يري. أنا لست معلما الأخر أنا مجار للاخر است اكثر في ثلك أأذط ألثاني هوأن هنالك مجتمعا في أبنان؛ المجتمع الجامعي لم أشعر يوما من الكِيام الله فعلا كان فاعلا او كُلُن يَوْصُلُ مَا لَسِهِ كُفَلِيةً إِلَى سيؤدى قيامما الى تكريس نمنية المستويلت السياسية والاجتماعية ومآ المحاصة الطائفية والمنهبية (...)\*

> and by the bree in the control of th 40 POINTS DE VENTE, 40 ESCALES POUR CHOISIR ET APPRECIER

Abdel Massih Market (Opmagza). Aziz (Zalka), Bayada, Bouldaald HYPERMARKET (Baabda). Carpaccio (Naccache), Chemine (Beit Mery), Deli Queen (Montée Accacui). Délices de Yanni (Mkalles), Embassy (Astrelleh), Ferzi (Marielleh), Fresh & Frozen (Adonis), Goodies (Vercius), Jan Roy's (Astrelleh), Kay's 1 1/2 (Marielleh), Kracotte (Antélies), La Cigale (Zalka), Le Bouchon (Kaslik), Le Doubt (Pais (Broumanana), Massage), Mandarine (Vercius), Marché 4 Saisona (Elyssar), Marché du Pont (Zouk Mosbeh), Médallon d'Or (Elyssar), Le Message (Rabieh), Le Métro (Ghazir), Njeins (Broumanana), Place Vendôme (Dbays), Prisuaic (Sin el Fi), Rifel (Mkalles), Rifel (AlB), Rifel (ABC-Dbayé), Rifel (Fehd-Jounish), Shopper's (Hamra), Shopping Day (Khaldé), Smith's (Hanna); Speza (Mar Elies), St. Elie (Antélies), Stop & Shop (Zouk Mosbeh), Zad el Kheir (Snoubra).

Le Goût du Liban iedis Centre Saouma, Antélias Tel.: 04 - 921593/03 - 273634

## "الشركة الفينيقية" أمام القضاء... ثالثة

# مجلس الشورى يرد بالاكثرية طلب وقف تنفيذ قرار حبيقة

اصدر مجلس شورى الدولة قرارا في ١٩٩٦/٢/١٩ قضى برد طلب وقف تنفيذ قرار وزير الموارد المائية والكمربائية الياس حبيقة وضع اليد على امتيار "الشركة الفينيقية اقوات نمر ابرميم المائية والكمربلاية". واللافت أن قرارُ مُجلَس الشُورَى مُو الْثالث له في القضية، اذ سبق إن اتذذ المجلس قرارين اعداديين بوقف

تتفيد قرار وزير الموارد. مجلس الشورى يستطيع العودة عن قرار أعدادي سبق ان اتَّخَذَهُ وَ"خَمُوصًا أَنَا اعْتَبْرَ لَنَّ القَصْيَةَ جَدَيْدَةَ وَاتَّهُ لَمْ يَحْكُمُ في الاسلس"، وهذا ما أورده في قراره الأخير. كذلك، يبدو لافتا ان القرار الثالث اتخذ بالاكثرية وليس بالاجماع. وهنا نص القرَّار الثَّالَث؛

"رقم المراجعة: ٦٧٦٦٦٩ رقم القرار اعدادي، ١٠٢/٩٥-٩٦ تاريخه، ٩٦/٢/١٩

المستدعية: الشركة للفينيقية لقوات نهر فرهيم المائية والكمربائية. المستدعى ضمها: الدولة (وزارة الموارد المائية الهيئة الداكمة: الرئيس: رشيد حطيط، المستشار: البرت

سرحان، المستشار، سميح مداح. باسم الشعب اللبناني ان مجلس شورى الدولة – الغرفة الخامسة، بعد الاطلاع على كل الاوراق بما فيما التقرير والمطالعة ولدى التنقيق والمذاكرة لصولا تبين ما يأتي،

أولا: أن الجهة المستدعية تقيمت في تارب الروز من سراجعة ضد النولة طلبت نتيجتُما وقَفَ تنفيذ القرار الصادر عن وزير الموارد المائية والكمربائية تحت الرقم (/1 /أ من تاريخ (1/1/17 المتضمن وضع اليد على امتياز الشركة الفينيقية تقوات نمر ابرميم المائية والكمريائية وتشكيل لجنة لادارة واستثمار الامتيار، ومن ثم

وقد ادلت المستدعية تأييدا لطلباتها بالوقائع والإسباب

— أن وزير الموارد المائية والكمربائية اتخذ في تاريخ 40/٨/٤ القرار الرقم ٤٤///أ الذي تضمن وضع اليد وتعيين لجنة لاطرة الامتيار. فطعنت به، طالبة ابتداء وقف تُنفيذه. فقرر المجلس استجابة الطلب في قراره الرقم ٢٩ - أن وزير الموارد الملاية والكمربائية لم يلتزم قرار

وقف التنفيذ أنف الذكر. فاصدر على اثره قرارًا ثانياً برقم ١/١/١٢٨ تضمن استمرار اللجنة المعنية في القرار الأول، المقرر وقف تنفينَه، في معارسة مهماتُها. قُطعتُتُ مجَّدُها في الْقُرَار الثاني بَموجبُ الْمراجعة ٢٧٢٧ تاريخ ٩٦/١/٩. فاستجاب المجلس طلبها ليضا وقرر وقف تنفيذ القرار

ان وزير الموارد المائية والكهربائية اصدر مجددا القرار التلأث المطعون فيه بموجب هذه المراجعة. ان هذا القرار الدخير مستوجب وقف التنفيذ والايطال أ – لنه جه مخالفا قواعد الصلاحية ولحكلم وضع اليد وقانون التجارة بتجاوزه نظآم الشركات واصول أدأرتما - لأن الفاية من أعطاء المتيار لا تزال متحققة باستمرار قتاج الكهرباء. كما أن وضع اليد حال دون القيام

بتصليدات كان منويا اجراؤها. الانما تدفع أرباح المساهمين. - لان شراء الشركة العقار الرقم ٩٧٨ (فترى) قد تم لان الشركة تبقى حريصة على ارباح المساهمين

باعتبارهم يستفيدون من ثلاثة ارباعها. ثانيا: أن المستدعي ضدما لجابت طالبة رد طلب وقف التنفيذ ومن ثم رد طلب الابطال وتضمين المستدعية النفقات والعظل والضرر مدلية بما يأتي، – تعلق القرار بالنظام العلم

- الحصار الدق بالتعويض من دون الابطال ان للنولة الدق في فرض تدايير الزمة لحسن سير
 المرفق العام وفقا المتضيات المصلحة العامة. أن مجلس اطرة الشركة ارتكب عديد المذالفات على

الصعيد الإداري والغني والمللي ولممماء ا — الحصار عضوية مجلس الادارة بثلاثة اعضاء الرئيس ووالدته وزوجته خلافا لادكام المادة ٢١ من نظام الشركة ألتى تديد عند الاعضاء بعشرة على الاقل. ب – اقدام رئيس مجلس الادارة على بيع الشركة عقاراً كان يملكه بأضعاف لمنه المقيقي غلافا المكام المادة ٢٩

من النظام الاساسي للشركة. ج – قيام رئيس مجلس الادارة بشراء مكاتب في غادير باموال الامتياز وقيدها على الموجودات خارج نطاقه وتمنعه عن دفع ارباح المساهمين. وكذلك ارتكابه خطأ جسيما بصرف لدد مطمي الشركة قبل انتهاء عقده الامر الذي الزم لْشُرِكة تعويماً، فضلًا عن تقاضيه تعويضات طلالة في

د - التعاقد على تأميل مولد قبل التثبت من ضرورة ذلك والتصرف بطريقة غير فنية بمحول جعله غير صلاح للعمل. وفي المقابل عدم اصلاح بوابة احد السدود فتسبب بهدر كميةً كبيرة من الطاقة كما اقدم على تركيب بوابة جَنينة في صورة غير فنية لسد لَحْر نتج عنه هدر في الطاقة في الوقت الذي كانت فيه البوابة القديمة صالحة. هـ — أُصلاح يوابات التوربين المجموعة ( و٢ في المعمل الرقم ٢ بطريقة أبقت عليها مفتوحة ومعرضة للصدأ والتأكل وبالتالي مدر كمية من الطاقة. فضلا عن عدم مُعالَجة الأرض الزّاحلة الأمر الذي يشكل خطرا على سلامة المنشآت وبالتلل السلامة العلمة.

و — أن أقدام رئيس بجلس الادارة على هذه التصرفات
 ادى الى ملاحقته امام القضاء الجزائي. فادعت في حقه
 النيابة العامة العالمة العام التحقيق المختص.

بما أنه يقتضي بأدئ في يدء بت طلب المستدعية الرأبي الى وقف تنفيذ القرار المطعون فيه. س رستفد من الاطلاع على ملف المراجعة ما يأتي: أ- أن وزير الموارد المائية والكمريائية قد اصدر تباعا المائية قرارات بوضع البد على امتياز الشركة المستدعية اقتصرت أسباب القرار الاول عموما على المصلحة العامة وجاء الثاتي مضمون الاول بعد اطلاعه على قرار وقف التنفيذ للصادر عن هذا المجلس والعادة ٩٣ من نظامه. لما القرار الثالث المطعون فيه فقد بني على مخالفات مخصلة منسوبة الى لدارة الامتياز على الصعد المالية والفنية والادارية التي احت الى ملاحقة رئيس مجلس ادارته – مدير ّة العام امام

؟ – أن المجلس قرر، بناء على الطلب، وقف تنفيذ القرارين السابقين الأول والثاني. آ- أن الجهة المستدعية تطعن في صحة وفي قانونية الوقاع والاسباب المبني عليها القرار الثالث المطعون فيه. وتطلب وقف تنفيذه وفقا أما جرى عرضه تفصيلا في بلب

عُ— أن المستدعى ضدها تؤكد الاسباب التي بني عليها قرارها. وبالتالي تتثبت بمشروعيته مدلية على ذلك بالإدعاء عَلَيْهُ امَامُ قَاضَي التَحقيق مَنْ قَبَلَ النَّيَّابَةَ الْعَلَمَةَ الْمَالَيَةَ. وتطلب في التنيجة رد طلب وقف التنفيذ. وبما لله يقتضي أولا معرفة ما انا كأن القرار جاء مخالفا لالزامية قراري وقف التنفيذ الصادرين عن مذا المجلس والمتعلقين بالقرارين المتخنين سابقا من وزير الموارد أَلْمَائِيةَ وَأَلْكُمْرِيائِيَّةً ۚ أَلَّمْرِ قَلْنَيْ يُستَدَعَي بِيلِّنْ مَا أَذَا كُأْنَ القرار الثاقت مستقلا عن القرارين السابقين لم متطابقا

ويما أنه ولئن لتجد القرار الثالث، من حيث الموضوع -وضع اليد، مع القرارين السابقين، فانه يبدو مختلفا ومتميزا يرالتالي مستقلا عنهما من حيث الاسباب اذ انه بني على أسباب مفصلة تتعلق بمخالفات عدة منسوبة الى ادارة الامتياز في النواحي الملاية والادارية والفنية الامر الذي يبعد من القرار المطعون فيه شائبة مخالفة قراري وقف التنفيذ الصادرين سابقا عن هذا المجلس لانتفاه الوحدة في

ويما أنه وفي ما خص طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه فمن نَّامِّية أولى لا يبدو من التَّحسسُ الطّلهريُّ العطيلت النزاع في شأته في وصفها الرامن المستفاد من اقوال فريـقي المرّاجعة، لا يُبدو ان طلب وقف التنفيذ يستجمع للشروط المغروضة لتقريره بموجب الملاة ٧٧ من

نظام مجلس شُورى الدولة الامر الذّي يستوجب رده. وبما له ومن ناحية ثلاثة ونظرا الى التلازم القلام بين وضوع المراجعات وهي متعلقة جميعها بمسألة وضع اليدء يرى المجلس توحيد كل المراجعات المنبثقة من قرارات وهع اليد لفقة النكر وما يتعلق بها من قرارات قضائية. وَبِلْتُنْلِي هُمْ تَلْكُ لَلْمُرَاجِعاتُ الْيَ هَذَهُ الْمُرَاجِعَةُ والسير بُهَا

يقرر بالاكثرية

اولا -- رد طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه الرقم ١/١/١ الصادر عن وزير الموارد الملكية والكمريائية في المرازع المر

ثانيا – توديد كل المراجعات المنبثقة من قرارات وضع اليد على امتياز الشركة المستدعية والمبنية في متن هذا القرار وما يتعلق بها من قرارات قضائية، وبالتالي ضم تلك المراجعات الى المراجعة الدالية والسير بها معا.

قرار صدر واقمم علاتية في تاريخ ١٩٩٦/٣/١٩ الكاتب ساريه الطبي

المستشار سميح مداح، المستشار المخلف البرت سرحان، الرئيس رشيد حطيط".

مكتب الشمال يقتصر حاليا على استدعاءات اصحاب الحقوق وتنفيذ الاخلاءات

# صندوق المهجرين: نفذنا ١١٦ مشروع مياه وساهمنا في ترميم أو اعادة بناء ٥٤ دار عبادة

بدمدون، التاعمة، حارة التاعمة، صليما،

بسفرين، بخشتيه، عين تراز، سوق

الغرب، ميتات، كيفون، شويت، نير القمر، الزامرية، الرميلة، الفوارة،

المطالة، القصيبة، بحوارة، وُلَّي الست، شوريت، كفرحي، السمقانية،

دوير الرمان، بـوزريـدة، سلفـايـا،

الرجمة، الرويسات، ضمور عين تريز،

اضَافَةَ الى مُشارِيعِ مختلَفَةَ فِي قَرَى متفرقة في منطقة الحرف وقضاء عاليه

والمتن الاعلى.

معاصر بيت للدين، بمريم، الجاهلية، الكمالة، رشميا، عاليه مجدلونا، قوَّم رثيس الصندوق المركزي للمهجرين إنطوان اندراوس مع الغريق بعقلين، عين عنوب، جدرا، حومال، الفنى التابع للصندوق امس مراحل العمل التي قطعتها اعمال البني التحتية التي ينفذها الصندوق بالتعاون مع وزارة الموارد المائية والكهربائية في الجاملية، رأس الحرف،عين الحور، نفق بتلون، الفريديس، بطلون، الودايا، قييرة، لرصون، زندوقة، برتي، جورة ارصون، جون، سينيه، شرتون، فالوفا، مجدل المعوش، عاريا، قرى العودة والتي بلَّفت حتى الأنَّ ١١٦ مشروعا تعدف الى تأمين المياة الباروك، عين الطّب، رويسة التعمّان، للمائدين، أن على مستوى الري أو عين الفرينيس، التعزانية، عين على مستوى مياه الشرب ونلك في أطار دعم العودة وترسيخ اقامة الجديدة، كفرعميه، بيت الدين، نبع الصفاء بتخنيه، القلعة، منصورية

العائمين وتثبيتها. ووزع الصندوق لاثحة بالمشاريع المائية التي نفتت على مذا الصعيد وتلك التي باشرها وتوزعت بين تموين بمياه آبار وحفر آبار وتنفيذ المدادات الشبكات الري ومياه الشرب ولبعض خطوط الدفع وتأميل لبعض الشبكلت القائمة وبناء خزانات وتطوير اوضاع المياه وتحسينها وأصلاحات على بعض شبكات الصرف الصني واجرا براسات لنطوط الدفع والجر في القُرى والبلدات والمناطق الأتية؛

النَّامُورِ، الدبيَّة، البرجين، بحمدون، عاريا، بزبنين، الكنيسة، عين الطزون، حبرمون، بعاصير، الكسارات،

مكتب الشمال من جمة اخرى، افاد مصدر في الصندوق أن عمل مكتبه في الشمال يُقتَصُرُ في الوقت الدالي عَلى قبولَ الاستدعالات من اصحاب الدقوق المشغولة خلافا للقانون وتنفيذ الاخلاءات التي صدرت قرارات في شأتها، وننك ألى حين وضع البرمجة العملية المرحلة المقبلة وفق توجيمات رئيس الحكومة رفيق الحريري".

تعوی**خات** علی صعید آخر، باشرت وزارة شؤون المعجرين والصندوق أسس دفع تَعُوِّيهُاتَ النَّفَعَةَ الاولَى من أعمارً المنازل في عين الحور وحرج برجا. واستفاد من التعويضات في عين الدور ٢٠ صاحب وحدة سكنية من أصل ٢٠٠ ستدفع لمم التعويضات

وكذلك وزع المندوق اثئحة بدور العبادة التي ساهم في ترميمه! أو اعادة بنائماً من خلال مجلس ترميم وحضر عملية الدفع المسؤول عن لجنة العودة حليم الماشم.

والموكلين والدفاظ على مندام لاثق ولاسيما في حضوركم أمام المحكمة". ثم القَّى النقيب قرطباوي كلمة، فقال، "اليوم تبدأ مرحلة جنينة في حياتكم. لليوم انتهى عناء الجلمعة الكنائس والمساجد ودور العبادة وعنه الانتساب الى النقابة. أنما اليوم برعاية امينه العام النائب نبيل يبدأ العناء الحقيقي، عناء الحياة

البستاني وبلغ عند هذه الدور ٥٤. ومشكلاتها، عناء أين منه عناء الجامعة. اليوم يبدأ التحدي العقيقى لكل وأضاف، "ماذا اقول لكم يا زملائي. ان كل يوم خيرة ابلغ من كل نصيحة، الا ان ذلك لا يمنع من القول ويصوت عال ما هي مقومات النجاح؛

( – إن مهنة المحاملة مهنة شريفة. ويشرفها للبحامون بالتزامهم الاخلاق واداب المهثة ولصولها. ٢ – المحاماة مهنة تبحث عن المقيقة وقمق فلا تتوانوا عن البحث

للمحامين يحرك تماما أن المحاماة

تسامم في تعقيق العدالة وان

السلطة القمائية تنشر هذه العدالة

وتدمي حقوق الناس.

٣ - لحترام السلطة القضائية والتعاون معما امر واجب، وقد اقسمتم اليمين منذ لحظات وادعوكم بكل صدق ألَّى التَّقَيد التَّامُ به ُ في حياتكم الممنية وباقتناع كامل. لا اقول ذلك مجاملة أو لاتني في قوس حكمة، بل لاتني مواطن ومطم ونقيب

أبرمت محكمة التمييز الجزائية

صاعقة تضرب منزلا ىعلىك – "النمار":

يمين ١٥٠ محامياً امام الاستئناف

# طربيه: حق ممارسة الحريات العامة قرطباوي: شرف وصدق وامانة

٤ – الدرس والتمديص والتطلع

وخلص آلي القول: "أيما الزملاء.

طُولاً فُكُم، فَلِيكن همكم لبنان، لبنان

للديموقراطي والممارس للديموقراطية



دعا نقيب المعلمين في بيروت للى مزيد من المعرفة يجب أن تكون شكيب قرطباوي فوجا جنيدا من هاجس المحاميء فالمحلمي الذي ينسى المحامين المتدرجين ادوا اليمين أنه في حلجة يوميا الى مصادر العلم القانونية اس الى "التعلق بالببادئ الاساسية التي يقوم عليما لبنان، ايا تكن الاراء السياسية وليا تكن الطاكفة". وقال: "ليكن ممكم لبنان. سرعان ما يدرك انه فقد الإسلس"، المحامي مواطن مميز او هكذا يجب ان لبنان النيم وقراطي والممارس يكون مميزا في مواطنيته وفي تطلعةه. ينظر اليه الاخرون ليقتدوا للَّدِيموقَراطيةً في صُورةً حقيقية. وَبلاً. الحريـات العامة والمدافع عن حقوق يه. وأنني أدعوكم الى البقاء قدوة النسان والسلطة القضائية المستقاة للاخرين، أدعوكم الى التعلق بالمبادئ لُبَنَانَ هَذَا طَلَابُوا بِهُ وَبِلْفُعُوا عَنْهُ وَلا الاساسية التي يقوم عليها هذا الوطن ايا تكن اراؤكم السياسية وايا تكن

> لليمين القلنونية امام محكمة الاستئناف بركآسة القأضي نزيه طربيه وعضوية المستشارين ميسم النويري ونبيل موسى، وفي حضور النقيب قُرطياوي ونقيب المحامين السابق في بيروت ريمون عيد والمسؤولة عن المتدرجين المدامية لودى مسعود نادر وعضوي مجلس النقأبة نمآد جبر وسليم

وحضرت السيدة جنفياف بيار ألجميل وللسيدة جويس أمين الجميل القسم لوجود نجل رثيس الجمهورية السابق بيار أمين الجميل بين مؤدي اليمين القانونية. كذلك حضر حشد كبير من نوي المحامين المتنرجين وغمت بهم قاعة محكمة التمييز. بعد القسم القى رئيس المحكمة

نزيه طربيه كلمة بالمحامين الجدد فلفتهم آلى اهمية دور المحلماة التى تشكلُ عنصرا مجماً في الدعوى "وتمدف قبل كل شيء الى تحقيق رسالة العدالة عن طريق لبداء الرأي القانوني والدفاع عن الدقوق في جميع المصافيل عبصومنا ولسام الم خصوصاً". وشيد على "أن المعلمي الذي يرغب في الاضطلاع بمنا الدور لا يكون مؤملاً أحمل هذا الاسم الا أذاً كان متمتعا بسيرة تودي بالثقة وتبعث على الاحترام وتشيّر الى ان صاحبها لا يقوم بأي عمل يخل بالشرف اويتنافى ورسالة العدالة وكرامة المحلماة". وقال: "ان رسالة العدالة اعظم من أن تعدد الا أن اقرب تدديد لمدتولها هو أنها تسعى الى اقامة التوازن بين حقوق الناس وواجباتهم. وهي كثيرة واهمها الدق في الدياة والدفاظ على الذات والدق

ويسمع وشوشآتها في ضجيج النمار

وَهَدَاهُ أَللَيْل. ويا سعدٌ من يُتُوْمل أَنْ يكون خَلاً وفياً لها .

وتصديب المحامية نادر عن

المسؤؤليات الجسلم التي تنتظر

المحامين الجدد في درب المهنة. وقالت: "إن المهمة التي ستمارسون

هي رسالة سامية تلتصق بالمجتمع

الأنساني التصاقا حميما وتنعكس

مفاعيلها على حقوقه وواجباته".

ودعتُ لأى "تنمية خصال فُريدة في استمرار احترام القضاء والقضاة

والتعاون معهم وادترام الزملاء

فيُّ الحرية والحق في التعلم والحق في ابدَهُ الرآي واعتناق الدين الذي يرغبُّ فيه الانسان، وفي اختصار الدق في بمارسة الدريات العامة المنصوص عليها في البزء الثالث من المعهد الدولي أأخلص بالدقوق المدنية واطاف: "يا سعد من يستطيع أن حال دون ذلك يخنم العدالة ويماشيها في مسارها

باشر البجلس التأديبي للمحامين النظر في دعاوى احالها عليه النقيب شكيب قرطباوي. ونظرت الهيثة برداسة البحامي

لقرىء

ويعقد مجلس نقابة المدامين برئاسة النقيب قرطباوي لقاء مفتوحاً مع المحامين الاربعاء المقبل الثانية عشرة والنصف لعرض موضوع الضمان الصدي الاجتماعي.

بركاسة القاضي أمين نُصَّار الْحَكَم الصادر عن المحكمة العسكرية الدائمة في ١٩٩٦/٣/٢ بنسجيٌّ غنسان مطّرجي تسعة اشهر في قضية الاتبار بسلاح. ورنت طلب نقض الحكم المقدم من وكيله المحامي منيف حمدان ومفوض الحكومة المعاون لدى المحكمة العسكرية ميسر شكر.

ابرهيم على مسلم زعيتر في بلدة أيعات القريبة من بعلبك، فصدعت ولحرقت محتوياته

### منالاولي باموال الخزينة؟

اسعد تحيم سليم يسأل وزير المال هل أن القانون الرقم 171 يتظمن في بعضٌ نصومهُ ما يحمي الموظف من التسول ما يحمي الموظف من التسول والفَقَر بَعد خُدمته الْدولَة اكثُرُ من ستين عاما، وكيف ذلك اذا تُستَرِيْهَا التولَّةُ فَي نَهَايَةُ المُعمة أو أنا أحيل الموظف على التقاعد بدل التعويض وهمت خيماته!

وهل الاعتصادات النس ستدفعها الغزينة للموظفين في هذا المجال سترهقها اكثر تي منه اسبى من اعدار المليارات في شتى المغدات المنظورة والوهمية التي نصمع ونقرأ عنها في الموال الموا

الموظفين الفقراء والشرفاء؟ مصدر في وزارة المال أوضح ان القانون المنكور تم العمل به وفقا للنصوص الواردة فيه، وتناولته كل وسائل الاعلام وبأت معروفا من

## المقاومة تقصف موقع طيرحرفا وقذائف متفرقة في الاقليم

لمطمي بيار أمين الجميل (الثاني من اليمين) في أثناء حفاة القسم

في صورة حقيقية، لبنان بلد الحريات

العامة والمدافع عنما امام كل

الصعاب، لبنان آلمدافع عن حقوق

الانسان، لبنان المدافع عن السلطة

القضائية المستقلة التي تنشئ دولة

القاتون وتحميما. لبنان مذا طالبوا به

وبلغوا عنه ولا تخلفوا. زملائي تعود بي الذاكرة الى ما يقارب تمانية

وعشرين عاما يوم قلت لوقدي اتنى

ذاهب لاداء قسم اليمين محاميا

متدرجا فقال لي: لن تنجع في هذه

الممنة لانك لا تعرف فنونها، واشار

الى ما عناه يغنونها عندها اجبته:

سأثبت لك أتني سأنجح لأن المعاماة شرف وصدق والمانة".

مذكرتان بتوقيف

متهمين بالجريمة

في شارون

اصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان عبدالله الداج منكرتي توقيف في حق لعهم محمود الصليغ وحسين رشيد

الصابغ المتممين بقتل حسيب جميل

البنا داخل سيارة "مرسيدس" على

طريــــق مـــوفــر – شــَـلرون فــي 1990/1/1۷ بعنما اطلق ادهم اتنار

عليه من داخل سيارته آلـــ فولغا

ولصابه بثلاث رصاصات اردته على مقود

سيارته وهرب أدهم وحسين. وتبين أن الدافع الى الجريمة خلافات

ملاية بين الغريقين موضوعها صرافة

وكان المدعي العام في جبل لبنان طربيه رحمة لدعي على المتممين انمم وحسين الصابخ بجنابية القتل عمدا سندا إلى أحكام المادة 820 من قاون

لائحة شهود الدفاع

في مقتل الزايك

بوكائتما عن المتمم رفيق سعادة

الزايك في الاشرفية عام ١٩٩٠،

لائمة بأسماء شمود النفاع للى

محكمة البنايات في بيروت وطلبت دعوتهم للاستماع الى افاداتهم في

الجنَّسة المقررة يوم ١٩٩٢/٤/٢. وهم القاضيان المتقاعنان جوزف

غريحة وجورج معلولي والقاضي

السابق المحامي صباح حيَّدر والمديرٌ العام السابق لدَّمن العام جميل نعمة

وبلفوس الدويمي ونبيل حبشي

وفريد خليفة وزوجته وجان داغر

وجوزف فرح وجوزف شهوان وايلي

الوزان وايلي نصار والياس باسيل

وايلي فارس ولولو كرم وماري روحانا

واليناس اليناس وسننيم الضوري

وريشار جريصاتي واندره عبيد

والرئيس السابق لمكتب فأثد

"َلْقُواتُ ٱللبنائية" أبرهيم اليازجي

استجواب الموقوفين

في اغتيال الطبي

أجرى أعس عضو المعلس العدلي

رائف رياشي الاستجواب التمميدي

لَمُودُوفِينَ في مَلْفُ "الاعتداء على أمن عَلَيْولِهُ الداخلي" واغتيال الرئيس

النسَّابِق لـ"جمعية المشاريع الْفيرية

الاسلامية" الشيخ نزار الدلبي، وهم

مدمد علي عبلا وطارق علي اسماعيل

أسماعيل وماعر محمد حمد ومحمد

على مصطّفي الصغير وبسام على

استأعيل ومحمد طه بيضون ومحمد

رشند أحبد انحاوي وجميل ابرهيم

حمود وماتي صبحي العنان وخالد محمد حامد ومنير صلاح عبود واحمد

والمعلى جوزف جعجع،

دولارات أميركية بعملة أبناتية.

الاسلامية" أن "وحدة الاسفاد الناري استمنفت في الرابعة عصر (امس) تجمعاً صميونيا في منطقة طيرحرفا وحققت فيه اصابات عدة". امس موقع طيرحرفا (صور). وسقطت قفلاف متفرقة على مرتفعات اقليم

وعلمت مراسلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان قوة منه رصنت في التاسعة مسله الاربعاء مجموعة مسلحة في محيط موقع شقيف النمل، فقصفتما

وفي الرابعة الا عشر مقائق بعد ظهر أمس تعرض موقع طيرحرفا صباحآ وبعد الظمر على مرتفعات

ومن مرأسل "النهار" في صور أن الاسرائيليين سمدوا باعادة المركب "" "الهام – (" بعدما كان أحد زوارقهم الحربية لمتجزه جنوب المدينة قبل قرابة ثلاثة اسابيع وسحبه آلى مرفأ رب حود اسبيع وسعب الى الناقورة واطلق بحارته الثلاثة الذين عادوا برأ الى المدينة، وتوجه أحد البحارة لمس الى الناقورة، بمعية بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر، وعاد بالمركب الى مرفأ صور.

ونكر قائمون أن الاسرائيليين أعانوا فتح معبر بيت يلدون بعنما كاتوا اقفلوه قبل اكثر من أسبوع. وأفاد مراسل "النمار" في حاصبيا الله كان متوقعاً رفع الساتر الترابي عند مفترق ميمس وتالياً فتح طريق مرج الزهور – معبر زمرياء الا أن اعلان رئيس وزراه اسراكيل شمعون بيرسَ أَنْ قَرَارُ أَيْعَادُ فَلْسَطِّينِينِ مَتَّخَذَّ

## المجلس التأديبي للمحامين في بيروت

نصرت أبو خليل وأخرى برئاسة المعامي يوسف جبران في ٨ دعاوي. ولرجئ يعضها الى الحكم وبعضها الاخر الَّى المتابعة. وتعقد هيئة ثقاثة برئاسة العدامي سليم عثمان جلسة اولى في ٩ نيسان للنظر في معاوى

## التمييز الجزائية تبرم حکمها علی مطرحی

فوزي الكسم ووسيم محمد عبد المعطي وربيع معمد نبعق واصدر قرارات ممل في حق اربعة ضربت اول من أمس صاعقة منزل مدعى عنيهم فارين في عدادهم الْفُلْسَعْيِنِي المِد عِبْدُ الْكَرِيْمِ السَّعِدِي الْمُلَقِّبِ بِدُ يُوْ مِعِيْنٌ .

#### أجراء للانسانية والوزارة بخيلة

عن سُبِب عدم دفع الجزء الاول سن فسروق غيلاء آلصعب وشباط متى الآن، والى متى سيطول الانتظار، علما اننا نسال المسؤولين في المديرية

فلا يعفعون ولا يُجينون، اللهم ان التأخير من وزارة المال" مصدر في وزارة المسؤون الاجتماعية اوضح آن الشاكين ليسوا موظفین بل اجرا من خلال تعاقد الوزارة مع جمعيات خيرية بموجب عقد سنوي وهم يستمرون في عملهم ما دام العقد مستمرا وعندماً ينتهي يتوقفون عن العمل. واكد أن الشاكين لم يتقاضوا

رواتبهم لان العقود لحيلت على ديوان

#### العمالي العام. وطلب من المصلحة التحرك لوضع حد للمتاجرة بقوت الشعب 🗣 مصدر في وزارة الاقتصاد اكد ان

المداسية في السادس من كانون الاول واعيدت الى الوزارة في ٢٦

شُبِاطُ بعد دراستها، وأُجْرِت الْوزارة

عقد النفقة لـ١٨٠ عقدا مشتركا بينما

وبين الجمعيات الخبرية ووقعه الوزير،

وهو قسمان؛ الاول بقيمة ٦ مليارات

و١٨٨ مليون ليرة، والثاني بقيمة

١٧٢ مليون ليرة، واحيل العقد على وزارة المال لقامين المضصات

وتنفيذه مما يتطلب اسبوعا يحال

بعدما على وزارة الشؤون الاجتماعية

ومذا يـعني ان عـلى الشـاكـين الانتظار حتى اولذر اذار.

النجار يتلاعبون

جميل ايوب سأل هل ان مهمة

ملاحقة المواد الفاسدة فعسب ام انها تشمل كذلك ملاحقة

النجار النين يتلاعبون

وقال أن عددا من القيمار اقدموا في المدة الافيرة على

رفع آلاسعار وخصوصا بعد

ألاضراب الذي نعا اليه الاتعاد

والشكاوي

غير محددة

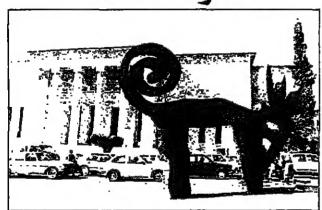
لدفع المستحقات الى اصحابها.

مملحة حماية المستملك تلاحق من موظفي "اللجان المشتركة": "يسأل الموظفون في "اللجان المشتركة يين المديرية العامة للشؤون الاجتماعية والجمعيات" التلاعب بعسعار السلع وتراقيه وطلب من الشاكى والمولطنين عموما تُحديد اسم اي تأجر يخالف ومكان المخالفة ونوعما لتسميل الملاحقة. (الـ٠٠٠ الله ليبرة) المقبرر مازوت في الحنفيات تفعما قبل عيند الميلاد الفائت، وكذلك عن عدم دفع سكان منطقة العدت هي الموتور، شكوا إن المياه تصل رواتب شمري كانون الثاني

## اليـمُم مُلوثة بالمازوت منذ نحو شهر وهذا يمنعهم حتى من استعمالها في الاعمال المنزلية. وطالبوا بايجاد حل.

🤻 محافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت اوضح انه اتصل بوزارة الموارد المائية والكمربائية وتم تعيين خبراه كشفوا على مصادر المياه وخطوط نقلها ألى المشتركين واعدوا تقريرا فنيا. وقد تبين لهم ان السبب هو تسرب المازوت من اهدى محطات الاجراءات وتمت المعالجة.

# تنافر المتناقضات!



اتها لمفارقة حقا أن تجتمع في وزارة الثقلفة وبلدية بيروت؟ ساحة واحدة، واجمة المتحفّ الوطني، على ما فيها من مهابة وكبرياءً، وهذا التمثال الحيواتي. كان سيكون رائعا لو أن هذه المفارقة كأتتُ تَعْبيرا عَنْ "وحدة المتناقضات" التي تُشكّل عنوانا اساسيا في الفن الديث، لكنما ويا

للاسف، تعبير عن "تخافر المتناقضات"! في باريس مثلاء غامرت وزارة التُقافَةُ وَجَمِعَت في ساحَةُ وأُحَدَّةُ التراث المعماري المتمثل بمبنى "اللوفر"، والمرم الزجلجي كتعبير عن الوحدة القائمة بين الترآث والحداثة. ونجحت المفامرة. أما عندنا، في ساحة المتحف، فنم

# قتيل بـ"التفحيم"

نحصد سوى مذه الصورة التي

فی بعبدات اورد تقریر امنی ان محمود احمد حبلص (۲۲ عاما) وجد جثة داخل منزل أنطوان جرجس عيد (٦٥ عاما) في بعبدات، حيث كان يُنام في غرفة الخادمة برفقة عبدالله يوسف الشنو

(۲۸ علماً) وهما يعملان لدى صاحب المنزل. "التفديم"، وقد مات الأولُ واصيب الثاني عبدالله بالتفديم ونقل آلى

مستشقى بحنس.

تعكس غياب الدس الفني، فاين ألصورة التقطها آمس مصور "النمار" سامي عياد فمل يتم نقل التمثال الدنيد الى مكان آذر ويستبدل بما يتلاءم والجمالية الاثرية القائمة في تلك المحلة بين واجهة المتدف ونصب الجندي المجمول؟

#### مشروع قرار لبناني عن حقوق الانسان في المنطقة المحتلة

عاد النائب محمد برجاوي امس الى بيروت بعدما شاركُ في أَمُؤْتُمر الثاني والفمسين للجنة حقوق الانسان المنعقد في جنبف، ضمَن وفد "لبنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبغانيين في السجوّن الاسرائيلية".

وبقي هناك أمين سر اللجنة محمد صفًّا ألني يتأبّع اتصالاته في سويسرا. وسيلقي كلمة باسم المنظمة العربية أدقوق الانسان الاسبوع المقبل في اطار ألبند المتعلق بانتملكات حقوق ألانسان والتعذيب وكان الوفد اللبناني تقدم بمشروع قرار عن حال حقوق الانسار في جَنُوبُ لَبِنَانِ والبقاع الغربي يتناول الانتهاكات الإسرائيلية واوضاع المعتقلين وسيتم التصويت على المشروع في ختام اعمال

> 25 PRODUITS, 25 préparations des meilleurs délices du terroir Dettes aux Amendes, Ecorces d'Oranges Amères, Figues Maskoud, Confiture d'Abricote, Confiture de Mûres, Confiture de Coing, Sirop de Mûres, Sirop de Rossè, Si



Centre Secuma, Antélias Tel.: 04 - 921593



الجمعة ٢٩ آثار ١٩٩٦

#### (همن پيروت الكبري)

شركة مقاولات لديما الوظائف الآتية

ا- معندس مدني مدير مشروع خبرة لا تقل عن ١٠ سنين (عددا) ؟- معندس مشروع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١) ٣- مهندس موقع خبرة لا تقل عن ٣ سنوات (عدد ٣) ع- مُمتدس كمرياء خيرة لا ثقل عن ٥ سنوات (عدد ١) ٥- مهندس ميكانيك خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ١) آ- مراقب ورشة خبرة لا تقل عن ٥ سئين (عدد ٥) لا- رسام معماری خبرة لا تقل عن ۲ سنوات (عدد ۱) ٨- مساح خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٢) ٩- محلسب جامعي خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١) ١٠- سكرتيرة لدارية عربي اتكليزي مع معرقة كومبيوتر خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)

الاتمال وأخذ موعد خلال الدوام الرسمي ١٩٥٤/٨١/١٠٠





# في بنايسة دار الرحان

 شقق سكنية سوير دوبلكس مفرزة جاهزة للاستلام ■ مساحة الشقة ١٠٢م تقريبًا. ■ الموقع دوحة عسرمون.

■مناظر خلاية لبيروت والبحر والجبل وهواء عليل. السعــز ايتنداء من • • 0 \$ م٢ (القـترة محدودة). 🗷 مدخسل وصالسونان وغرفسة طعسام ومطبسخ · و٤ غرف نـوم و٣-٤ حمامات + غرفية خادمسية.

للمراجعة : مؤسسة دخل الله العقارية للبناء والتجارَّة ت: ۱/۸۱۳۰۶۹ مقسم ۲۲۱ ... خلیوی: ۲۳۵۵۰۱ ـ ۲۳۵۱۸

#### **AMERICAN & BRITISH** EDUCATION IN CYPRUS

Intercollege Larnaca accepts applications for the Summer and Fall Semester 1996 in the following programs

MASTER PROGRAMS

Master of Business Administration (MBA)

 of education Master UNDERGRADUATE PROGRAMS

**Business Administration** 

Computer Science

Computer Engineering

-Hotel Management & Tourism

DEGREE AWARDING INSTITUTIONS

University of Iodianaspolis

Trenton State

\$ 439

Maastrich School of Management (MSM).

INTERCOLLEGE: P.O.Box 2572, Tel.: 357-±653±58, Fax: 357-4-652213, LARNACA CYPRUS

#### شركة كبرى في قطر

تطلب الوظائف التالية:

ه مدير مبيعات

و مساعد مبیعات

بجب أن تتوافر فيه الشروط التالية :

١ ــ يكالوريوس ادارة اعمال (تخصص تسويق) او علوم ادارية ـ

٢ \_ اجادة اللغة الانجليزية تحدثا وكتابة. ٣ ـ صفة قيادية وادارية.

2 - خرة في التسويق والميعات في أعمال الانشاءات والقاولات لا تقل عن ٤ سنوات (يفضل من لديه خورة في مجال تسويق منتجات مواد البناء).

 أن تتوافر ليديه ملكات وقدرات تسويقية جيدة تؤهله لادخال منتجات جديدة للسوق.

- قدرة على دراسة السوق واحياجاته. ٧ - أن لا يزيد عمره عن ٤٠ صنة.

• مندوي مبيعات

متطلبات الوظيفة:

ا \_ مؤهل جامعي مقبول. ٢ - خبرة في مجال الميعات والتسويق. ٣ \_ شكّل مُقْبُول وقدره على الانصال والاقتاع.

ا - أن لا يزيد عمره عن ٣٠ سنة. • محاسب مالي

١ ـ بكالوريوس محاسبة (شعبة عامة). ٢ - خبرة ٥ سوات واجادة استخدام الكميوتر.

٠٣/٦١١٥٣٠ أو على صندوق رقم ٢٠٥٤٤ ـ الدوحة ـ قطر.

للبيـع منـزل سوبـردولـوكـس في السبتية مطل على بيروت والبحر قرب جلمعة الشرق الاوسط ١٠٠مم. التلفون ٨١٨٤٧٤ ق.ظ – ٢٠٥٧٣٠

أرض للبيع في الاشرفية المنطقة الْتَالَّتَةَ ٥٧٥ نُراع سعر مدروس. ت ٥٨١٤٨٥ - ١٩٦٠٨١ صبلما وبعد للظمر ١٦١٦٠ع

للميع ارض في المونتي فردي ٠٠ ( (مم + مـزرعـة بـشــوع 

- للبيع شاليه

ال Coral Beach

بدون وسيط 119-92/90

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٦٠

كل ٤ اسطر ٠٠٠ أبرة لينائية كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة أبنائية

للبيع أرض ٢٧٥٠م. منطقة بنتاعل - جبيل، على الطريق العلم جامزة للعمار. التلفون ١/٢٦٤٨٢٥ ، فؤلد

#### A VENDRE

Occasion à ne pas rater Achrafieh, Rue Sassine, Centre NOBHILL Magasin 340m2 Prix définitif: 400,000\$

Aménagé, pouvant servir de: Salle d'expo., Galerie, Bureaux

Intermédiaire s'abstenir Facilités de paiement. Lignes Tél.: disponibles. Possibilités de Park. en s/sol. Tel: 09/910014/832102

938207

#### Contracting Co. In Ras Beirut

Has the following vacancy to work in Beirut:

1) Civil Engineer.

2) Electrical Engineer

3) Mechanical Engineer

3-5 Yrs. Exp. on Sites.

(A.U.B. - U.S.A or U.K. graduate) (Computer knowledge is an asset)

4) Draftsman 5 years exp

CONTACT: (01/804 001) (03/617 652)

### فسرص عمسل فسي صيسدا

مؤسسة للتجميل واللياقة البعنية تطلب للعمل ما يلى

ومديرة علاقات عامة وإخصائيات في الجالات التالية :

عالجة التجاعيد إزالة الشعير العناية بالبشيرة الجنة السلوليت العناية بالاظافس تلوين الشعر

 مدربات / مدربن للنشاطات التالية : پروپیك ـ تنس ـ بالیـــه ـ مـــســـاج ـ

وموظفات / موظفين للأعمال التالية :

سيبعات \_إستقبال إبارة ومحاسبة \_قبانة سبارة

و شهادة إختصاص وخبرة في العمل شرط أساسي

ترسل للعلومات مع صورة حديثة الى :

ص بد ۱۱۲ \_ صيدا \_ لبنان أو الاتصال برقم ١٠٢١٧٧ ( خليوي ) بين الساعة ١٠ ــ ٢ طهراً

Growing Computer Company has the following vacancies:

SHOWROOM MANAGER

Minimum 3 years experience in computer sales Age 25 - 35, Male or Female English & Arabic a must French and familiarity with Apple an asset

JUNIOR SALES EXECUTIVES

Career seekers, dynamic & ambitious

Male or Female, fresh or experienced

English & Arabic a must, French an asset

EXECUTIVE ASSISTANT

Female University Graduate

One / Two years experience English and Arabic a must

French an asset Coordination and admistrative skills Above positions enjoy good remuneration package.

Please send your C.V with photo to Miss Carole Khalil

TRUST Advertising Tabaris, SNA Bldg, 8th floor Tel: 584431/2

## **FOR SALE**

IN KFARHABAB, OVERLOOKING THE BAY OF JOUNIEH, A SPACIOUS BRAND NEW 650 M2 SUPER LUXURY APT. WITH A 200 M2 PRIVATE GARDEN & COVERED PATTO.

4 BDRMS, 4 1/2 BATHS, LARGE KITCHEN, LAUNDRY ROOM, MAIDS, ROOM & BATH, DRIVER'S ROOM, HUGE LIVING & DINING ROOMS, PLUS INDPNT. HEATING/ COOLING SYSTEM.

IN ADDITION, APT. HAS COVERED PARKING & IS CONNECTED TO THE FOLLOWING BUILDING - FULL SECURITY ACCESS CONTROL

- SOPHISTICATED WATER FILTRATION - MULTI SATELLITE RCPTN./ DISTRBTN.

## وظائف

Seeking for financial manager university or, equivalent diploma min 7 years experience. fluent in English and French. knowlegeable in computer basics seeking for a career Apply CN - recent photo at 460. Corniche Al-Nahr (Olivetti) Job Ref MI/CO - Fin.

Advanced plastic industries SAL Producer of Polysources Manager

مطلوب أنسات للعمل في عجال التسويق بمنخول يشوق • • 5 5 + كسروان. التلفون ٩٤٩١٩٢ - ٩٤٩١٩٢ -

سوبرمارکت فی بیت مری. اکتصال ٤/٩٧٢٥٧٩ — ٤/٩٧٢٥٧٩.

#### SUBARU

Evans vanodine U.K. is re-cruiting for its offices in Leo-anon young self mouvered sales persons. BA/BS BUS... Marketing, P.S. Motorized, hasic sal. + Com. Contact 01/ 641420 - 03/384688 Between for qualified -Excellent English

Importante société située à Sa--Attention to Details ifi Beyrouth demande: See -Good Business Sense retaire - récéptioniste avec ou sans experience Trilingue présentable - dynamique Bonnes Conditions Tel 01/201240 -219798 - 321834 - 602560

شركة عواد غذائية كبرى تطلب مندوبي مبيعات للمنطقة الشرقية بملكون سيارة راتب + عمولة. للمراجعة معامل جلول. طريق المطار مغرق محطة الكوكودي. بعد الساعة الرابعة ظهرا. السيد احمد

وكالة بحرية في حاجة الى مدير تعري في قسم الشدن ضليع في

آثروط معربة. تقديم الطبات مع تمعينوسات كافية الى صب

۱۲-۱۲ بیروت او الاتصال بالرقم ۸۱۷ Job: ۲۰۱۲۸۲

Shipowners seeking for qual-

ified candidates for its com-

mercial dept., with min. 5 years of exp., fluent French English, good conditions. Pls send C.V. labeled: "Re-crutement dept. P.O. Box 16

مطلوب لمطعم في المعاملتين شيف دو رأن مع خبرة ع سنوات وكومي ١٩/٩١٠٥٢٠

8:00 am 3:00 pm.

اتلعتين الفرنسية والانكليزية

Boutique lingerie, autoroute Zalka demande jeune femme bilingue expérience dans la vente pour travail plein temps. Contacter le 01/893482 - 01/ 883980 de 12h à 17h pour ren-

Demandons vendeurs qualifiés pour prét-à-porter hommes, ex-perience 2 ans minimum. Tel. 01/869038 - 03/381733

technician/ sales/ Secretary. Call for appointment 496709 or fax C.V. 01/496731

German Co. seeks for its brand KLUDI sales representatives. male or female university grad-uate having good knowledge. dynamic. Tél.

مطلوب صيدلي لصيدلية قاتونية قطلياس ٢/٢٤٧٣٦٢ ، من ٩ الى ١٥ - ١/٤٥٦٠١٥ من ٩ الى ١٥

ـــوبـرمـاركـت LA Morena ـــ لدونيسٌ فيُ حلجة الى آنسات للعمل في الصالة – الدوام من ۲۱/۲ الى ۲۱/۲ بنظ ت ۲/۸۰۹۲۹۲

مطلوب موظف بلاسييه لشركة تجارية لديه سيارة التفضلية لسكان بيروت او المتن التلفون ١٩/٥٨٢٩١٢ - -

شركة مفروشات كبرى تطلب ممندس ديكور دواما كاملاء الدازمية ت ٤٥٢٢٩٢ – ٤٥٢٢٩٢

شركة تعمدات علمة تطلب سكرتيرة مستوى بكالوريا تقني خبرة لا تقل عن سنتين مع الملم بالكومبيوتر لفات عربي فرنسي والافضل الكليزي. الاتصال ٢٠٠٩٤ - ٢٢٢٨٧ من

مطلوب ممندس مبيعات للمنطقة الشرقية متخصص غرف ومستودعات تبريد وسيارات مبردة، راتب + عمولة اللغة الانكليزية ضرورية

مؤسسة لتجارة المواد الكمربائية الصناعية في حَاجة لمندوب مبيعات من داملي شمادة BT-TS كمرباء مع خبرة لا تقل عن عامين راتب حسب الكفاية + عمولة + بدل مواصلات وتأمين صحي. للمعلومات الاتصال بالسيد علي ١٦٢١٦٠ – ١٩٠٩٠ من ٢-٥ ب.ظ.

مطلوب سكرتيرة لمكتب محاماة حرج تابت، عربي - الكليزي - كومبيوتر. التليفون ١١/٥٠٠٩٤٤ الأنسسة

مطلوب لمطبعة في المدينة الصناعية معلم طباعة Office GTO مع خبرة الاتمال بالتلفون ١٨٢٤٩٧١٨٢ - ــ · T/77950 ·

فندق برنتاتيا بالاس يطلب – كومي. – شــــف دو ران. – Maitre منافقة المتلفون أماثة مع خبرة ولففت التلفون 11/41/13.18/3. A company in Saudi Arabia seeks a mechanical engineer with a minimum experience of

7 years in construction execu-

tion & maintenance, HVAC

plumbing fire protection Call 01/500126 or 502571

בי (ע.

معلم طبخ بونبون + شاب جامعي Marketing للسفر الى النارج - .1/T.AOY. - .1/TT.ETO \*\*/ \$3 A T + 3

عفارات

للبيع شقتان ٢٦٥مم دولوكس مكيفة + شوفاج + موقف مناظر خلابة، قرئة شموآن نمارًا ٢٦٦٥٨١

propylene pipes & fittings lo-caled at Zouk Mosbeh has vacancies for Dynamic Sales Engineers Civil or Mechanical with min 3 years experience. please fax for your resume to: 93/354717 attn. Human Re-

مطلوب شبأن وشابات للعمل في

### Dealership, Kaslik, is looking

person with experience -Computer Literate

Wiil be working in Achrafich to help manage the business Tel.: 09-938207/832102

### Agence

SUBARU Kaslik

Cherche Chef - Comptable au mois 5 ans

d'expérience Poste très intéressant Tel.: 09-938207/832102

Demandez Mr Ghassan

#### REPRES. OF AN AMERICAN AIR COND. CO. REQUIRES

MECHANICAL ENG. (AUB GRAD.) MIN 5 YRS EXP. IN HVAC. SALESMEN/ SALES-

WOMEN. QUALIFIED TECHN. BT & TS. IN AIR COND. FIELD.

PHONE: 868289

861030 - 363181

.T/TADTAY

مطلوب للعمل في السعونية

> معلمة لغة انكليزيسة الساعة ٩ الى ٥ نرجة اولى ولنيها

> > خبرة ، لا يقسل

## عمرها عن ٣٠ سنة THE REAL PROPERTY.

### إعلان هام

نصّار إكويبمنت سستمزش.م.ل./ "صيدا" NASSAR EQUIPMENT SYSTEMS SALJSAIDA خَيِط رَبَائِنِهِا الكرام علماً بأنَّ السيِّد خلدون البابا قد ترك العمل نهائيًّا لديها. بتاريخ ١٩٩٦/٢/١١ ولم يعد له أيَّة علاقة من أي نوع كانت. بالشركة. لذلك. فإنَّها تعلن إنَّ لا مسؤوليَّة إطلافاً جَاهها في حال ثم التعامل معه بأيِّ شأن كان.

## وظائف شاغرة

#### **VACANCIES** UNITED ARAB EMIRATES

A large Dubai based group, with diversified business activities with interests in Real Estate, Architectural Consultancy, manufacturing, trading and Services, is seeking Sales Executives & Marketing Managers in the

**◆ CAR RENTAL** ◆ HOTEL INDUSTRY

◆ FURNITURE

◆ SWIMMING POOL SALES & **ENGINEERING** 

**◆ RESTAURANT MANAGEMENT** If you are dynamic, your age in between 25 & 42 years. achievement oriented person with prior experience in re-

lish & Arabic. Please apply to: Ref: HRD-JOR-001 Arenco Group of Companies

spective fields, university graduate, fluent in both Eng-

P.O.Box 9168 **Dubai - United Arab Emirates** Fax: (9714) 373938

# IOB OPPORTUNITY

In the course of its expansion Mediterranean Advertising Co.

is seeking suitable candidates for its operations in

Lebanon and Syria:

SENIOR ART

DIRECTOR (2 job vacancies) • A minimum of 3 years experience. Macintosh

knowledge is a must ACCOUNT

EXECUTIVE (3 job vacancies) Minimum 2 years experience is a must · Young; presentable and energetic

- MEDIA EXECUTIVE



ATTRACTIVE SALARI PACKAGE -

Candidates are requested to call for an interview:

09/938491 - 915084 - 831192 or send their C.V.

to Zouk Mosbeh, Geliara Bldg., 4th Floor, or

P.O. Bax: 764 Januich, or 10-5481 Achralicis Lebanon All applications will be treated confidentially.

إلى أصحاب المؤسسات والمحلات التجارية والتعاونيات والصيدليات والبنوك والمطاعم ووكالات السياحة والسفر والأطباء والمحامين وكتبة العدل والمهندسين ومكاتب الإستشمارات.

تعلن مؤسسة دخل الله المقارية للبناء والتجارة عن البدء بقبول

على واجمة ١٠٠م

والشقق المنجزة في مشروع بنايات المن ١ و ٢ و ١ السكني التجاري في موقسع مميز على يوليفار المطار والحازمية وعرضه ٢٥م في حيارة حريبك - آخر نيزلة المهنية العاملية.

للمراحعة: مؤسسة دخل الله العقارية للبسناء والتجارة بنايات الحسن، بوليفار المطار -الحازمية، حارة حريك، نزلة المهنية العاملية. هاتف: ۹ ۲۳۰۸ - ۲۲۸۲۱ مقسم ۲۳۱ خلیوي: ۲۰ ۵۳۳ - ۸۲۳۸۲۸ م

محلات وشقق جاهزة للتطيم

الطلبات لشراء واستثمار المحسلات التجارية ` إستفيدوا من العرض فعدد المحلات معدود

٣ ـ اجادة اللغة الإنجليزية ويفصل من لديد حَبَّرةً في المصانع. - FULL POWER GENERATION THE BUILDING تجيد التعامل مع الكميوتر وأعمال السكرتارية واجادة اللغة SURROUNDED BY BEAUTIFULLY LANDSCAPED GROUNDS. الرجاء الاتصال بالسيد عيد/ هاتف رقم ١١/٨٨٢١٧٠ SERIOUS OFFERS ONLY - NO BROKERS PLEASE (03) 718 900 - (01) 869 899

الاسير الطرابلسي المحرر مقصود:

الجنوب ليس للجنوبيين وحدهم

الناصر يوسف مقصود الذي خرج إخيرا مَنَّ السجون الاسْراليليَّة بعدًّ أسر دام نحو سبعة اعوام وثلاثة اشمر ناق خلالما مرّ التعنيب لكن فرحة التحرر صحبتها لدى والدى الاسير المحرر وأهله غصة مؤلمة، نلك أن عبد الناصر تركمم علم ١٩٨٦ ليلتحق بالمقاومة الوطنية في الجنوب وكان له من العمر خمسة عشر ربيعا، وعلد اليهم محررا في الخامسة والعشرين ولا يزن اكثر من

لربعين كيلوغراماً. فقد تدهورت حاله الصحية تتيجة التعنيب وسوء التغنية اثناء مدة الأسر الطويلة، "ومع ذلك -يقول والده – فاتنا فنورون ببطولات

اعتقل عبد الناصر مقصود في ٢٤

تشرين الأول ١٩٨٨ اثناء تنفيذ عملية للمقاومة استهدفت موقعا

اسرآئيليا في كفركلا، بقيادة الُفتاة المناضلة كفاح مفيفي. وكان خاض

قبلا تسع عمليات قتَّاليَّة في قحه متفرقة منّ الجنوب والشريط الددودي

ضد الدوريات الاسرائيلية ومراكز

كيف بدأت الرحلة

بعد اعتقاله مع ستة مقاومين

آخرين، بدأت رحلة العذاب بأخلّ

الاقبية الأسرائيلية الموحشة، "هجم علينا عناصر الاستخبارات الاسرائيلية

واوسعونا شتما وصفعا بالايدي وركلا

بالارجل واعقاب البنائق حتى غاب

معظمنا عن الوعي. فتُقَلُّونا ونحن معصوبي الاعين الى معسكر أسرائيلي داخل الاراضي المحتلة، حيث استؤنف

التحقيقُ والتعنيب... الى أن اعابونا الى معتقل النيام".

بنا مقصود شاهب اللون هزيلاء

وكان اخضع قبل ايام لفحوص علمة

في مستشفى "الشرق الاوسط" في

بيروت، حيث أجريت له عملية جراحية

لتَقُويمِ أعوجاجٌ في الله نجم عن تعرضه للركل "على أددي جماعة احد"

داخل معتقل الخيام. روى: "كنا نطلق

على هذا المعتقل أسم "مقبرة الاحياء"

نظرا الى الوان التعذيب التي نتلقاها

يوميا، كالصعق بالكمرياء في انحاء

مختلفة من الجسم والصلب على عمود

لساعات طويلة، وصب المياه الباردة

علينا وتليها فجأة المياه التي تغلي،

فضلا عن البقاء في غرفة مظلمة مع عند كبير من الافاعي والكلاب الجلاعة".

ومن وسائل التعنيب التي يتلقاها

المعتقلُون في سجن النيام المم يجعلوننا في عرفة مغمورة بالمياه الى

الْنُصفُ كي لا نُستطيعُ الْجِلُوسُ، ثمَّ يطرقون الطاسات بالنداس طرقات

مُدوِّيةً تُسبِب لنا الطرشُّ والدوار،

ويمآرسون علينا سياسة التجويع

والتعطيش، ويضيلون "بروجكتورات

قُوية في أعيننا بعد أن يوقّطونا فجأة

من النوم، من اجل ان تنهار اعصابنا،

وقد اصيب عدد من المعتقلين بالعمى

من جراه نلك".

يحون ر..... ابنتا ضد العدو الاسرائيلي".

"جيش لبنانَ الجنوبي".

الإذرى ضيقة وليست لفضل حالاً.

من جل النيب الى انطلياس

وتدييدا الى حارة الغوارنة. هنا

"المارة" ترزح تمت وطأة الاشغال

التي بُدأت في الخريف الفائت وتنتمي في الربيع المقبل. المشكلة ليست في

الأشفال لانما شارفت النماية، بل في

اتارها المطبوعة على الأرض التي

الامالي لوضحوا لن "مذه الطريق لا

يسلكما حاليا الاسكان الشارع

والجوار لان لا ممر آخر لـمم، امـاً

الباقون فيفضلون تغيير مسلكهم وان

لضطروا الى قطع مسافة اطول. لكن

الى متى تبقى شوارعنا معزولة ونبقى

غارقين في الوحول والاتربة؟ نحن لا

نطلب بالكثير، يكفينا ان ترقع

الطريق فقط، لتصبح صالحة أمرور

ومنا أيضا: "أنتبه اشفال!"، والى قنابة

برماقا حيث انتهت المفريات اخيراء

لكن الطريق ايضا انتمى أمرها هناء

فقد ردمت الحفر بالرسول والاتربة والحجار وتركت "على الله".

على مسافة ٥٠٠ متر، تشعر

لوملة كأنك تقود سيثرة في جلول وتحاول ما استطعت ان تجتاز المسافة

أبالحد الادنى" من النسائر. لو كانت الطريق سلطيةً، لهانت المشكلة،

لكن الـ ٥٠٠ متر، تتوزع على اسوأ اربعة منعطفات تصعب القيادة عليها

لحد المارة من سُكَّان المنطقة قال

ان "معظم الاهالي يسلكون طريق

جورة البلوط – برمانا – بيت مرى

النزول الى بيروت، بدلا من أن يضدواً

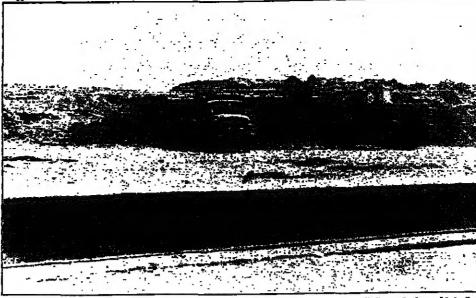
في سياراتهم على طرق بصاليم وقناية برمانا. حرام ان تبقى الارض بلا

في وضعما الطبيعي، فكيف الان؟

السيارات في شكل طبيعي".

بقیت من دون تزفیت.

# يمّوت يمنع شاحنات الصرف الصحي من تفريغ حمولتها على شاطىء الاوزاعي





قبل ايـام وجه المحافــظ مـحمد سهيل يموت كتابا الى قائد الدرك في منطقة معافظةجيل لبنان حمل في مسعد السرقسم ١١١/ص تساريسخ ١٩٩٢/٢/٣ قضي بمنع شامنات نقل مياه المجارير والصرف الصحي من نفل ميه ممبرير رــــــر تخريغ حمولتها على شلطئ الاوزاعي، تخريغ حمولتها على شلطئ الاوزاعي، وخصوصا المنطقة المقابلة أمد البحروقات لجمة البحر والواقعة في منطقة الغدير، اضافة الَّى منع سياراتُ ييع المرطبأت والقموة والمشروبات الروهية وخلافها من الوقوف في

وشمل الكتاب ايضا عدم السماح استعمال الشأطئ للسباحة

التسميل اعمال شركة C.C.C. متعمدة مشروع توسيع مطار بيروت كتي تنشر الباتها في محيط المطار وشاطئ الاوزاعى وتعمل ليلأ نمارا لتجاز مشروعها في الموعد المحدد كُنْيِراً مَا حضَّن شَاطئُ الاوزاعي الوف الاطنان من النفايات التي تدولت



العطش

أول مسلسل

مدبلج الى اللغة العامية

الأحد والاثنين

الساعة ٨,٣٠

تلفزيون لبنان

	<u> </u>		
lo · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	BEASTER:	SPECIALS	Aira a said
CARCA			5.579
CARPO DEPE			
Sheraka Lizara			
Z Days, PomBo	and tall talls	an.	
7 Days Airtage	***************************************	ir & Translet	
Also availat		-	et Traveler"
Bliss Street, Facing A.I		TRAVEL 555 - 342 546 - 66	<u> 12 087 - (03) 273 080</u>

فندق "الكوستا براقا". واعلن لصحابها جبالا "حجبت رؤيـة المطار وما زالت ان "القرار لا يشملنا وسيارتنا بعيدة تبعث روائمها في الارجاء للى اليوم، أضافة للى عشرات شاحنات الصرف الصدي التي تفرغ حمولتها في نُمر الفدير الذي تدول مستنقعات لا اعترضوا ايضا على كتأب المعلفظ تنضب من مياه المجارير التي تقدفق الى الشاطئ الازرق منذ نحو ربع قرن. "الاكسبرس" التزموا كُتَاب الْمِدَافَظ

طه احمد حاطوم قال: "نهبنا الى وزارة الصحة ولحالتنا بدورها على مقر مَمَافِظَةَ جِبِلَ لَبِنَانَ فِي يَعْبِدَا. وطلب فور صدوره مباشرة، لكن ثمة ست منا أحد المسؤولين مراجعة وزارتي سيارات ما زالت تعمل حتى الان قرب للبيكة والصحة ونحن مستعدون لالتزام المكان الذي تدييه لنا البولة لتقريغ مياه الصرف الصمي والمجارير".

عن اعمال شركة C.C.C

لهم بممارسة عملهم.

أصحاب شاحنات الصرف الصح

واكدوا أنهم يعلكون اوراقا تسمح

ورد محمد الحويجي، "تعيش من وراء هذه المهنة. وانكر المسؤولين بالنا نملك تصاريح تخولنا العمل وسندق ابواب المسؤولين كافق ولنا لكثر من ٢٥ سنة ولمن نفرغ حمولة شلعناتنا في محيط نمر ألغدير شاهب وشاطئ الاوزاعي". المحافظ

من جمته اوضح المحافظ بموت لـ"النَّمَار" الله "ابتَّنا من ١١ أَفَار الجارى منعنا شلحتات المرف الصحى من تفريغ حمولتها في محيط المطأر لانما تشوه الاماكن المعيطة بالشاطئ". وعن تخصيص مكان لمذه

العائدين للى الوطن بالعودة الى البلاد

الاملون لقد كفروا".

عرضة للتوسع مثل بقعة زيت. في زيارة لبعض الشوارع التقطنا

ليصال قمره وعذابه الى المسؤولين.

من يمر صعودا في اتجاه كلية الحقوق في الجامعة اللبنائية او نزولا نحو الطريق العلمة المؤسة الي الاوتوستراد، لذ تتجمع السيارات والشلطات لعشر دقلاق احيانا في غط يتجاوز طوله الـ١٠٠ متر، مذا انًا وَجُدُ شُرطي لِتنظيمِ المرورِ. أما في حال غيابه، فـ الشاطر بشطارتو". لحد المارة اعتبر أن "مذا شارعُ العذاب









متى ينتهي تأهيل طرق الضاحية الشمالية؟

جل الديب وانطلياس وحارة الغوارنة تختنق حفر كثيرة واشغال مزمنة والاهتمام غائب



سعيد الحاج علق على الوضع؛ "أمّا

شارع العذاب

هنا مشكلة يومية يتعرض لها كل

الداخلية، حيث يحتجز المواطنون في شوارع صارت اشبه بازقَّة، بعنما احتلت "أجور" حيزا منما، و"قبضت" عندما غنى غسان الرحياني هذه الاشغال المتنقلة على الحير الاخر. الكلمات في "بلنية بيروت"، ربعا لم يكن يعلم أنها ستأذذ بعدا شعبيا واسعاً، او هو ام يفكر للحظة بأنما اصلا من سكان نهر الموت، أضطر للمبيء آلى هنا لقضاء بعض الحاجات ستنطبق حفرا وتنزيلا على واقع تعيشه مناطق أنطلياس وجل الديب ونمر الموت والقسم الاكبر من الملحة، وكل مرة اغامر واسلك الطريق الدُّخلية بدلًا من الاوتوستراد، أقع في مصيدة الازدحام الخاتق والحفر الكبيرة التي افاجأ بالمزيد منها بعد الضاحية الشمالية، ولكن هذا ما

اـ"سلطان" الدفريات وحده، لانما مهددة ايضا بشبح العوامل الطبيعية وعوامل اخرى.. فعندما يقوم بناء ما في شارع معين، أو تمطل الأمطار بغزارة، فأن الدفر والمستنقعات تبقى

صوراً وسُجلنا تعليقات للمارة والأمُلنِّي، علنا ننجح في اطلاق الاصوات المخنوقة وفي القة الضوء على يوميات مواطن مقمور عجز عن





بن نخوة فعلا، والاب فسلام على

# المقاوم عد الناصر مقصود عند انتسابه الى المقاومة الوطنية (١٩٨٢) وكان عمره خمسة

واضاف، "استمرت هذه التحقيقات الْفظَّيْعة نحو اربعينَ يوما. وجعلوا لكل

> النيام لمسيرة عناب تالية". "كنا طائفة واحدة"

منا ملفا خاصاً به، ثم ابقونا في معتقل

غير ان كل منه الوسائل من التعذيب الجسدي والنفسي داخل المعتقل لم تزد المعتقلين الا تعاضدا وتلاحما، "كنا كالجسد الواحد والقلب الواحد في مواجمة العدو. عدينًا زماً ٢٠٠ من طوائف متعددة واحزاب متبلينة. وقد حاول الاسرائيليون اثارة النعرات الطائفية والدزبية في ما بيننا، لكننا استطعنا أن ننبذ كل تلك التعرات ونقف وقفةً واحدة كأننا من

طائفة واحدة وحزب واحد". روى أيضا، منع الأسرائيليون يوما بعض المعتقلين المسلمين من الصلاة. فاعترض المعتقلون الاذرون وكان فيهم المسيحي والشيوعي والقومي على هذا القرار معلنين أتهم سيصلون تضامنا مع رفاقهم المسلمين، وكلُّ

نلك بمنف قمر العدو الاسرائيلي اما الوضع الصحي داخل معتقل الخيام، فوصفه بأنه ردي جدا، "فلا نذرج الى الشمس الأ لنُصف ساعة فقط في الاسبوع، الامر الذي يؤني عيوننا يُعد طول السجن في الطّلام الدامس. وقد ادى نلك الي شع النظر عند معظمنا وفقدان البصر عند

مبسى . عن التغذية قال انها لا تراعي لدني الشروط الصحية: "فاصولياء قاسية بماءُ ٱلَّبندورة، وأرز غيَّر مسلوق جيدا... وفضلات الطعام الذي يتناوله الأسرائيليون، مما أنى الى اصابة جميع المعتقلين بداء القرحة والنزيف

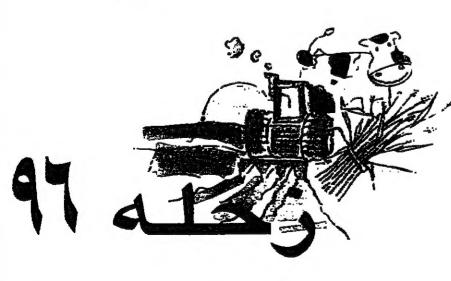
مقصود مصاب الان بضعف شديد في النظر والسمع والجهاز العصبي، القرحة، وأعصاب القلب، بالاضافة الى ثلاثُة كسُور في الذراع اليمني، نتيجة فنون التعنيب القاسي المستخدمة في

الاسيىر الطرابلسي المدرر اكد لـ النهار" أنه مستعد الإنضمام الي المقاومةُ في الجنوب متى استُعاد صحته، "كلنا للجنوب، ولن نتخلى عن المقاومة ما دام الأسرائيلي يغتصب

شبرا من ارض لبنان".



برعاية فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ الياس الهراوي



معرض الزراعة والصناعات الغذائية من ۱۱ الى ١٦ حزيران ١٩٩٦

لمزيد من المعلومات والحجز

تلفون: ١٥٥ ٥٢٥ ~ ١١٥ ٢٣٣ - ١٥٢ ٥٨٧ - ١٥٥ ٠٨٥ - ٢٢٠ ٩٩٩ (١٠) فاکس: ۱۲۸ ۱۲۸ ۱۲۰ – ۱۸ ۲۸۶ – ۲۶۲۰۸۲ (۱۰)

بالتعاون مع وزارة الزراعة الشركة الوطنية للضمان شمل الماكة

الملتا منه إذهل

#### حق المؤسسات الصغيرة بالعيش

زائت الشكوى في الآونة الاخيرة من ان الاستثمار في لبنان والارباح صارت حكرا على الشركات الكبرى وعلى رؤوس الاموال التي لا ثقل عن سقف معين. ويشكو أصحاب المؤسسات الصغيرة والمتوسطة من تراجعً حصتهم في السوق مع المنافسة "غير المتكافئة" التي يتعرضون لما،

لرسوم والاداء الانلري العام، نقص السيولة، ركود الاسواق، التعامل بالشيكات المؤجلة، أرتفاع تكاليف اي توظيف، والعذر المستمر من لتتطورات السياسية في البلاد وترقب تحولات ما بعد السلام الموعود بواسطة بعثات متخصمة عدة زارت لبنان، اجمعت على ان بناء لبنان

 أراقة المعوقات المتصلة بالانظمة والقوائين التجارية والملاية، وتلك البرتبطة بالادارة العامة للدولة وتشجيع التنافس المتكافئ مع العمل لفترة استقرار في الاقتصاد الكلي لاتزال منشودة الى جانب الاستقرار النقدي. ٢ – توفير المساعدة الادارية والفنية اللازمة لتطوير اداً المؤسد الخاصة الصغيرة، ومساندتها للاستفادة من فرص الاستثمار المتلحة في ظل

مندعا التوافز والتشجيع الجدى للتحول من مؤسسات افراد

## وزير الاقتصاد ينتظر السوق الأوروبية لاتخاذ قرار عن منتجات الابقار

تبادل لمس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر الرأي في مواضيع صلاحية المواد والسلع المستوردة، والتسعير والاسعار، ومرض جنون البقر، مع وقد من نقابة مستوردي المواد الغذائية زاره برئاسة جوزف مسعود.

وتددث ألى الصدافيين على الاثر، قال: "كلتت مناك ثلاثة امور على جدول الاعمال خلال اجتماعنا اليوم مع نقابة المستوردين. اولا في ما يختص بصلاحية البضلاع المستوردة، أذ بحثنا واياه في موضوع وضع تواريخ الانتاج وانتماه الصلاحية على كل أتواع البضلاع التي يستوردونها وكان عندهم بعض المشلكل بالنسبة أأى هذا الامر فوجينا الطول الملائمة لما وان شاء الله سأصدر قريبا تعميما عن طريقة ليجاد حل لَمَذَا الموضوع. كما شدينا على ضرورة التقيد بموضوع الصلاحية، وكما تعلمون نحضر مرسوما يمنع دخول لية بضائع تكون صلاحيتما اقل من نصف عمرها وقد تجاوبت الثقابة مع هذا الطرح، وإذا كاتت هناك ليةً استثناءات سنضع لها أطارا أي أنه اذا لم تستطع شركة ان تطبع تاريخ الانتاج سنعمل نموذجا معينا

#### حوادث الطرق وسبل الوقاية منها

التقى لمس رئيس لجنة طوارىء شؤون للسير أأعميد أسكننر عجاقة رثيس اللجنة طبولية للوقاية من الدوليث التابعة لمنظمة المُحَةُ العالميةُ كلود روَّم الذي يُدرس في لبنان موضوع الدولات الطارقة على الطرق واسبابها وسبل الوقاية عنها

### الدكتور حسيب حليمة

نفى أمس النكتور هسيب هليمة ما أورئته "النمار" نقلاً عن بيان لنقابة أطباه لبنان من أنه فقد النظر في لعدى عينيه المادث الذي تعرض له في عاليم وقال في بيان له: "أنا الموقع لدنا الدكتور وسيب حليمة أرجو تصويب ما ورد في جريدة "النمار" الصفعة ١٠ بيان من نقابة جريب الطباء فنى قد تعرضت لطبث من رجل أمن. صحيح ما ورد دكره أما أردو تصحيح أنه قد اجريت لي عملية في مستشفى الجامعة الاميركية والاصابة كأنت تؤدي الى فقدان النظر في قامين أليمنى والنظر وقصطله

والاعباء المتزايدة التي تقرض عليهم اكثر من عامل يؤكد صحة هذه الشكوى، من ذلك؛ الفوائد المرتفعة،

كلُّ التقاريرُ والدراسَّات التي أعدت في السنوات الاخيرة سواءً داخليا أو وتنشيط الدورة الاقتصادية فيه يعتبدان اساسا على القطاع الخاص، وان المكانات المحدودة للدولة بعد العرب لا تكفي. الا أن هنا القطاع يشكو، وتبدو شكوى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة خصوصا في مطما، اذ هي باتت تعتاج الى متنفس في انتظار تطورات ايجابية.

اقبال شركات كبرى متعددة الجنسية على لبنان، تعرف تماما من أين

وعثلات الى شركات مساهمة لها حصورها في الاسواق البهلية مستقبلا.

3 - تقديم السعم لمتحسين المهارات البشرية ليها، وتزويدها المعلومة والمحالات المعارفة التي تتوافر للشركات الكبرى، حتى تكون على بينة من عماما ومن المجالات الفلى لاستثماراتها. ان الكلّم على دعم القطاع النّاص كثير، وما يقال فيه سلبا وليجابا حنيثه يطول، لكن السؤال هو عن اي "قطاع خاص" يحظى بالدعم والمتلومات، وعن حقيقة الدعم الذي تناله المؤسسات والشركات الصغيرة طة الَّتي لما كل الدق فيَّ العيش والاستمرار، فبعضلها ظُلُّ الاقتصاد الوطني مامدا طوال الدرب ليستقبل الشركات الكبرى اليوم التي يبقى الوطن في حاجة اليما ليضا وعي على الرحب والسعة من اجل نموض أخضا..

#### وَلِيلُغَتُ الَى النقابة اتنا في وزارة الاقتصاد في صدد انشاء مكتب فني ای من جمّاز معلوماتیة لتقصی الأسعار وتعديد الشواذات الموجودة اذا وجدت في السوق. وطلبت منهم

الموضوع الثاني الذي بحثنا فيه

هو موضوع التسعير والاسعار

التعاون مع وزارة الاقتصاد على صعيد هذه المهمة التي نقوم بهاء وان عليهم تلقائيا الانتبأه الى طريقة التسعير عندهم طبعا النقابة تحدثت عن المنافسة القوية التي تخرض عليهم اسعارا معقولة ولكن يجب علينا أن نقوم بواجباتنا كوزارة، وأن شأه الله عندما يكتمل هذا الجهاز سوف يكون دوره فعالا في تزويد المستملكين معلومات نقيقة عن اسعار السلع التي يجب ان تكون موجودة وستكون هناك اجتماعات دورية مع المستوردين ومع كل شركة على حدة حتى نتفاهم معهم

على طرق التسعير. للموضوع الثالث الذي بحثنا فيه هو موضوع مرض الابقار المجنونة وندن من جمتنا في انتظار معلومات من السوق الاوروبية المشتركة، حيث استقبلت اليوم مندوبين عن شركة متخصصة لفحص البضائع قبل شحنها وندن في انتظار جواب. وكما تحدثت يوم امس مع "الفاو" فانا كان هناك قرار من السوق الاوروبية المشتركة بمنع استيراد الطيب من منشأ بريطاني ومشتقاته سوف نتخذ التدابير تفسها وسنلجأ ألى سحب البضائع الموجودة في

"ورد فی صحیفتکم یوم ۱۹۹۲/۲/۶۸

غبر متعلق بانتخابات نقابة الطباعة في لبنان نشر كما يلي: "وبنلك تكون أثلثة الوهدة والانجازات برثاسة رعيني تقنمت لاثمة الاسواق اذا كبت أن اوروبا قامت بمذا العمل، وندن علَى كُلُّ حال في مادر". وسنداً الى قالون العطبوعات نطلب منكم تصديح هذا النبر على الندو الآتي، أتتظار الجواب اليوم أو غدا في هذا أن مذا النبر عار من الصحة وقد جائت الموضوع". نتائج الفائزين في التنظابات على الشكل واستقبل الوزير مدير مكتب

لبنان في شركة اس. ج. اس. سمير ممباح غندور ألاكنة مشتركة ١١٧ عوتآ كريكور بقليان (لاثمة ملدر) ١٠٢ موت ادمد دسين (لاثمة مشتركة ٩٥ موتا طوبلة، والشركة مختصة بمراقبة جوّدة المواد ويحث معه في سَـبل استفادة لبنان من هذه الرقادة. جوزف رعيني (لائحة رعيني) ۸۷ صوتاً عتري نمرالله (لاثمة رعيدي) ٧٧ موتاً واستقبل ليضا وفدا من جمعية جوزف مادر (الثمة صاب ) ٦٤ ممثاً المؤلفين والملحنين وناشري وجنير بالنكر أن المراكز وزعت على الموسيقى برئاسة منصور الرحباتي ربطا، مورة عن ترشيح السيد بقلبان في فی حضور رئیس دائرة حمایـــّة الملكية سعدى رمآل فاعور ويحث

فاقتضى التنويه

نقابة الطباعة

45 47/7/5991

جوزف لديب صادر

# Thank Its Image معرض المنتجات والخدمات اللبناني

معه في مكافحة قرصنة الكاسبت

والاسطوانات والفيديو كليب

جده 9 - 14 حزيران 1996

السياحة

للمعلومات يرجى الإتصال بمكاتب

الاقتصار والانتمال

هاتف: 863267 - 864022 - فأكس: 603139

ملاحظة: تتولى الاقتصاد والانكمال تأمين التأشيرات وتسهيلات السفر والإقامة للعارضين

طيران الشرق الاوسط: الناقل الرسمي للمعرض

# الصناعة

• ملبوسات مفروشات • مواد بناء

• مواد غذائية

• فنادق • شقق مفروشة • مجمعات بحرية • مكاتب السياحة والسفر

• تسويق مشاريع • الكاتب

التطوير العقاري • المراكز التجارية

معرض "ايدكس ٩٦" للسنة الثالثة

# توقيع اتفاق مع الجمهورية التشيكية | هيئة التنسيق تؤكد الإضراب والتظاهر والاستعداد للحوار لتشجيع الاستثمار وحمايته بين البلدين | وتتخذ موقفها في ٣ نيسان في ضوء مقررات مجلس الوزراء

وزير السياحة

الى الصالون العالمي

سافر امس الى بازيس وزير للسياحة نقولا فتوش المشاركة في معرض الصالون

العالمي للسياحة الدي يخلم في العاصمة

الغرنسية والاشراف على الجناح الابتاني فيه وسيمنت مع مسؤولين فرنسيين في العركة السيامية بين لبنان وفرنسا وسبل ننشيطها.

هاتف زغرتا

بين الدويمي وشلق

طلب لمس وزير للشؤون الابتماعية طفان النويسي من وزير البريد

ألفضل شلق التعقيق في الانقطاع شب

المتواصل لنطوط الماتف في منطقة زعرتا. مشدداً على وجوب الاسراع في لصلاحها.

مصانع الالبان والاجبان

في البقاع

استقبل ابس مناعظ كبقاع غريد تلقرم

وفدآ بمثل تهمع اصماب مصانع الالبأن

والاجبان في البقاع، ولطلع منه على نتائج

لْتُحَكِّيلُ النَّصْرِيَةُ لِّتَيِّ لَجَرِيْتَ عَلَى ١٣ عَيْنَةً من منتجلتها، في المُتَبِر المركزي الرسمي، وتبين من النتائج لن المينات خالية من

ووجه الوفد كثاباً الى وزير الاقتصاد

والتجارة يفسين جابر، في مُوضوع دهم مصلحة حماية المستهلك مصافع الابان

فواتير الماتف

البواصلات السلكلية واللاسلكية انها وصعت

قيد قتمصيل اعتباراً من ١٩٩٢/٢/٢٨

كشوفات المنابرات الماتفية الدولية والمطبة

اعلنت المديرية العامة للاستثمار وصيقة

والاعبان والشجة التي اليرث عولت



توزير المنبورة والسفير سكالنيك يشمدان توقيع بواب وساروفا الانفاق. (ابرهيم الطويل)

واوضح ردا عبلى سيؤال أأن أي

استثمار يقوم به ابنائي في بلد آخر،

هذا الأنفاق يحميه من أي مصادرة

واي تأميم أو ما شابه نلك، كما أنه

يضع الالية التي تطمئن المستثمر من

حيث التحويلات الرأسمالية التي يقوم

بها وايضا للقوائد والعوائد التي يمكن

أن تَتَأْتَى نَتِيجَة هِذَا الاستثمار، بديث

لا تكون مناك لي قيود على حركة رؤوس الموال. وهذا الامر كما يسري

رووس الموال، وقت المراحة يشري على اللبنائي خارج لبنان وفي هذه الدول التي نوقع معها الاتفاقات، يسري على المواطنين في تلك الدول

الَّذِينَ يَقُومُونَ بِاسْتَثْمَارِاتُ فِي ابْتَانَ،

ومذه عملية مزدوجة ولما أثار ايجابيا

في كلا البلدين اللنين يوقعان الانفاق. وعادة تكون الاتفاقات امدة

زمنية معينة تمل ألى خمس سنوات

ويصار الى تجديدها، وهناك بعض

الاتفاقات لمدة زمنية معينة تصل الى

خمس سنوات ويصار الى تجديدها، ومناك بعض الاتفاقات مدتما عشر

وصرح السغير سكالينك: "أن

الجمهورية التشيكية سعينة بتوقيع

هذا الاتفاق مع لبنان، الذي له اهمية

لدركة الترائزيت الى الجمهورية

قتشيكية مثلة مثل مصر وسوريا.

وكنا وقعنا قبل سنة ونصف سنةٌ فَي

بيروت، بعض الاتفلقات والمعاملات

التي من شأتما ان تعزز التعاون

الاقتُصادي والتجاري بين البلدين". وأمل "ان يزور دولة الرئيس رفيق

سنين وتجدد تلقائبا".

هِيلَةَ التَسْيِقُ التَقَايِةَ فِي اجتماعها اس.

اكنت هيئة التنسيق النقابية

اللاضراب والتظامر تطبيقا للقرارات

المتفنة، واستعداد الدركة النالبية

للاستمرار في الدوار مع المسؤولين شمن الممل المدينة ، ودعت الى

اجتماع استثنائي في ٣ نيسان المقبل لاتـخلد الموقف المناسب في ضوء

مقررات مجلس الوزراء، وطالبت برقع

"حال الطوارئ غير المعلنة من خلال

حال مطوري حير حصوب تكليف الجيش معملت امنية". فبعد لجنة المتابعة لـ"اللقاء الوطني"

في "الكاراتون" التي اجتمعت أول من أس، عقبت ميثة التنسيق النقابية

اجتماعها المقرر امس واصدرت على

أثره البيان الاتي، "اجتمعت هيئة التنسيق النقابية في

مقر الاتماد العمالي العلم برقاسة

السيد الياس ابو رزق وفي حضور مندوبين عن الاتعاد العمالي العام ومعتلين لكل من، رابطة الاساتذة

المتفرغين في الجامعة البنائية، مكتب المعلمين، البجاس الوطني القدامي موظفي الدولة، المجلس النسائي

والمسؤولين، يهم الهيلة ان تـطلع الرأي العلم على ما يأتي:

( – لم يتم لي اتفاق عملي مع المسؤولين في مسألة الادور حيث طرح الاتحاد العمللي ورقة عمل اوضحت أن نسبة الزيادة يجب أن لا

تقل عن ٧٦ في المئة كي تستعيد

الاجور مستويآتها الفعلية لعام

٢ – لم تتراجع السلطة عن

موقفها في مسألة الاعلام وحريبة

التظامر والأضراب والحريات النقابية

٦ - لم يتم أي اهتمام بأصدار العرسوم التطبيقي للمجلس الاقتصادي

الاجتماعي تبعا للملاحظات آلتي قدمتم

٤ – لم تستجب الحكومة لمطالب

العلم، ورابطة الاسلاخة المتفرعين في

ويبدو أن غالبية الومود التى

قطعها المسؤولون لهذه للقطاعات لم

تنتقل الى حيز التطبيق؛ لا بل ان

سياسة الحكومة في مجآل التعليم

العالى تتناقض مع مبدأ ديموقراطيا

التعليم والاماء وتأمين الندماء

للوطئي مَنْ خَلَالَ السَّياسَةُ التربويةُ

على مستوى المدرسة ومستوى

وفي هذا السياق هناك سياسة

خنق للجامعة اللبنانية وتسيب في مجال التعليم العالي الخاص من اعطاء

التراخيص بصورة عشوائية امؤسسات

لا تملك مقومات للتعليم العالى واضفاء

السمة الطلافية والمذمبية على هذا

ثُلِّياً، أَزَّهُ سلسَلَةَ الرواتب التي

أ - ثمة ظلم خاصل على اسلاذة

الجلمعة اللبنائية حيث تم احتساب

الراتب على الاسلس الوهمي وحصل

تجاهل لمبدأ التفرغ وثمة تراجع عن

الوعود المتعلقة بالدرجة ووسائل

ب – هناك فقرات في مشروع قانون السلسلة المقترعة تناقض

القوانين وتتجاوز حد السلطة لجمة

فصل الموظفين من دون وجه حق

ج – هناك استمرار للظام العاصل

في حق قدامى موطَّفي الدُّولة في طريقة اجتساب التقاعد وخصوصا

بالنسبة الى النين تقاعدوا قبل علم

1991، هيث تبلغ الغروقات اكثر من

مِنْهُ فِي المِنَّةُ بِينَ مِن تَقَاعِد قَبِلُ عَلَمٍ

1991 ومن تقاعد بعده وثمة شع

بحجة ان مستوى عطائهم هو وسط

تقترحها الحكومة تبدى هيئة التنسيق

التوزع المضغه

جملة ملاحظات:

او دون للوسط.

الجامعة الابتانية ومكتب المعلمين.

ميئة التنسيق النقابية،

اللبناني ولجنة المتابعة الاعلامية.

الاقتصادية في لبنان وعلى عمل البنانيين ومجالاتهم في هذه الدول وقع لمس بالاحرف الاولى في وزارة الملل، اتفاق بين لبنان والجممورية التشيكية لتشجيع الاستقبار وحمايته، في حضور وزير الحولة للشؤون المللية فؤاد السنيورة والسفير التشيكي بيتر سكالنيك وتولى التوقيع رئيسة مصلحة الواردات في

وزارة أأمالُ سمام بواب ونَلَابَةَ مدير القطع في وزارة ألمال التشيكية أناما وقال الوزير المنيورة: "كما شلمنتم اليوم، جرى التوقيع بالاحرف الاولى لاتفاق تشبيع الاستثمارات ما بين الجمهورية التشيكية ولبنان. هذا الإنفاق مماثل لعبد من الانفاقات التي يوقعها لبنان حالياً مع عدد من للدول الصبيقة والشقيقة والتي تؤدي ألى تشبيع الاستثمارات ما بين لبنآن وتلك الدول وتعزز مجالات تطوير التركة الاقتصادية في لبنان، وتوجد مجالات للبنانيين في الدول

الكثيرة التي يعملون أحيماً وبالتالي تعزز حركة الاقتصاد اللباتي. ان منا الاتفاق الذي وقعناه اليوم وكشّوفات مذابّرات التلكس للْفَتْرة ُالسِينَة لعناه وحددت مجلة لقصاما 1٩٩٦/٥/١ لتسديد فكشوفات، - كشوفات المفايرات المولية عن شهر بـالاشـرف الاولـى مع الجـمــــوريـــ كانون الاول 1490 وشمري كانون الثاني التشيكية، سيمار آلى توقيعه في فترة لاحقة مع المسؤولين التشيكيين – كشوفات المخابرات المطية عن القسط في مكان وزمان يحددان على ان الرابع من 1990. يصار ايضا آلى تطوير الاتفاق الاخر – كشوفات مخارات التلك المتعلق بمنع الازدواج الضريبي والذي المشرة الأولى من 1990. ونكرت المشتركين في النطوط الماتفية نتوقع الانتماء منه خلال فترة قصيرة. التأجيرية بوجوب المبادرة الى تصنيد اتنا ننظر الى توقيع هذه الاتفاقات الرسوم المستحقة عليهم في مناديق نظرة ملؤها التغاؤل ونظرة مستمدة التأميس في البناطق المقفية التابعين لما فمن المهل المددة في القرارات التي اجازت لعقيقة ألثقة التي يوليها العبتمع الدولي والدول الصنيقة لحركة التطور

الجارية في الاقتصاد اللبنائي خلال هذه السنوات وكنلك امستقبل تطور ننظر بكثير من الثقة والأمل الى

#### الدريري والوزير السنيورة الجمهورية التشيكية أمزيد من تعزيز هذه طرابلس: مطالبة منه الاتفاقات والرها على الاوضاع بالتدقيق برسوميان: لا رفع لأسعار المحروقات في سجلات الفرفة

والفروقات تتحملها الشركات والمحطات والمناعة والزراعة في طراباس والشمال احمد كبارة الى وزير الاقتصاد والتجارة بالسين جابر أن "وناك عدداً من المتنسبين لا ينتمون الى المسم الاقتصادي(...) وبما اله لا يجوز اطلاقاً وصول اشخاص لا يشاون فعلاً وواقعا أعلن مساء لمس وزير للصناعة والنفط شلهي برسوميان أنه قرر عدم رفع اسعار أمشتقات النفطية على القطاع الأقتصادي والذي سينعكس عتما رغم ارتفاعها عالبيا وتدميل شركات مزيداً من التقمقر والتراجع في دور الغرفة ويمنعها من تدقيق لمدافعاء لذلك نتمنى استيراد هذه المشتقات وتوزيعها عليكم لتفاذ الإجرافات اللازمة لتكليف من قسما من فروقات الاسعار ومعطلت يلزم التنقيق في سجلات الغرفة وتصنيح توزيع المحروقات القسم الآخر، ونلك

الى • • ٥ ليرة للصفيحة الواحدة. واصدر في هذا الشأن البيان الآتي حرما من وزارة المناعة والنفط

على الامتمام بالشأن الاقتصادي والايتماعي والمعيشي المواطنين، ورغيبة مشها في تحوفير كـل المشتقات النفطية وقد تجاوز كل وطن المازوت من ١٥٤,١٠ دولارا أميسركسيا السي ٢٠٢،٧٥ دولارات

وكان برسوميان استقبل صباحا

في مواجهة هذه الحالة الناشئة، تعلن وزارة الصناعة والنقط عدم رفع الاسعار الطلية لببيع المشتقات النفطية وذلك بتحميل قسم من فروقات الأسعار لشركات استيراد هذه المشتقات وتوزيعهاء والقسم

أمطات المحروة ات بُصورة موقتة واستثنائية الى ٥٠٠ ليرة للصفيحة والوزارة، مع تقديرها للتعكاسات

شاهي بوسوميان".

وفدا من تجمع شركات استيراد النفط برئاسة بميج ابو حمزة الذي قال ان لرسوم التي تتقاهلها على المشتقات النفطية، ولوح في حال عدم التجاوب بوقف الاستيراد أو بالتوقف عن

بخفض جعالة البنزين العصصة لمعطات المعروقات موقنا واستنائيا

المستلزمات الدياتية الضرورية لهم بالاسعار المحلية من دون التأثر سلبا بالارتفاع الداد للاسعار العالمية، على رغم التطور المغلجىء للذي شمئته الاسواق النفطية العالمية في اسعار الحدود المتوقعة بحيث ارتفع سعر طن البشرين من ١٦٩،٥ دولاراً اميركيا للي ٢٠٧,٥ دولارات اميركية، أميركية، وطن الكاز من ١٥٢ دولارا أميركيا الى ٢١٨ دولارا أميركيا والفاز المنزلي من ١٧٢.٤١ دولارا لميركيا الى ٤٠٨٠ دولارا اميركيا،

الآخر لمعطات تبوزيع المعروقات بخفض جعالة البنزين المنصصة

السلبية على الواقع المالي لهذه الشركات، تأمّل في اتّخفاضٌ قريب للاسعار في الاسواق العالمية لتزيل بدورها هذآ العبه الموقت عن اصحاب الشركات والمعطات ييروت في ١٩٩٦/٢/٢٨

وزير المناعة والنفط

## الشركات فوجئت بقرار مجلس الوزراء تجميد الاسعار على رغم ارتفاعما علمياء وكرر مطالبته الدولة بخفض

# حظر الحمام في محيط المطار ضروري لسلامة الطيران المدني

مسقاوي مع وفد من نقابة اصحاب

ووجه الَّى وزيرِ الداخليَّة في هَذَّا الشأن الكتاب الآتي:

في رغاية وزير الاقتصاد والتجارة ياسين لمواد التصميم النلفلي والميكور والاتلث والأقبشة والسعاد الغ

وعرض هاتفيا مع رئيس المؤسسة

تقل عن خسة كيلومترات عن حدود

## الصادرة عن المديرية العلمة للطيران المدني بالمعنى المشار اليه في المرجع، ئودع معاليكم نسخة من الكتأب

يوسف شقير قضية المدروقات في مطار ببروت ومعاودة تشغيل مطأر من جمة أخرى، تابع الوزير موضوع سلامة ألطيران المئنى وعظر تربية العمام في محبط مطار بيروت الدولي

"على رغم صدور القرار الرقم ٢٩١ تاريخ ١٩٩٢/٩/١٤ عن عضرة مدافظ جبل لبنان والقاشي بحظر تربية العمام او تطبقه ضمن مساحة لأ حرم مطار بيروت الدولىء واستنادا ألى الكتب السابقة

اللبنانية لتشجيع الاستثمارات المكتور

# وتحسسا من الجميع لدور الدولة

العؤسسأت ألسياحية البحرية برئاسة جميل اسكندر في مشروع قادون تسوية المظلفات على الاملاك العامة

جابر واخراف خُركة العامين "فيتكس"، باللم معرض "ليدكس ٩٦" من ٨ الى ١٤ منه الى "FORUM DE BEYROUTH". ويستقبل هذا المعرض يومبآ المنترفين والمهتمين وتنظمه للسنة الثلاثة على التوالي شركة "بنيا لين"، ويشم لننطة لكثر من ١٠٠ شركة وماركة وهو التضلم من نوعه

المطار - ١٨ - وعلى ارتفاع ٥٠٠

قدم نتيجة اجتيادها سربا من طيور

العمام كاد يؤدي الى اختلال توازن

الطائرة وقبلها طلارة شركة النطوط

البويـة الفرنسية التي هي من نوع ايسريساص فات المفسرة

استوجب بقاعها جاثمة على ارض

المطار لاصلاح العطل الذي طرأ من

جراء مفول بعض الطيور في لمد

المدركات وتأخرها لغابة الساعة

11,20 تمم لذلك لرجو معليكم

العمل على أتخاذ ألاجراطت المشددة من اجل تنفيذ القرار الانف الذكر

ووضع مشروع تنغيني امكافحة

الطيور في منبط المطار ضمن حدود

خمسة كيلومتراث، وملاحقة مسببي

الدوادث في شكل مستمر، بعد

تخبيد البراقية لبنع تعليق طيور

العمام وتربيتها حفاظا على سلامة

الطيران اثناء التعليق والهبوطء

وتفلديا لوقوع كارثة جوية مستثيلاً.

حين، ومسا

في تقديمات تعاونية الموظفين المتقاعدين، ثالثاء حول الموازنة المعتمدة تبطرح المرفق الموجه من المنجرية العلمة الدركة التقايية بعضٌ الملاحظات: ١ – أن الموازنة تعطي الدين العلم للطيران المدني الى حضرة محافظ جبل ابنان، والمتعلق بتكاثر الشكاوي من ١٦٠٠ مليار ل.ل. وتلحظ مبلغ شركات الثقل البويء ومن لجنة مسيري النطوط الدوية في المطار ١١٠٠ مليار ل.ل. تقريبا رواتب معطوفة على تتغارير رئيس دلارة ولجورا وتعويضات ٢ – سياسة السلطة تخفظ ف الاستثمار الغنىء ورثيس مصلحة مسألة الاجور على المولطنين وتسوف سلامة الطيران، ونائب رئيس مطار في بت قضية السلسلة الجديدة علما بيروت الدولي، في شأن تعرض أُمدَى الطاقرآت من نوع "سسنا" أن هذه السلسلة تظلم أساتذة الجامعة اللبنانية والمعلمين والمتقاعدين للخطر في تناريخ ٢٠/١/١٩٩٢، وغيرهم من القطاعات. الساعة ١٥٠٠٠ تعم، في الته عملية للمبوط والاقلاع غلى المدرج الغربي

٣ – أن سياسة الفوائد المالية التي يستفيد منهااصطب الرساميل الكبيرة على حساب الخزينة اللبنانية مِي النِّي ادخَات الاقتماد اللبتاني في حلقة مفرغة. وإنا كانت حجة المسؤولين أن موقّفهم في مجال الفولاد هو لعماية العملة الوطنية، فالحقيقة العلمية أن الحكومة بأجرائها هذا تعطى الأشارة لعدم استقرار العملة الوطنية بينما تعاول أن لحمل الدركة النقابية وغيرما مسؤولية

اختلال الوقع التقدي. 2 – ان سياسة فرض الضرائب غيرالمباشرة مستمرة بلانسبة للى البنزين والمياه والكمرباء والمبكلتيك وغيرها، في حين أن السياسة المُردِبِيةَ هَي امْصلَحة الأقلية المستفيدة من الوضع القلاف ٥ – أن نسبة الأستملاك لا تقل بحسب درأساتنا عن مليون وسبعملة الف ليرة لبنائية شمرياً تعاللة من خمسة اشخاص بينما الدد الادنى

- أماذا لا يتم ليقاف الاستدلاة م مكذا يبدو أن الدذل الوطنى، الخارج فورا؟ وَلَمَانًا لَا تَحْفَضَ الْفُواتُدُ وكذلك الموازنة العامة، يفتقرأن الى وحدث بهورده المحدد المدارة المالة المحددة الم على سندات الفزينة؟ لماذا لا تخبط الاسعار، وأماذا لا يعتمد المسؤولون سياسة اسكانية تكون في مصلحة فالبية المواطنين، لسياسة قمر المواطنين وتؤسس فعلا واماناً لا يكون مناك دعم لسياسة لإنفجارات لاحقة؛ علما أن الحركة التقاية في مواقفها السابقة واللاحقة اكست دلاما استقالل الدوالة أعادة جميع المعجرين الى بيوتهم مع توفير مقومات الصمود الملنا في للجنوب ولراهيهم لمولجمة الاعتداءات وسيادتها ووحدتها والدفاع عن حَقَوقَ الانسانُ اللبنائي. رابعا: أن الحركة النقائية تتسامل: الاسرائيلية المتكررة؟. - أماذاً لا تقر الحكومة بالارقام العملية التي يقدّمها الأنداد العمالي في لجنة المؤشر؟

الموازنة وهو يزيده بحسب تصريح

المسؤولين عن ٨٠٠ مليار ل.ل.

ثلاجور لا يزيد عن ٢٥٠ الف ليرة

- أين أميدت الشرائب على

البنزين (١٨٠ مليار لُبل) واين

الوعود المقطوعة بتعزيز النقل العلم،

ولباذا لا تتحمل الحكومة مسؤولياتها

الضرائب، فتكون منَّاكُ ضرائب

تصاعدية، ولا تبقى الضرقاب اقل من

أي البكة على الرسلميل الكبرى،

راً بي معت عن الرحين وبالتألي كم مي الضرائب التي دفعتها المصارف التي بلغت استثماراتها الداخلية العام الماضي

اين مي الضرائب على منشآت

- لملَّا لا يعلد النظر في سياسة

في قطاع النفط؟

مطغ ٧ مليارات دولار؟

الشواطئ البحرية والنمرية؟

وعدم جديتهم في الدوار، قررت هيئة التنسيق ما يأتي، ( - تأكيد الاضراب والتظامر تطبيقا للقرآرات المتخذة، واستعداد الحركة التقابية الاستمرار في الحوار مع المسؤولين ضمن الممل للمتندة ٢ – يعوة هيئة التنسيق الى

لجتماع استثنائي في الساعة السادسة من مساء الاربعاء 1997/E/7 لاتخاذ الموقف المناسب في ضوء لجتماعات الميثات الحكومية ومقررات جلسة مجلس للوزراء. ٣ - المطالبة برفع حال الطوارئ غير المعلنة من خلال تكليف الجيش

معمات لمنية ودعوة المسؤولين لأى

j. (4. 183

فدقاصي سا

## المبادرة الى وضع الحلول العملية المشاكل المتفاقمة والمزمنة". – أمانًا لا يتم شبط لها في ديموقراطية التناوب انتقلت الى التأمين





تلجي حييس يفرز نتائج الاقتراع.

لم ترجح الاصوات التي نالما رئيس جمعية شركات الضّمان في لبنان جوزف زخور في البمعية العمومية، ومي ٤٧ صوتا، فوزه برئاسة مجلس الادارة ولاية كاملة، فتقاسمها ومتآفسه طنوس الفغالي الذي كان نال ٢٥ صوتاً، متابعاً مهمأته حتى ليلول 1997 ، ثم يفسح في المجال لسلفه وخلفه مدة سنة ونصف سنة، تنتمي في اذار ١٩٩٩. وانعقدت الجمعية العمومية لشركات الضمان أمس برثاسة زُخور وحضور ممثل وزارة الاقتصاد والتجارة المندر العام محمد جواد الامين، ويلغ التصاب ٧٨ شركة من لصل ٨١ شركة يحق لما التصويت وبعد ترحيب للرئيس، تلا أمين السر رينه خلاط التقرير السنوي عن اعمال مجلس الادارة، وعرض أمين الصندوق ابراهام مقوسيان موازنة ٩٩٥ فوأفقت عليما الجمعية وابرأت نمة

الرئيس والأعضاء ثم تولى رئيس السن فرنسيس الونزو رئاسة الجلسة، واعلنت كل من شركتي سترايكرز وادونيس أنسُّ حابِهُما من الترشيعَ، واجري انتخاب بالاقتراع السري لاختيار أربعة اعضاء جدد بدل النبين انتمت مدة عضويتهم، واظهر الفرز توزع الأصوات كالآتي: اللبغالية الفراسية شم م. ل.

يىثلما ليلي نسئلس ٤٨ صوتا. اميكو ش، م. ل. يمثلما جوزف زخور ٤٧ صوتا. . آروب ش. م. ل. بمثلها حسار طرابلسي ٢٩ صوتا. ألاتماد الوطني ش. م. ل بمثلما طنوس الغفالي 70 صوتا. واعتبرت الشركات الاربع فلازة، أُمركزية للتأمين ش. م. ل. ٢٥ صوتا واعتبرت خامسة رديفا. الوطنية للضمان أسنا" يمثلها

قطولن واكيم ٢٦ صوتا. النسر يعلما عبدي النسيني ١٩ موتا. ألعربية العالمية يمتلها ممدوح رحمون ١٤ صوتا.

# دورة تدريبية لموظفى المصارف

وعلى الاثر عقد مجلس الادارة

المؤلف من ١٢ عضوا جلسة الانتخاب

هيئة مكتبه، فنال كل من المرشدين

للرئاسة جوزف زخور وطنوس فغالي ستة اصوات، فأعيد الانتخاب لكن

التنيجة بقيت هي هي. عندها اقترح المستشار القلنوني العدامي ادوار كرم تقاسم الرئاسة مناصفة بين المرشدين

على غرار ما جرى سابقاً في جمعية

مصارف لبنان بين ريمون عودة

وفرئسوا باسيل. واتفق علي أن يتأبع

زخور مممات الركاسة حتى آخر ايلول

١٩٩٧، في سنة ونصف سبة، ثم

يتولى فقالي الركاسة مدة معاتلة

وانتخب المجلس ميئة مكتبه

بالتركية من: نلجي حبيس نلابا للرئيس، إيلي نساس أمينا للسر،

حسان طرابلسي امينا للعلاقات العامة.

ويقي كُل مَّن لَبرامام مقوسيان لعينا للصندوق وغسان المبري منسقا

للمؤتمرات والتدوات

ابتداء من اول تشرين الاول ١٩٩٧.

في اطار للبرنليج التدريبي السنوي اسنة 1997 ، نظبت مديرية التدريب والتأميل في جمعية مصارف لبنان ايام الاربعاء والديب والجمعة ٢٧ و١٨ و٢٩ أنار دورة تحريبية على لتسين خدمة العملاء"، في فندق "بركلي" في العمراء وهي تجدف اليّ حسين أناه المشاركين فيها من خلال لطلاعهم على قعوامل المؤثرة على نوعية الدهمة التي

#### غرفة زحلة عن زيارة فرنسا

عقد أسس رئيس فرفة البجارة والصناعة والزراعة في زُمِلَةً والبقاع المونُ مِيصلتي، مؤتمراً صحافياً عرض فيه التالج زيارة وفد الغرفة لمقاطعة لواز الغرنسية، والبساعدات التي تفادت بتها الفرفة والبجالات التي يحكن التعاون فيما بين الجنبين.

# اتعاقات انتواق القطع والاسمار والتعادن

# الدولار تراجع الى ١٥٨٣,٥٠ ليرة

بعد أيام من الاستقرار، عاد الدولار الميركي الى 

مصرف لبنان سقف تدخله مشتريا ليله الى ١٥٨٣.٥٠ البرة، وهو السعر الذي الفئله به في اخر العمليات في مقابل ١٥٨٠.٥٠ مقابل ١٥٨٠.٥٠ وقد فتيح الدولار صباحا بما بين ١٥٨٠.٠٠ للرق في أجواء مادلة السمت بغياب الطلب الخلص عليه، الى ان لبنى مصرف لبنان استعداده اشرائه بدال ١٥٨٠.٥٠ ليرة تعريكا العرض الذي سرعان ما ظهر. عندها جرى تحلوله بما بين ١٥٨٠.٠٠ و١٥٨٠.٠٠ المرة ي سوق ليرة معظم ساعات العمل الى ان القاله المصرف المركزي المرة بعرب التعلول فيما المردي قد حجم التعلول فيما النحو المدون على سوق قد حجم التعلول فيما الحو الدخاة. كلماً تقريباً من نُصيبهُ شراً وسُعر تدظمُــ

تغير النباة الدولار في الفارج.
في الطرح، تغير النباة الدولار من الارتفاع على التراجع
تنيجة الدسار الطلب عليه وظهور ميل ألى اعادة شراء
المرك الالملتي والمملت المرتبطة به دلخل النظام التقدي
الاوروبي، وجاء منا المطور بعد فرار "البوندسبناك" ابقاه
معدلات الفائدة الالمائية من دون تفيير عقب التماه
لبتماع مجلسه المركزي، السي، خلافا المتوقعات، الإمر
الذي شكل ضفطا على الورقة الاضراء بقدر ما تبعل هذه
النطوة مردود المارك، الإلمائي لكثر منافسة لمردودها مع
الذي المعدلات الفائدة الاميركية على علاما في

الاعتبار. وكنان الاعلان وزارة العمل الاميركية، امس، أن عدد طالبي الافادة من تعويض البطالة ارتقع الاسبوع الماض نحو ٠٠٠، ٢٦ شخص ليصل مجموعهم في نمايته الى ١٩٠٠،٠٠ شخص، في اشارة الى فقدان وظائف عدة في قطاعات الانتاج غير الزراعي، نتيجة عودة الاقتصاد الى الضعف، اثاره ايضا في الضغط على الدولار، تحسبا الن

الكوري الأمر تحقيف الآيود التسليف دعما للنمو المنطقة على المنطقة التعلق المنطقة المنطقة المنطقة التعلق المنطقة المنطق

أول من أمس، في نيويورك. - ١٠٤٧٥، ( مرك قامتي في مقابل ١.١٤٧٥. - ١.١٩٠٠ ( فرنك قامتي في مقابل ١.١٩٩٠. - ١٠٦٠، فرنك سويسري في مقابل ١٠٠٠٥. - ١٥٢٨، ورنك فرنسي في مقابل ١٥٢٨،٠٠. - ١٥٢٨،٠٠ ( ين ياباتي في مقابل ١٥٢٨،٠٠.

وقف ارتفاع النهب والقضة والعكس القادة الثانية والعبركية عند والعكس القاد معدات القلادة الثانية والعبركية عند مستوياتها المرتفعة نسبيا سلبا على المعادن اللعبنة التي توقفت عن الرتفاع وشهدت حركة تصحيحة الاسعارها، فأقفلت اونمة الذهب في سوق اندن إسم، في نيويورك، في مقابل و 20.1 واترا قبل القمر و-74.7 دواترا بعد النام. وترا بعد النام. وتراجعت العار الفضة ايضا التقفل الاونمة منها في وتراجعت السعار الفضة إيضا التقفل الاونمة منها في السعار الفضة النام و 2.11.0 

٥٥. • ( نقاط عنه أول من اسى. كذلك الإمر بالنصبة الى بورصة لندن التي مضى مؤشر "الغاينتشال تايس" فيما في المبوط ليقفل امس على ٢٢٢٨.٧ نقطة، بتراجع ٢.٤٠ نقاط عنه أول من اس. وكان سبق نلك بكرا تراجع بورصة طوكيو بغعل عمليات بيع لتدقيق الارباح على السهم التي ارتفعت اسعارها كثيرا هذا الاسبوع قبل تسوية حسابات لفر السنة المالية في اليابان غداء فخسر مؤشر "ليكي" ٢٤,١٦ نقطة ليقفل على ٢٤,٥٨٦ نقطة.

دعاً للآلتماد على ُندو ينعش البورصة، فمضى مؤشر \*داو جونز" الصناعي في المهوط ليكسر لمس عتبة الدمرة 070 نقطة الى 28. (000 نقطة بعد الافتتاح قبل أن يسجل منتصف التعامل ٥٦،٩.٥٤ نقاط،

1.1011

1 9500

البور مات العالمية ظلت بورمة "وول ستريت" في دلارة الضعف بعدما تبعدت آمال المتعلماين في خفض معدلات الفالدة الميركية عقب التصريحات التي ادلى بما رئيس الاختياط الفيديراقي الآن غرينسبان امام لجنة الموازنة في مجلس النواب وابدى فيما تفاؤلا باستعرار النمو الاقتمادي وبقاه التضغم تحت السيطرة، ما فسر بأنه استبعاد ألي تخفيف ايلي قموجي لمس ليضا سجل تعلول ٢٠٠ سمم لشركة الترابة اللبنانية في بورصة بيروت، بالسعر هينه، فيما عرض ٥٠٠ سمم لشركة الاسمنت الابيض و٢٠٠٠ سمم أشركة اترنيت

هنا حركة البورصة ليوم الخميس ١٩٩٦/٢/٢٨.

حركة العرض والطلب										
الكمية المنفذة	الكمية المطلوبة	الكمية المعروضة	اسم الشركة							
1	۲۰۰	175.	شركة التراية اللبنتية							
-	-	0	شركة الاسمنت الابيش (لطمله)							
-	-	-	شركة الاسمئت الابيض (اسمي)							
	-	٢٠٠٠	شركة لارثيت							
کي في تاريخت	الاقفال للدولار الامير	# پنسب ستر								

	•	بخسب سار الا	فقال الكولار الامير	کي کي سريحک
	٠٨,	<b>₩</b> 97.		
	47/T/fY	97/7/54	التغيير	Z
عدد الاسهم البتباداة	7,457	מזד, ד	(51)	Z (1.E)
طيعة الاسمم التصاولة (دولار اميركي)	Ye),TYY	YTY,TIT	(3277.37)	Z (1,4)
مؤشر ليتلن والمهير للاسمم	445,07	٠٨٢٩	(۲.۲٦)	7(+.79)

		) <u> </u>		. سنوايي	فوائن	
	(1	الاسمية	ة السند	ات الخزينة (قيما	· _ سلد	٠.
				ئج المناقمة	11 <b>–</b>	
ايمة السند الشرائية 9	المردود على الصلد	فائدة الدسم	تعميم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الامدار	الفقة بالأشمر

A7/T/FFE F7/F/FFE 0131 (A,01 F1.YE 1A.10 10,TY 1E10 199Y/T/FY 1997/T/FA 15 سندات خزیتهٔ استتین (بالمناقمة) قفثة تازيخ الامدار تأريخ الاستحقاق تعديم فاثدة القسيمة قيمة السند ثيمة السند تداع مرتين في السنة

10.A) 10.F) 1E10 1997/7/FY 1997/7/FA

37 A7\TFP( F7\T\APP( 0(\$) 3-,77 تاريخ دفع التسيمة - قيمة القسيمة السند الواحد •

	·
33+f	1997/9/57
11.5	1997/7/54
11-1	1997/9/60
11-5	)444/7/17
دى مصرف لىنا	حسم سندات الذرينة ل

ت حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

فالدة الدسم	تأريخ ألاستدقاق
14,44	بعد ۲ اشهر (۹۱ یوما)
14,+4	بعد ٤ نشهر (١٢٠ يوما)
14,46	بعد ٦ اشمر (١٨٢ يوما)
14 £	بعد اد اشمر (۲۵۰ یوما)
14,64	بعد ۱۲ شهرا (۲۲۶ پوما)
18,80	بعد 16 شمرًا (٤٢٤ يوما)
1+.77	بعد 17 شهرا (١٨٤ يوما)
£1,43	بعد 14 شهرا (3£6 يوما)
fr.51	بعد ٢٠ شهرا (٢٠٤ أيام)
FT.9A	بعد ۲۱ شمرا (۲۲۶ پوما)

بعد ۲ آشمر (۹۱ بوما) بعد ٤ اشهر (١٢٠ يوما)

	4 - 24	بعد 7 اشمر (۱۸۲ یوما)
	AA1E,	بعد ٨ اشمر (٢٤٠ يوما)
	AfeA,	بعد ۱۲ شهرا (۲۲۶ یوما)
ممرف لبنان	معارف لدی	دائع لاجل بالليرة اللبنانية لا
ã	वस्य	
Z1	1	ودائع ليوم ولند

ودائع لسبعة أيأم ودلكع لتلالين يوما Z11.af Z1T.£9 Z18. . . ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

للفائية	
ZO, TETTO	ودلاع لاسبوع ولدد
20,97490	وداثع لحمر ولند
77, *****	وداثع لتلاثة اشمر
Z 1,1AVO.	ودائع لسنة ولننة
71,T1fa•	وداثع لسنة ونصف سنة
71.ETY0-	وبالأع لستتين

🗣 طبقا المذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى اطلا ما يكل عن الومدة التقدية (اللروش والسنتيمات) عند أبرى البطع ما

## الاسواق الطلية

				ر دل د	نت را	ر بنرز	رت ت	التنا	إستار				•
الدولار الكندي	الالف فرنك افريقي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الإسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	الأير الايطالي	المارك الالماتي	الغرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1109.0.	£4.0.	15,50 27.50	ft%,).	12.51	90Y.	61,T0 61.T0	7.09A	1-7E.+0 1-7A.+0	)7)4,4• )7),4•		TE+1,10		اشراء لمبيع
الدراخما اليونانية	الشان النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	ظريال السعودي	درهم الاعارات	الدينار الكويتي	النينار الاردني	الدينار العراقي	قدينار البحراتي	الجنيه العصري	الليرة التركية	ڭلىرة السورية	
7,50 4,50	101.F0 07.F0	TTAE. • •	£TT	£5.50	£59	0.4410. 01.4410	555A.50		£19•,50 £53•.50	£77,70	+,+1+ +,+1+	T1.50	شر4 مبيع
				ر.)	زل.ا	ا الما	نونب ر	تعار ال	ال				
لونصة الفضة	يلو ضة	ح الف	اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹ <i>۵</i>		ـ ۵۰ بیزوس مکسیکی	n a	الثيرة العثماني	للبرة يرانية		يرة الانكليزية باب ئول	IR.	
AAYO	1 '	· I	τ <b>εγ ···</b> ττε ···	199 T.E	- 1	YOT 0	1	Γ9 0·· Γε ο··	160 0	- 1	127 0	براء مع	الث قب
		CUP	REI IC	Y CP	OSS	<u>rate</u>	E	<u> </u>	ت الاب	إسال	استار ا		
الدولار الكندي	ة النقد بية ECU		الغرنك الغرنسي	المارك الإلماني	ير طا <b>ا</b> ي		الين الياباتي	الغرنك السويسري	الجنيه سترليني		الدولار الاميركر		
- 740 FFPF.T A74f	1.Y1	00	. 1979 - 1979	YAIF		· a · Y		773(.6 - AFT.: YY11.3 3AT1.6	7.71 7.71 7.75	1A .	717. 7064.  		غدا تتعاد الاور رفسا مانيا
77.77 334.•	1944. 177.1	Ta	T) 9) F) () •, FT7a	1.76,64 Yr .T 1.8.40			18,¥95 - • 1111 ·	AT,AITE TT,PA	1.41°	1.   1	•7.Y•		طلبا ب <i>انان</i> مویسرا .

.EA10

					بتتر التالت	كس	لرق ل	لسنز			. <u> </u>	
	ؤشركاك ٤٠ الفرنسي مؤشر فايننشال تايىس البريطاني مؤشر نيكي اليلباني مؤشر داكس الالماني									مؤشر داو جونز الاميرة		
-75	33.4.0	ر اقفال اليوم	11190	. ለና ቀ	٣٦٦٨ ر أقفال الير		قفال اليود		قفال اليوم		اقفال اليوم ١٣٠،٨٦	
1 1	010.25	الاقفال السابق	SITTS	سابق ۹۸,	١٢٢٢ / الاقتبال ال	ائىق . ( .	لاقفال الد	ابق(۵۰.۵۰ 🖊 🏋	لاقفال الس	0	الاقفال السابق ٨٨. ١٢٦	
السابق	الاقفلال		السابق	الاقفال		للسابق	الاقفال		[	(S) ==	بورصة وول ستري	
33.86	33.63	Quaker Oats	93.25	92.75	Johns Johns.	H4.5U	M.38	Cpc Internat	السابق	الانتقال		
110.00	110,00	Santa Fe Sth. Pac.	ಬಿಸ	X3 (3	JP Morgan Co.	45,38	47.13	Csx Corp.		•	43	
79.25	75.58	Schlumberger	400	5 59	K Mart	2X.63	] ≥L90	Cyprus Amax Min.	12/0	64.36	Alcoa Allied Sign.	
		Scott Paper	76.75	76.50	Kellogg	42.00	42.13	Deere	56.38 43.75	57.73 43.75	Am Brands	
49.73	45.56	Sears Rocb.	10.25	机间	Litton	77,50	78.50	Delta Air Lines	45.75	89.50	Am Express	
59.75	60.50	Sony Corp Adr. Tandy	77,00 75.25	76.75	Lockheed Martin	52.13	52.75	Digital Equipment	61.54	67.31	American Tel.	
45.63 56.13	40.03 50.35	Tenneco	37.75	75 k3 27.50	Loews Mallinckrodt	64.38	6L38	Disney Corp. Eastm Kodak	1.50	5.38	Armo	
87.63	80.88	Texaco	31.15 13 13	63.00	Merck	72.00 36.38	71.50 36.38	Estee Lauder -A-	35.25		M.3 Asarco Inc.	
51.75	51.36	Texas lastr.	59.75	80.63	Merril Lvn.	84.13	84,13	Exxon	117.63	11975	Atl Richf.	
#3.50	B2_50	Textron	65,011	M.\8	Min Mining	47.73	48.29	Fina	87.50	87.50	Ayon Prod.	
41.25	41.13	Time Warner Inc.	115 63	117.63	Mohil	33.75	34.36	Ford	76.25	76,00	Bankamerica Corp.	
202.25	207.50	Uai	152.00	152.84	Monsanto	43.63	43.85	G.T.E. Corp.	88,50	84.38	Bæing	
48.25	490)	Union Carbide	54.36	53.50	Mutorola	99.50	58.88	Gent Dynamics	41.58	41.50	Bolse CASC	
5 88	6.00	Unisvs	15.25	13.75	Natl Semiconductor	53.13	52.58	Gilette	92,59	55.75	Bristol My,	
		Up John	10.75	10.38	NAVISTAR	79.50	79.00	Grace	64.40	65.50	Caterpillar	
9.63	9,50	US Life Inco Fund	26.38	35.63	Occ. Petrol.	57.25	57.25	Halliburton	74.38	74,00	Chase Manh.	
19.88	19.50	Usx Marathon Grp.	Rh 75	No Jee	Olin	95.13	97.25	Hilton	57 13	57.35	Chevron	
34.50	34.13	Usx Steel Grp.	29.38	24.38	Pac. Gas	54,88	55.38	Honeywell	6250	62.50	Chrysler	
L13 68	113.75	Utd Techno.	50.13	40.63	Реппу	111.50	109.75	IBM	ক্ত	79.25	Clticorp.	
ru\$un	103.00	Warner Lamb.	63.75	hāhā	Pepsico	(675	16.63	INA .	83,59	93.88	Coca Cola	
19.75	19.23	Westinghouse El.	67 63	67.75	Pfizer	31.75	31 75	Inco Ltd.	79.00	78.13	Colgate	
5.63	15.38	Woolworth	24,63	35,88	Placer Dome	39.25	39,13	Intl Paper	45.75	45.50	Columbia Gas	
128.58	127.50	Xerox	43 65	+4.63	Polaroid	\$8.50	\$3.75	TTT Corp.	35.38	3543	Corning Inc.	
للسابق	الاقذال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			ف)	بورصة باريس (ف	
1227	13.25	Upliever	5.76	5.70	Commercial Union	(39,40)	140,00	Nord-Est	-1 B	—. الاقفال		
2.32	2.33	Unit Biscuits	3.06	3,041	Cookson Grp Pic	221.00	219.50	Norsk Hydro	السابق	ورجوس .		

1,117

1.951

-.001F

....¥0A

. ...TTA

2AYF. .

5 <b>b.</b>  3	54.25	Tenneco	37.75	37.50	Mallinckrodt	7200	71.50	Eastm Kodak	4.50	5,38	Armoo
87.63	80 K8	Texaco	សប	63.00	Merck	36.38	36,38	Estee Lauder - A-	39.25 117.63	34.25 11975	Asarco Inc. Ad Richf.
51 75	\$1.38	Texas Instr.	59.75	82.63	Merril Lyn.	84.13	84,13	Exxon Fina	87.50	87.50	Avon Prod.
#3.50 41.25	82.50 41 L1	Textron Time Warner Inc.	65,08 115 63	11763	Min Mining Mobil	47.75 33.75	48,25 34,38	Ford	76.25	76.00	Bankamerica Corp.
200.25	207.50	Uni	152.00	152.84	Monsanto	43.63	43,88	G.T.E. Corp.	88,50	88.38	Bæing
48.25	4901	Union Carbide	54.36	53.50	Motorola	99.50	58.88	Geni Dynamics	41.58	41.50	Bolse CASC
5 88	6.00	Unisvs	15.25	13.75	Nat Semiconductor	53.13	52.58	Gilette	92,59	55.75	Bristol My,
		Up John	10.75	10.38	NAVISTAR	79.50	79.00	Grace	69.50	65.50	Caterpillar
963	9,50	US Life Inco Fund	26.38	35.63	Occ. Petrol. 57.3 57.3 Halliburton		74.38	74.00	Chase Manh.		
19.88	19.50	Usx Marathon Grp.	Rh 75	No Jee	Olin	%.L3	97.25	Hilton	57 13	77.38	Chevron
34,50	34.13	Usx Steel Grp.	29.38	24.38	Pac. Gas	54,88	55.38	Honeywell	6250 7875	62.50 79.25	Chrysler Clticorn
L13 68	113.75	Utd Techno.	50.13	40.63	Реппу	111.50	109.75	IBM .	83,59	93.88	Coca Cola
ructur.	103.00	Warner Lamb.	63.75 67 63	h3.h3 67.75	Pepsico	1675	16.m3 31.75	INA Inco Lid.	79.00	78.13	Colgate
19.75	19,13 15,38	Westinghouse El.     Woolworth	2463	35.8K	Pfizer Placer Dome	31.75 39.25	39,13	Intl Paper	44,78	45.50	Columbia Gas
5.63  28.88	127.50	Xerox	43 65	-MA3	Polaroid	58.50	\$3.75		35,38	3543	Corning Inc.
		110.01			Tulizota			111111111			_
للسابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		l	ف)	بورصة باريس (ف
12.27	12.25	Unilever	5.76	5.70	Commercial Union	(34,40)	140,00	Nord-Est	السابق	, NAST	
2.32	2.33	Unit Biscuits	3,08	3.04	Cookson Grp Pic	221.00	219.5U	Norsk Hydro		. • .	A
260	2n0	Vickers	131	4.28 4.10	Courtaulds	177.90	177.00	O.N.A.	748.00 904.un	753,00 905,00	Accor Air Liquide
37 RR	36.00	Vodafone Grp.	31.88 31.88	2044	Dalgety De Boers	1516.00	1525.00	L'Oréal	473.50	475.60	Alsoi
10.60	10.60	Wellcome	452	4.67	Dixons	1422.00	141300	Petrofina	3 8.00	310.10	American Tel Tel
0.30	9.50	Zambia Cop. Inv.	297	298	Ecc Plc	185.90	181.80	Philips Electronics	334.00	330.00	Anglo Amer. C. S.A.
			265	265	Fisons	1220 00	1319.00	Pinault-Printemps-R Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement
	(3-	بورصة طوكيو (ب	3,49	3.43	Forie	483.50 442.00	485.00 435.00	Procter and Gamble	506.00	506,00	Bancaire (cle)
	10.		620	n.13	General Accident	44200	433.00	Radiotechnique	161 00	157.30	Barrick Gold
40n 7	390 J	Akal Electric	3.55	153	Genl. Electric C*.	34.80	34.30	Rochette (LA)	1750.00	1735.00	Bayer Aktiongosells
1760	1780	Bridgestone Corp	9.25	9_30	GKN	1072.00	1076.00	Roussel-Uclaf	445.00	464,00	BHV
2030	3 (50	Canon Inc	8.30	8.20	Giaxo	715.00	714.00	Royal Dutch	560.00	558.00	Bic
2250	2270	Fuji Bank	4.25	4.23	Grd. Metropol. Ple	647.00	647,00	Saint-Gobain	1211.00	1205.00	Bon Marché .
3031	30 <sub>M</sub> U	Fuji Photo Film	6.72	0.66	Great Univ. Stores	1425300	1415.00	Saint-Louis	493,50	510.00	Bouygues
LUGG	[U30	Hitachi	2.25	221	Guard. Ryl. Ex.	459,00	483.00	Salins da Midi	275.60	300100	Bq Commerc, Maroe Buffelsfontein Gold
2330	3330	Honda Motor	4.65	4.69	Gainness Pic	185.50	J\$h_00	SCOR S.A.	72.50 3580.00	21.10 36(4 00	Carrefour
780	776 1250	Jal Kirin Brewery	1.41 9.45	1.9) 9.94	Hanson Tr Plc HSBC HLDGS	L30.00	128.50	S.G.E.	124,90	124.50	Casino Gui Per Adp
1290 1740	1730	Marsashita E Ind	9,15	9.21	ICI PLC STR UTS	66,05	66.30	Shell Transport	176,00	178.50	Casino Guichard-Per
1350	370	Mitsubishi Corp	5.53	571	Kingfisher	278  00	2780.00	Siemens AG	70,70	64.90	CFF
1220	1510	Nec Corporation	6.15	612	Land Sec PLC	114,00	112.00	SKF Aktich	L303.00	1291.00	Chargeurs
70	703	Nihon Kagaku San	865	6.70	Legal Gen. Grp.	1718.00 1600.00	1730.00 1800.00	Skis Rossignol Sommer-Allibert	374.30	370 10	Chase Man. Corp.
363	363	Nip Steel Corp	8.48	3.48	Lloyds Bank Pic.	121.00	123.90	Thomson-CSF	347,00	347.00	Chnents Français
2370	2360	Nomum Socs	2.42	2.12	Lourho Pic.	35(.30	339.90	Total	480.50	476.08	Club Méditerranée
2180	2180	Pioneer Elec.	2.16	2.0	Lucas ind. Pic.	262.00	365.00	Valeo	15.00	14.70	Comptoir des Entrep.
1700	1730	Sharp Corp	422	4.20	Marks Spencer	238.01	240.00	Vallourec	2500	230.00	Crédit Lyonnais
42M)	6,790	Sony Согр	0.45	941	Microbia Biosystems	1842.00	1842.00	Volkswagen AG	£000	.P700	Danone (ex BSN)
23-40	2140	Sumitomo Bank	471	4.64	National Power	1795.00	1700.00	Wagons Lits Tourism	275,00	277.OU	DMC
1726	1650	Takeda Cham Inds	6,40	6.39	Natwest P. and O.	<u>277</u> 90	268.80	Worms (CIE)	419 90 4,35	418.60	Du Pout Nemours East Rand Prop
;110 740	1130 799	Sumitomo Corp Toshiba Corp	5.2" 6.47	5.25 6.45	Pearson Gro.	3.35	3.30	Zambia Copper Inves	5/8,00	500,00	Eaux (Gle Des)
2370	2370	Toyota Motor Co	199	204	Pilkington	170 00	13936	Zellidja S.A.	347.10	3414	ELF-Aquitaine
270	814	Yumaichi Secs	425	424	Prudential Corp.				554,70	\$45.00	Eridania Beghin
2340		Yamanouchi Pharm	329	3.24	Racal Electronics		لینی)	يورصة لندن (استرا	677.60	607100	Esso
	_		48"	487	Rank Ore.		• • •		(\$30.00	192030	Eurafrance
، الماني)	ت (مارك	ا ہورصة فرانكفور	11 00	10145	Reed Inti.	4,90	139	Allied Domecq	25.00	455.00	Exxon Corp.
Ψ.	•		6.85	6.47	Reniers	LINS	105	Asda Group Pic	122-40	4TZ 10	Fives-Lille
514 90	509,00	Bayer AG	382	3 43	Rexam	3.95	3.95	Assoc Bril Foods	1681.00	1679 (III)	Galeries Lafavette
777.00	777.50	Bay Mot Werks	216	215	Rolls Royce	5.25	5.3i	BAA Pic	274,50	270.00	General Motors
\$17.00	904 UO	Damiler Benz AG	235101	233,75	Royal Dutch Co	4 48 7.27	4 94 7.24	B.A.T. Barchass Plc	See 10	35101	GTM-Entrepose
552.00	591.50	Degussa AG	9,37 1,24	127	RTZ Corp. SAATCHI	7.46	7.41	Bass	(99) nn   (77) %	27V2.00 561.00	Hoechst Aki. IBM Corp
93.70	39 ZO	DT Babeock St Dresdner Bank AG	271	3 66	Sainsbury	3.37	3.35	Bicc	444	75.00	ICI Ltd Pk
79 NJ 535 HO	524.50	Hoechst AG	0.99	0.00	Sears Holds	3.21	1.3n	Blue Circle	• • • • • •	-3300	ldia
346,01	395.00	RWE-DEA AG	0.07	9771	Shell	8.85	8.65	Boc Group	336-01	33170	Lafares
119 01	112.50	Schering AG	8 NF	101	Siebe Plc	5 95	5.96	Boots Co Pic	awang	935 BU	Legrand
417.HI	810.20	Siemens AG	P 22	560	Skbeec.	8.70	555	British Aerospace	44.00	6;700	Legrand ADP
45.25	54.20	Bay Vereinsbank	6.02	N/IC	Std. Chart. Bank	5.29	5.72	British Airwaya	364 (0)	57000	Locindus
472.00	475.00	Kaufhof Holding	3.4.	2.37	Storebouse	2.39	2.24	Bntish Gas	99.26	65.(0	Longometal-Afrique
277 (0	236,00	Dt Lufthansa AG	3.40	3.5%	Sun Allia, Lond, Ins.	570	5.63	British Perioleum	1744:0	152000	LVMH
534,54	."38.04I	Mannesmann AO	4.74	40	T.I. Group.	3.34 3.14	3,4%	Britist Telecom BTR	B 140	444.00	Lycomaise des Enux
4(4)41	tue'ini	Preussag AG	112	1.13	Tarmac Tyle and Luke	10 43	10 47	Burnah Oil	55 NO	54.90	Metaleurop
264.50	6"-51	Thyssen AG	271	474 284	Tate and Lyle Teson	2-	512	Cable Wireless	200 T	64.50 556.00	Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
7] 99 60 60	71.70 545.25	Veba AG Volkwagen AG	16,50	14 74	Thorn EMI	5.20	5.14	Cachen Schneps	39 5a	17.5	Moulines
544,59 76,74	79.10	Deutsche Bank AG	114-	0.49	Trafalgar House	840	447	Charter	24 .	\$24,00	Nicolas
W37 '81	925148	Linde AG	4 4)	4101	TSB Group	198	197	Coats Viyella	2.514	26 00	Niles Galenes
									_		

معددت لقوائد العالمة													
	الدولار الجنية المارك الفرنك الغرنك الين الدولار الخلوران اللير وحدة النقد الاميركي الاسترليني الالماني السويسري الفرنسي الياباني الكندي المولندي الإيطالي الاوروبية £1												
ليومين	0.27	C ET	TIF	1.17	۲.۹٥	_	0	1.97	9.21	-			
لشمر	27,0	7	TIA	1.5+	٤, • •	· £3	£. 44	5.40	9.47	٤.٥٦			
17 اشمر	٥.٤٠	1₹	T.1A	1 61	٤.١٢	٠.٤٥	8.88	۲,۹۸	4,82	8 83			
نا اشمر	5.27	7, •1	T. 1A	3.35	5.72	₹.05	34	۲, - ۱	9.71	£.57			
لسنة	2.01	7.77	Y TY	1.70	٤,٤٠	177.	0.77	7.17	9.09	٤.٦٢			
لـة سنوات	7 174	- !		- 1	-	j - '	-		-	_ 1			
ا ۱۰ سنوات	7.797	- 1	_	1	_	[ -	-	_	-	_			
لـ ۲۰ سنة	۲.٧٠٨	_		-	-		-	-	_				

			14 1	96		<u>ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د</u>					4 44
السلع الزراعية							ر الحدي	المعادن غي		ن الثمينة	المعاد
الاقفال السلحق	الإقفال	شيكاغو (بـ؟)	الإقفال السابق	الإقفال	نیویورك (بـ۵)	الأقفال السابق	الاقخال	ن (به تلطی)	الاقدار لند السابق	. 5) الاقفال	ن (الأونصة بـ
	: £9.4. • •	القوح فار	.ev	. 1599	کاکاو ایار ــــــــــــ	FOTY &	. F2C7 -	هاس ۱۰	و و ع الله	T94.To	<del></del>
	1	تعور مسسسس			تحوز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	17EY	7,A171	ئومينيوم ي		2 09	
¥1	57.AF3	اللول سيستست	1777	178	كانون الاول	TEYY D.		نصدير	2 00		
98 50	T99,40	الذرة	11.AY	11.77	ا محر فيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ATOY O	IATIA .	یکل ــــــ ،	±12 • •	£1£	تتين ــــــ
	TAE, YO	تموز	111	1 . As	icaî	1.70		نك ـــــــ .	121.4.	174.0	لاديوم
	TTT		1. 11	1 - 01	تشرين الأول			•			
TB c.	YTA.0-	حبوب المويا	155 50	. 151.00	بن	ن)	خ (با\$الط	نن اسطر البر	يز) لت	السكر (د ۶ 🗷	دن اسعار
	Y52	تموز	151.50	15 . A.		41.			-		, ,
TE 0.	YT)	الماول حصصت	110.00	114.40		5.90	15-50.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٠٥.١٠٤ اختا	£ • 7 . • •	
		زينت المويا	1 T 0.	AT, AA					•		
	10.1. 10.0T	وبر	AE.A.		ايار	1488	147.	• ———	٠٠ - ٢٩٠ ليار	791.0	
	150.A0	تمور يفول	A1,1.		تموز تشرین الأول	149.	JAYA.	•	gai Tiá ).	TTA.T	

With the cooperation of Merrill Lynch

· هذه المعطيات هي للمعلومات فقطه خوالد الدسم هذه معكن أن تتغير في أي احظة. A tradition of trust. BEIDIT - ID 000 003720/12 (00) 38/72 FAX 00) 0 2023

Join Light

جلسة ٢/٢٨ ١٩٩٢ سعر الاثبيت السابق أبـار، عدي الاسهم المتناولة التغيير 7 سەر قاتلىپت لىل. 4 سعر التثبيت \$ شركة الترابة البنانية ٤,.. TTTE, ... ٦٢٢٤, ٠ 3 17 5 1 - 749, --الاييض (احتمله) ٠,٧٨٠ ( 7 Y/A شركة الاسبنت البيض (اسمي) شركة الرئيت | 1 1/2 | 2700,00 وزائر ابنان والتعجر الأسجر

> الى الخفاض سعر سمم سولينير فئة "ب" من ١١٥ الى ١١٤ دولاراً. كما الخفض حجم الاسمم المتبادلة الى ٦٦٣٥ سمما (١,٤ أ، وتراجعت قيمة الاسهم المتداولة الى ١٣٣٧ الف دولار.
>  المصدر، بنك لبنان والمهجر للاعمال شرمل. سوق يروت الثانوية

> سجل مؤشر "لينان والمهجر للاسهم" تراجعا لس بلغ ٣٠,٢٦ نقطة، (٢٠,٢٩) اذ اقفل على ٩٢٠،٨٠ نقطة. ويعود هذا التراجع

استقر اس سهم "سوليدير"، للفقة "أ" وتراجع للفقة "ب" في سوق ييروت الثانوية، ولبت في جاسة التعاول الاولى على ٨/ ٣ ١١٤ – ١١٤ دولارا، وفي جاسة التداول الثلثية على ١١٥ – ١٤٤ دولارًا للفئتين، في مقابل ١١٥ دولاراً و١/٨ 1)0 – 1)0 دولارا أول من أمس. هنا حركة السوق ليوم النميس ١٩٩٦/٣/١٨، كما اناعتما شركة لينان المالية،

( – سوليدير فئة الف:	مجهوع عند	مجبوع عدد	كالمبغم سعر				
	الاسمم المطاوبة	الاسمم لبعروشة	للمتعاولة	التثبيت			
التداول العادي	11,007	4,940	1,710	175 3/6			
الإوامر الخلصة			-	-			
مجموع فئة الف	11,407	7,970	1,710	-			
۲ – سولينير فلة به:							
التداول العادي	Y,Yos	7,+44	f,•£a	316			
الاولير الخلصة		· <b>-</b> .	-	-			
مجموع فكة باء	Y. Yaa	7, -94	۲,۰٤٥	-			
المجموع للعلم	14,711	1 <b>T. •Y£</b>	T.£) •	-			
تثبیت رقم ؟							
( – سولينير فئة الفه	مجموع عند	مجموع عدد	الاسهم	صعر			

تثبیت رقم ؟							
( – سوتينير فئة الف:	مجموع عند	مجموع عدد	ألاسهم معر				
	الاسجم المطلوبة	الاسمم للمعروشة	البنداولة	. التثبيت			
التداول للعادي	11,111	A, • • T	5,9	110			
الاوامر القاصة		_		_			
مجموع فئة للف	11,177	۸,۰۰۲	1,9	_			
٢ – سوليدير فئة به:							
التداول العادي	A'LA' .	6,759	1.150	316			
الاوامر قذاصة		-	-	-			
مجموع فكة باء	¥,1¥•	0,719	1.150	-			
المجموع العام	74,277	17,717	T16	-			

وغلارته ١٠ بولدر، وبقيت داخل الاحواض ٢٤ بلدرة، بينها حَمس بولدر من دون عمل وسبع يولذر مسافرة هي، "حمامة السلام" و"يوليفرسال تشالنجر" و"لايدي ك" و"كمان م" و"اوجينوكوستا" و"ملوب اكسبرس".

وينتظر ومول ٢٢ بلذرة، بينها ١٢ بلذرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الغرفة قدولية للملاحة. الوكيل البحري البلذرة للشدن ناشوتال تريدينغ حديداً ن، أبو رجيلي متنفأ متر شيينغ متنفأ ج. أبو دمد سيرتو البدر ماشيرة تامارا دايوغولاري أ \$10-متز بلجيكا 1 . . . شود<u>زیبر</u>

تامارا سييطر هـ. هيك ر. غرعون , جزائري ترتصبورت	ماشية حديداً ركاباً حديداً مستوعيات	T F.T9 F1.A	زلور ٤ سارة جوليور لوجينيو كوستا دانوب اكسبرس أليكو كولستأتينوف	11 11 15 17 18
الوكيل البحري	977 200 1,00 1,00	البدائع ( البدائع (	[美國][2	
			المرفأ	الباخرة
سبيمار مينر فا	حىيدآ للشتن	T-10	اودیسا طرطوس	الوليد
ي. برجاوي	والتبية	10-	مرحوس پوزئي	وهیب م باسم ر
ي. برجاوي ن. أيو رجيلي	ماشية خضراً	T.,	گوہر	بسم ر آبدر المصطفى ؟
فلست ايجنسي	مسارة	112	الاسكندرية طرطوس	ً غریب آ
قعوار خياط	ركابآ		مرسین	فاست ترايدر
غب خياط مدكونرو	سيارات مختلفاً	E-0 [1]	الولايات المتحدة	برلین کاسیوبیا آیس
هـ. هياد	مختلفة	17	للغير المسكندرية	بليمكا
محدث عمراهيدال	Introduce 13	-100		فيكتور فارا

يكذا مسد لنصل

في الشوط الاول: لكنه تعامل على

نفسه وسُجل كُلُّ رمياته الدرة الـ10

قبل أن يخرج في الثواني الاخبرة

وفي سياتل، فاز سياتل سوبر

سونيكس متصدر مجموعة الماديء

على تشارلوت مورنتس ١٣٢-٩٥

معادلًا فوزه للقياسي في عدد النقاط

هذا المُوسَم، وُسجَّل غَاري بليتون ١٩ نقطة الى ١٧ تمريرة حلسمة،

ومو رقم قياسي له. وفار فيلادلفيا على تورونتو

رابتورز ۱۰۳-۹۶، واندیانا بایسرز علی واشنطن بولتس ۹۱-۹۳،

وبوسطَّن سلتَّكس على مينيسوتا تيمبر وولفزر (١٢-١١)، ودالس

مآفریکس علی هیوستن روکتس

١١٧-١١٤ ويبوتناه جباز عبلي

– مجموعة الاطلسي: (– اورلاندو ماجيك ٥٢–١٨

آ- نیویورگ نیکس ۵۰-۱۸

٢- ميلني هيت ٢٥–٢٤ – المجموعة الوسطى:

۱ - شیکافو بولز ۲۰-۲۰

٣- الدياقا بايسرز ٤٣-٢٧

۲- اتلانتا هوکس ۲۹-۲۹

مجموعة الغرب الاوسط،

۲- یوتاه جاز ۶۹-۲۰

- مجموعة الهاديء،

تعديل في برنامج الدوري العام

أعلن الاتحاد اللهناني لكرة القدم تعديلا جديدا في برنامج مباريات المرطنين قدام والـ٢١ من الدوري العلم للدرجة الأولى، حرصا على "قاحة

فرص مُتَّكَافِئَة لَحْمُولَ الفُّرقَ عَلَى فَتَرَاثُ رَمَنَيَةٌ كَافِّيةَ لَلْفُصَلُ بِينَ مِبَارَاة

الأولي عرباً – النجمة

المومنتين – شباب السلط النصار – حركة الشباب

الراسينغ – التضامن عور

الموشين – الاملي عربا المقاة – الرياشة والانب

التغلبن هور – المومنتمن

الأذاء اللهأي – الراسينغ شباب السلحل – الحكمة

وتبدأ كل البياريات الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر بحسب التوقيت

الاتمار – البرج

الرياضة والتب - المومنين

المباراة

ا - سأن انطونيو سبرز ٥١ -١٨

٣- هيوستن روكتس ١٨-٤٢

۱– سیاتل سویر سوئیکس

٢- اوس اتبلس لايكرز ٤٦-٢٥

المادب

برج عمود بلنية صيدا

يبروت البلدي

برج همود بندية طرابلس

بأنية عينا

يلنية عيدا

ارج هود

"مارلبورو رالي الربيع"

قررت لجنة السيارات في النادي اللبنائي

للسيأرأت والسياحة أتنع باب الاشتراك لمام

الرافيين في سهاق "مارليورو والي الربيع الثلاث عشر" ومو المرحلة الأولى من بطولة

لبنانء وحددت التحفيرات التظيمية كالاتيء

- ١٢ نيسان، لقفال باب الاشتراك.

- 10 ثيسان، اعلان الخطة المشتركين.

١٩ ليسان لجرة التحقيق الداري والفحص التقني في حرم نادي الميارات واعلان اللائحة النهائية للفرق العفولة

- ٢٠ ئيسان؛ الطائق المرحلة الاولى من

- (؟ ئيسان، انطلاق العردلة الثانية

الاخيرة من السباق ابتناء من السَّاعة السابعة

مباداً ويبلغ اول الواسلين حرم نادي السيارات الساعة ١٢,٦٠ ظمرا. وتوزع

الجواكز على مستحقيها في الخامسة والنصف

وتعقد اللجنة البنظمة مؤتمرا صحافيا ظهر

الاربعة ١٠ اليعسان المشرح آلفر التعاصيل

للخاصة بالرالي والتعديلات الجديدة التي لحظت على انظمة المغلاصة والخائث

نادى المريميين جبيل

بدعوة من منتخب معافظة كزرقاء في

الردن وبعد موافقة الاتعاد اللبنائي للكرة

الطَّلَارَةُ، يزور نلني النفوة المريميين جبيل

الاردن بين البيسان وعال منه لاقامة معسكر

تعريبي تغريقه في الكرة الطلارة ولجراء

وتألفت يعلته من ألاخ خوسيه روميرو

رئيس المعمد وشمادة الكلصوف رثيس

ألتحك اللبناني للكرة الطائرة عضوي شرف

والمندس طقيوس زعرور رئيسا والمهندس

وفيق عطقاله ناثبا للرئيس وانطولن باسيل

منيرا غنيا واسعد طعمة مدريا وبول زغيب

مسأمنا ألمذرب ومن الكعبين منصور موسى

وميشال غرح ونزيه معقوظ ووليم الاسمر

ونسيم فرهك وجوزف جبور وجوزف الجميل

نادى الحكمة

دعت لللجنة الاطرية لنادي الدكمة الى

مؤتمر معالي الساعة النامسة بعد نام. السبت ٢٠ أذار في مدرسة المكمة في

الشرفية، يليه مهرجان تكريمي لفريق كرة

السلة في الثاني الذي لحتل المركز الثلقي في بطولة التولدي العربية.

وتعمدت اللجنة "متابعة المسيرة فر

سبيل رفع شأن فرق النادي هارية الأخوة العرب موعدا للقائم السنة المقبلة في

وتغلار البعثة ابتان في ٤ نيسان.

ووسلم زعرور.

مباريات وديه مع القرق الارسة.

السباق ابتداء من أساعة الثلاثة بعد الأهم

- ١٨ أنيسان؛ فتح أبواب أأمركز الاعلامي

التابعة مبلحا

بعد الظهر .

~ 9 تيمان، توزيع كتاب قطريـق

٣- فينيكس منز ٣٥-٢٤.

🛊 المنطقة الغربية:

ميلووكي بلكز ١٩٨-٨٢.

وهذأ ترتيب الفرق

🤏 المنطقة الشرقية:

----

----

-----

----

~ ~ ,

40.000

A. 15

سان انطونيو سبرز عادل رقمه القياسي

はまり

لرفين "ملجيك" جونسون ينطع معاجم مياس هيت كورت توماس، ليسجل للوس انجاس

حقق سان الطونيو سبرز متصدر مجموعة الفرب الاوسط في دوري

الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي

آي" فوزه الـ١٥ على التوالي معادلًا رقمه القياسي، اذ تغلب على ضيفه

تيويورك تيكس ثاني مجموعة

الاطلسي ٩٠-٨٤. ويذكر أن سأن

اتطونيو سبرز الذي لم يحسر منذ ٢٧ شباط، كان متناها ٢٩–٤١ في

الشوط الاول، لكن ديفيد روبنسون

الذي سجل (؟ تقطة أتقد فريقة

في التواتي الـ16 التخيرة بتسجيله

وفي ميامي، سجل ارفين "ملجيك"

جونسون ۲۲ ثقطة، ففار لوس

انجلس لايكرز على ميامي هيت ١٠٢

ولذري" كالاتي،

1441/2/1 425

1997/E/T Heyst

1997/2/T days

1497/E/T dept

1447/E/T Flaggi

1441/E/Y Physic

النبيس 1997/2/2

المرت ١٩٩٢/٤/٢

السبت ٢/٤/٢ ١٩٩٢/٤

السبح: 1991/2/7

1997/E/Y MAY

1997/E/Y ALT

1997/2/4 325

1997/E/Y - 1997

4 المرحلة الـ27

# المرحلة ال-10:

– ٩٥. وأميب جونسون في ركبته

اربع رميات حرة ايتقدم ٨٩-٨١.

(رويتر تيليفوتو)

يستصيف البوم هامبورغ اسخي. السادس اوردينفن واضمي كولونيا ميونيح قبل لقائه برشلونة الاسباتي افسى. كايزرسلاوترن في افتتاح

كَـُـاس التـُــاد الاوروبسي، وعُــرح ماركوس مورفيك الناطق بأسم بايرن ميونيخ أن البطاقات الـ٦٣ الفأ نفيت في أقل من ثلاثة ايام، مشيرا الى ان للفريقين العملاقين ولضاف أن تخاكر ويبتعد بوروشيا دورتموند نقطة المباراة بين بايرن ميونيخ وبوروشيا دورتموند نفنت ليضا. هامبورغ اسـئي. — اوردينفڻ. افـدـــي کـــولـــونـــيـــ افـسي کايزرسلاوترن.

الاسوجي اريكسون حارسا لبورتو

سترت المحجة المرتجالية ابس ان السوس ارس اريكسون خارس مرس فريق شار بروا الساسيكي، وقع عقداً مع لمد، سي. مرازع منصدر الشدة الموري المراعاتي لكرة لَقْبَهُ عَنِي بِسَنَّةُ 1999. ``

عتى معنبة الموسم العالي معل عيتور باية عَارِّسَ مَرْعَى الْمُعَنَّمِبِ الْمَرْتَعِلِي وَبُورُدُو الْتَبْيِّ أَوْنَعَهُ الْأَنْتُكُ الْمِرْسُقِالِي شَمْرِينَ لَتَعْمِيهُ عَلَى ثُ سَوْولِي فَرِيْقَ عِنْلُسَ. وكان التارس الاشتياطي في يـورتــو

سحبت في بروكسيل قرعة بباراتى الدور نصف النهائي من كأس بلديكا اللتين تقامان في ٢٧ و٦٨ نيسان نهابا، وفي ١٨ و١٩ ايار ايابا.

ويسلسب سسائنت تسرونن -افسيبروج متصدر لائحة للدورىء

مَنْ ابرشية بيروت وجبيلُ الروم المُلكيين الكِنْدُوليله برنامج خفالات اسبوع الالام

الساعة ١٠,٠٠ قياس ودورة الشعافين، السطنطين وميلانة، جونية.

السامة ١١٠٠ بركة التور والقداس،

وللطعاس، سيحة الالتنقال، الاشرفية، ورازا علاة السعر والقياس، البثلض، شارع المعداح، قياعوث، السَّاعَةُ ٢٠,٠٠ القَّدَاسُ وَالْبَاعُوتُ، مار سمعان، السبئية (متلفز). – يستقبل راعي الابرشية البطران هييب باشا المؤمنين بمناسبة العبد، ( — لحد العيب عالاً بعد القداس في كنيسة المخلص، شارع المحداح، وبعد الأظهر من الساعة الرابعة حتى السابعة والنصف في

؟ - نمار الاثنين، بعد القداس في للسبتية، وبعد الظهر مَنَ الساعة الرابعةُ حتى

عبدالله خالد السيد رزق الحكاتور خالت السيد وقرينته الدكتورة سمر الصديق مولودا ذكرا سمياه

عبناته تيبنا بجده لابيه، هو الثالث لهبا بعد رشيد وسامية (مستشفى الجامعة الاميركية).



Jack Sarah Also Playing: LA SAGESSE - COLORADO MIPOLI **™BRIDGES** ○ \* CLINT EASTWOOD MERYL STREEP MADISON COUNTY

RICHARD E. GRANT SAMANTHA MATHIS

TO DIE FOR2 nicole kidman Also Playing in: PRESIDENCE Next Release APRIL 5

ROBERT DE NIRO AL PACINO VAL KILMER

FOR RESERVATION 03/678688 Tickets price for Mondays is 5,000L.L.

RICHARD E. GRANT

# SAMANTHA MATHIS Bringing up a baby will never be the same again.

LES AMBASSADES - LA SAGESSE

COLORADO (TRIPOLI)

في نماب الدور نصف النمائي من

النَّادي يتوقع دخلًا يقدرُ بـــاً ۥ ا

مليوني دولار من اللقاء الاوروبي الأول

وهنا البرنامح ونذكر اولا الغريق

غيردر بريمن - بلير ليفركوزن. شالكه ٤٠٤ فريبورع.

فيلف بي. شتوتفارت – سانت

ُ أَيِّنْتُراهْت فَرامَكَفُورِتْ – بوروشْيا

بايارن عيونينغ – بنوروشينا

فورتونا دوسلدورف – ميونيح

هانزا روستوك – كارلسروه.

– الجمعة:

موينشتفلانباخ.

- الاحدا

دورتمونني

### وَ أَلَكُ بِ قَمَةً فِي "البوند سليغه" غداً وستكون المباراة اغتبارا لبايرن

المرحلَّة للــ6 أُ من الدّوريُّ الأملتي لكرة القدم "اليوندسايفه" التي تتابعُ غداً السبت بلقه القمة لبوروشياً دورتموند متصدر اللائحة ووصيف بايرن ميونيخ في ميونيح، وتختتم ولتدة عن بايرن ميونيح لكنه لعب مُعَارِاةَ اقَلَ وَلَنَّا فَلا بِنَيْلُ لِلْفُرِينَ

الباغاري من الفوز اذا لراد العودة الي صدارة اللائحة، ثم احراز اللقب للمرة احتفظ بالصدارة الاسبوع الماصي بستقمه أينتراحت هرائكفورت ٦-٠٠، متجاوزا خروجه من كأس اوروسا تُبطَالُ الْمَوْرِيُ بَعْدَ خَسَارِتُهُ فِي الْنَوْرِ ربح النَّمَاتُي امامِ احاكس لمستريام المولفدي، مع العلم أنه سجل ١١ اعطِّهُ في مجاَّراتيه الاخيرتين في

وسينل أريكسون (٢١ عاما) على التقل

سيانسيو اديد ئي كنده السبوع الماصي تي النقيقة الأولى من المباراة صد بنفيكا

وسعب عن الماكب بصعة اسابيع.

وانفير – سيركل بروج.

شرُّون البلد والناس،

- الاحد لا تيسان 1941؛ احد الفصح المجيدة للعساعة ٥٠٣٠ فجرة البهجمة

> - الربعة ٢ نيسان ١٩٩٦) الساعة ٠٠٠ صلاة الفتن، سيحة الفلاص، عين

العناية، الجورة، ٥٠٣٠ مساء حفلة الصلب، القديس بولس، حريصا.

معونة الدائمة، غرن الشباك (متلغز)، ٧٠٣٠ مساه جناز المسيح، سيدة العماية، سن

- السبت ٦ نيسان ١٩٩٦٠ سبت الثور،

ابرشية بيروت للروم الملكيين السطنطين وميلانة، جونهة، ٢٠٠٠ مساء المجمة والقداس، القديس جاورجيوس، زوق

- الشنين ( ليسان ١٩٩٦) الساعة ١.٠٠ صلاة النكن، سيئة النمر، برج حمود.
 النساعة عنيسان ١٩٩٦، النساعة ٣٠٠٠ صلاة الفنن، سيدة الدماية. سن

التسرار، السَّاعة ٢٠٠٣٠ حقلة الغصل، سيدة

الجمعة ٥ نيسان ١٩٩٦، الجمعة المظيمة، الساعة ٢٠٠٠ مساء جناز المسيح،

البرازيلية.

#### اسبانيا وايطاليا الى كرة اتلانتا

النَّمِسُ الملحيةُ على أن تسَّمَ اللَّرِعة لوروبا أبضا في الدورة الاولمية فرنسا والبجر

وخسارتين. والترسانة صاحب القاع

على المنتخب الغاني الذي شارك في نملايات كأس الاسم الإفريقية في جنوب لفريقيا ٨-١ (الشوط الاول أَ - أُ في مَبِرُاة دوليةً وديةً أقيمت في مدينة سأن خوسيه دو ريو بريتو وضم المنتخب الجرازيلي لواة

اللاعبين الذين شاركوا في كأس الأمم الاميركية البنوبية "كوبا أميركا" التي اقيمت في الاوروغواي في تموز الماضي امثال خارس المرمى بينا وقلب النفاع النبير وصلاع الالعاب جونيتيو وامارال والمهلجم سأفيو. أما المنتخب الفاتي، فقاده طوني ييبواه مهاجم ليدز يونايتد الانكليزي،

ولجأ للبرازيليون منذ الدقيقة الاولى الى المجوم وتألق الدارس الغاني كينفستون في النود عن مرماه وصد لربع قذائف لسافيو ولويزاو، قبل ان تمتز شباكه في الدقيقة ١٦ عندما ارتحتُ الْكرة منَّه التر ضَربة حرة الى زي ماريا فسجل الاصابة البرازيلية

ولرتبك المعلفعون الفاتيون عقب منه الاصابة وارتكبوا لخطاء عدة اسفر أحدما في النَّقيقة لاعٌ عن ضربة جزاءً 'بنالتيّ" عندما انفرد سافيو بكينفستون الذي لصطعم به فاصيب الاخبر في رأسه ونقل فاقدا الوعي آلى المستشفى حيث افاد الاطباء أته في خير واستعاد وعيه. اما سافيو، فاتبري لضربة الجزاه وسجل منما الاصابة البرازيلية الثانية.

وفي الدقبقة ٤٩ قلص ييبواه الفارق بتسجيله الاصابة الغانية الاولى

لكن الفاتيين خسروا في الدقيقة ٥١ جمود المدافع كوفور لاعلقته عمدا جونينيو لأعب ميدلسبره الانكليزي داخل المنطقة، فكانت ضربة "بنالتي" سجل منها اندريه لويس الأماية الثَّاليَّة ٢-١، قبل أن يصنع جونبتيو أجمل الاصابات في الدَّقيقة

تأهلت ضبانيا للنوار النملاية من سابقة كرة القدم في دورة اتلانتا الاولمبية المقررة في تموز بخوزها على الجمهورية التشيكية ١-١ (الشوط الاول ١-٠) أني المباراة التي لجريت بينهما في براغ وحضرها ١٢٠٩٢ متفرجاً في لياب النور ربع النمائي من بطولة اوروباً للاعبين دون ٢٦ مسئة. سجل للفلاز راوول غونزاليس في الدقيقتين ٢٢ و٩٠٠ والناسر روبرت فاغز في المقيقة ٢٥. وطرد الدكم الكاعب الاسياني على في المقيقة ٨٤ والتشيكي ربكا في المقيقة

وكانت مباراة النماء. في مدريد فسفرت عن فوز أسبانيا ٢-١ ايضا. 
 قي بالبرمو وامام ١١ الف متفرح،
 فازت ليطَّالبا على البرتفال ؟-- (الشوطّ الاول ١-٠) سجلهما كريستيان فيبري وليليو سِكسي خطأ في مرمى فريقه في الدقيقتين 21 و01، وكانت ابطاليا خسرت في مباراة الذماب في لشبولة "- ( فوصات أَنَّى قَدُورَ مَمْفَ قَنَمَكَيْ مِنْ يَطُولُهُ أُورُوبِا وتأثيا الى دورة لتلاتظ وآلى أيطللها وأسبقيك ستمثل قارة

## المرحلة الـ١٧ من الدوري المصري الـ٣٩

الاهلى - بلدية الحلة، الجمهورية - الاسماعيلي بعد توقف دام اسبوعين شارك وثلاثة تعادلات وعشر خسارات. ولا بُدِيلَ له من الفوزُ حتى تنتعش آماله نسيبا في المروب من منطقة القاع والازحف نحو المنطقة الدافقة خلالهما المنتخب الوطني في دورة الامارات العربية المتحدة الدولية، تعود بعد ظهر ألبوم عجلة التوري العلم

المصرى الـ ٦٩ لكرة القدم الى الدوران

فتقلم ست، مباريات في افتتاح المرعلة

الاهلي - بلدية العدلة (القاهرة).

-- الجممورية شبين – الاسماعيلي

المصرى – الترسانة (بورسعيد).

- المنصورة - الأولمبي (المنصورة).

- البقينية - البسوييس

- المقاولون - الالومينيوم (الجبل

- غزل المحلة - الزمالك (المحلة

الاملي – بلنية المملة

الاهلي وبلحية المحلة في عباراة غير

على ملعبُّ القاهرة يلتقي فريقا

فالاملى الثالث وله ٢٣ نقطة من

تسعة قنصارات وسنة تهلنلات

وخسارة واحدة. والبلبية الثالث عشر

وله ١٤ نُقطة مِنْ ثَالِيَّة التَصَارَاتُ

وُخمسة تعادلات وثماني خسارات. والغريقان التقيا ذمابا في العدلة الاحد

١٩٩٥/١٠/٢٢ واسفر لقاؤهما عن

فوز الاملي ١-٠ سجلما وليد صلاح

الْمَيْنِ فِي الْمَقْيِقَةَ ١٠، وكُفَّة الأَمْلَى

الجمهورية — الاسماعيلي في شبين الكوم يلتقي فريكا

الجيمورية والاسماعيلي في ثباتي الوي مباريات المرحلة واكثرها الثارة.

فالتسماعيلي الوميف وله ٢٥ نقطة من عشرة انتصارات وذمسة تعادلات

وخَّسارةُ واحدة، وهو، كما الاهلي،

يطمح الى المتلفسة على الصطرة

والجمه ورية الدادي عشر وله ١٧

لقطة من تمسة انتصارات وتعادلين

وتسع خسارات، ولا بندلُ له من

الَّقُورُ أَو التَعَادُلُ، عَلَى الأَقَّلُ، ليضَمَنُ

مواصلة الزهف نحو منطقة الامان

والغريقان التقيأ نهابا السبت

1990/1°//۱ً أ 1990/1°//۱ً في الأسماعيلية واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم

بحمد ضياء النيان عن فوز

الاسماعيلي أ-• سجلها بشير عبد الصعد براسه في الدقيقة • ٥. وكفة

الممرى - الترسانة

البعدي - الدراسات في بور سعيد يلتقي فريقة المحري البورسعيني والترسلة القامري. المصري الرابع وله ٢٠ نقطة من

تماتية أنتصأرات وستة تعادلات

السماعيلي أرجح، مع أنه مستضاف.

لرجع في مراع القمة والقاع.

- الاتداد - يعياط (الاسكندرية).

وتختتم المرحلة الاحد بعباراتين:

السابعة عشرة:

(شبين الكوم).

(الإسماعيلية).

والفريقان التقيا نهابا الاحد 1998/1٠/٢٢ في القلمرة، واسفر لقاؤمها الذي قاده الدكم محمد ضياة النين عن خسارة الترسانة في عقر يارة ١٠٠٠ سجلها ابرهيم المصري في النَّفيقة ٧٠. وكفة البصري ارجح لانه ملتب الارض والبمهور،

المتمورة - الاولمبي في المنصورة بـلـتـقي فريـقـا المنصورة والاولىب. المنصورة الذامس وله ٢٤ نقطة

من ستة آنتصارات وستة تعادلات ولرُبع خسارات، والاوليبي وصيف القاع وله ١٢ نقطة من ثلاثة التتصارات واربعة تعادلات وتسع خسارات والخريقان التقيا فعابا الإدد 1995/1-/۲۲ في الاسكتبرية واسغر لقاؤهما الني قاده الدكم مصطفى اسماعيل عن التعادل الايجابي ١-١. سجل أصابة السبق للمتصورة يلسر للكناني في النقيقة ٢٠، وحلَّق التعادل للأولمبي محمد كمال في تَا بِقِيدٌةٌ مَّا، وَكَفْتُنَا الْفُرِيدُينَ متكلفنتان لبودة عروض الاولمبي في المراحل الاخيرة.

الاتعاد – بمياط على ملعب الاسكندرية الاولمبي يلتقي فريقا الاتعاد السكندري ودماط

الأتحاد السادس وله ٢٦ نقطة من سنة انتصارات وضمسة تمادلات وخمس خسارات. وممياط الثاني عشر وله ١٥ نقطة من ثلاثة التصارات وُسِنّة تعادلات وسيع خساراًت. والغريقان التقيا نماما الاحد 1990/1-/56 في دميلط وأسفر لقاؤمما عن فوز الأتعاد آ—، تسجلها جمال مساعد بضربة عرة مباشرة في النقيقة ٢٥. وكفة الاتعاد تبدو ارجح، والتعادل وأردء

الآناة – السويس على ملعب نادي القناة في الاسماعيلية يئتقي فريقا القناة

والسويس. القناة السابع وله ٢٢ نقطة من ستة التصارات وخمسة تعادلات وخمس خسارات. والسويس الثاني وله ٢٢نقطة من سنة انتصارات وأربعة تعادلات وست خسارات والقريقان التقيا نمابا الحد ١٩٩٥/١٠/٢١ على ملعب الجيش الثالث في عجرود واسفر لقاؤمما الذي قانة الحكم ادهم علي حسن عن أوز السويس ؟-، سجلهما لعمد

وكفتأ الفريقين متكلفتتان.

متولى (١) في الدقيقتين ٢٦ و٢١.

# فوز ساحق للبرازيل على غانا ٨-٢

بالاصابة الثلينة الـــ أ في التقيقة ٩٣. مثل البرازيل، ديدًا -- زي ماريا (زي الياس)، الديير، الكسندر لوييز، اتدريه لويس، فلافيو كونسپيكاو،

(ويليك)، ابواغيي (ادو) دواه (اكوايا)

التقيقة ٩٠ الخيرة، وكفة تشرين ارجح مع أنه مستضاف دطين – الكرابة اللائلُّي والكرَّامة الحُمِصِ في الْتُوَى مباريات المرحلة واكثرها اجتناباً

على ملعب منيئة الأسد الرياضية في اللانقية يلتقي المتفاقسان اللُّدودان على اللقب الـ 10 كاء حطينَ

الكرامة صاحب الصدارة وله ٥٣

### داو عن التعادل السلبي · - · . وكفتا الفريقين متكَّافئتان. بابان راغب

أعان مهلجم منتذب فرنسا السابق في كرة القدم ونادي بغيرن ميونيخ الاملي جان بيغر بابان الذي يجتمع اليوم برئيس النادي البافاري فراتنس بكنباور التأثرير مد لنه اذا كان القرار له سيترك النادي في

معرر بي صوحت واوضح معادم مرسيليا السابق ان "كقرار ليس في يدي، فبناك بند في كفقد يسمع ابليرن ميوليج بتجديد عقدي غصبا عني". ولكد بابان وجود مقاوشات مع "لواد

ساعتين ونصف ساعة. وثأرت روين

(١٠ عاما) للتي تسعى الى احراز القيما

أُلاول محترفة، لنسارتها لعام سأعلتيني

في المرتين الاخبرتين اللتين شاركت

فيعما في دورة ليتونّ. وفارّت المسلسوفاكية كارينا

مابسودوفا على للرومانية ايربنا

سبيرليا للبصيفة سادسة عشرة ٢-٤،

٧-٥ وتأملت للنور نصف للنهاكر

لتلتقي روبن، فيما تجمع المباراة الثانية

من الدور نصف النمائي الثامائية شتيقي غراف المصتحة اولى والاميركية ليندساي داذنبورت المصنفة دامنة.

دورة الدار البيضاء

الدور الثاني من دورة العلك النَّســنّ

الثَّلِيُّ الْمَعْرِبِيَّةُ الْمُولِّيَّةَ الْتِي تَقَلَمُ فَي الدار البيضة وتبلغ قيمة جوائزها ٢٢٨

فقد خسر كاراوس كوستا العصنف

الله الله السومي ماغنوس نورمان ٤-٦، ٧-٦ (٧-٤)، ٢-٦، وجـ وردي

بوريللو المصنف سادسا امآم مواطنه

وقاز قروسي قدريه تشيستوكوف

وفي المباراة التخيرة من الدور الاول، فاز المغربي مشلم الرازي على الفرنسي فانريس سانتورو ١٦-٢، ١٧-٢ )٧-٥].

توماس كاربونيل ٦-٦، ٤-٦، ١-٦.

الف دولار۔

● سقطٌ مستفنن أسبائيان في

#### بطولة كرة السلة

قررت فلجنة العارية للائعك اللبنائى لكرة السلة لكمال دور الذهاب من بطولة لبنان للرجال الدرجة الاولى اعتبارا من الثلثاء أ يُبسان وفِيًّا للبِرنَامِجِ المحدِدِ سَادِقَكُ كذلك قررت توجيه كتاب علجل إلى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة "في هو: الوالع المستجد بالنسبة الى نادي ابناه

#### كأس الكبوكوشنكاي

نَبْتُونْ َّءُ كُمَّا وَرِدُ فِي تَعْمِيمِ التَّحَادِ،

تظم الاتعاد اللبنائي للكاراتيه كيوكوشتكاي، دورة كأس لبنان في الكاراتيه كيوكوشتكي في العدينة الرياضية لنائي بودا – الكسليك، وشارك فيها 17 لاعبا مَنْ تُولِدي بيروت وجيل أبتأن والجنوب

وهنا الاولال: — وزن دون ۵۰ کیلغ، مدمد موسی، وزن دون ۱۰ کیلغ، میثم شحی. – وزن دون ۲۰ کیلغ، ولید سکلفی. وزن دون ۹۸ کیلغ، راس فواژ، وزن غوق ۱۰ كيلغ، اساية حمود. - ترتیب آلنوادی: 1 - المعنی صیدا، ۲ - الحزام الاسود طرابلس، ۲ - اللواء صیدا.

#### فروسية المشرق

يِنظِمِ الاتَطِدِ طَلَبَنَكِي لَلَفْروسِيَّة، وباراةً في الدَّفْرُ واجيارُ الدواجرُ الساعة الْحادية عشرة قبل ظهر الحد ٢٦. اذار في مرمح ثاني المشرف – العامور، وهي مفتوحة لمام جميع النوادي والفرسان ويبقى التسجيل مقبولا حتى الساعة-العاشرة من يوم الماراة.

ولفق الاتعاد اللبناني للكرة الطاكرة على البروتوكول الرياضي بين التعليين اللينائي

ملعب مون لاتسال. ولوقات مدرب ثلاي الظمون نبيل قزيمة شمرا لبذالاته الانظمة الاتعلاية ووافقت على زيارة نادي الراثد طراباس

لوستراليا خلال شمر ايار، كننك ولفقت على اقامة بطولة لينان للمغار (مواليد ١٩٨١ – ١٩٨٢) من ١٢ أيار الى ١٩ منه على ملاعب كلانترنغتونكل سكول في الكورة وحدد أخر موعد الاشتراك في البطولتين لا أدار. وقف لَجَنَّةُ مَوْلَقَةً مَنْ أَعَمْنَكُ وَلَيْدَ يُولُسُ

وليلي عبدالاحد ولعيل جيور وسمير عبدا لوضع روزنامة نشاط الاتحاد لسنة ١٩٩٦. ووافق على المشاركة في دورة الإمارات العربية التندية التي تقام من ؟ ﴿ نيسان الى

# أتداد الكرة الطائرة

والسورى الخلص بتبادل النبرأت الفنية والتحكيسة وتباثل الزيارات بين متتخبات البلعين والتنسيق بين التدلعين على المعينين الغربي والنولي. وقررت تثبيت نتلاج بطولة السيدات واقامة مرحلتها الاخيرة الاحد (٣ اذار على

### دوري الولايات المتحدة لكرة السلة المرحلة الـ٢٤ من الدوري السوري الـ٢٥

# شيخ النوادي السورية يشارف الهبوط

لعب بردى التعادل منذ الثواني الأولى وجمد لاعبوه لتفادي النسارة

وآثروا أتتكتل الدفاعي طوال الوقت

والاعتماد على المرتدات لعل وعسى.

وتألق حارس مرماه عمار الجندي في

صُد كُراتُ عَدةً خَطَرةً امُمَاجِّميًّ

الودية مدمود مدملين ولؤي طالب ومشام حطيني، وكاد مماجم بردى مازن قربي "يفعلما" عبر لددى

مرتداته، بيد أن الدارس الوحدوي سابي جمعة كان يقطاً ومحظوظاً، في

مين جانب الوحدة الحظ عندماً صحت

عأرضة بردى فنبغتين للمحملجي

وفي الشوط الثاني كان لاعبو

الوحدة هم كل شيءً في الملعب ولاحت لهم القرص بالجملة فلمدورها

تباعا وخموصا محمود محملجي الذي

اضاع وحدة أربع قرص من النوع الذي

لا يمدر، بينما صد عمار الجندي

ر يمارر بينها عدد معر مهمي عارس بردى مثلما قبل أن ينجح مشار حطيني في اقتناص أعادة السبق للوحدة براسية لا ترد في

قَدَقَيَّةَةً 00، ويضَيفَّ لَهُ مَدْمَلَجِيُّ أمابة التعزيز ٢ – • في النقيقة ٦٢

معرد "مالطاير"، وفي الدقائق الخيرة لاحت للوحدة فرصة مضاعفة غلته، لكن محملجي أمدر فرصتين ومو منفرد وفوت على نفسه فرمة

الانفراد بصّدارة منافي الدوري! ومنا مو الفوز الماشر للوحدة ويه

عزز موقعه في المركز السابع وله ٢٣

نَدُّلُهُ: وَلِتَنْعَثُرُ السَّائِسُ عَشْرٌ لِبَرِدِي وبه تضاطت أمله الى حد بعيد في للبقه في دوري الاضواه وظل وصيفاً للقاع وله £1 نقطة.

وتختتم المردلة بعد ظهر اليوم

- ألبيش - تشرين (سشق).

- حطين - الكرامة (اللافقية).

الفتوة – الاتحاد (دير الزور).

الديش – تشرين

على ملعب الجلاء في دَمَشَق يَلَتَقَي بعد ظهر اليوم الجمعة فريقا الجيش

البهشقي وتشرين اللانقي. الجيش الدادي عشر وله ٢٣ نقطة

من سنة انتصارات وسبعة تعادلات

وعشر خسارات وتشرين الرابع وله

٢٩ نقطة من عشرة التصارات وتسعة

تعادلات وأربع خسارات والغريقا

التقيا ذهاراً الخميس ١٩٩٥/١٢/١٤

على ملعب مدينة الاسد الرياضية في

اللائقية واسفر لقاؤهما التي حضره

٢٠ الله متخرج عن فوز ساهق

- الجهاد – جبلة (القامضاي).

- العربة - المجد (حلب).

بذمس مباريات:

وزكريا علوش.

دمشق – من فايز وميي: بات فريق بردى شيخ الفوادي السورية قلب فوسين من المبوط الى السورية الله المسارة ا التقيا نماباً الجمعة ١٩٩٥/١٢/١٥ على ملعب حمص البلدي واسقر القاؤمما الني قاده الحكم الدولي جمال الشريَّف وحضره ٢٥ اللَّفَ الدرجة الثلثية بعد أقل من سنة على مُنْفُرحٌ عن التّعادلُ الابدئينِ ٢ – ٢. سجل الكرامة تامر اللوز برأسه وفواز عودته الى دوري الاضواء وذلك اثر خصارته امص ٠ – أ أمام جاره الوحدة في "دربي" العاممة في ثاني مباريات العرجلة الرابعة والعشرين من مندو "بنالتي" في الدقيقتين 00 و11، وحقق التعادل اجطين سليم جيادي (1) في الدقيقتين 19 و70. وكفتا الفريقين متكافئتان. النوري العلم السوري الـ10 أكرة

العرية – المجد على ملعب الممطلية في علب يلتقي فريقا الدرية الدلبي والمجد لَّدِمِثْقَي. العربية الثِقلت وله ٤٠ نقطة من ١٢ التصارأ واربعة تعادلات وسبع

والبجد الثلبن وله ٣٠ نقطة من ثمقيّة لاتمارات وسّتة تعادلات وتسع خسارات، والغريقان التقيا فعايا النميس ١٩٩٥/١٢/١٤ على ملعب البلاء في دمشق واسفر لقاؤمها الذي قاده الحكم الدولي محمد كيخيا ومضره لريعة آلاف متفرج عن خسارة المجد على أرضه وبين جمعورة • - ( سجاها سمير بكري في الدقيقة TE. وكفة المرية ارجح لتأكيد فوزه النمايي إذ مو مناحب الارض والإسمور والتلاج اللافتة في العراض

الفتوة - الاتعاد على ملعب نير الزور البلدي يحل الاتعاد ملدب اللقب ضيفاً على الفتوة الديري في مباراة ينتظر ان يمتشد

لها خلق كثير. الفتوة العاشر وله ٢٢ نقطة من ستة انتصارات وسنة تعادلات و11 خسارة. والانداد السادس وله £2 نقطة من تسعة انتصارات وثمانية تمانلات وُستة خسارات ُ والفُريقاْن التقيا خماباً الخميس ١٢/١٤/١ على ملعب الحمدانية في حلب، واسفر لَقَلُوْمِهَا النِّي حَضْرِهِ أَنَّا اللَّهُ مِتَفْرِجٍ عن التعادل الايدابي ١ - ١. سجل للاتحاد اصابة السبق ياسر هواش بضربة جزاه "بتالتي" في الدقيقة - ( : وحقق التعادل للفتوة محافه ومداف الدوري العام مؤمن الخلف برأسه في الدقيقة ٦٠. وكفتا الفريقين

الجهاد – جبلة في القامشلي – يُلتقي فريقا تلجهاد القابشلي وجبلة الساحار للجماد الثاقي عشر وله ٦ أ تقطة من خمسة قتصارات وتسعة تعادلات وتسع خسارات وجبلة الذامس وله ٣٧ نقطة من عشرة انتصارات وسبعة تعلنلات وست خسارات. والفريقان لتقيا دُهاراً الجمعة ١٩٩٥/١٢/١٥ على ملعب جبلة للبلدى وأسفر لقاؤهما الذى قاده المكم الدولي خالد

اوروبية وخموصا الكليزية، وورد اسما مقشستر يونايته ونيوكاسل يونايته غى

# في الرحيل

نعلية النوسم الدالي. وقال بأبان الذي يتتميّ عقده في حزيران "الخفات الراري، واذا كان القرار لي صارحل".

# كي بيسكاين: بوتش أخرج كورير



أهدر الميركي جيم كورير المعنف سليما الكثير من النقاط في مباراته عَشَرُ فَيَّ الْدُورُ رَبِعِ ٱلنَّهَائِي مِن دُورِهُ أَبِيتُونَ الْأَمِرِكِيةَ الْدُولِيةَ لَكُرَةً الْمُصْرِب لَّتِي تَقَلَّمُ فِي كَرِلْدُونَ بِارِكَ فِي كَي يسكلين، فلوريدا وتبلغ قيمة جوائزها £,1 ملايين دولار، قضر لبامه ٦-٧

ولدبر وجهة وخصوصاً بعد ما كسر بوتش ارساله ولقم ١١-٥، ثم فاز بالشوط الثالي عشر الر كرة سنتما كورير في الشبكة

الغرنسي أرنو بوتش غي مباراته والميركم والغرنسي ارثو بوتش المصنف خامس

وبأت بوتش، للذي يحتفل بعيد بيلكه الـ٢٧ الاتنين الملبل: اللاعب الغرنسي الاول يعل الى الدور نصف

واضاع كورير نقطة حاسمة في

النَّمْنَى مَن دُورةَ لَيَبْتُونَ مِنَدُّ يِلْنَيْكُ تَوْلُهُ عَلَمْ ١٩٨٩. وَهُو سِيلُعَبِ فَي مِنْا

## نقطة من ١٦ انتصاراً وخمسة تعادلات وخسارتين، وحطين وصيفيه وله ٥٠ الدورات الدولية في كرة المضرب

(Y-T)، F-7 ؛ ۵-۲ في ساعتين واع دقيقة.

لمجموعة الأولى أذ سعد الكرة خارج الملعب، علما انه تقدم ٢-١ في الشوط القاصل "الثناي بريك"، قبل أنّ يستقيد اللاب الغرنسي من لفطاله ويغوز بالبجموعة وتوترت اعصاب اللاعب الاميركي في المجموعة الثالثة

## لتشرين ٥ - ١٠ سجل للفريق اللاقي فادي مبيض واحدد كردغلي وحازم حربة (1) وسالم بركة في المقالق ٢٦ و١٢ و٥٥ و٨١ و٨٨، وسجل للجيش رضوان الابرش في

امارال (مارسيلينيو) ريغالدو، جونينيو (جاميالي)، لويزاو، سافيو (ماركيس). ومثلُّ غَامَاً: كَيْنَعْسِتُونَ (مصد) – كوفُور، لبياه، بأيدو، نيتي – يحيي

لمبتى، عثمانو، ييبواه. ﴿ فَي غُواتِيمالا سيتي، فَارْتُ غواتيمالًا على فنزويلًا ٢-٠ (الشوط الأول ٢-١) سجامها بالأنا (٢) ورأميريز في الدقائق ١١ و٢٦ و٨٧. اماية توثيو 🗣 سجل توليو مهلجم بوتا فوغو البرازيلي اصابة غريبة لم تشمد مبأريات كأس النوادي الميركية الجنوبية "ليبرتادوريس" مثيلاً لما، عندما وجد نفسه وحيدا لمام العرمى

الفالي من حارسه في المقيقة الأخيرة من المباراة ضد اونيفرسيديد كاتوليكا باراة ضد اونيفرسيناد كاتوليكا الْتَشْيِلْيِاتِي في المُجموعة الرَّبِعَة والنتيجة ٢-١ أمصلحة بوتافوغو، ويدل أن يودع للكرة الشباك، رفعما في المواء ثم لعيما بكعيه نلخل آمرمي ليفوز فريقه ٤-١. وهو وصف الاصابة بأنها فن كروي برازيلي، لكن معلقين محلبين في ريو دو جانيرو رأوا أنَّ عمله قد يَوْنيَ آلَى لَتَهلُمهُ بسوء السلوك وهذه الدُّسارة الثالثة على التوالي لونيفرسيداد كلتوليكا ثلتى الكأس علم ١٩٩٣ وبما لمتل المركز الاخير في ترتيب البجموعة وبات لمله ضئيلا في بلوغ الدور الثاني. لما بوتاقوغو

الذي سجل دواري وتوثيو ويتتينيو

لَمَالِلتُهُ النَّالِاتُ الْأَخْرِي فِي الْمَقَائِقَ

٢٥ وذ٥ و١٩. فيحتل للمركز الثالث وله ٢ نقلط من مبارلتين (عُ-عُ) خلف مواطنه کورینئیاتس ٦ من ٦ (١٦-٢) وأونيفرسيناد نو تشيلي التشهلياتي ١ من ١ (١-٠). 🤏 صرح سالفاتوری تشوکو الناطق بأسم الاتعاد الأوروبي لكرة القدم أن نحو ١٧٠ مُريقا يتُوقع أن يشاركوا في كأس الأتماد الاوروبي الموسم المقبّل مشيرا الى ان الامر سيتطلب دورين تمهيديين الاول وتشارك فيه فرق كانت الطعانما أُقُل نَجُلُما فِي اورَوْبا في السنوات

في جنيف في ٦ تمور للمباريات في لألَّ مِنْهُ تُهِادًا وِكُا مِنْهُ أَيَادِكُ واضاف أن سحب قرعة الدور الثاقي سيكون في ٢٦ تَعوز عندماً تسحب قرعة الأنوار التمهينية لكؤوس اوروبا للثلاث

#### ٥٥ عندما شق طريقه متعرجا بين المنافعين، ثم مرر الكرة الى الاحتياطي ماركيس قسجل الاصابة لارابعة ٤–١، وتلاه ريفلادو بالخامسة 0-1 من ضربة حرة في العقيقة ١٠٥ وبعدما سجل أدو الإصابة الغاتية الثانية ٢-٥ في الدقيقة ٨٣، اضاف ماركيس الإماية البرازيلية السلاسة ٦-٦ في النقيقة ٨٨ بكرة ارتدت من العارضة اثر ضربة مرة، ولويزاو المابة السابعة ٧-٢، في الدَّيقة ٩٢، ولختتم ماركيس المهرجان

"أمِدة ثلاثين عاما كانت الحكومة البريطانية مي التي تقول لنا كيف نتصرف. وكنا بالفعل نتصرف لما فيه مصلحة البلدين. والان للمرة الاولى لا تقولون لنا شيئا سوى النمح بالتزام المدوء".

n de la composition La composition de la

تنسين قنري ركيس الديوان الملكي في العراق السفير البريطاني في بفداد (من وثيقة سرية مؤرخة ١/٥/٤٨ بعد قرار

"في موازاة مرض "البقرة المجنونة" الذي يمز بريطانيا واوروبا بكأملماً؛ اشارت تقارير الى قرابة ١٢ شخصا في دول الاتعاد السوقياتي سابقا جرى قتلهم خلال الاعوام الستة الاخيرة، والتوام لحومهم".

 $(11/1/\Gamma P)$ 

كننا نظن أن خطر الانكليز ابتعد عنا مع حلول الاميركيين مكانهم، الى ان جاءًا مرض "البقرة المجنونة" الذي وصف العلماء تأثيره على الدماغ بانه يحوله الى ما يشبه الاسفنجة. ولم نستغرب خلك ابدا، لان تحويل العقل العربي اسفنجة بدأ منذ انهيار السلطنة العثمانية، واستمرت الانظمة التي قامت بعد ذلك؛ ملكية وجمهورية على السواء، في احترام العقل — الأسفنجة حتى تقسيم فلسطين وقيام دولة اسرائيل واعتراف الولايات المتحدة بابوتها لها وصولا الى المفاوضات العربية – الاسرائيلية وما رافقها واخصها ربط التغاوض اللبناني مع اسرائيل بتقدم المفاوضات بينها وبين سوريا، وابعاد ابنان عمليا عن تولى تقرير مصيره بنفسه. وهو الوحيد بين الدول العربية الذي لا يزال جيرانه بل جارتاه سوريا واسرائيل تعتبراته غير مؤهل كفاية لادارة شؤونه بنفسه، على رغم ان المجتمع الدولي اقر بسيادته الكاملة على لرضه، عبر القرار ٤٢٥ الَّذِيُّ اكد حقّه في أن يكون مستقلا وخاليا من اي وجود اجنبي.

وفي ضوءً مفهوم العقل – الاسفنجة، تريد اسرائيل لبنان ان يكون هارساً لحدودها الشمالية، في حين تريده سوريا أن يكون مكملا لما، ولا قيمة للنظام الذي أرتضاه لنفسه بعدما جرى افراغه من مضمونه في

حظوظ اجرائها هذه السنة او عدمه.

ولا نرى سوى الانتخابات الحرة والنزيهة، في الدوائر الصغيرة الى ديموقراطياً لا استجداً رخيصاً.

## نييل السّملي

لعام 1990 والتي صدرت اخيرا جداول وبيانات حول السكان وتطورهم في اسرائيل وكننك جداول عن الطاقة والمياه والأداء الاقتصادي في اسرائيل، فضلا عن فصل حاص بالسَّكانُّ والواقِّعَ الاقتصادي في الصَّفَةُ للفربية وقطاع غزة.

المالاه الخل

ومن المميد بمحن المسارة على ان وجود الله مستوطن اسراكيلي في الاحياء والمستوطنات المودية في القدس والتي بلغ مجموعها في الأونة الاخيارة كلا مستوطنة اي ان 2.13 في المئة من لجمالي السكان الجزء الشرقي من المدينة المقدسة مم من المستوطئين أليمود.

الأسرائيلية في تحقيق بعض اهدافها، خصوما لجمة أأتخوق النيموغرافي خلال السنوات المقبلة وتهويد المدينة بالكأمل لقُد اعلنت السَّلطات الاسرائيلية اكثر من مرة أنها تعمل لاجتناب نحو مليون يمودي الى مدينة القدس خلال السنوات القليلة المقبلة فضلا عن محاولتها ضم المزيد من و الأراضي في الضفة الغربية حتى تبلغ مسلحة القدس ربع المساحة الكلية للضفة والتي

تبلغ نحو ٥٠٦ الاف كيلومتر مربع. وبين ١٠٠ [. ٤٤٤] ملايين يـمودي في اسرائيل في نهاية العلم ١٩٩٤ كأن هناك

المكتب المركزي للإحصاء الفاسطيني

### بقرة لبنان... الجنونة!

تقسيم فلسطين وقبيل اعلان دولة فسرائيل)

صحيفة "التايمس" اللنحنية

وأحد ابرز مظاهر افراغ النظام من محتواه ما يدور حاليا من جدل حول قانون الانتخاب ومظوظ اجراء الانتخابات بحيث بدا الامر، ومو جومري، مسألة شكلية تتعلق بمن يحق له ان ينقّح جماول الشطب، المخاتير الممارسون أم اولئك الذين سيعينهم وزير الداخلية طليعة المرشحين في هذه الانتخابات، في حين يجري تغييب حق المواطن في الاقتراع حيث مو وبالطريقة التي تجعل مشاركته في الحياة السياسية، من خلال الاقتراع، مسألة مركزية ربما تستدعي أشتراع قانون يجعل الاقتراع شرطا لممارسة مجموعة كبيرة من الحقوق المعنية بينها الوظيفة الحكومية والحصول على براءة الذمة والانتساب الى الجامعة وتقلضي تعويض نملية الندمة والاستفادة من الراتب التقاعدي وربما الحصول على جواز سفر.

ولمن تفوتهم لهمية الانتخابات.والمشاركة فيها نقول ان لكبر سلاح بمكن شمره في وجه مدولي عقل اللبنائيين اسفنجة، فرض الانتخابات شرطاً لأي علاقات داخلية أو خارجية ونعنى بما حصرا العلاقات مع سوريا، مع ادراكنا ان سوريا التي كان لما رأي حاسم في فتخابات ١٩٩٢ التي لدت بغالبية اللبناتيين الى مقاطعتما: هي حاليا محور مشاورات حول قاتون الانتخاب "المقبول" لانتخابات ١٩٩٦، بل حول

وفي نطاق الابقاء على العقل – الاسفنجة يدخل موضوع لجراء انتخابات واحدة مرة كل اربع سنوات؛ في حين ان النيموقراطية تقضي بالرجوع الى الشعب مرة واحدة في السنة، كحد ادني، في انتخابات ما، اختيارية، بلدية، نقايية، مهنية... تُدرجا الى النيابية، وفي ضوء مفهوم واضح ان الانتخابات تكون حرة ونزيهة كلما كاتت دائرتها ضيقة، وان امكانات لتزوير والانحراف والتلاعب تزداد وتتسع كلما كبرت الدائرة وتشعبت المصالح والزرائات. وإن الدائرة الكبرى لا تصلح الا في الدول المنسجمة في تكوينها الاتنى والتي جرى تأطير جماعاتها في احزاب. ذلك ان الأدماء أن الدائرة الكبري تسمّل الانصمار الوطني مراّه وتبرير للتلاعب بالرادة الشعبية، خصوصا في المجتمعات المركبة حيث تتعدد الطوائف

حدودها الدنيا – حتى القرية والمزرعة والدسكرة - مفرجا للبناتيين من مأساة العقل– الاسفنجة واظمارا لحيوية الشعب وقدرته على أتجاب قيادات جديدة تخرض الاستقلال والسيادة والقرار آآدر استحقلقا

ادمون صعب

اصل اوروبي واميركي نحو ؟ . ٤٠ في المُثَمَّ.

وبين مجموع اليمود في اسرائيل ندد ان

أ. أ أ في أَلَمْتُهُ مَمْ مُن مُولِيدُ أَسْرَائِيلُ في مقابل ٢٨.٩ في المئة هم من مواليد خارج

لَّى َذَلك بِلَعْت نَسِبَة اليَّمُود في أَسراقُيل والراضي العربية المِتلة بِمَا فيما الجولان ندو

٣٨ في المئة من اجمالي عدد اليمود في

وبالنُّسُبةُ الى تَطُّور الاوضاع الاقتصادية

في أسرائيل فقد اشارت المجموعة الاحصالية

الأسرائيلية الى استمرار العجز التجاري

والتَضَدُّم، ولم تتعدُّ تُغَطية الصادراتُ

الْاسرائيلُيةَ الواردات ٢١ في المئة عُلم

بلغت نسبة الصادرات الاسرائيلية الى

اوروبا نحو أكن أمنة من أجملاي المادرات الاسرائيلية في مقابل ٢٢.٩ في

المئة ُ هي نسبةُ الواريات من اوروبا الي

اسرائيل من لجمالي الواردات الى أسرائيل

خلال العام ١٩٩٤، الأمر الذي يـؤكد أن

معظم العجز المتحقق هو من خلال شبكة

ومنّ المؤشرات الاقتصادية الاخرى، حجم

العملاة في أسرائيل والتي بلغت نسبتها نحو ٥٣.٦ في المئة. أما بالنسبة الى البطالة فقد

تراجع معدلها من ٩٠ آ في المئة عام ١٩٩٣ ا الى ٧.٨ في المئة عام ١٩٩٤.

العمالة الاسرائيلية، والصناعة بنحو ٢١١٣ في المئة، والخدمات العلمة والخاصة بنحو ٢٥١٩

اسرائيل هي نحو ٨٧.٦ في الملة كما بلغت

نسبة الانات فيما ٧. ٤١ في المئة.

وتستأثر الزراعة بندو ٢٠٢ في المثة من

ونسية اليهود الى اجمالي العمالة في

الى ذلك ومل مجموع أأمنشآت الصناعية

في اسرائيل الى نحو ٥٥ منشأة علم ١٩٩٤

في مقابل ٤٥٩ منشأة عام ١٩٩٢ اي

العلاقات التجارية مع القارة الاوروبية.

العظم والبالغ ١٢ مليونا.

## قراءة في المجموعة الاحصائية الاسرائيلية اصل آسيوي، و18.9 في المثة من اصل افريقي، في حين الفت نسبة من مم من

تضمنت المجموعة الاحصالية الاسرائيلية

ومن أهم المؤشرات التي ورنت ف المجموعة وصول مجموع السكان في اسرائيل الى نحو ٥,٢٩٨,٧٠٠ ملايين تسمة ييتهم نحو ٨٥٥,٨٤٢ عربياً. وثمة ١٧٢,٨٠٠ فَلْسُطِينَى فِي الْجَزَّ ۚ ٱلْشِرِقَيِّ مِنْ القَّدْسِ أَي نحو ٨٨٨ في المئة من أجمالي سكان المدينة بشقيها عام ١٩٩٤ والذي بلغ ندو

ومن الاهمية بمكلن ألاشارة الى أن وجود وتؤكد هذه المعطيات نداح السلطات

نحو ٤.٤٢ في المئة من "يمود الصابرا"، اي من اصل فلسطيني و١٦٠٥ في المُقَّة من

بزيادة مقدارها ٩٦ منشأة خلال سنة

# يول سالم

استقبلنا بسرور وتغلؤل مشروع خطة وزارة الداخلية حول تطوير اللامركزية فقد تمَّ نشرَ ما أعلنه الوزير ميشال المر خلال افتتاح مؤتمر "المركزية اللامركزيةُ والمشاركة الشعيَّةُ ۖ أَلَنِّي نظَّمتِه جُامِعة سيدة لَّلْويزَة في ١٥ أَنَار ماضي. وقد قدم الوزير المشروع متمنياً مناقشته والتعليق عليه. وبهذه الروحيَّة لَقدَّم بعُضُ ٱلْمُلاحظاتُ حول الْمشروع من بَّاب الْمُنَّاقَشَّة وَٱلدوار

بدأية نجد مشروع خطة اللامركزية الادارية المقترح سليمأ بالاساس وجديرآ التِّأبيد، مع انه، ككل خطة، يُحتمل التطوير والتحسين عبر المناقشة والنقد

ني مشروع الفطة ضمن توصيات اتفاق الطائف البتعلقة باللامركزىة الكتاريةً، فتشدَّد على وحدة الدوَّلة السياسية مع تأكيد ضرورة الافادة من حسنات اللاحصرية واللامركزية الإداريتين. ويعزّز المشروع، في خطوطه العريضة، سلطات القائمقام برفعها للى مستوى سلطات المدافظ للطلية؛ ويعزّز سلطات المدافظ بجعله "المرجع الاذير

للبتِّ نهائياً بمعظم المعاملات العائدة للمواطنين المقيمين في المحافظة". وهو يدعو كذلك الى تمثيل معظم الوزارات على مستوى القضآء، وتعزيز اممية القضَّاء باعظه القَاطَمقَام "حق أعداد النوازنة وتوزيع الرسوم المشتركة ولنوال انشاه القرى" أَخَذاً في تُومِية اتفاق الطَّلَاف لَجِمَّةٌ لَنشاً؛ مُجلُس القَّضاء يُتألُّفُ من ممثلين عن قطاعات وشرائح ممنية.

وعلى مستوى البلديات، يدعو المشروع الى تعزيز دور البلديات المحلي "على بميع المستويات" وللي تخفيف الرقابة التعارية على اعمالها الطلاق حريتُما في المبادرة والتنفيذ، فضلاً عن دعوته الى دمج البلديات الصغيرة وتقوية الاتداداتُ لبلدية، متضمناً تفاصيل مهمة حول مالية مجلس القضاء، ودور الاتحادات البلدية، ودور المخاتير والمجالس الاختيارية.

وقد اكد ألمر في سياق تقديمه المشروع، إن وزارته جامزة ومهتمة بلجرا؟ الانتخابات البلدية والاختيارية (وانتخابات مجالس الاقضية إنا الارت) في تشرين الأول أو تشرين الثاني من مذا العلم وفور الانتماء من الانتخابات النيابية. ُ وَمَنَا لا بِدَ مَن تَكَنَّدِر هَفَا الامتمام الرَّسَمِي بَعْضِيَّة اللامركزية الانلَّرية التي نَقُل بَنداً اسلسياً من بنود اتفاق الطاقف وركيزة إسلسية من ركلاز تنشيط

لادارة العامة، وخصوصاً بعد مرور ١٣ سنة على آخر انتخابات بادية، ويعد اممال رسمي لمنا المأف دام ست سنوات منذ تعديل الدستور علم ١٩٩٠. فاللامركزِّية الادارية ليستُ اتجاماً علَّمياً في تطوير الادارات العامة منذ اواخر الستيناتُ فَحَسِب، بْلُ هِي خَطُوهُ أَسَاسِيةٌ في احياءَ أَمْشَارُكَةَ النيموقراطيةُ في منع القرار، واشراك الناس في رعاية شؤونهم العامة المحلية وادارتها ووسيلة تدرّج مجموعات ونخب جديدة الى الحياة العامة واعادة الشؤون الادارية المحلية آلى أَصَابُها بعد قطيعة نامت اكثر من ثلاثين عَلَماً، والكمركزيَّة الانآرية ايضاً لَمَا دُورِ أَسَاسَيَ فَي تَخْفُيفُ مَرَكَزَةً الْقَتَصَادُ وَفِي أَتَعَاشُ ٱلْأَطْرَافُ وَتَدَعِّيم الاتماء المُتوازن، فَمِنلُك لِمِمِيَّة بِالغُهُ أَناً التقدم السَّريع على طريقَ اللَّمركزيةُ الدارية، ليس من الناهية الإدارية فحصب، بل من النواحي الاقتصادية والتتموية أيضاً، ومن منظار تعزيز المشاركة الشعبية في صنع القرار وتطوير الْديموقرُلطيَّة في لبنَّان، ويَبِّدُو لن هِبُّدِرة الوزارةُ تَاتِي فِي هِنَاْ السيْاقُ. ۖ بعد هذا التمهيد نتقدم بالملاحظات الاثية،

ا - لا يوضح مشروع الخطّة ولا يخلّل تشارب الصلاحيات بين الوزارتين لمعنيتين بشؤون اللامركزية الادارية، وهما وزارة الداخلية ووزارة الشُّؤون البلعية والقروية وقك تسبب هذا التضارب والتشابك بمشاكل ادارية وملآية ممهة في السُنُواتُ الاخيرة بجب دراستما وتَخليلما. كما لم يتَّفح أنَّا ما كأن مشروع الفطة العتيد قد طور بالتعاون مع وزارة الشؤون البلدية والقروية المعنية ودال موافقتها، لم أذا تم التشاور مع وزارة الدولة لشؤون الاصلاح الاعاري التي أتيط بها الدور المدوري في الاشراف على خطط الاصلاح الاداري

 الحدد في الحسبان مسلحة ابتان الضيقة، والطلاقاً من ضرورة وضع نطة للإبآرة اللامركزية تصاح لعقود مقبلة، تبدو الخطة المقترحة بالغة التعقيداً فعلى رأس المرم نجد وزارتين لا وزارة؛ وفي العرجة الثانية نجد المعافظين المعينين ومجالسهم الاستشارية؛ وعلى المستوى الثالث نجد القائمقامين لمعينين وصلامياتهم؛ وبموازاتهم تُنشأ مجالس الأقضية لاشتراك القائمةامين في القرار؛ وتعت مستوى القضاء نجد الاحلامات البلدية؛ ومن ثم لنتقل الى مُسْتَوى البُلكيات نفسها والمجالس البلدية؛ وعلى مستوى سادس أو سابع نجد

مدير البركز اللبنائي للتراسات

أولاً، ان أي مواجمة مع يعض دول آسيا حول

للبوسنة – الهرسك من تطهير عرقي – ديني

التي ما زالت مستمرة منذ ١٥ عاما.

وقوة شرائية ماثلة.

في الدرب الاهلَية – الدَّينية في أيرأنَّها الشَّمَّاليةُ

القمَّة مكانا "للحوارُ وليسَ للمواجهة"، وانحصر

الامتمام بقضيتين شكلتا العبود الفقرى لاعمال

منه القمة: التجارة والاستثمارات وتوصح موقع

أُسيا بالنسبة للَّى الأوروبيين، وهي منطقة تبتازُ

- حاجة كبيرة الى مستلزمات التجميزات،

لُما مَنْ ٱلنَّامِيةَ التَّسيوية، فقد رغبت دول

جنوب – شرق أسيا بتوطيَّد علاقاتماً مع اوروباً

لاقامة التوازن الضروري مع الولايات المتحدة.

وكما عبر أحد المسؤولين الأسبويين في القمة. إن

العالم منقسم كتلًا تتخاصمة، ونحنَّ في لَسيًّا

بحاجةً الى سنَّد لنقاوم النَّراع الْحنيَّنيَّة التَّي

تَعْرِضُهَا عَلَيْنَا وَاشْنَطَنَّ، تَارَةٌ بِأَسْمَ الْتَبِأَعَلَ الْعَرَّ

تتلاج اللمة

نُمب الاوروبيون الَّى بانكوك وهم مقتنعون بان "مستقلهم يتقرر في آسيا" كما قال الرئيس

القرنسي جاك شيراك، واثنا "محكوم عليهم

النجأح" كُما قال المستشار الالملي هلموت كول،

وان عُليهم من الآن فصاعدا اقامة حوار بين

شرکهٔ متساوین، وعلی کل واحد ان یخهم

خُصُوصِةً الآخر وَيَحْترَبُها، ويتخلَى عَن نُكْريلَتُهمُ السيئة في هذه المنطقة كهزيمة دريطقيا في

سنفأفورة أَمَّمُ الْبِيشُ الْيَابِلَيُّ، وَطَرِدُ الْمُولَنَدِينٌ من اندونيسيا والنسارة العرة الفرنسيين في ديان

بيان فو. تعلما كما فعل قبلهم الاميركيون عندماً

تُنَاسُواْ وَزِينَهِمِ القاسِيَّةَ فَي سَأَيْغُونَّ. "كُنَّ مِنْهُ القَمَةَ لاتِي كَانَتَ فِي الْاساسِ لَقَا4 غير

رسمى كانت تتيبتها الإيجابية الاولى أنها عقدت

لَّمَا التَّاتَيَةَ فَكَلَّتُ الْاتْفَاقُ عَلَى الْاجْتَمَاعَاتُ الْدَوْرِيَّةَ

المنتظمة على محمّلك المستويلت: من لجتماع وزراً •

الاقتصاد في اليابان في السَّنَّة المُقبلة الَّى قَمَّة

ثانية هي لُندنَ سُنَّة أَ١٩٩٨ وثالثَةُ في كُورِيا

الْبِنُوبِيَّةُ سَنَّةً ٢٠٠٠؛ بِالْإَضَافَةُ الَّى ضَرُورَةَ

التواصل والتبادل الفكري والثقافي بين شفوب

القارتين وتنسيق المواقف فيما يخص الشؤون

الدولية، كتعزيز دور منظمة الامم المتحدة وتعزيز

دور ُ البنظمةُ الدولية للتجارة ۗ وصرورة التوقيع

وطورا باسم حقوق الانسان

ومكذا تخلت اوروبا عن مقترحاتما واصبدت

المخاتير والمجالس الاختيارية؛ ناهيك بمكاتب معظم الوزارات المنوي ليجادها في كل العقضية والمحافظات ومكاتب مؤسسات الدولة المركزية المتعلقة باللامركزية المرفقية والفنية

ملاحظات حول مشروع اللامركزية الادارية

منَّا ٱلْتَنظيمُ لَكُثر تَعقيداً ما يلزم، ومو يمكن تبسيطه وتخفيفه لنا اردنا ان نسرَّع للخَمْمَة الأدارية ونقلَّل مَنْ عَدَدُ الخَطواتُ الإدارية لَكل مُعلَمِلَة، واذا ردنا تبسيط تعامل أأمواطن مع دولته وادارتها وتخفيف الكلفة المالية المشروع والجماز اللامركزي ككّل.

أ- أن الاتحادات البلدية هي تجربة نمت خلال الحرب لسد ثغرات في النطام الاداري اللامركزي القائم أنذاك، وللتعويض من غياب الرعاية والمساعدة الكافيتين من الوزارات المختصة، ولكن بما أن المشروع ينوي دمج البلديات الصغيرة أصلاً، كما يُنوي تنشيط دور الأرأت ومجالس الأقضية في مجالات عدة، لذا يمكن الاستفناء تنزيداً عن الاتدادات البليية كمستوى رسمي من الإدارة المحلية، وتوزيع ممماتها ووظائفها على البلنيات الجنيدة الكبرى وعلى الأقضية المفعلة.

ب- أن نظام المخاتير والمجالس الاختيارية ميراث يعود الى عمد الانتداب وأسأليب الاداء في العشرينات والثلاثينات، وقد تخلَّى عنه معظم دول العالم؛ فبسمولة يمكن دمح وظائف المختار ومعماته الادارية بالبلديات حيث بصبح مكتب المختار ووظائفه دائرة من دوائر البلدية.

ج- واذا اردناً تخفيف التعقيد الى حد ابعد، ونظراً الى ضيق مساحة لبنان، والى التقدم الملائل بوسائل الاتصال والمواصلات، ونظرا ألى تدعيم دور الْقَانَعقامين وسلطاتَهم، يمكن تَحَقيف دور المُحافظين أو الاستغناء عنه بحيث يكون الاتَّصَالُ والتنسيقُ مباشراً بين القَائمةامين ووزارة الداخلية من دون وجوب المرور بطبقة ادارية اضافية تعقد القرار والمعاملات وتؤخر العمل الاداري، او يَمُكن تَضييق صَلاحيات المحافظ الى شُؤُونَ امنية وضروريَّة فُقط منَ دون وجوب تعدَّله بكلِّ الشؤون الادارية. وعليه نكون في معظم الشؤون الانارية قالنا عند المراحل او المعطات الأنارية من ستة (مقتار، بلنية، اتعاد بلديات، قضاء، مدافظً، لدارةً مركزية) إلى ثلاث (بلدية، قضاء، أدارة مركزية) كاسبين بنلك سرعة وشغلفية أداريتين وسهولة بالمشاركة المواطنية والمراقبة

 آ- إن أنشاء مجالس اقضية، كما اقترح في اتفاق الطائف، خطوة معمة الى الامام في توسيع المشاّركة الشعبية في أقرّاراتُ التنمّية والادارة المحْلية، ولكنَّ، بعسب أقتراح الوزارة العتيد، يقتصر التمثيل على ممثلي قطاعات معينة دون سولها (اطباءً، محامون، معندسون، اعلاميون، صناعيون، تجار، مصرفيون، زراعيون، حرفيون وعمَّال) ومن دون تمثيل سُكاني عامُ وعادي وديموقراًطي. يَتْبِعْ هَذَا النَّوعُ مَنْ التَّمثيلُ القطاعي علامٌ في المَّالسُ التَّقنيَّةُ الاستَشاريةُ، وَلَكُنْ فِي مَجَالُسَ ذَاتَ سَلَطَاتَ تَقَرِيْرِيةَ ولَمَا مُسؤُولِيةً تَوزِيعِ مُوارِد مَلَايةً كَمَا هُو مُقترحٌ لمجالسٌ الاقضية، فإن نمطُ ٱلتمثيل المتبعُ عالميا هُوَّ التَمْثيل الانتخابي المفتوح. ويمكن ضمن النَّطة المطروحة ان نقترح "انتخاب ثلثي اعضاء مجلسً طُقَحَاءً عَلَى نَحُو ديمُوقَراطي ومفتوح والثلُّث الآخُر من القطاعات المنكورة في مشروع الوزارة، وذلك مع رقع عدد أعضاء مجلس القضاء الى ١٥ او ٢٠ عضواً، ٤ً- من أجل تفعيل المراقبة المواطنية، من المستحسن ان يكون المدير التنفيذي لمجلس القضاء (ومنا منصب غير منصب القائمقام وهو مُقترح في مشروع الوزارة) منتخبا لا معينا لكي يخضع لضفوط اعادة الانتخاب ومراقبة الناخبين. واقترادي ان يترشّح مدير ّ مجلس ّ للقضاء على رأس لاثحة لعضوية المجلس؛ والمرشح الذي ينال العدد الاكبر من الاصوات يصبح المدير التنفيذي. ويبقى القَّالُمقَّلِم المعيَّنِّ رَئِيسَ مجلس الْقَضَّةُ، عَلَى لن يُكُونَ المنيُّرِ التَنقَيْنِيُّ مسؤولا منتظها خاضعا أمراقبة النَّلِخبين ومراجعتهم. ويتم العمل في القضاء بالتعاون بين القائمقام والمدير التنفيذي ومجلس القضاء. ويمكن أن نخمم العلاقة التعاولية هذه في ضوء نموذج التعاون في الدكومة المركزية بين رئيس الجمهورية ورئيس مطس الوزراء، ولو بصورة مختلفة

٥– يُـهِبُ لَلْفُصل وتوزيع المسؤوليات بصورة واضحة بين البلديات والقضيةُ، الامر الذي لا يرَالُ مَبهما في مشروع الوزارة، حيث تناط مسؤولية الامتمام بالشؤون العمرانية والاجتماعية والاقتصادية والصحية وغيرها بالبلديات، كما تِنَاطَ في الْوَقْت نفَسه بِمجالس الاقضية. فمن الحري ان توضَّع المسؤوليات وتوزَّعها، تسَّميلًا للعمل وتوضيحاً للمسؤوليات العامة. ونُقترح، استلهاما من تَجارُب دول لذرَّى، ان تغلَّطُ بوجه عام مُسَوُّولَيْةَ الدَّدَمَاتَ الْحَياتَيةَ اليوميةُ بالبلديات؛ في حين تُناط مسؤولية المممات التمائية، من عمران وبيئة وُصَّدة واقتصاد، بمجلِّس الاقضية التي يكون لديما امكةات مادية وبشرية لكبر والتي استطاعتها وضع مشاريع المائية أفعل ضمن مساحة جغرافية أكبر، هذا مع العلم ان توزيع المسؤوليات امر اساسي ومهم ويجب بتَّهُ فَقط بَعُد دراساً تفعيلية وواسعة، ومع ألعلم لن في وسع مجالس الاقفية والبلديات ان تتعاون في التفطيط للمشاريع المشتركة وتنفيذها.

" " - علَى رغم لنّ المشروع يعطي مجالس الاقضية دورا مهما في "وضع موازنة مجلس القضاء" وفي "اتخاذ القرارات اللازمة بصرف الاعتمادات" فمو لا

يعطي مجالس الاقضية او ادارات الاقضية بوجه علم حق خفض الرسوم او الضرائب المحلية او رفعها، حتى صمن حدود معينة. وفي اكثر دول العالم، مذا الحيرُ المحدود من حرية القرار المالي المحلِّي هو محوِّر التواصل الاساسي بينٍ الناخب وممثله المحلى، وهو الذي بـسّاعد علَّى تحديد الخيارات التنموية المحلية ويشجع المواطنين على الاستثمار في تنمية قراهم ومدنهم ضمن اطر يشتركون فَّي وضَّعها والمُوافقة عليها. ويُمكِّن في هذا الأطار اعطاء حيز استقلال مالي نَاتُّيُّ يَصِلَ الَّى حُدِ الْعَشْرِينَ فَي الْمَئَةُ مِنَ الْمَوَازِنَةِ الْعَامَةَ؛ لَمَا لَجَهَةَ خَفَضّ الرسُّوم والضَّرائب المدليةَ أو لجَّمة رفعها، ومُنَّا الامر يشجع الأقضية على تحديد سياساتها التنموية ضمن الخطة الوطنية وتشجيع آلمواطنين على المشاركة فيها ومسانتتها. ٧- مع العلم أن مشروع الوزارة يلحظ ضرورة دمج البلديات الصغرى (من

دون تحديد واضح) غير أنه يتوجب الذهاب لبعد من ذلك، ووضع خطة لتكبير حجم بلدياتنا على ندو حنري لتمكينها من القيآم بدورها على لحو فاعلُ. وبحسب سجلات وزارة البلديات يوجد حاليا اكثر من ٢٠٠ بلدية في لبنان على رغم ان معظمما غير قائم حاليا بسبب الدرب وغياب الانتخابات. وحتَّى أو قامت هذه البلديات فمعظمها صغير الى الحد الذي يمنعه من تطوير جماز اداري وبشري كاف للقيام بدور فاعل. وتمشيا مع اتجاهات عالمية، يمكن أن نفكر في تقليل عدد البلديات في لبنان من ٧٧٠ الى نحو ١٥٠ او ٢٠٠ وَنْكُ من خُلالً ىمح البلديات الصّغري والمتوسطة وتوحيدها، وُبذلك نكون قد امنا لكلّ بلدية القاعدة المالية والبشرية لتطوير امكاناتما وعملماء ونكون قد لزلنا الفروقات الشاسعة الموحوَّدة اليُّوم بينَ الْبلديات الكبّري والبلديات الصغرى على رغم

سريان القانون نفسه على جميع البلديات. ٨ُ ۗ في السَّياق نفسه لا يلَّحَظ المشروع في تنابير للقرى والمناطق اللبنانية التي لا بلَّديات فيها، فبلديات لبنان تغطي ما لا يقل عن 70 – ٧٠ في المثة من الراضي اللبنائية، وتبقى القرى والمناطق الاخرى من دون نعثيل وخدمات بلدية. وكما في بلدان اخرى علينا أن نفكر بنشر التفطية البلدية على كل المواطنين والارآضي اللَّبنانية وذلك من خلالُ اعلاةً رسم الخارطة البلدية في لبنان عبر تقسيم الإراض كلما الى دوائر بلدية.

٩- يخلو مُشروعُ خطّة الوزارة من أي تجل لادارة المدن اللبنانية الكبرى، وخصوصًا بيروت. فبيروت المنيَّنة الحيويَّة الفعلية، لي بيروَّت الكبرى، تحتُّوي أَكْثَر مَن ٥٠ فَي الْمَنْةُ مِن سَكَانِ لَبْنَانَ وَلَكِثَر مِن ٧٠ فَي الْمِنْةُ مِنْ الطاقَّةُ الاقتَّصانية، وتنكَّر العدينةَ اليوم عَلَى نُحُو غير عُصري وغيَّر مرض مِّن جانب عدد من البلديات فضلا عن محلفظة بيروت ومجلس المشاريع الكبرى في بيروت، وبالاشتراك مع عدد من القلامقامين في الأقضية المداورة لبيروت الأَدَارِية. كُمَا تُوجِد مِشْلَكُلُ تَشَابُكُ صَلَاحِياتٌ وَمِشْؤُولِياتُ مُشَابِهِةٌ فَي طُرَابِلُس وصيداً وفي مدن اذرى تخطت حدود بأنجاتُما القَديْمة. ويجب وجُّود تُدبيرٌ خُاصُ لَبِيرُوت، وَرَبِما أَمَدن اخرى في أَبْنانَ من طريقَ انشَاءَ مَجالَسُ لَلْمَدُنُ ينتخب اعضاؤها من النوامي المختلفة أو تتألف عضويتها من رؤساء البلديات وُقَامِدَافَظَاتَ أُو الآفَحْيَةُ الْتَيِّ تُوجِد الْمَنْيِّنَةَ فِيما. ويَكُونِ للمَّجَلُّسُ هِنَا سَلَّطَةَ لتنسيق بين المؤسسات المختلفة المعنية في شؤون المدينة.

• أَ ۗ بِالنَّسِبَةُ إِلَى الانتخابات البلديةُ، يؤُكد الْوَزِّيرِ الْمَر نية أجرا الانتخابات البلدية في الذريفُ القادم، وفي منا خطوة مممة بمدف اعادة الدياة الى الأدارات اللَّمركزيَّة. وينمن قانُونَّ الانتخابات البلدية الدالي على ان الانتخابات تتم بحسب سجلات النفوس لدى وزارة الداخلية. ومع آنه لا مجال لتخطي التَتُخَابِاتِ النَّبِائِيةُ على اساس سجلاتُ النَّفوسِ في هذه المرحلة. فقد أن الأوان لَكَي نَحَضَّر لَاتَتَقَالَ في الأنتخابات البلغيةٌ مِنْ الانتخابات بحسب سُجلاتٌ لنفوس التي تعود الى فُترة الثلاثينات، للى انتخابات على أساس مكان السكن و العمل حيث يُحفع المواطن الرسوم البلدية ويستفيد من خُدماتُها، اذ لا عقل أن يدفع اكثرية المواطنين الرسوم لمجالس بلدية لا كلمة لهم فيما. لمذا خُرقُ لابسط مبادئ التمثيلُ والادارةُ المعليين، حيث لا نفودُ للقلطنينُ في البلدية علَّى المجلس البلدي، ولا أعضاء المجلس الَّبلدي مسؤولون انتخابِيا أمامً عند كبير من المواطنين الذين يجبون منهم رسوما ليتصرفوا بها. ويمكن أن نقدم على انتخابات بلدية على اساس السكن الحالي اذا اعتبرنا

١ ( – في الختام وفي سياق الدنيث عن الخارطة النيموقراطية والدارية للبلاد، يجتر بنا في مرحلة لاحقة أن نعيد النظر بحدود الاقضية الموروثة من عَشَراتُ السِّنينِ بِاتَّجَاهُ اعطاءً كل قَصَاءُ فرعة بِالْحِبوبَّةِ الإنبائيةِ، حَيثُ تربطُ المدن والبلدات الاساسية في كل منطقة بالترياف المجاورة لتشجيع التواصل الاقتصادي والاجتماعي الحيوي وتطويره، ولُكُن يجوزُ أعادة رُسُم الذَّارِطَةُ الادارية الْاقضية فقط بعد دراسة ميدلية واسعة شبيمة بدراسة "ليرفد" في

ان الانتخابات النيابية قد تبقى على اساس سجلات النفوس. ونكونَ بذلك بدأنا

النَّتَمَهِيد تُدريجاً لَّلَتقارب بين التَّمثيل الْآنتذابي والتوزيع السكنيَّ للفعلي في

# قمة بانكوك الآسيوية – الاوروبية:

## المصاعب والانجازات القضايا وجد الاوروبيون الفسهم في موقف حرج

عفيق رزق هنهُ الْقَصَّادِا أُسيُوحَدُها ويَّحِكُم عَلَى أَعْمَالُ الْقَمَّةُ، التي سعت لوروبا لعقدها، بالْفَشَلُ، وفعلاً مُت "لقد صعقت لعيم معرفة الولحد مثا الآذره مِنْقُشَةُ بِعَضْ هُذَهِ الْقَصَابِ عَلَى الصَّعِيدِ الْتَنَائِي. خصوصاً من الجمة الأوروبية"، بهذه العبارة لخص الرئيس الفرنسي جلك شيراك التقمير الوروبي الحاصل في مفطقة جنوب – شرق أحيا لدى الذي يعتبر من اشد المتصلين الأسيوبين في وجه الضغوط الميركية في منطقة جنوب شرق وموله الىُّ باتكوك – العاصمة التَّافِلَاتُحِيةً -لُعضُور المُؤْتُمر الأول للقمة التي عَقَيتُها بول سيا وأضدا في رده على الاوروبيين بالنسهة الى قضية حقوق الأفسان وغيرها أذ قال أن على "الاتجاد الاوروبي" و"رابطة دول جنوب – شرق أُسِيا ۗ (أُسَيَانُ) وَالْصَيْنِ وَالْيَابِأَنِ وَكَوْرِيا الْجَنُوبَيَةُ في الأول والثاني من شمر أنار 1991.

بدأ التفكير بهذا اللقاء منذ حوالى العامين تقريباً لدى زيارة رئيس وزراء سنغاقورة فوخ شوك تونع لباريس خريف العام ١٩٩٤ وأقتراحه عقد لقَّهُ على مستويَّ القَّمةُ بين دولُ "الاتحاد الاوروبي" وبعض دولُ آسيا. ورحبتُ العاصمة الغرنسيَّة بالفكرة ولخذت دوائر "التعاد الاوروبي" في بروكسل بالاشتراك مع رابطة "آسيلن" تحضّر جنول أعمالها حيث تركز البحث حول ايجاد أشركة جديدة أسيوية – أوروبية بمدف نمو الكبر"، وفي المؤتمر الذي عقده الاتداد الأوروبي في مدريد أولذر العام الماضي تقش الأوروبيون طويلاً مشكلة البطاق التي يعانيها اقتصادهم وليجاد وظائف جديدة لامتصاصما وكنلك الدفاظ على نوذج الدماية الاجتماعية في بُلاءهم. ونشأ لديهم الاثناع بأن زيادة التعامل، خصوصاً القتصادي، مع بلدان آسيا قد يـؤمن الظرّوف البناسية للتغلب على هذه المصاعب على رغم كل بُلك فان مماعب عدة اعترضت انعقاد هَذَهُ القَمِة،

ويمكننا استعراضها من زاويتين، الاولى خارجية وخصوصاً من جانب الولايات التندية التي وجبتُ في لقنطم "الاتماد الأوروبي أمنطقة شرق آسيا وجنوبها منافسة لا ترغب فيما. لذا نشَّطت ٱلعيبلوماسية الاميركية لنصر وَبَّا لِللَّهُ فِي النَّاحِيةِ الْاقْتَصَائِيةُ فَأَقْتَرُحْتَ بَعُوةً تايوان ومونَّعُ كونغُ الاشتراكِ في أعمالُ القمة، ألا

ان الرفض الصيني كان حاسماً. ثم اقترمت واشغطن عبر اليابان بعوة اوستراليا لكي يكون قلقاء محصوراً بدول بين للجنس الاصغر والاوروبيين كما اقترحت عبر بريطانيا دعوة المند ومذا يعني ضرورة دعوة بكستان وتاليا توتير اجواء القمة لما بين ماتين العولتين من خلافات مستحكمة. وعندماً فشلت كلُّ هَذَّهُ الْمُقْتَرِحَاتَ، النصر حضورُ النَّمَةُ بستة وعشرين وفداً بشلون دول الاتداد الاوروبي (10 دُولة) و رابطة جنوب – شرق آسيا (لا دول) والصين واليابان وكوريا الجنوية.

والزاوية الثانية فلفلية أوروبية – أسبوية. قلدى افتتام وأتمر "التعاد الاوروبي" في مدريد، دعت بلدان هذا التعاد السيويين ألى لجراء دوار عريض ومفتوح حول القيم والشرائع التي تسود القارتين"، وهدفت هذه البلطن الى طرح صيغ ومفاهيم يعتقد الاوروبيون بضرورة مناقشتها في مَنه القَّمَة، ومنها مثلاً: حقوق التسان ما يعطيُ الْقُمَةُ بِعَدًا سَيَاسِياً. للا أن وَجْمَةُ الْأَسْيُوبِينَ كَانَتْ عدم طرح "قضايا متعارضة" قد تشكل علاقاً لماء القبق وعندما تشعب الجدال والنقاش حول هذه

ويبقى الهدف النَّمَالِي من هذَّهُ القَمَةُ "أَيْجَادُ شركة جنبدة آسيوية - أوروبية قد يكون متندى أوروبيا – أسبويا شبيها بمتدى دول أسيا – الباحقيث (ايبك). كاتب في الشؤون العولية

على معلمدة عدم نشر الاسلحة النووية.

للمرة الأولى، وأكنني أحسب أن ذلك تم قبل ما يقرب من ثمانية عقود من

له لا في مخيلة قلنين يخترعون القمص أو يقبلونها. لكن حدثت فكيف!

ثانياً، كان رئيس وزراه ماليزيا معايتر مدمد أوروبا توضيح وجمة تظرها حول ما يحصّل في مسؤولون لطيفون بقيقون في معاملتهم، سُمْحٌ للركَابُ بأن يُنزُلُوا لَيْقَمُوا يُوما أو اكثر، حتى ينجلي الموقف، ولذرج

وي و سي بيورد و المسكن كان كل ما احمل من ثيف واوراق موضوعاً في حقيبة ظمرية لصلما على طهري. لفقك بعد ان الحظانا الحندق، وارشدنا آلى فرفنا، تررت ان اتجول خارج نطاق القامتنا. ألا اتنى عرفت إن نَّتْ مُحظور، أَدْ بِتُوجِب عَلَينا أَن نظَّل حيثُ المفاتًّا، إلى إن يسمع للعُندُرة بأن تكمل رطَّتُها. جربت أساليب مُختَنْفة لُلْدُمُولُ على أنن، قلم أتجح. فقررت أن الجأ ال

أستغربت بولدد من الدرش دول منطقة الذندق وسألته ان كان يسمح لي بالتجوّل حولَ تمنطقة بعض تردّت، وارفقت الطّلبُ بورقة نقد، يبدّو اتما استان لعابد، فَاغْتَمَ فرعة عَنْو تَعَكَّنَ مِن مِراقِبِينَ آخَرِينَ، وتطاهر بأنه شفل بأمر مهم، الامر الذي مكنني من تخررج من نطاق هذا السَّجنَّ. ولم لسَّ طويلاً، وحقيتي عنى ظَمري، حتى وحدتني قد وصلت الى ما

لَكنَ لَمَا مُخْتَتَ تَبِلِمَةَ نُفَّتَنِي أَنْ السَّكَانَ كَقُوا مَخْتَلَقِي الآلوان والاحجام، فهنك الابيض والاعذر والاحمر والقلاسي، وهنك الطويل القامة والقرام. جميع مَنْ رأيتَ، رَجْلًا وَسَمَّهُ، كَنْدٍ، مَلَى هِمَا الشَّكَلِ واللَّوٰنِ، وتسِنْتَ أَمْم كَاتُواْ يُلْسُونَ تَيْلًا مِخْتَلُعَةً، وإن مِنَّهِ التَّبِلَبِ كَانِتِ السَّارَةُ تَاتَّيَّةً الَّي قُلُونِ أو القامةُ.

العديدة فيمًا رجالُ ونسَّاء، تكن المعم أن الطاولة الواحدة كان يجلس اليما جعامة من أون واحد أو من طول قامة واحد طِيبَ لَيْ طَاوِئَةٌ مَثِيرًا مِنْورِنا. رَجُّ النَّادل، وكان مرتبا نظيفا وسألنى · فيما حسبت قد ما ريد. ولم تتمكن من التفاهم لا بالأشارة - اشأرة اللَّ القم عدمب وعك يعمل الي صف فيه أرز واهم مطبوعان ومعه صفن أخر فيه نَضُلَى عرفَتُ مَنها السَّدُورِيُّ والنِّيئِر والكُّوسَى، لكنني لم أعرف الانواع الأربعة البلقية، والى عقب هذا كنه، كان يحمل ما يشبه الرعيف، لكنه كأنّ بختَّاف

لم بِكِنْ فِي الْقَنْدَةَ كُلُمَا مِن يَنْدُنِ. لَمَلُكُ لَمْ الْخَرِجَ عَلَيْونِي، مَعَلَّحُقَّةُ على

بكان بينهم واحد طويلُ آلقاءة. لم يكن بينهم قزم، حمدت كُلُ ما عندي من تُحاَعةً وانتقلت تيمم؛ طرحت عليهم تحية بالعربية فلم يعمموها، ولكن أما قلت كلمات بالتكليزيَّة حمم تبعض على، وحمارًا كرسياً من طاولة جانبية

منه النلامة

# شاهد على العصر

لست الكر، على وجه التحديد، متى سمعت او قرأت اسم بلاد الواق واق ما بينهم. واللي يخالف هذا يقتل.

فقد كانتُ في نفسي رغبة لوَّ ازورما وكان النين يسمعون مني ترديدٌ مذه الرغبة يسفرون من ذلك على اعتبار أن بلاد الواق واق باد اسطوري لا وجود

ركبَّت طائرة كأنت تقصد جزيرة على مقربة من اوستراثيا. كنت مدعوا لحضور مؤتمر يتناول الباحثين فيه اسطيب انتقال الحضارات وطرق المك من بلد الَّى بلَدِ لَكِن عَلَمَفَةَ هَبِّتَ فَيْ طَرِيقَنَا أَرَغَبِتَ الطَّاثِرَةَ عَلَى الْمَبُوطُ في لَحَو منتصف الطّريق. مبضت الطائرة في مطار مرتب منظم، وكان في استقبالها

ولقُّ، خفق قلبي حبورا، وقنت لنفتَّى تحقَّتُ امنية الصِّي والشلبُّ.

الاحتيال، وهو أمر صعب علي. لكن التحوال تعرض علَّى المرَّءُ أن يخرج من

بشبه قبلدة أو تمدينة التحيرة

اكلت. الرَّغِيفُ كَانَ. علَى ما طَننت. مصنوعا من الذرة البيضاء.

لَقَتَنِي مَلَنَّنَةَ بِجِنُس آليها حمنتُ اسْخاص لكنهم كالوا من الوان مختلفة،

التعنّي بُخلاصة لما عار بُسنا، لأن تنني عرفته كان غريبا علي، ولعلك فأنا القل

ُ وِيلِّر بِيِّنَا عَنِث، وَهَالَ ـ لَسَت المقطيع أن أنقل العديث كله، ولكنا

وقد مرَّ هِذَا الْاسم لماني عددا من المرات بعد ذلك. وفي كل مرة كان يرتبط ببلاد غريبة الشكل والنوع، بلاد تقطنها جماعات من البشر لختلف في أَشْكَالُهَا وَحِياتُهَا عَنْ كُلِّ شَيٌّ سَمَعت به أو الرزت عنه أو عَرفتُه. ومع ذلكُ

الركاب عبر علم كبير عليه حرض، ونقلوا في بلصات نظيفة جميلة الى فندق . وأما سُكُلت عن احم البك الذي لضطررنا إلى الهيوط فيه قبل إنه "الواق

نطلق قعشوع بطريقة ما.

كلُّواً يتكلمون لغة لَم لَّنَعِمها، وَلِيس هذا بالغَريب. ولمسست بالعزع، فنرت تنيلًا حتى فعتنيت الى ما بنا لي أنه مُقَمَى أو مطعم كان هنا بتكون من قائة واهنة كبيرة، وكان يجلس على العوائد

ما للفته من أنواع الرغدان.

اللبلاد تبلع مسنحتها ٢٠٠٠ كنم مربع، وفيها من السكان ما يقارب المليون، والسكان من نصرل متنوعة، من هنا كان احتلاف لون البشرة وطول القَامُدُ ولا يعردون منى حَاوُوا هُذه النائد، أَدُ لا تَأْرِيخُ عَنْدُهُم يُوضَحُ لَهُم امولهم وتعولهم. يتيشون في البلدة نفسها وفي سولها على اسأس ان اصحاب كل لون يحتمعون في حي من البلدة او قد يحتمع اصل لون واحد في

# في بلاد الواق واق

اساساً الحقل والمرعى.

قرية لو بلدة. ولا يجوز أن يتزاوج افراد اللون الواحد أو فقامة الواحدة الا في والجماعة الصغيرة التي يتكلم بعضها الانكليزية والبعض الأخر الغرنسية، مِثْلُونِ عَدِدا مَحَدُودا مِنْ سَكَانِ البَلادِ، أما بِقِيةَ السَّكَانِ فَيتَكَلَّمُونِ لَفَتُمُم

المحلية، ولا يعرفون غيرها. استفسرت عن سر ذلك. فشرح لي احدهم الوضع قلالًا: "بلدنا كما رأيت جميل جدا وغني بأرضه وحيواته. ونحن نعيش في نحو من الشبع، ولكن لا يسمح لنا بأن نكون اغنياء.

كانت عندنا مدّرس جيدة، وكان الصبايا والصبيان يؤمونما ويتعلمون فيها القراءة والكتابة. ولذلك نشأ عندنا، في الايام السالغة، جيل من المتعلمين. لكنّ هذا الديل المتعلم اخذ ينتقد حكم الملك ويطالب بأمور يعتبرها الملك داخل سلطته وحدثت تجمعات بين المتعلمين، وكان افراد هذه التجمعات من الأَلُولُن المِنتلفةُ التي تراما. لكنَّ هذه الدالُّ لمُ تُعْجِبُ المِلكِ السابِقِ، لظكْ امر، قبل نحو اربعين سنة، بإغلاق جميع المدارس ومنع التعليم. الآن جميع السكان باستثناء المتقدمين بالسن جدا (اي النين تبلغ اعمارهم الستينُ عَاماً) لميونَ، جاهلون، لا يعرفون سوى اعمالُمم وأشغالُهم وهي

وفضلا عن ذلك فإن الملك السابق اقفل عيادات طبية كاتت تعنى بالمرضي وخصُوصاً الاطفال منهم. فالذي يمرض؛ أن لم تنشفه لدوال الطبيعة، مأت. وكان الملك الاسبق يرى أن السكان خصبون في انتاج الأولاد، فما الذي يُحِيثُ أَمَّا مَأْتُ الْمُغُمِّ؟ ولما سألت عن المَّلك الدالي قيل لي انه "برى لن إباه كان حكيما في ما فعل، ولذلك فمو يتبع سياسته. لكن الملك الدللي متعلَّم، عدَّد أرسلُه أبوهُ الى بدارس في الخارح، فمو يقرأ ويكتب التكليزية، وله النوة يعرفون الفرنسية.

والمُلكُ والمُّقربونُ من الأرادُ أُسرَّتُه، أي مستشَّلُروهُ الاِدنونُ، مثلهُ متعلمونُ. وكان اغرب با سمعت انه اذا لطبأن السكان الى حياتهم وينأوا ينعمون شيُّ مَّن الثراء من ارضهم او حيواناتهم، يثيّر الملك الناس على بعضهم العيض فيقتتلون في ما بينهم، ويكون القتال على أساس اللون أو طول القامة أو قصرهاً. ويمعنون في قتلُ بعضهم بعضاً، حتى يأمر الملك بوجوب المدوء، لذلك تظل العداوة قلامة بين اجناس الالوان. لكن القتال لا يحدث الا عندما بريد الملك ذلك

والنِّيرُا سَأَلَتُهم هم عن لتفسهم كيف تعلموا وأين. والأحودة التي حصلت عليها يمكن أحمالها بما يأتي. كان والد احدهم تاجرا، والتاجر يسمح ك بهفادرة البلاد التجارة، لذك اخذ لحد أُبِنَاتُهُ معه، وَقَضَى بُعضَ الوقَّت في الدولة المجاورة، وكان أن نال قسطا من التعليم. وكانَ أَخْرَ لَبِن عَاملَ، والعالمُل يسُمح له بَالْخُرُوج لَلْعَمَل الآنه ينمي ثروة البلد، فأخذ أبنه معه ومناك تعلم الولد في دولة الدوار. وكان رجل ثالث قد كلف القيام بمحمة للملك، في لحدى الدول المحاورة، وسمح له أن ينقل علالته معه، ومن ثم انحَلُ الآبُ أبنيه وبنته المدرسةُ فتعلم النَّلاثة ومُكذا نواليك، فالتعلّيم مادة ممربة مثل المذدرات. وَنصحني الجَماعة الا اتباخر عن العودة الى الدندق، لانهم إن ادركوا غيابي،

فقد اتعرض لعقوبة شنيدة، ولا يمنع أن تكون القتل.

لا سنح الله!

من كل من وقعت عينه على. عدت الى الفندق، وعرفت ان الطائرة كان قد اصابها عطل، وان اصلاحها يحتاج الى وقت طويل؛ قلت فلنُتطر. لكُن اثناً؛ اقامتي في الغندق عرفًت عن نوع آخر من العياة في الواق واق. الشاطئ جبيل ويدبد السياح الحائب لذلك فإنمم يقصدونم والفنادق جبيعها تعود أربادها الى الملك ألذي ينفق منها على اسرته عن سعمَّ. ومع لَنْ افْراد التسرة المللكة عندما يخرجونَ الى المدينة (من القصر)

شكرتهم وتركت المقمي. تُجولَت قليلًا في المدينة؛ وكنت موضع استغراب

يرتدونُ ثُيلُبًا سُبِطة، ولا يجوز لمم أن يجلسوا في المقامي أو يعقلوا المطاعم أو يبتاعوا شيئًا من أي عاتوت. في الدولة تلفزيون وآحد قوى واناعة منه تنبع اخبار الملك واحناث البلاد بلغة السكان. أما التلفزيون فإنه يعرص اعلماً وضعت خميصا لهمل البلاد تظهر الصورة وتعرض الصوت (لان الناس لا يقرأون) والبرامع

تتناسب مع وجهة نظر السلطان. لما اصلَّحت الطائرة – وقد احتاج الامر الى وقت طويل، كانت ايام المؤتمر قد اقتمت، ولم يعد من فَائدة للأنضام اليد أذلك ركبت اول طائرة حمات جماعةً من السّياح الى بلاد الواق واق وعبّت الى بلدي. قلت في نفسي، حربة الفكر في ديارنا العربية تعلّي الكثير. لكن نحن بعد في نعمة. ولكن مَّل مَن الممكنُ أنْ يحكَمنا، فَيَ ديار العرب، ُ قوم يتصرفون في شؤوننا مثل لمل الواق واق؟

نقولا زيادة



أعلنت بدء مناورات مع الامارات غدا

واشتطن تحسن علاقاتها مع ايران

اذا انهت تأييدها لـ"الارهاب"

## عائلة مصرية خطفت الطائرة الى بنغازي القذافي استقبل موسى وزار الركاب والقاهرة اكدت عزم طرابلس على تسليم الخاطفين

القامرة - من دلال أبو غزالة: الطائرة المصرية وعاد جميع ركابها الى الشَّامِرة وعُندمُ م اكثَّر مَن ١٤٠ شخصاء لكن الغموض لا يزال يكتنف دوافع الخاطفين الذين قالت السلطات المصرية اتمم ثلاثة مصريين وان ... العقيد معمر القفاش سيسلمهم الى عصر على رغم ان وسائل الاعلام اللببية وصفتهم بأنهم مؤيدون للزعيم

ويبدو ان الحكومة المصرية اصدرت حكمها على اثنين منهم على الاقل، الغاطف الركيسي وابنهء بأنهما مدمنا مضنرات وكتول، ومنا ما أكده كتبرون عمن عاشوا التجربة التي استعرت عُ؟ ساعة، في اداديثهم الى استمرت £7 ساعه، مي ...... "النهار" في عطار القاهرة الدولي. النهار " في عطار القاهرة الليد. قال أن

الثلاثة كلنوا يمعلون رسالة الهية الى القنافى والرئيس المصري حسني مبارك والرئيس الثميركي بيل كلينتون يطالبون فيها برفع النصار عن الشعب تتناسطيني ويختجون على قمة شرم انشيح التي استضافتها معر لانقاذ عَمليةً السَّدَّع، بعد عمليات الْسَعارية شنها مسلمون متشددون يعارضون ١٢ اشار الجاري.

عدمود حميد سليم (٤٣ علما) بمعاونة ابنه خالد (١٧ علما) وابن خالته اعمد ستد كامل (١٧ عاماً) اقتحموا قمرة القيادة مسلحين بقنبلتي مولوتوف وكيس من البارود ووجم وا مسار الْطَائِرَةُ الِّي لَيْبِيًّا قَجْلُ مَقَلَاقٌ مِنْ مبوطما في مطار القاهرة في رحلة

تواصل قنوى الامن الجزاشرية،

تدعمها وحداث من الجيش، عمليات

التمشيطُ الواسعةُ النطاقَ في ولاية

المدية جنوب العاصمة بحثاً عن سُبعة

رمبان فرنسيين خطفهم فجر الاربعاء

بسلمون، يعتقد اتهم من الاسلاميين

المتشددين، من ديرهم في بلدة

وأَخْفُقَت السلطات حتى الآن في

العثُور على اثر للرميان المنظوفينَّ، وهم من الرمينة الترابية التي تأخذ

عُلَى نَفْسُهَا عَهَدُ الصَّمَّتِ، أو

للخاطفين، وبين المنطوفين طبيبً يبلغ من العمر ٨٦ عاما.

الامن طوقت المدية على مسافة • ٧٠

ونشرت صحيفة "لوماتان" أن قوى

بلومترا جنوب الجزائر العلممة، بعدما

شببت السلطات عملتها بحثا عن

الخاطفين، وتعرف المدينة باتما معقل

لـ الجماعة الاسلامية المسلحة" التي

تريد اقامة مركز أنسلامي فيها على

غرار مدينة قم في ايران. وكان نبح

فيما ١٢ عاملا كرواتيا في معسكرهم

في كاتون الاول ١٩٩٢ ، واضافت أن

الخَّاطفينُ كانُوا يبحثون عن طبيبُ

لعلاج رفاق لهم اصيموا في هجوم

شنته قوى الامن على معاقل أسلامية

في المدية وقتلت خلاله ١٧ متشعداً.

ونقلت صَحيفة "ليبرتيه" عن رجل

دين مسيني جزائري أن القائد المحلي الجماعة الاسلامية المسلحة سياح

عطية المعروف بـ"الجزار" امن حمآيةً

لرهبان الدير قبل ان تقتله قوى الامن

لأكثر من سنة خلت، وقالت ان

وحصر من الطبيب الراهب عالج من قبل عددا من "الارهابيين في المنطقة" في عيادته الصغيرة وبينهم عطية الذي "قتل اكثر

زعيم "البنمة السلامية لتحرير البدرين" الشيح

معمد على معجوظ يتعبث في مقابلة صحافياً

لنريث معه في بيروت. (رويتر نيليفوتو)

توقع زعيم "الجبحة الاسلامية

لتحرير البحرين" الشيخ محمد علي

المدفوظ تصاعد الانتفاضة الشعسة

حتى تُحقيق طموحات الشعب البحراني

بعد تنفيذاً السلطات حكم الاعدام في

معارض بحراني دين بقتلُ عريفُ فيُّ

وقال المحفوظ، الذي يتخذ دمشق

علدة مقرأ له، أن جماعته تنسق مع

عدد تحر المعارضة البحرانية الأخرى في

المنفى من أجل تغيير الوضع السياسي

في البحرين وتطبيق الديموقراطية

واطلاق الدريات واحترام النقوق

الأساسية للانسان. واضاف ان جماعته

تعمل مع جماعات اخرى لتنظيم

تنظاهرات ومسيرات وأعتصامات

وحركة احتجاج شعبية ضد الحكومة.

واكد أن قطاعات كبيرة من الطلاب

وأعضاء النقابات والنساء والرجال

تُشَارِك في منه التظّامرات في مناطق

كتبرة. ولاحظ أن السلطات مارست

المِنْفُ ولَا تَزَالُ تَفْعِلُ ضَدَ الشَّعِبُ

البحراتي ولذا خان اعدام قمبر لم يكن

حملة تمشيط واسعة في الجزائر

بحثأعن الرهبان السبعة وخاطفيهم

بعص ركاب الطائرة المصرية التي عطفت الى لبيباء يصطون من طلارة مصرية أخرى عاملاً علم درين موكي كندي. عاملاً علم درين موكي كندي. (أب تيليفوتو)

داخلية من مدينة الاقصر التاريخية وعلى متنما نحو ١٤٥ راكبا معظمهم

وروت المضيغة الرئيسية دالية ملاك المسؤولة عن ركاب الدرجة الاولى ان الطائرة بدأت اول من لمس رحلة من القاعرة – الأقصر – جدة -التقصر - القاهرة قبل أن تبدأ عملية الخطف التى استمرت نحو خمس ساعات، ثم أستسلم الخاطفون الي السلطات الليبية عقب وسلطة القَّفِلْفِي الذي وعدمم بالأمان. وقالت لـ"النمار" ان محمد سليم "لم يكن في وعيه. كأن يمسك بولاعة قرب فتيل قنبلة مولوتوف خلف كابتن الطائرة. ورش لرض قُمرة القيادة باللبارود وسوائل

ولم تعلن لي جمة اسلامية مسؤوليتما عن جانث النطف والقي

بيان أصدرته وزارة الداخلية تبعته

على "جماعة اجرامية" وهو التعبير

النَّى يُستَخَدُّم فَى الْمَدِّيثُ عَنْ

المتشددين الاسلاميين، وماجمت "الجماعة الاسلامية المسلحة" اهدافا

فرنسية عدة أبي الجزائر وداخل فرنسا في اطار حملة العنف السياسي

النتي تقوم بنها وطللبت الاجانب

بمفأدرة البلاد والأعرضوا حياتهم

ونعدت باريس بحادث الفطاف

ان يعودوا الى الوطن".

بلطلاق الرمبان فورا،

الحكم بالسجن على ثلاثة بحرانيين

والمعارضة تتوقع تصاعد الانتفاضة

ارواحهم التي هي ملك لله وحده".

والاستبداد والارماب ضد الشعب

السلطات تُسعى الى توجية ضربة الى

الانتفاضة بوضع أيران في المعادلة لان

ثمة توجماً للغرب آل خرب ايران،

وهي تحاول استجداء التأييد بهذه

الطريقة. وشدد على أن ما يُحدث في

الجزيرة انتفاضة شعبية ليست لهآ

١٩٩٤ تظاهرات مناوئة للحكومة

واصطرابات اسفرت عن مقتل ( ۴

شخصاً بينهم لربعة من رجال الشرطة.

وازدادت التظاهرات عنفأ منذ اعدمت

السلطات الثالثة شاباً شبعياً دين

مَن جَمَّةً اخرى؛ اصدرت محكمة

لمن الدولة في المنامة احكاماً بالسجن على ثلاثة اشخاص مدداً تراوح بين

٥ و١٢ سنة بعدما دانتهم بحرق

ممتلكات عامة في حزيران ١٩٩٥٪.

وأوضح مسؤول حكومي ان المحكمة

قضت الاربعاء بسجن علدل التل (٢٣

عاماً) ١٢ سنة وتنفريمه ٨٠ الك

دولار لدرقه مولدين كهربائيين

ومُنْازُلُ في منطقة طُوبِلِي جنوبِ غرب

المنامة وحكمت على الأثنين الآخرين

عباس مفتاح وعباس عبد الدسين

عبطاله بالسجن خمس سنوات

لاضرامهما النار في ممتلكات خاصة. والثلاثة هم أول من يحاكم لملم

وصحاحة بما يون عن يكتدم بهاء محكمة امن الدولة بعد موافقة لمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة على تعديل قانون العقوبات

(رويتر، و ص ف)

وتعصف بالبحرين منذ كانون الاول

صلة بأي طرف.

اذرى حارقة ومشروب برقدي الروحيء

"اوج" الليبيّة ان القنافي استقبل

الليبيين كانوا لطيفين للغاية استقبلونا بدفه وملادة جميلة". واضافُ أنَّ القَّنَافِي زَارِ الْفَنَدُقِّ الَّذِي نزل فيه الركاب المنطوفون وكان الزُّعيمُ الليمِي "يتحرك مثلُ الانسان الَّكِي يتَابِعهُ الصَّحَافِيونَ، لَكُنُهُ لَمْ يَتَفُوهُ يكلُّمة واحدة، وكأن من الصعب جدا الاقتراب منه لأن حراسه كاتوا يمتعون

ووصفته بانه عمل بغيض. واستدعى وزير الفارجية الغرنسي ايرفيه دو شاريت السفير الجزائري لدى فرنسا عسين جودي وطلب منه "بذل اقصى الجهود للإقراع عن الرهبان سائمين في اسرع وقت ممكن"، وجند نناكه الى المواطنين للفرنسيين لمفادرة الجزائر، وقال: "لا استطيع الا أن اقول بكل جنية لكل المواطنين الفرنسيين أيا تكن مممتمم أن عليهم وأستنكرت قيادة اللجبهة الاسلامية للانقاذ" في المنفى الدلاث وطالبت وناشد كبير أسلقفة الجزائر هنري تيسييه الذاطفين اطلاق الرهبان الذين أختاروا البقَّاءُ في الجزائر على رغم المخاطر القائمة" وقال: "ندن لضعمم بين يدي الله الرحيم ونصلي

لمم جميعا حتى يحترم خاطفوهم (أب، رويتر) مفاجئاً. وشدد على انه بهذا الاسلوب وهذه الممارسات نفعت السلطات النائد الى دَّال جنينة من التصعيد ونسفس أن تسكسون ايسران وراء الاططرابات في البدرين كما يقول المسؤولون البدرانيون، ورأى أن

بنفازي عن امكان تسليم الخلطفين اليَّ مصر، "سنرى ذلك في ما بعد".

### سعد قاسم حمودی: اتداد الصدافيين العرب باق في بغداد

المسؤول في حزب البعث العراقي سعد قاسم حمودي في تصريح ادلى به امس لـ وكالة الصحافة الفرنسية قرار اتداد الصدافيين العرب نقل مقره من بغداد الى القامرة باته "عمل اتتقامي تكمن وراءه اهداف واهواء لتصفية عسابات سياسية" واكد أن الاتداد باق في بفداد "حيث يمارس أعماله بشكل طبيعي". واعتبر "ما تم

على الرسالة التي يحملُها الوزير الى القيادة الثيبية، المصري أن سبب زيارته هو البعث في

وأعلنت وكالة الجماميرية للتنباء موسى في وقت لادق.

اكتنف جنسية الناطفين بعدءا تردد تمم سعوديون، خصوصا تمم قالوا انهم ينتمون ألَّى قبيلة بني هلال التي تشبه لكنتها نوعاً ما للكنة السعودية. وقالت وزارة الداخلية المصرية في بيان وزعته على الصحافيين ان الثلاثة ممريون وان قبيلة بني هلال ترجع امولما الى "منطقة الكرنك في مدافظة قنا ۗ الجنوبية، واشارت الى أن محمد سليم "معروف بين اصدقائه (...) بادعاً المستديمة أن لديه القدرة على التنبؤ بالمستقبل من خلال الاحلام والرؤى والمنامية والعلم بالغيبيات وتأكد ايضًا ان المذكور دائم التعاطي لُلحبوب المددرة والكُدُولياتُ ويعانيُّ أمراضا نفسية تنعكس على تصرفاته وممارساته وعلاقته بأقاربه وجيرانه

وَاصِدْقَائِهِ، كُما يعلني نبِلُهُ خَلَّدَ (ُ...) ادمان الدبوب المذدرة". ولاحظ الصحافيون النين امضوا تحو ٠٠ ساعة في المطار أن الحكومة المصرية لرسات وفدا رفيع المستوى من وزير الداخلية اللواء حسن الالفي ووزير السباحة ممدوح بلتاجي لُسُتَقِبَالَ الركاب الاجلنب، وقدمت الى كل منهم وردة ودعوة للعشه في فندق درجة اولى، لكن مباحث أمنَ الدولة أصطحبت جميع الركاب المصريين النين كاتوا أخر من غادر الطائرة، إلى غرف جانبية للتحقيق معهم، ولبلغ القنصل العلم المصري (و ص فَ) في بنغازي ممدوح شعير الى صحيفة "التَّخْبَار" المصرية أن طرابلس ستسلم مصر الخاطفين،

وقال وزير الاعلام المصري صفوت الشَّريفُ أَنْ ٱلفلطفين سيعودون الى مصر "طبقا للاتفلقات الموقعة بين مصر

في القامرة باطلا لأنه مذالف للنظام

كُأنه مَلْقَنا". واضافت ان جميع الركاب الاجائب من كفنيين وباجانيين وفرتسيين واميركبين لطبهم للرعب عُندُما طُلْبَ الذاطف جمع كل جوازات سقرهم. لكنها فشادت برياطة جأشهم قائلة، "حقيقة، الركاب أتقنوا حياتنا.

لو تدرك رلكب ولدد حركة غلّط لتَسف

وقالت الاميركية جولي اوين (٢٠) علما). "كنا خائفين جدا. اعتقبنا اتنا سنموت. كنا نرتجف ونعلي. أمرونا بالبقاء في لماكننا من دون اي حركة . وقال لميركي أخر أسمه مليك مونتغومري (٥٢ عاما) أن الخاطف الرئيسي كآن ملتحيا ويلبس جلىابا طوبلا ويعتمر طاقية بيضة ولده نقل وابنه وابن خالته في سيارة ليبية فور مبوط الطلارة في مطار قاعنة مرتوبة الْجُونِة التي تَبعُد عَنْ مِدينة بِنَطْرُي نحو ٣٠٠ كبلومتر. وأوضع أن الركاب نقلوا الى بنغاري في أوتوبيسات في رحلة وسط الليل استفرقت نحو اربع سَاعَاتُ، وكان من المفترضِ ان تعود الطائرة فجر أمس لكنما تأخرت لان الطائرة فجر أمس لكنما تأخرت لان السلطات الليبية أصرت على تكديم أواجب الضيافة" كما قال أحمد زعدان

السفير البصري تدى طرابلس. لكن التأخير المتكرر زاد الفموض في شأن لمكان تسليم للخاطفين، خصوصاً أن وزير الخارجية المصري عمرو موسى توجه الى بنغازي في رحلة من عطار عسكري في القاعرة من دون موعد سابق، واقلد مصدر مسؤول ان زيارة موسى كاتت مقررة منا الاسبوع، لكن حادث الخطفُ اوجب القيام بها اس، وامتنع عن التعايق

وقال موسى في تصريح التلفزيون "العلاقات الثنائية والوضع في العالم

ويعملُ اكثر من مليون مصري في ليبيا، معظمهم في قطاعي الزراعة

وقال احد الركاب الكنديين الذي لم يشاً ذكر اسمه: "كنا منمكين لكن

ومعلوم أن الكثير من الغموض

وكان القَدَافي قال عندما سئل في

الاساسى الإنداد وامدافه التضالية". وكان "التعاد اجتمع الاربعاء في القامرة في غياب العراق والاردن وقرر نقل مقرة آلى القاهرة وانتخب نقيب الصدافيين المصريين أبرهيم نلفع رئيسا، غير ان حمودي الذي استد اليه هذا المنصب عام ١٩٧٩ ألا يزال يعتبر نفسه الرئيس.

## القلق ينتشر بين العرب بمثل الاحتمالات تقارير التسرب الاشعاعي في ديمونا تحض على "ضرورة التزام اسرائيل المعاهدة النووية"

نتائج التحقيق الحكومي في اغتيال رابين،

ثغرات قاتلة في جهاز "شين بيت'

الرئيس السابق لـ"شين ربت" كارمي غيلون معلقاً على تاثرير لجنة التمقيق الحكومية في

اغتيال اسمق رابين. ﴿ أَ فَ بِ تَيْلِيغُونُو}

القسم أو رئيس الوحدة لم يجروا لي مناقشة جادة لاعادة تقويم الاسلوب

أو التَّذَاذُ أُسلُوبَ لِلْوَقَالِيَّةٌ مِنَ ٱلْفُطُّرِ

ولأمظت اللجنة أن حراس رابين

الشخميين كلاوا يظنون أن رئيس

الوزرة الراحل قد يتعرض للرشق

بالمجار او بالبندورة، لكن لم يدر في

وخمت اللَّجِئة بِالنَّكُر خَمِسةٌ مِن

الإعضاء الكبار في جماز الامن العلم

بينهم رئيسة السابق كارمي غيلون.

وعلق غيلون ألذي أستقال بعد

شهرين من الأغتيال وأقل من سنة

من تعيينه رئيسا للجهاز على التقرير،

أتني أرفض بعض النتائج التي

توملت لليما (اللجنة) وبعض العقلاق

واومت اللَّجِنَّةُ بِالنَّحَادُ لِجِرَاءَاتِ

عقابية في حق ثلاثة من المسؤولين

الكبارفي "شين بيت" لكن لُيْسُ

الى قطع غيار ومعدات ليتمكن من

العودة اتى سوق النفط بانتاج يتجاوز

عتبة مليوني برميل يومياً. وأمرب عن امله في التوصل الى اتفاق مع الامم

المُتحَدِّدة في الْجولَـة المقبلـة من

مدادثات "النَّفظ مُقَابِل الغذاء" على

أنسأس قرار مجلس آلمن الرقم

١٨٦ الذي يسمح للعراق بتصدير ما

قيمته مايارا دولر من النقط كل ستة

ونكر أن مسؤولين عراقيين أجروا

حانثات مع مسؤولين في شركات

فرنسية وشركات من دول لفرى

ومع الروس" تناولت مرحلة ما بعد

الحظر الدولي، غير أن البياباتيين لم

يأتوا ويا للآسف ويبدو انهم خلافون

تأييد ميني

الحكومي عن وزير الخارجية الميني

تشبان تشي شنغ قوله لنظيرة

التعراقي محمد سعيد المحاف أن

"الحكومة الصينية تأويد المراق في

الدفاظ على سيائته وسلامته ووحدة

اراضيه" وتأمل أن تؤدي مفاوضاته

مع الأمم المتحدة "الى تتيَّجة ايجابية".

وأبدى المحاف من جمته تقاؤله

بِعُتُومِلِ الى اتفاق يَضَمَن تَنفَيَدُ مِيفَةُ الْتَفْطُ مِقَائِلُ الْفَنْكُ ۚ بِعَدَ ارْالَةً

(رويتر، و ص ف، ا ش ا)

العقيات من طريقها

🤏 في بيجينغ نقَّلُ التلفزيون

من الاميركيين".

اشهر لشرك مواد غنائية وادوية

لاحتمال وقوع معلولة اغتيال،

على الندو الذي أوريته بها".

مجلس النواب التركي يمدد التفويض

لمتابعة عملية مراقبة شمال العراق

سيدة عراقية شر قرب "برج صعام" في بغداد، ومو البعنى الأول الذي أعيد تشييده بعد حرر

خُلِدِهِمِ أَنْ الرصاصِ قَد يطلقُ عليهُ،

المتزايد".

ابدى ولي العهد الارتفي العير هسن لوزير البيئة الاسرنتيني يوسي ساريد، في الصال ماتفي أمس، قلقه من احتمال حصول تعمرب نووي من مفاعل نيمونا الأسرائيلي في عجراً النقب

ولفايت وكللة الإنباء الارمنية "بترا" أن الامير حسن الذي يقوم مقام البلك حسين الموجود في النارج "استقسر من الوزير الأسرائيلي عما الأره النبراء في اسرائيل من المتمالات التصرب النووي من مفاعل ميمونا وما قد ينتح منه من تلوث اشعاعي". واضافت ان وزير البيئة الاسرائيلي "سيرسل الى الامير تقريرا فنيا شاملا". فَى غَضُونَ ذَلْكُ، نَفَتُ أَسْرَاتُيلَ وَجُودَ أَى تَلُوتُ اَسْعَامُ

معدره مغاعل ديمونا. ونشرت المغوضية الأسرائيلية الطاقة النرية بياتا اكد أن "مصادر المياه في المنطقة غير ملوثة". ولعلف أن "وزارة البيئة تراقب المواه وباطن الارض والمه وست مى ورزر ميسه مرسب صوره ويسمى هرس وهما حول مركز البحوث النووية ولم يسجل اي تلوث اشعاعي من شبّه ان يعرض السكان النظر". وسبق لساريد ان نفى امس الباء تدبثت عن تسرب اشعاعي من مفاعل ديمونل ونقلت عنه الناعة الاسرائيلية الما ان المراجعة السرائيلية المرائيلية الاسرائيلية

ليصا أن ليس ثمة أي خَطر من النفايات المشعة المُحَرُّونَةُ وأن مطالعتها تتم في ظل تنابير صارمة تراعي شروط

وكان التُتَلفَزيون الاسرائيلي بث الاسبوع المكنى أن

اسرائيلية امس الاضواء على نحو أم

بِسْبِقُ لَهُ مِثْيِلٌ عَلَى جُهارُ الْأَمَنِ الْعَلَمُ "شَيْنِ بِيتَ" لَدُ خُلُصت الَّى أَن هِذَا

البمار الذي طالما "تبجع" بمماراته عرض رئيس الوزراء الاسرائيلي

الراحل اسحق رابين لاخطار كبيرة

لدى عمايته اياه وتجلهل تدفيرات من

ان المتطرفين اليمود كاقوا ورامه

وخلص تقرير للجنة المؤلفة من ثلاثة اعضا برئاسة الرئيس السابق

للمحكمة العليا مثير شامغار بعد

تدقيقات لما استفرقتما ١١ جلسة

استّماع الى تعميل "شين بيت"

المسؤولية الاولى عن اغتيال يغال

عمير رئيس الوزراء الراحل في ٤

تشرين الثقي، ودعا الى اصلاحها وجعلها اكثر اهلية،

يوجُّه الى الجمارُ ٱلأمني الني كان

ينجع احيقا في التمرب من المداسبة

بِالْاحْتَمَاءُ خَلَفَ سريةً عَمْلُهُ. وقد النَّي جزء من هذه السرية لخيرا، وكشف

في كاتون الثاني للمرة الأولى اسم

رثَّيسه الْحَالَي علمي ايالون. واشاد رئيس الوزراء شمعون

بيريس بالتقرير الذي صدر في اليوم

التالي لاداتة محكمة تل لبيب عمير

وهكمها عليه بالسجن المؤبد ورأى

وأن المكومة ستنفذ تومياته وقال

لُلاَنَاعَةُ الْأَسْرِائِيلِيةً؛ أَاعْتَقَدَ أَنْهُمْ

ركزوا على القضايا الاساسية ولم

وجه في التقرير البؤلف من أكثر

من ٢٠٠ مُفحة أنَّهُ "كُلَّت لدى شينً

بيت معلومات وفيرة عن تكثيف

التمديدات لدياة شخصيات بارزة

واولما وفي مقدمها رئيس الوزراء ،

لْكُنَ "رَدْيْس شين بْيْتَ أَو رِدْيْس

مدد امس مجلس التواب التركي

ثلاثة اشمر التفويض المعطى للقوة

الدولية المتعددة الجنسية المكلفة

توفّيرٌ غطاءُ جوي لدمايةٌ الكراد في شمال العراق والمتمركزة منذ تموزُ 1991 في قاعدة الجرابك التركية.

وكانت الحكومة الجديدة التى

يترأسها مسعود يلملظ طلبت تجديد

الْتَفُويِضُ الذي يُنتهي في ٣١ اتار، فوفقهما على نلك ١٤٣ نائبا

وعارضها ١٩٩ وأمتنع ٢٦ نائبا عن

وأشَّار يلماظ في جلسة التمويت

الى "عيوب في عمل القوة" وقال: "تناقش مع حلفائنا تغييرات تسمح

للقوة بالاستمرار في حماية السكان

في شمال العراق بما لا يتعارض

ويذكر ان مهمة القوة في اطار

العملية المسماة "بروفايد كومفورت

هي مراقبة منطقة يحظر تعليق

الطَّيرِأَنِ العراقي فيمًا شمَّال خَطَّ العرض الـ٣٦ وأي تدركات للقوات

العراقية في أتجاه منطقة المثية شمال

العراق قرب الحدود التركية، وتضم

القوة طائرات اميركية وفرنسية

وبريطانية وقد شكلت بموجب قرار

تغط العراق

العراقي لله حمود لـ"وكالةُ لَلْصَحَافَةُ الغرنسية" أن القطاع النفطي في طجة

في بفداد قال تأثّب وزير النفط

مُدِلُس الأمن الرقم ٦٨٨.

واهتمامات تركيا الامنية".

يكتفوا بدرس آلامر درسا سطحيا".

ان التقرير متوازن ويتسم باله

ويعد مذا التقرير الانتقاد الإعنف

يسعون الى قتله.

وطلبت أيضا السلطة القلسطينية أمس عقد اجتماع طارى المجلس جامعة الدول العربية على مستوى المندوبين الدائمين البحث في مسألة التسرب الاشماعي من المفاعل

بينهم غيلون ومسؤول اخر استقال

معه، وكذلك لم توص بأي أجراء في

حق عضو سائس ولمرت بضم أشارة

توبيخ الى ملف سابع يعمل شابطا

كبيراً في شرطة تل أبيب. غير أن

الجراءات المومى بها جاءت دون الجراءات العقاية التي توقعها خبراء قادونيون في كاتون الاول حين قادرتهم اللجنة بان نتائج التحقيق

في أي حال، لجمع العراقيون على

أن التَقرير يوجه ضربة جديدة الى

سمعة "شين بيت" جماز الامن الذي

النشق مع أقيام دولة أسرائيل عام 1924 والمسؤول عن منع النشاطات

اتساع الفارق

بين بيريس ونتنياهو

التقدس – و عن قا – اظامر

أستطلاع للرأي بثَّته القِئاة الأولى في

التنفزيون الاسرائيلي ان رئيس

قوزرة شمعون بيريس وسع الفارق بينه وبين منافسه بنيامين تتبلمو قبل

شهرين من الانتخابات العامة المقررة

معمد "مانوش سميث" على عُينة مُن

٥٠٠ شخصُ لفساب مصطبة

التلفزيون، ان بيريس سيممل على

٥٠ في المئة من الإصوات ومنافسه

زعيم تُكتل "ليكود" اليميني ملى 83 في المئة فيما لم يبد خمسة في المئة

ممن شعلهم الاستطلاع رأياء ويبلغ

هامش الخطأ في الاستطلاع أربعةً في

وكأن أستطلاع مشابه لجري

السبوع الملفي اعطى بيريس ٨٤ في

المئة ونتثيامو ££ في الملة. وبعد

هنا الاستطلاع نظم الطرفان انتفايات

تمهيئية نلذل حزبيهما لتشكيل

"حركة الوفاق" العراقية

افتتحت مكتبها

في عمان

عمان – و ص ف – افتتحت امس "حركة الوفاق الوطني العراقي" مكتبا

لْمَا في عَمَانَ فَبِلَاتَ الْحَرِكَةُ ٱلْعَرَاقِيَّةُ

واكنت الحركة الثي اسسما مسؤولون سابقون وضباط من رتب

علياً عُزْمُهَا عَلَى "الْبَضَى في مُقَارِعَةُ الْمَيْكَتَالُتُورِيَّةُ حَتَى الشُّوطُ الْاخْيَرِ

وحتى يمن الله على وطننًا العزيز بنعمة تغيير نظام التسلط والاستعباد

وحتى ينشرق فبجر الدرية

والديموقراطية والمساواة والكرامة". ويذكر ان للحركة مكاتب في

لندن ودمشق وشمال العراق وهي على علاقة بـ"لمجلس الوطني العراقي" التي يجمع تنظيمات سياسية مطرشة

الثوار السودانيون اعلنوا

"ايادة" ۱۵۰۰ جندي

نيبروبي – رويتر – اكـد ثـوار "البيش الشعبي اتعرير السودان" في بيان المم "الدوا" قوة تابعة المكومة

السودانية تتألف من ١٥٠٠ جندي

في معركة استفرقت ٤٠ عقيقة في

القطاع الشمالي الشرقي من جنوب

الوا من الجيش السوناني بين تشالي

وخوريابوس التي استولى عليمًا الثوار في ١٧ اذار الماري، وقياليوا ان

مقاتليهم في "عملية الثعلب الأسود

في القُطَّاعُ الشَّمِكِي الشَّرِقِي مِنْ

جنوب للسودان يحاصرون الان موقعا

عَسْكَرِيا حَكُومِياً فِي تُشُلَّلِيءَ وَلَنُ لِي محاولة من الجيش المكومي المستعلاة

ونَفَى "الجيش الشعبي" واديس ابايا الثالثاء الفطلاع التيوييا بأي دور

في الاستيلاء على خُور يَابُوس ويُلشُلُّا

النِّي صقّطت في أيدي الثوار الاحد

ولوضعوا لن قواتهم نصبت مكمنا

السودآن الثلثاء الماضي

الاراضي ستفشل.

المعارضة الاولى يستخيفها الاردن.

قوائم باسعاء مرشحيهما للكتيست

للسرية المعادية

في ٢٩ ليار.

المنطقة المحيطة بالمفاعل معددة بالتلوث النووي. ونقل عن

عند من الاختصاصين أن ثمة خطر تسرب من ألمستوعبات

المستخدمة للتخلص من النفايات النؤوية المطمورة تحت

الارض. وأثار ما كشَّفه التلفزيون موجَّة قلق فيَّ الدول

العربية. واعلنت وزارة الخارجية المصرية الثلثاء أن القاهرة

تَجريُّ تَحَقَّيْهَا فَيُ تُصربُ نُووي مُحَتَّمَلُ مِن ٱلْمَقَاعَلُ

وفي لأيوم التالي ناقش الرئيسان السوري حافظ الاسد

والمصري حسني مبارك المسألة والمكاساتها المحتملة على

المنطقة. والثارت عمشق أمس ضرورة التزام الدولة العبرية معامدة منع التشار الاساحة التووية، وقالت الاناعة السورية

في تعليقها اليومي إن التزام اسرائيل المعامدة "شُرط

لسَّاسي لامن الْمُنْطَقَة". ولَقُلَت آلي أن خطر السرب

اشفاعات نووية من مقاعلُ ديمونا دُليلُ على "اسبقية

السلام" على الأمن. واضافت أن ليس معقولا النظر الى الأمن في معزل عن السلام وتقديمه عليه لان الامن مو

(رويتر، وص 🌬 آ ش ا)

اعلنت واشنطن أمس أتما مستعدة ﴿ القلق قلني ساد بعض الاوساط في لتحسين علاقاتها مع طهران اذا أنهت ليران تأيينها لـ الأرهاب وكفت عن السعي الى الدمول على اسلحة الدمار

وقال تلاب وزير الدفاع الاميركي جون وايت الذي يزور لبوظبي حالياً، تشعر بالقلق بصورة خاصة لصلة أيران بالارماب وحقيقة انما صدرت الرواب الى اتماء العالم (...) سنكون سفداه يتحسن العلاقات مع ايران أذا قهت الممارسات التي تعترض عليهاء لكنما اذا أتبعت الأساوب ذاته الذي اتبعته في الماضي فلا يُمكن ان نقبلُ

واكد وقوف الولايات المتحدة الى جاتب الامارات العربية المتحدة في نزاعها مع ايران على جزر طنب الكبرى وطنب الصغرى وابو موسى عند مدخل الخليج. وأوضح أن مدادلة في الوظبي تناولت مواضع

أمنية منما الجزر، وسبق لوايت أن لجرى محادثات مع ولي عمد أبوظبي الشيخ ظيفة بن زايد أل نميلن وشقيقه الشيخ محمد رئيس أركآن جيش المارات، وسلم ايضا رسالة من الرئيس العيركي بيل كَلِينَتُونَ الى رئيسُ دُولَةَ ٱلْمُلْرَاتَ الشيخ زايد بن سلطان آل نميان. وقال أنه بُحث مع الشيخ محمد في بيع الامارات مقاتلات اميركية واثود أن تحصل المارات على بعض طائراتنا

مما سيدسن علاقات التعاون (...) والتدريب وقوة الردع". وصرح ثلاب مساعد وزير الدفاع الاميركي مايكل دابلداي أن الدولتين سَتَشَرَعَانَ فَي مَنْاوِرَآتَ مُسَكَّرِيَةً مشتركة في ٢٠ انار العاري.

طَائَرات الأردن ﴿ فِي عَمَانَ اكد السفير المبركي ندى الردن ويسلي ليغان أن الولايات المتحدة التي تـفطط لنشر طائرات مقاتلة في الأردن في نيسان المقبّل، لا تخطط لاقامة قواعد عسكرية في وذا ألبك. وبداً أن كلمه الذي نشرته صعيفة "لنستور" الاردنية، يرمي الى تمدلة

حلملة الطلارات التي تتمركز عادة في مياه الخليج عن المنطقة. ً وهذا العدد من الطائرات الاميركية يتولى علاة حرآسة منطقة "مُظّر قطيران" التي فرضتها الامم المتحدة فوق جنوب العراق. (وص ف، رويتر، اب)

الاردن من أن ولشنطن تستعد لتوجيه

ضُرِيةٌ عسكريةٌ إلى العراق انطلاقاً من

الأرَّاضي الاردنية. وقال: "لقد وقعت على بعض

التكمنات التي تعدثت عن أن الولايات

المتحدة شرعت في عملية بناء قاعدة

في الاردن، أو أنها دخلت عملية تركير

قوات أميركية بشكل دلام في مذا البلد (...) لا وجود انطط كمنه .

وكأتبت وزارة الدفاع الاميركية

"البنتاغون" أعلنت في ٧ اقار أنما سترسل ٣٠ طائرة مقاتلة من طراز

"نـ – ١٦" واربع طلارات مـمريج الى

الاردن مدة شمرين نظرا أأى غياب

مشروع قرار دولي يفرض عقوبات على السودان

الامم المتحدة - رويتر - وزع مشروع قرار مقترح بصفة غير رسمية على أعضاء مجلس الأمن لمس أفرض عقوبات في مجالات الاساحة والطيران والعلاقات العيباوماسية على السودان، الى ان تسلم حكومته ثلاثة رجال الى حكومة اثيوبيا أمداكمتهم بتهمة مطولة انتيال الرئيس المصري حسلي

ومن المتوقع لن يعقد اعضاء المِجُلسُ جلسَةً غَيْرُ رَسمِيةً قَريبا التشاور في نص المشروع الذي يمكن

ويطللب المشروع الذي وزعته مصر وبوتَّسولانا وغينياً بيساوَّ، وَمَي الدولُ الأفريقية الثلاث الاعضاء في المجلس، بان يمتثل السودان من دون تأخير تطلب تسليم المشتبه فيهم ولطلب الكف عن مساعدة النشاطات الأرمانية.

روسيا تعاود نشاطها الاقتصادي مع ليبيا موسكو - أب - مرح نائب رئيس الوزراه الروسي اوليغ ملفيدوف الذي علد من زيارة لليبيا أن موسكو وطرابلس قررتا معلودة علاقاتهما الاقتصادية القوية على رغم المعار الذي تطرفه الامم المعارفة والماليرية والمالة من المعارفين والمالة من المعارفين المع سيدأان العمل فورآ في مشاريع تبلغ قيمتها عشرة مليارات دولار. رسللة للى الزعيم الليبي العقيد معمر القذاقي، عقورات الأمم المتحدة باتما غير

ولمح دافيدوف الى انتهاكات للحظر الدولي، مشيراً الى ان الغرب يتجامل العقوبات وينشغل بتطوير التعاون الاقتصادي مع ليبياً في الوقت الذي لمملت روسيًا علكتما بطرابلس. وشند على أن روسيا لن تتخلى عن موقعما في السوق الليبية لاحد واتما

مستعدة لمساعدة ليبيا على تعزيز قدراتها الاقتصادية

# السفير الاميركي عاد الى الخرطوم المرطوم المرطوم المراجعين المركبين من

الخرطوم لأسجاب امنية، عباد السغير الميركي تيموتي كارني الى العاصمة السودانية الجراء معادثات مع المسؤولين السودانية... ونشرت صحيفة "اخبار اليوم" السودانية أن كاراي أكد في لجتماع مع وزير التخطيط الاجتماعي محمد عثمان خليفة أن الولايات المتحدة ستواصل تزويد السودان مساعدات أتسلتية وكان الديبلوماسيون الأميركيون رحلوا عن السودان في ٨ شباط بعدما اعلنت وزارة الخارجية الاميركية انه لا يعكن حمايتهم من الجماعات المتطرفة في

ولًا تُشكل خطوة كارني تغييراً في العلاقات ولا يزال الديبلوماسيون التعيركيون يعملون من مكتب في كينيا المجاورة. وقال مسؤولون في السفارة التميركية أن السفير "سيبقى يـومين" في

## السودان قبل أن يعود الى نيروبي. محاكمة متهمين بمحاولة اغتيال مبارك

الدس أبابا - رويتر - بث التلفزيون الاثيوبي ان محاكمة ثلاثة مواطنين وتعمين بالتورط في محاولة اعتيال الركيس البصري حسني مبارك في العاصمة

التيويية العام العاضي بدأت في أديس ليابا. وجاء في نشرة اخبارية اذيعت ليل الاربعاء أن المحكمة الاتحادية العليا في اليوبيا تنتظر في قضية "الرماييين" الثلاثة في جلسات مفلقة وهم عبد الكريم الثاني والعرب صديق حافظ ومفوت حسن. وسبق الاحيس ابليا أن اعانت أن (1 مصرياً جميعهم اعضاء في تنظيم "الجماعة الاسلامية" المحظور شاركوا في محاولة اعْتَيال مَبارك، والمم كَانوا مناسين مجموعتين الاولى تضمُّ تسعَّة أفرادُ عملت في اديس ابابا والثانية تضم اتنين توليا الاشراف على العملية من

ونجا مبارك من محاولة الاغتيال من غير ان يصاب بعدما اطلق مسلمون النار على موكبه في آ ؟ حزيران بينما كان في طريقه من المطار الى المدينة للاشتراك في قمة منظمة الوحدة الافريقية، وقتل انتان من المسلمين لدى تبادل النار مع اشرطة وقتل ثلاثة آفرون الاحقا في مخبأهم في اديس ادادا، وفر أحد المسلمين ما حدة المسلمين ما حدة المسلمين المدارة المدا

## على صالح في القاهرة غداً

القَلْعَرة ومن قن أش أ - مرح وزير العلام المصري صفوت الشريف أمس أن الرئيس اليمني علي عبدالله صلاح سيصل الى القاهرة السبت لاجراء مدادات مع الرئيس حسني مبارك في شأن النزاع اليسي - الاريتري على جزر عنيش في

وقَالَ لَـ وَكَالَةَ "اتباء الشرق الاوسط" المصرية بن المطعثات ستتناول "الاوضاع في المنطقة العربية، والوساطة المصرية في شأن النزاع اليمني الربِّتري على جزيرة حنيش الكبير". • في دمشق استقبل وزير الدفاع السوري العماد مصطفى طلاس وفداً

عسكرياً يمنياً برئاسة قائد القوات البحرية والنفاع الساحلي العقيد الركن أحمد

### هبة يابانية لمصر

القامرة – وص ف اعلنت السفارة اليابانية في القامرة امس ان حكومة قَلِهُ إِنْ قَدْمَتُ أَلَى مصر مهبة مقدارها ١,٥ مليار ين (نحو ١٤ مليون دولار) لتنفيذُ مشروع لتحديث مضحّات الري في الصعيد. وقالت السفارة في بيان لما أن السفير الباراتي لدى القامرة كونيو كاتاكورا ووزيرة القتصاد والتعاون الدولي المصرية نوال التطاوي وقعا الأتفاق الذاص بِلَّامُبِهُ التي سِيِّستِخِيم لِشَراء تَسْع مِصْفَات عَلَيْمَة مع قُولْرِيمًا وتركيبها لتطوير تظلم الري في الصعيد والمشروع جزء من مشروع الكبر بدأ تنفيذه عام ١٩٩٢ وسأهمتُ البِلْأِانِ في تمويلُه عبر مندتين بلغ مقدارهما ١٠٢٩ مليار بن، مما اتاح تركيب عشر مضظت عاكمة

وَبِلَفْتَ كَيْمَةُ الْمِبَلَاتَ الْتَي حَصَلَتَ عَلِيهَا مَصَرَ مَنِ الْلِيْلِانَ حَتَى الْأَنْ ٩٢،٨ مَلَيْلِ ين أي نحو ٩٠٠ مليون دولار.



عبر شبكة الانترنت:

http://www.annahar.com.lb

في أي وقت يشاء". لكنه أعلن لاحقا أن وزارة الخارجية أبلعت اليه أن "هذا

ليس النوقت المناسب لمثل هذه

حتی ان لي نفسه رأی ان زیـارة

في هذا الوقت ليست فكرة جيدة.

وقُّد ابلغ الَّى صحيفة "وول ستريت

جورنال" أن جدولُ اعمالُهُ المكثفُ لا

🖣 في بيجينغ، حذرت حكومة

يتيح له حاليا القيام بزيارات خارجية.

الصين واشنطن من "تدويل تايوان مسألة متفجرة" بعد الدعوة التي

وجمما ميلمز آلى الرئيس التايواني

المنتخب. وصرح الناطق باسم وزارة

الخارجية شين غودفاتغ في مؤتمر صحافي "أي قرار اميركي بالسماح لزعماء تليوان بزيارة الولايات المتحدة

سيلحق ضررأ خطيرا بتطور العلاقات

الصينية - الامبركية"، وأضاف ال

الجانب الاميركي شدد في اكثرمن مناسبة على أنه سيعالج مسألة تايوان

على تحو يتناسب ومبدأ الصين

وكان لي قام بزيارة خاصة لجامعة

كورنيل في نيويورك في حزيران مما

الْلَرِّ غُضُب يَبِجَينَغُ وَتسبّب في تَدَهور العلاقات الاميركية – الصينية الى ادنى

مستوى لما مُنَدُ عام ١٩٧٩.

حرصاً على عدم اغضاب بيجينغ

واشنطن لا تحضر رسمياً تنصيب لي

ولا تحبذ زيارة الرئيس التايواني لها

# مواضيع شائكة على جدول الأعمال

# زعماء الاتحاد الأوروبي يعقدون "قمة إصلاحات"



شرطي إيطالي من حراس المكان الذي ستعقد فيه للقمة الأوروبية في (رويتر تېليغوتو)

في الوقت الذي ينشغل الاوروبيون بلخبار مرض جنون للبقرِّ، يعكف اليوم زعماء الدول الدَّمس عشرة في الاتماد الأوروبي ووزراء خارجيتها النين يلتقون في تورينو في موروبي ورور شمال ايطاليا على مسائل عدة مدرجة في جدول اعمال قمتهم المادفة الى اقرار اعلامات والتي ستليما اجتماعات ىوريةُ مدى سنة لوزراءَ للخارجية، وانَّ يكنَّ متوقّعا ان يتطرقوا ليضا الى ألتزمة الجنينة التي انت بالمفوضية ينظرهوا فيضا هي طرحه الجنوبة على الحد بالمحوصية الإوروبية الى فرض حظر شامل على لحم اللقر البريطاني. وفي رأس المسائل التي سيتفاولما الفقاش السياسة الدفاعية واقتراح المليا وفرنسا انشاء قوة اوروبية من ٢٠٠

الف جندي تستطيع التحرك في معزل عن أي مشاركة ليركية، وهو ما تعارضه بريطقياً التي تدعو الى بقاء امن وروباً من مُسُؤوليات حلف شَمَالُ الطَّلْسي. وفي ما يتعلق بالسياسة الخارجية التي اظهرت حرب البوسنّة عمل الخلافات في شاتها، يريدٌ رئيسُ الوزّراء البريطاني جون مايدر ابقاء حق النقض المعطى لكل من

اخيرا ستناقش للقمة مسألة فتح الحدود البرية بين دول الاتحادُ في ظل أتهام فرنسا لمولندا بالترلقي في منّع تمريب المُذرات النفيعة عبر الددود بين البلدين. وتوقعت مصادر ديبلوماسية في بروكسيل أن تلين معارضة بريطانيا امشاريع وافكار تطرحها فرنسا والمانيا بسبب ازمة جنون لبقر وحاجتها المحتملة الى مساعدة مالية لوروبية أذا قررت نُبح عدد كبير من الابقار التي يشتبه في أصابتها بُهُذا

النول الخمس عشرة، وهو بذلك يختلف مع الرئيس

الفرنسي جاك شيراك والمستشار الالماني هلموت كولّ

اللَّذِينَ يُؤْيِدانَ "الأَمْتَناعُ البناء" أي بقاءً دولة معارضَة

لسياسة معينة بعيدة عنما من دون عرقلة تحرك الدول

وتتتناول القمة ليضا تسميل الاجرائات الشكلية لدى

لقرار مشاريع واقتراحات في بروكسيّال. وتتبنى باريس ويون في منا المجال فكرة التصويت بالاكثرية التي

تعارضها لندن. والدل المطروح للخلَّف مو انشأة "اوروباً

متعدَّدةُ المسارِ " بُحيثُ تعملُ الدولِ الراغيةُ في الوحدةُ في السرعة المطلوبة فيما تساك الدول الآخرى المسارات التي

تناسبها. وكان هلموت كول قال قُبل ايامً، "نستطيع حمايةً

مصالحنا المشتركة انَّا تكلِّمنا بصوت ولحد ووحدنا امكاناتنا"،

ولا تخفي رومًا في هذا السياقُ سُعيها الَّى قيلم اوروبا فيدرالية.

وتتفق فرنسا وبريطانيا على معارضة منح البرامان

الأوروبي مزيدا من الصلاحيات كما تريد المانياً. وسيصار

الى البُحث في طريقة زيادة عدد المقاعد من ٦٢٦ الى

• ٧٠ ُحدا اقصَّى عنَّدما يَرتفع عدد دول الاتماد الى اربعَ

ENGLAND FRANCE

## وزراء الزراعة لدول الاتحاد الأوروبي يجتمعون استثنائيا

# منع بريطاني جزئي لبيع لحوم الأبقار



موظف رسمي أردني يحمل الولدا من الشوكولا بريطانية المنع بعد قرار المكومة سعب كل المنتجات البريطانية والإبرانمية التي تمتوي على العليب من الأسواق. لافتة على وأجمة لَّحد مطلعم "ملكدولللد" للمامبرش في لندن فيما ان لدم البقر المستخدم غير يريطاني "مثَّة في المِكَّة".

أمس مقادها أن رئيس الوزراء جون أعلن امس وزير الزراعة البريطائي دوغلاس موغ أن المكومة غرضت حظرا على بيع لحوم الايقار التي تفوق اعمارها ثلاثين شهرا في أتتظار وضع قواعد صحية جديدة تتضمن درء المُدَلطر الناجمة عن مرض جنون البقر، ورأى في كلمة القاما امام مجلس العموم أن الحظر الاوروبي الشامل على استيراد الابقار البريطاتية ولحومها لجراء خاطئ واكد "أنّ المخاطر الناجمة عن تناول لَم البقر صَّيْلَة جُدا وبعهارة أخرى يمكن القول أن أهم البقر البريطاني آمن". وفي الجلسة نفسما وصفت الوزيرة في وزارة الزراعة اتجيلا براوتينغ القرار الاوروبي بأتهُ "شَائُنْ"، لَكُنُهُا اعْتَرِفْتُ بِقَاتُونْيِتُهُۥ وكاتت سرت شائعات في بريطانيا

توترت العلاقات امس مجددا بين

الامم ُ المُتحدة والاتحاد الكرواتي --

المسُلم في البوسنة لرفضُ شُرَطة

الاتماد التعاون مع شرطة المنظمة

الدولية في احد احياء سأراييغو. وقال قائد شرطة الامم المتحدة في

البوسنة ان هذا الموقف يشكل المراما التنام

"تتماكا لتخَّاق بليتون" الموقع في

كاتون الاول من العلم الملضي، وصرح الناطق يلسم الامم المتحدة

الكسندر ليفاتكو أن الشرطة الدولية

اكتشفت أن شرطة الاتعاد اوقفت

مترجما من اصل صربي يعمل لدى الامم المتحدة في ١٢ أنار الجاري. واضاف ان سلطات الاتحاد الكرواتي –

المسلم ترفض ان توضح أسباب

ُ وقـد ادت خـلافـات فـي الاتحـاد الكرواتي – المسلم الى لرجاء اجتماع

كان مقرّرا الذميس في بون البحث في

اعتلد بنية هذا الاتعاد الذي يرتبط به

نباح عملية السلام. وانشئ الاتعاد علم جبح حميد السلام. والاسي الالحاد علم 1992 الالماء النزاع الذي استمر سنة كلملة بين الكروات والمسلمين بين

عامي ١٩٩٢ و١٩٩٤ من اجل تحقيق توازن في البوسنة مع كيان آخر اقيم

وقائت وزارة الخارجية الالماقية التي

اعلنت تأجيل الاجتماع ان الكرواتُ

والمسلمين وجدوا أتهم ليسوأ في

وضع يسمح لمم بالتعلمم لحلُّ

خُلِافَاتُهُم. وشُديتُ بُون، التي تُكعم

مع واشتطن هذا الاتحاد، على ضرورةً

ان تكون لدى اطراف النزاع السابقين

في البوسنة "ارائة لاحلال السلام ولا

ادد يستطيع أن يجبرهم على ذلك

حتى في وجود ٦٠ الفَّ جنديَّ، في اشارة الى دَوة تنفيذ اتفاق السلام

ويفور" التي يقودما حلف شمال

وامس رأى وزير الخارجية الكرواتي

ملتي غرائيتش أنه لا بد من نشر قوةً

عسكرية دولية في البوسنة بضع سنوات، وقال، "اعتقد أن الوجود

الدولي بضع سنوات ضروري. لا أعني

آلف جندي لكنني والـق من ضرورة الوجود الدولي".

فيما هو ألجممورية الصربية.

مايجر سيعلن قرارات حاسمة لمعالجة المشكلة وطمأتة المستهلكين وقد يتبنى افتراح جمعية المزارعين القاضي بذبح ١٥ قف بقرة مسنة اسبوعيا من المقرات التى كانت تطعم خليطا يتفمن هريس ادم الفأن النيء الذي يُعتقد أنه مُصدر المُرض والذّي امرت الحكومة بسحيه من العلف عام

 في باريس صرح وزير الزراعة الفرنسي فيليب فاسور أن وزراء الــزراعــة لــدول الاتمــاد الاوروبــي سيعقدون الاتني اجتماعا استثنائيا في بروكسيل للبحث في مشكلة مَرِّضُ جَنَـوْنَ الْـبِـقَـرِ، وأُوضَـح ان المطلوب "تصوية المسألة في اطار

وأبدى القلاد العسكرى للحلف

الاطلسي في أوروبا الجنرال جورج جلوان قلق الحلف على قدرة الاتداد

الكرواتي – المسلم على البقاء ووصفه

باته منَّخل ضعيف جَداًّ لمستَّقبل

أقهام بلغراد • في لاملي اعتبر نائب المدعي العلم لمدكمة الجنايات الدولية كلينت

وليلمسون ان جممورية يوغوسلافيا

وقال في جلسة علمة أن الحكومة التي تحدم المأوى لمجرمي حرب

وتساندهم على مرأى ومسمع من

العلام اجمع تصير حكومة مجرمة (س)

وهذا بالضبط ما فعلته حكومة بلغراد".

وكان وليامسون ينهي مرافعاته على اثر الطسات التي عقدت لتأكيد اتهام ثـالاثـة ضباط في الجيش

اليوتوسيدي مسبق. وطلب نقب المدعي العلم من عُرفة الميئة البدائية في محكمة الجنائيات الدولية المكلفة مداكمة مجرمي العرب في يوغوسلافيا السليقة الا تؤكد

فقط قرأر الاتمام للضباط الثالثة

وتبصدر ثبلاث منكرات دولينة

بُتوقيفهُم، بل أن تبلغُ ألى مُجلُس

الأمن أن حكومة بلغراد رفضت

واكد المندوب البوسني لدى الامم المتحدة السفير مدمد شاكر بك في

مؤتمر صحافي أن أتنفاق بايتون

سيِّفشُل ادًا لم يعثُقل مجرمو العرب

ويحلكموا. وقال أن محكمة جرائم

الُّمْرِبِ فَي الْمَايِ يَجِبِ أَن تَسَلَّمُ مجلس الأمن الأحَمَّة تبين مِن التَرْمِ

طلب تسليم المجرمين ومن لم يلتزم.

يوحنا بولس الثلقي امام وقد يوسني رغبته في زيارة ساراييفو في اسرع

وقت ممكن.

في خاضرة الفاتيكان جند البادا

ومعلوم لن الدبر الاعظم الغي زيارة

(و ص ف، رويتر، أ ب)

كانت مقررة للعاصمة البوسنية في

ليلول ٩٤ أ الأسباب امنيةً.

التعاون مع محكمة الجنايات.

اليوغوسلافي السابق.

لَفَينيرالَيهُ بِأَنتَ "نولة مجرمة".

مرض "كُرويتْزَفّْيلت - `جاكوب الشبيه بجنون البقر "بوفايين سبونجيفورم قسيفقوبالي ويخشى العلماء أن يكون مرتبطا به. ولم يستطع الطباء أن يحددوا طريقة الاتحاد الكرواتي - المسلم في البوسنة عدوث الإصابة يرفض التعاون مع شرطة الامم المتحدة وكشفت شبكة التلفزيون التا ان شخّصاً آخر يعلي المرضَ نَفْسه يعللج في مستشفى ولم تورد تفاصيل

وكائت اليونان سيقت المفوضية الاوروبية الى أعالان العظر ملى لحم البقر البريطاني في نماية الاسبوع

المجموعة الاوروبية وتجنب مظلمر الذم

منا ومناك". وقال أن اللجنة الإدارية

الاوروبية ستجتمع اليوم في بروكسيل

للنظر في اوضاع أسواق المواشي. وسلل من تحاورات المسالة في

فرنساء فلجلب ان الحكومة قررت ء

تسويق نحو ٧٠ الف عجل بريطاني

موجودة في الاسواق وفرض حجا

عليما وعلى المفزون من لدم البقر

البريطاني الطازج والمجلد. ووعف مذا الاجراء بائمه "احترازي يسمدف الى تمدئة النواطر ولا مبرر علميا له".

ضحية في اليونان

في اثينا لـوقي أمس رجل في الخاصة والسبعين متأثرا بمضاعفات

علاج سعودي؟ في الرياض عرض السعودي في عبدالله الرشيد الذي يعمل في شركة قفاز والتصنيع الأملية على لْبَرِيطَةَيِينَ المُساعِدةُ فِّي الْقَضَّاءُ عَلَى جنون البقر بواسطة اعشاب تثبت في آلاراضى السعودية استخدمت بنجاح

قبل ثلاثين سنة لعلاج جنون الابل الذي كان يعرف باسم "الطيرة"، وقال ان "الطيرة" كانت تسبب عدواتية لدى الابل المصابة وأن الجمل المريض كان يقضي على نُفْسُهُ أَنَا لَمْ يعاقع في الوقت المناسب. وأكد قَدرته على شفَّاء لي بقرة مجنونة في

مصر وايرتندا • في القامرة افناد مصدر ديبلوماسي اوروبي أن وفدا ايرلندياً سيمل قِيوم او غدا آل مصر للبحث

الضمانات التي تؤكد خلو ماشيتما من ارتفاع كلفته

ومناك ثلاث بولذر تدمل أكثر من

### بريماكوف لا يعارض "الصيغة الفرنسية" للعلاقة مع الاطلسي

بعد لقاله في موستكو ووزيرة فالين أن "توسيع البنى التحتية العسكريّة لدلف شمال الاطلسي في مقبول". غير أنه اعتمد موقفا أكثر مرونةً من أأمواقف الروسية السابقة الرافضة لانضملم دول ألكتلة الشيوعية السُّابِقَةِ إلى الدَّلْفُ لَدَ اضافٍ، "أَيَّ لَبَر وباريس تركت القيادة العسكرية للحلُّفُ عَلَم ١٩٦٦، لكنَمَا تَشَارِكُ فَي

ومعلوم أن دولا عدة كانت تدور ني قلك الاتداد السوفياتي السابق. وخصوما جمهوريات البلطيق الثلاث، بُنت رغبتها في تطوير العُلاقات مع الحلف بموجب خُطة اعلنها عام ١٩٩٤ وعارضتها موسكو.

في ١٥ ساعة تقريباً.

الولايات المتحدة رفضها "أي تقييد لاستخدام حق النقض (القيتو) أو أمجال تطبيقه أ. وقال مندوبها كارل أيندرفورت في لجتماع مساء الاربعاء أجموعة العمل التأبعة للجمعية العمومية للامم المتحدة خصص لمناقشة الإصلاحات المحتملة في مجلس الامن ان استخدام "الفيتو" بات "شيئا استثنائيا" منذ انتهاء العرب الباردة والتنآ تحاول عادة استفدام المجلس بأقصى قدر ممكن من الفاعلية ومن ثم نسعى بقوة الى

وتعارض بعض الدول الأعضاء في

# يوقع عقود الايجار لقواعد اوكيناوا

وثـُلْكُقُ تـَرغُم ۗ مُالَّكِي ۗ الْأَراضِي ۚ عَـلَى تجديد فقود أيجار القواعد العسكرية الأميركية في جزيرة لوكيناوا بعد ممانعتهم ورفض الداكم مساميدي أوتا القيام بذلك. وحاول البناؤون طوال يوم لمس اكمال سياج أمني خول مركز للاتمالات العسكرية الاميركية حيث

مع المسؤولين المعنيين في رفع الحظر المُفروضُ عَلَى استَيراُد المُاشيةُ واللحوم من ليرلتها بموجب قرار اتذذه الرئيس حسني مبارك ويشمل اوروبا كلما. واوضح أن أرسال الوفد تُقُرر اثر اتصالُ مُأْتَفَي الاربعاء بين رئيسُ وزراء ايرلندا جون بروتون والرئيس وادثت دبان استعدادها لتقديم كل

لي اصابات بجنون البقر وان مزارعماً تستخدم العلف الطبيعي على رغم

حَمسَة الاف رأس بقر من ليرلندا وبلذرة محملة لحوما مجلئة محتجزة قبالة ميناء الاسكندرية منذ بضعة أيلم.

موسكو – اب – كرر امس وزير الخارجية الروسي يغفيني بريماكوف الخارجية الاسوجية لُاينا مُبِيِّلُمْ -أتجاه لاحدود الروسية امر غير لخر قابل للنقاش". واعتبر في السياق نفسه أن "الصيفة الفرنسية" للعلاقات مع الاطلسي مقبولة في ما يتعلق بقدول المشار اليها.

بعض المنأورات والعمليات التي يقوم

## قطارات سريعة بين برلين وموسكو

المسؤول في شركة "اسياً براون بوفيري" ايبيرمارد فون كوربر ان الشركة الاسوجية السويسرية تخطط لنشاء شبكة من السكك الدبيد للقطارات السريعة تربط بين برلين

ُ وُقَتَلُ في مؤتمر صحافي عقده في موسكو ان المشروع يلقى دعما من الرئيس الروسي بوريس بلتسين والاتصاد الاوروبي والهشك السولي. واوضح ان القطّرات ستنطلق في سرعة ١٦٠ كيلومترا في الساعة مما يسمح لها بأجتيار مسافة ١٨٨٢ كيلومترا تفصل بين برلين وموسكو

### واشنطن ترفض تقييد استخدام "حق الفيتو"

تَضَلِّيلَ لَمَكَانَ اللَّجُوءَ لَلَى الفَيتُو". الاس المتحدة مراحة حق النقض الذي تقول لنه يعطي سلطة كبيرة للدول النمس الدائمة العضوية في مجلس الامن. وتريد دول لخرى لدخال اعلاج يقلل هالات استخدامه مثل ضرورة مدوره عن دولتين لوقف مشروع قرار او قصره على القضايا الفطيرة المتعلقة بالسلام والامن الدوليين.

واكد أيندرفورت تأييد بالده منح واحد يتحرفورت سديد بوده مح المانيا واليابان مقعمين دائمين في مجلس الامن، وهو امر عارضته ايطاليا بحجة انه سيؤدي الى "تخاقم الذلل المالي في الموازين" بين الشمال

# رئيس الوزراء الياباني

طوگيو – اب – وقع امس رئيس الوزراء الياباتي رويات أرو هاشيموتو

تتوقع الشرطة حصول تظامرات هد التُجبيَّد القَسري. ويذكر ان حملة المطالبة بنقل كل القواعد الامركية من الجزيرة اشتدت منذ قضية اغتصاب فتاة (١٢ عاما) في أيلول المأضي، دين فيما ثلاثة جنود أميركيين. وكان من تثالجما رفض اوتا توقيع عقود الايجار على عكس الحكلم السابقين وتعهد رفع القضية الى المحكمة العليا بعد تحديه لمرا قضائيا منح هاشيموتو صلاحية توقيع وثائق المقود لنا رفض

ومن اصل ٢٦ الفا من مالكي الإراضيّ التيّ تستخدمما القواتّ الاسركية في أوكيناوا، يرفض ٢٩٣٧ منهُمْ تَجديدٌ الْعَقَوْد مُؤْثريْن بذلك على نحو ١٠ في المئة من مساحة الاراضي التي تأشفلها اللقواعد الأميركيّة في الجزيرة. ولم يعدل اوتا بأي تعليق الا أن وكبلة "كيودو" للتبله نسبت الى ماشيموتو أن "من الصعب تغيير وضع

نشأ منذ اكثر من ٥٠ سنة فورا على رغم تفهمي لُلطريقة التي يفكّرُ فيماً لمالي اوكيناوا"، واضافت انه شبد على الجُمود الحكومية الرامية الي تنظيم القواعد الاميركية في الجزيرة وخفضها تدريجا وكان اوتاً اقترح خطة لازالة كل القُواعد الأميركيةُ التي تحتلُ خمسُ مساحة الجزيرة بحلول سنة ٢٠١٥

قائلا أنما تعوق النبو الاقتصادي فيها وتجعلها من لفقر مناطق اليابان. واشاد مسؤولون في واشنطن وطوكيو ان القُواعدُ قدُّ تَعْقَلُ الى

(رویتر، ا ش ا، و ص ف)

# كلينتون يحقق في تسرب محادثات أجراها مع يلتسين في شرم الشيخ



قرئيس الروسي بوريس يكتسين يتحدث في ندوة نظمت في جاءعة موسكو اس. (أ فد سـ تيليفونو)

طلب البيت الأبيض من وزارة

العدل الأميركية التحقيق في طريقة تسرب ملفات "حساسة جداً" تفصل

المتأقشات السرية بين الرئيس

الاميركي بيل كلينتون ونظيره

الروسي بوريس يلتسين عندما التقيا على هامش قمة شرم الشيخ

وصرح الناطق بأسم البيت ألأبيض

مِلِيكُلُ مَلَكُ كَارِي ان الرئيس قلق

لأنه أجرى محلاثات سرية وحساسا

مع الرئيس الروسي وقرأ مضمونما

وكاتت صحيفة "الواشئطن

تايمًس" نشرت الأربعاء نص وثيقة

سرية تتضمن وعدأ قطعه كلينتون

ليلتسين بدعم حملته الانتخابية للفوز

بُولاية رَّنَاسية ثلثية من طريق اتباع

سياسات "أيجابية" حيال روسياً.

وفي مسألة تنهم الشأذبين

والسياسيين في ولاية اركنساس.

مسقط رأس كلينتون، حض الرئيس

ألميركي نظيره الروسي على رفع النظر عن استيراد الدجاج الأميركي.

ونسبت المحيفة الى كلينتون قوله:

"انما قضية حساسة، خصوصاً ان

٤٠ في المُدَّة من تربية الدولدن مي

وسبق لنآئب الرئيس الاميركى

آل فور أن لكد الاثنين أن موسكو

رفعت حظراً على استيراد الدجاع

كانت فرضته بسبب ورود تقارير

وأوضح ملك كساري أن الإدارة

الأميركية لا تعتزم مقاضأة الصحيفة

او ناشرها او كأتب المقال، "لكُننا

نؤمن أيضاً آنه يتعين على الموظفين

الغيديراليين التزآم القانون الذي

يحظر تسريب معلومات مصنغة

سريـةَ للى أشفاص يفترض الا

يمتلكوها". واشار الى أن ما يقلق ألادارة أكثر مو ما نشرته الصميفة

عن التعليمات التي ارسلتها الفارجية الأميركية للي الوقد المفاوض الذي

يجري مطعثات مع الروس في شأنّ

المواريخ المضادة للصواريخ

الباليستية في جئيف، واكد حرص

الادارة على معرفة طريقة تمكن

الصحيفة من العصول على مستندات

تتصل باجتماع على أعلى مستوى

ومفاوضات بالغة المساسية و"اعتقد

أنه ليست لدى الادارة حالياً اسرار

اكثر اممية من مذه". واعلن أن

مستشار الرئيس لشؤون الآمن

القومى انطوني لايث نصح باهالة

القضية على وزارة العدل.

عن تلوته بنوع من البكتيريا.

في الصحيفة".

في ارڭنساس

في وقت سابق من هذا الشَّمْر.

### اجتماع روسي – اوكراني في شأن اقتسام اسطول البحر الاسود

كييف – أب – التقى أمس وزيرا العفاع الروسي والاوكراني الجنرال بلقل غُراتشيف وفاليري شماروف في العاصمة الاوكراتيَّة كُييِّف؛ في مُحاولةً لتسوية خلاف الحكومتين على اقتسام اسطول البحر الاسود.

وفي موسكو، صرح الرثيس الروسي بوريس يلتسين أن المعامدة الشَّلَمَلَّةُ الْدَيِّ مِنَ المقرِّرُ أَن يوقعها الاسبوع المقبل في اوكرانيا تعمل اتفاقياً على الاسطول، وأنه سيلفي رحلته اذا لم يحل الذلاف. ونقلت عنه وُكالَّةُ "التَّارِ – لَـاس" الْروسية الرسمية آنه "من دون التوصل الى اتَفَاقَ فَي شَأَنَ الْأَسْطُولَ، وَاذَا خَلْتُ المعامدة منه، فلن يكون مثلك شيء للتوقيع". وشكا من أن البالب

الاوكراني يُغير مواقفه باستمرار. والفلاف بين المولتين يعود الى تاريخ انميار الاتطد السوفياتي عام ١٩٩١، ويتركز اساساً عَلَى طَّريقة اقتسام سُفَّن السَّعُول الراسية في قاعة سياستوبول الاوكرانية

### هجوم روسی في غرب تشبتشينا

الجممورية القوقازية

ورأى مراقبون أن المجوم الروسي الُفير يتنرج في اطار خطة بناهاً الكرماين هذا الشهر تقفي بالسيطرة على مزيد من القرى عسكرياً أو محاولة استمآلتها بُعَقَد "اتَفْآقاتُ سلام معلية مع زعمائها لتغادي

قريب

يب. وكانت مسألة التمثيل الاميركي في \*\*- تدع في ١٠

وزيسر الخارجية ونستبون الورد

للصحافيين أن وفدا لميركيا سيحضر

أوضح ان الأدارة استرسل بالفعل

وقدا لكنه لن يكون رسميا، وتلك

"أنسجاما مع ما حصل في مناسبات

سلبقة . ولفت الى أنه يوم اداء لي

اليمين عام ١٩٨٠ حضر عدد من

أعضاء الكونغرس الاحتفال في وفد

ضم ایضا وزیر داخلیة سابقا مو

وكآن السناتور الجمهوري ايضا

جيسي ميلمز ألذي يترأس لجنة

الشؤون الظرجية في مجلس الشيوخ ويعد من اشد انصار تايوان وعد الرئيس التايواني المنتخب بعد سجادة

حُمْراءً لَهُ أَنْ مُّـو قَـررُ الْمَدِيِّ أَلَى واشتطن. وهو "على الرحب والسعة

غروزني – رويتر، أب – هاجمت القوات الروسية الانقصاليين الشيشان على جبهات ثلاث امس في محاولة للسيطرة على مزيد من الاراضي قبل ان يكشّف الرئيس الروسي بوريس يلتسين خطة سلام جنيحة في

ُ وَمُرَّحَ نَاطُّقَ بَاسَمَ وزارة الدفاع الروسية في موسكو ان الطائرات والمنفعية شاركت في المجمات في جنوب تشيتشينيا وجنوب غريها وجنبوب شيرقها. وقال: "واصل الطيران والمدفعية الروسية مهاجمة مواقع المتمربين في المنطقة الواقعة قُرْبُ بِلِيوتُ وَسَيَّارِي – اشْفُوي واوريخوفو ً. ويذكر أن بادوت الواقعة في جنوب غرب البلاد تضم قاعدة سوفياتية سأبقة للصواريخ النووية

عمليات القمف الروسي.

## القضاء الالماني يتخلى عن شهادة فلاحيان

برلين – أب – قررت أمس محكمة في برلين تداكم اربعة لبنانيين وايرانياً بتهمة قتل اربعة اكراد ايرانيين معارضين في احد مقامي المدينة الالمانية عام 1996 ، التخلي عن طلب احضار وزير الاستخبارات الدراني علي فلاحيان الذي المدرت النيابة العامة الفيديرالية مذَّكْرَة في حقه، وبرر القاضي فريثيوف كوبش قراره عدم طلب فلاحيان للشهادة بضرورة لجنب تعريض مصالح المان يقيمون في ايران للخطر. وقال ان الشهادة ان تغير في اي حال نفي طعران ضلوعها في الجريمة.

# بولونيا: محاكمة ياروزيلسكي و١١ مسؤولا سابقا

غدانسك (بولونيا) - ي ب - بدأت امس أحدى غدانسك محاكمة الزعيم الشيوعي البولولي السابق فويسيتش ياروزيلسكي و11 اخرين من المسؤولين السياسيين والعسكريين الكبار بتممة اصدار اوامر ادت الى مقتل £2 عاملا في احواض السَّفَن خلال تَظَّاهِرة احتجاج عام ١٩٧٠. وبعد جلسة استمرت خمس ساعات، ارجئت القضية شهرا لاتاحة الوقت الكافي لدرس قرار الاتهام. وخلال الجلسة قال يلروزيلسكي (٧٣ عاما) الذي ازيح عن السلطة عام ١٩٨٩ أن المحكمة الصالحة للنظر في القضية هي محكمة الدولة لا محكمة جزائية علدية. وهو كان وزيرا للدفاع لدى وقوع الحادث.

## سولانا يشيد بتقرب فرنسا من حلف الاطلسي

باريس – اب – اشاد امس الامين العام أحلف شمال الاطلسي خافيير سوّلانا جريس عبد المسلمين التي يزورها للمرة الأولى منذ تعيينه في هذا المنصب خلال وجوده في باريس التي يزورها للمرة الأولى منذ تعيينه في هذا المنصب بتقرب فرنسا من الدلف والدور المهم الذي تضطلع به في البوسنة بمشاركتها في قوة تنفيذ العقاق السلام "ليفور". لكنه رفض التعليق على اقتراحها الشاء قَوْةَ أُورُوبِيةً لَصْمَانِ ٱلْأَمْنِ فِي الْقَارِةَ. ۗ

وفي مؤتمر صحافي مشترك لم يستبعد وزير الخارجية الفرنسي ايرفيه دو شاريت عودة بلاده ألى القيادة العسكرية للحلف قائلًا، "نحن في مرحلة تعليل ونقاش لما سيكون حلف شمال الاطلسي مستقبلا".

## بوروندي: هجمات توقع ٧٠ قتيلا

بوجمبورا – وص ف- ذكرت امس وزارة الدفاع البوروندية ان ٧٠ شخصاً لیرہ کی اہلیم ہوروری کی جنوب ا شتها مجموعات مسلحة من المتمردين المولو المنضوين تحت لواء "قوات الدفاع عن الديموقراطية"، وهي الجناح العسكري لـ"مجلس الدفاع عن الديموقراطية" بزعامة الوزير للسابق ليونارد نيانغوما.

برحد الرئيس مسبئ يوطره المفاع الكولونيل الأدين ميناتي المتمردين بالتعاون واتمم الناطق باسم وزارة الدفاع الكولونيل الآدين ميناتي المتمردين بالتعاون مع عناصر من "جبمة التحرير الوطني" التي يدعي الجيش أن لما قواعد في تنزليد واشار الى ان المعلمين التهورا امس لحو الحدود التنزليدة. ويَذْكَرُ لَنْ غَالْبِيةً عَناصِرِ الجَّيْشِ النَّظَّلَمِي مِن التَّوتسيِّ.

top model 1996 To Participate pass by FUTURE TV SPEARS WHITE HOUSE Pick up your application good luck.



مُنَاطُقَ لَخْرَى في اليابان لدواع أمنيةً ولكن من دون خَفض عديدها.

وأستنادا كلى نلطق باسم للحكومة

الا تشعر (اسرائيل) بطرضي عن

اعتقال عشرة فقط من ناشطي الجناح

التسكري أدركة حماس" من أصلُ

٢٢ قيمت الحولة العبرية لاحة

باسمائهم الى السلطة الفلسطينية.

وكان بيريس اعلن قبل المبوعين أن

لَّذِيشُ "لَن يُتَحركُ مِن لِلْظَيْلُ" مَا لَمُ

تعتقل السلطة الفلسطينية المسؤول

العسكري لـ"حماس" محمد طيف

وترافق تأجيل الانسطاب مع

مواصلة الساطات الاسرائيلية مصلدرة

مُنَّلَتُ الدوائلَتُ مِنَ الأَرَاطِي فِي بِلَدَةٍ

علحول ألمباورة للخليل بحجة

واستبت هذه الاجراطة سكان

وقال رئيس بلدية الظيل مصطفى

لتنخابية وهو يسعى عمر ارجاه

الانسماب للى كسب لصوات اليمين

إشادة بعقر من همة اخرى، اشادت "حمام

برئيس جماز الامن الوقائي

الفلسطيني اللواء مصباح الصكر الذي سجنته أتسلطة الفلسطينية بسبب

سعته "سلوكه المسكري". وقالت

لتمركة في بيان لما أن صقر سجن "لتمرده" على حملة السلطة على

ناشطي "حمَّاس"، وهيت "الرجالّ

الشرفآه في حركة فقح والسلطة

الفلسطينية النين تمردوا على

🕭 في اوسلو دعت وزارة الخارجية

النروجية الى عقد اجتماع خاص

للجمات الدوئية المانحة لألمعونة

لتقديم مساعدات الى الفلسطينيين

في المدى القصير نظرا الى المعادة الناتجة من الطوق الامني الاسرائيلي. ("النمار"، و من ف، رويتر، أ ش

بُلُوسِط في الأنتخاباتُ العلمةُ في أبارٍ ،

تني ينتبئ في غزة.

بيريس وفي الآناء الاعداد للاجتماعات، سبُهلُّ رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس مقابلة اذاعبة تبثها مسه أليوم الاناعة الاميركية العامة كرر فيماً أن أيران مي النظر الأكبر الذي يمدد العالم. وقال: "في أيران مزيع لا سابق له: حركة دينية متطرفة شريرة ممزوجة بلعتمال المصول على قنبلة نووية (...) أن طمرانَ آليوم مي عاصمة آلارهاب من حيث التمويل والتدريب والدعم وتوفير المأوى والمطالبة فعلا بالرماب". واضاف انه انا حصلت أبرأن على أسلحة نووية "فاتما سُتُسبطر على ابار النفطُ في الشرق الاوسط وتؤثر على الاقتصاد في اوروبا واميركا (...) اعتقد أن ايران هي الخطر الاكبر علينا جميعاً ، وجدد دعوته دول اوروبا الغربية التي لا تَزَالُ تَعَارُلُ الْأَيْرِلْتِينِ" لَلْأَنْضُمَامِ أَلَى الولايات المتحدة "في تحالف يفهم عمق الخطر. واعتقد أنه ليس علينا استخدام الوسائل العسكرية لاجبار

البران على التغيير (...) قد تكون

OF ASSERTING

THE SAME OF THE PARTY AND

إلا تبيادن المستشر عراده

الم النوز و معدد الله

أعلى عَوْلُوا أَنِ الْعَدَادِ الْكِلِي

الم المعلى ( معمو

the winds of the

---

Beer Park

الضغوط الاقتصادية كافية .

ترى ان محاولات جعل الاولوية لامن في المقاوضات وكان لا بد من حصوافا اسرائيل على عملية السلام تشر على تطمينات الى دور الولايات المتحدة في عملية السلام -وهل يمكن معاودة المفاوضات قبل الانتخابات الاسرائيلية! لجاب المعلم:

"سواء جرت المدادثات قبل الانتخابات او يعدما فعدًا غير ذي شأن في غياب قرار اسرائيل بصنع السلام العلال والشامل. واعتقد أنه حتى لو جرت محادثات قبل الانتخابات الاسرائيلية فان تكون مجدية في ظل غياب قدرة أسرائيل على أتخاذ قرَّرَات وهي في ظُلُّ الدملة الانتخابية. كذلك لن تكون مجدية في الوقت الذي تَمَاوِّلُ لِلْوَلِّيَاتِ الْمَتَعَدِّمُ، وَهِي شريك في المدادثات، استنفار العالم من اجل أمن اسرائيل ، وشدد على وجوب أتبات الولايات المتحدة انما وسيط تزيه والما كان الامن هو أحد مُواضِّع مُفَاوضَات السَّلام؛ لا يُمكِّن ان بِطَلْبُ مِنَ الطَّرِفُ الْعُرِبِيِّ اعْطَاهُ الاولوبية المن اسرائييل شرطا الموسية المفاوضات في حين ان المنطق يقتضي أن يكون الامن من ثمار السلام وأن يكون منا الامن متسأويا ومتكلفتًا لكل الاطراف".

اسرائيل على عملية السلام تنضر بالعملية ألتي تشهد مأزقا حليقيا الان كما تضر بالممالح والعقوق العربية . ونتيجة هذه الاولوبة قان الولايات المتحدة "لا تخطلع في الوقت الملامر بدور الوسيط النَّهُزيَّـه فَي عمليةً

المقاوضات مع أسراكيل، فأجاب أن سرائیل می التی علقت مغاوضات میریلاند وان مسؤولیها یضعون فی تصریحاتهم شروطا مسیقة امعاودة المقاوضات وأهثه الشروط وأية شروط مسبقة مرفوضة لديتا ولا يمكنُّ العودة الى المُدَّادِثَات في ظُلُّ شـروط مسيقة ، وقال أنه أمنذ التُدَرِك الاميركي العُقد قمة شرم الشيخ استنتجنا وجود انعراف من الراعي الأميركي عن أسس عملية السلام التي قطاقت من مدريد. لذلك كان لا بد أن تبادر سوريا ألى الدعوة الى استئناف مؤتمر مدريد اتصحيح هذا الاندراف". ثم أن "هذا الاندراف لعملية السلام الذي قادته الولايات المتحدة اثر على دورها وسيطأ نزيها

~ تتبة المنشور في المفدة ١-

 ٥- زيادة عبد القوافل ليشمل تَقَلُ بِصَّلَتُعَ مِصِدِي الْدِمِضِياتَ في غزة الى موانئ اسرائيل ومنَّما اليَّ نظط العبور الاردنية ١- زيادة الواردات من مصر عبر زيادة عند الشلعنات البسموح لمأ

بأحضار البضائع الى نقاط ألعبور وشند على لن هذه الفطة تبرز ما أَقْرَهُ الزعما في شرم الشيخ من أن "السّلام والامن لا يندُم لان". لجان عمل

ثم قال ان المجتمعين سينقسمون اليوم مجموعات فرعية لدرس مسائل التعاون العملي وان هذه المجموعات ستركز على مُجالِنه مِفتلفة أمثل تطوير تبادل المعلومات وتعزيز تطوير مبحل معدومه، ومدرير التعاون لقرض القلون ومنع تمويل الارماب وتمريب الاسلحة ويناء القدرات امكافحة الارماب،". وحض المشاركين على التعاون وتبادل

وتكد استعماد للولايات المتحدة العمل معمم. لافتا الى أنَّها تقوم على صعيد فردي بجمد ضد الأرماب أيتركز على قطع مصادر التعويل ف اراضيما وفرض عقوبات اقتصادية على الدولُ الراعية الأرماب وتطوير برامع تعاون مع الاصدقاء والطَّفاء فيَّ العالم والتزَّام البحث عن كُل وسيلةً معكنة اتطوير هذا الجمد.

الجدول الاميركي

وفور انتهاء كريستوفر من كلمته عقد بيرنز مؤتمرا صطفيا اوضح فيه أن مجموعات العمل التي تجتّمع اليوم ستركز على الرماب وأنَّهُ في الوقَّتُ نفسه سيجتمع مساعد وزير الذارجية لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيلليترو مع رؤساء الوفود وستطرح مسألة الارماب والمسائل المتعلقة بالسلام واغلاق المناطق الغلسطينية وتأثيرها على السكان.

ومتى لللمظة الاخبرة كانت الذلافات لا تزال قائمة على جمول الاعمال وترتيب الاولويات بالنسبة الى مكلفحة الارماب واتقاذ السلام. واستبعد مسؤولون أميركيون ادخال أية تعديلات على الجدول الذي اعترضت عليه فرنسأ ومصر واليابان

وافاًنت مصادر ان مصر تـقدمت باقتراح يدعو الى تأليف لبنتي عمل واحدة لدعم السلام والافري لمكافحة الارمك، تجتمعان في وقت واحد ويكون لكل دولة ممثل فيهما.

لكن واشتطن بدت مصبعة على ان الموضوع الاهم هو مكافحة الارهاب والرسالة التي وجمتما الى المشاركين والمعترضين قبيل بدء الاجتماعات على لسان مسؤول كبير طلب عدم تكر اسمه هي: "أذا كنتم مهتمين بالمفاوضات، عليكم القيام بشيء ضد ألارهاب واقول النين يريدون تغيير بدول الاعمال ١٨٠ درجة اتنا نعتقد أن الجدول الاميركي صحيح، فعملية النسلام موجودة والطوق الاملي على الفلسطينيين سيناقش لكن عليكم الا تنسوا أنه أنا لم تفعلوا شيئا هد الارماب لا نستطيع ان تحقق شيئا في مسائل اخرى، وعلى الأوروبيين والعرب معالجة القلق الاسرائيلي من مُجمَّلُت ارمابية مستقبلًا قبل ان يتوقعوا معاودة مفاوضات السلام او رفع الإسراطة المقليسة عن

المعلم وقبل بدء الاجتماعات بساعات، أباغ السَّفِيرِ السوري في وأشنطن وليد المعلم الى "النمار" رفض بلانه اجتماع المتابعة القمة شرم الشيخ قائلا إن جدول اعماله يثبت صحة موقف

سوريا التي لم تعضر القمة "لُنها

للبيع أو الاستثمار مكتب فخم ٩٠

مِمْ شَارُعَ مَارَالِياسُ بِنَايِةٌ مِلْتَأْرِينَ لَـلانَـصَالُ ٢٦٢١٨ – ٨٦٨٢٨ –

شقة سوبردولوكس لليبع او الكيجار في ادما او كفرحباب ٢ او ٤ نوم

منظر خلایہ ت ۹/۸۲۰٤۰۲ -

للبجع او للايجار مستودع مساحته

٩٠٠مم. وارتىفاعه ٢٠٠ممم. مع

نزلة بيك آب ومجمز بامدادات تكييف

مركزي. الموقع المعمورة قرب تقوية البرح – بنايات ابو علي الزين حيدان،

السُّعر مَعْرُ مِع تَسْمِيلاتُ في التقع

٠٠٠. ١٤٠٥ للبيع او ١٠٠٠ ١٨٤

للايجار السنوي المراجعة مؤسسة

دذل لأله العقارية للبنه والتجارة

المالف 24-11% المؤسم 171 ~

- · T/TT00 · 1 · 00 T/YY10 - ~

471 · T ·

7-3-AT\T-

## ◄ أوسع حملة اعتقالات في الضفة طاولت ٣٧٩ فلسطينيا

عندما حاولت القوة الاسرائيلية اطلاق السلطة الفاسطينية". النار على المتظاهرين. وبالاعتقالات الجسمة ارتفع ال ٨٠٦ عدد الفلسطينيين النين أوقفوا منذ بدء العطة على الاستثميين المتشديدين في ٤ لنار. وتأتي العمليّة الاسرائبنية أاجديدة غداة تظاهرة نظمتها أسر المعتقلين في رام الله وطالبت فيها بالثفراج عُن هؤُلاءً.

> تأجيل الانسحاب وعلى الدبعة السياسية قررت الحكومة الاسرائيلية عدم الترزام الجحول المزمشي المتوضوع مع الفلسطينيين لتوسيع الدكم الناتي في الفقة وادات أتسطيها الدركي من عدينة الظيل حتى اشعار أخر.

استكمال الطرقء وكان مقررا لن ببعا هذا التنسطب امس. لكن وزير الظرجية ايمود بئراك النظيل بالكمبلط وعلق عرفات على لبلغ إلى التناعة الاسرائيلية أن "منا نئك فور عوبته من زيارة لعولة الانسماب ارجى حالياً وَلَمْ يَحْدُدُ أَي الإمارات العربية المتحدة قائلا أته موعد جعيد"، واوضح ان المكومة ان "بْنْتُمَاتُدْ كَلُمْلُ لُمَا لِتَفْقِنَا عَلَيْهُ وَمَا تَعَطِي الضَوَّ الْأَخْصَر الْعَمَلِيةُ اعَلَيْةً التنتشار قبل "أن نرى نتائج ملموسة ودَّعنك (...) عليمم لحترام ما وقَّعوهً". لعملة مكاهمة الأرهاب التي تقوم بها تنتشة أن بيريس يعمل بدوافع

لا دبرر له لمنازل الطلاب وعنابر الثوم. وقالت أن اعتقال الجيش الاسرائيلي نحو ١٠ في المئة من طلاب الجامعة "بعد انتماكا خطيرا لعقوق الأنسان وَلَلْقَاتُونَ لَم يَسَبَقُ لُهُ مَثِيلٌ فَي تَلْرِيخٌ الجامعة المِربِر منذ بدء الاحتلال الاسرائيلي"، واكن رئيس الجامعة عناً ناصر أن بعض الطلاب المعتقلين من

وأفاد بمض الطلاب الذين تمكنوا من الافلات من الاعتقال أن البيش لاحقهم بطائرات الهليكوبتر في الببال حتى للساعة السادسة صاعاً. وقال احتمم ان القوات الاسرائيلية حجزت افراد الشرطة العلسطينية داخل مخدرها ومنعتهم من الخروج طوال

وعند وعول أنباء النملة الاسرائيلية للى رام الله، قام نحو ٥٠٠ طُالْبُ بمسيرة الى مكتب الأتصال الامنى التلسطيني – الاسرائيلي على مشارف المدينة ورشقوا البنود الاسرائيليين بالتجار، وروى شهود أن رجال الامن الغلسطينيين والاسرائيليين شهروا اسلحتمم بعصمم في وجه البعض

- تتمة المنشور تي الصفحة ١-الفاسطينية فيماء وقال نائب وزير النماع اوري اور ان مُن تثبت أنأنته وتورطة في تشاطات سياسية وعسكرية عن الموقوفين سيبقى رمنَ الاعتقالَ، في مين أن سكان عزة سيتادون الى القَطَاعِ، وكشفُ ان الحملة نعنتُ بعد أعلام أأدأب الكلسطيني في لجنة

لكن هذه العملية اثارت غضب اتسلطت الدلسطينية واستباءها واستنكارها واعتبرها الزنيم الفلسطيني يباسر عرفات انتهاكا للتفاقات العبرمة مع سلطة الحكم

الارتباط للنليا وحاه توقيتها لأعتقال

الطُّلُب في اماكن سكنهم لان القوات

الاسرائيلية لم تشا دفول حرم

ومد وثيس الجانب الفلسطيني في لفنة الاتصال المننية المشتركة فرَّيح الفيري عَا هريُّ بأنه مرْض الوتشية الأسرائبلية وعدم احترام لتشافات السلام، وتديت الثرة جامعة ببرزيت بالاقتدام غير الشرعي والذي

### ◄ مبعوث لشيراك يطمئن الاسد

نقل رسالة من شيراك تتعلق بالأوضاع في المنطقة وتطور العملية السلعية والعلاقات التنائلية، وقال أن الإسد الرئيس الغرنسي الى نطيرة السوري. وسند على ان اللقاء ليس الا امتدادا رحب بدور فرنسي فعال ونشيط في عملية السلام وابنى استعملد سوريا للمندى البتكنيم الني شمبته العلاقات للتعاون مع فرنسا واوروبا في اي الفرنسية – السورية في الاشمر جمد بعكن أن يساعد على تقدم عملية السلم، واشار الى أن سوريا قدمت مسامات في هذا الطار وإن النَّغِيرة من خلال زيلرة كل من نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام وذبله وزير الخارجية فلروق الشرع الجانب الاسرائيلي ّ هو الذي أوفَّفُ العملية السلمية. كذلك لبلغ الرئيس لباريس والمحاندات التي أجرياها مع المسؤولين الغرنسيين الكبار. واعتبر تعليق الناطق الرئاس السوري الى ضيفه اهتمام سورياً واعتبر معليق المنصق الاستوري وما لقله عن الرئيس الاسد من حيث "الترحيب بنور فرنسي فعال ونشيط" في المساعي السلمية، "اشارة مشجعة" الى للتجاوب السوري مع الرغبة الفرنسية في "تنشيط" بتطوير التعلون مع فرنسا. ويذكر أن فرنسا اتفنت منذ قمة شرم الشيخ موقفا متميزا عن الولايات المتحدة وعملت على أن يتبناه الاتحاد الاوروبي من اجل الخروج بموقف جماعي ْمَتُوازُنَّ بِيقِيِّ ٱلأَبُوابُ مِفْتُوهِةَ مَعَّ جميع الافرقاء المعنيين ويتيع استمرار الدوار معمم بعيداً عن اجواه الادلاة والعزل التى طالب بما الثنائى ر المركزي - الاسرائيلي، وهي مستمرة في الدفاع عن وجمة نظرما في اجتماع المتابعة المنفقد في واشتطن.

تدركها الشرق الاوسطي والذي بتذذ لبنان "مدخلا له". وكان الاسد استقبل غيمار في حضور وزير الخارجية السوري فأروق الشرع وسفير فرنسا في دمشق جان - كَلُود كَوُسُران، وصَرحَ النَّاطُقَ الرئاسي السوري ان الوزير الفرنسي - تتبة المنشور في الصفحة ١-

وشعلاقات الذاعة مع سورياء إضف انَّ تَسَمِينَ المَلِافَاتِ مَعَ دَمُشَقَ لا بد ان ينفكس ايماها على الوضع في بيروتِ من هيث مساعدة المكومة ألَنْتُنَائِيةً سَوَّاء عَلَى سَعِيد بِسُط سبائتها الكاملة اوعلى صعيد دعم بنسيرة البعاء والاشتار.

ير البدار والمصر. ويبدو أن شيراك، لمعرفته بدقة الرمع وعساسبته، شاء تهيئة الأجواء الْمُلْتُعَدِّ لَتَتِم زِيلُوتِهِ لِيرُوتُ فِي الْفَشَلُ الْتَتْرُوفِ، خصوصا انها لن تشمل يعشق. واختياره فيمار لم يكن بصفته المالية بل لانه كلفه متابعة ملف العدِّقَات الفرنسية – السورية، وقد سبق للوزير الغرنسي ان اهتم بليجاد حل للمشاكل المالية العالقة بين البلبين عندما كان مكلفا حقيبة المآل في التكومة، فضلاً عن انه عن الوجوة السياسية الديغولية الشابة والمقربة

من الرئيس الفرنسي. ووجد المصنر في استقبال الاسد غيمار، اشارة واضعة الى رغبة الجانبين



NADIA TUENI photographies de

LAURENT ABAD



C'est le pays que Nadia Tuérd a découvert non seulement en l'aimant mais aussi en le faisant aimer. Je m'arrête à toutes les images, aux paysages et aussi aux poèmes de rêves qu'elle a créés. Du nord au sud, je contemple la mer toujours recommencée

J'esculade les montagnes qui se rapprochent, d'étoile en étoile, de la voie lactée. J'y découvre tous les royaumes qui me font signe en direction des clartés d'autres univers??

EDITIONS DU CHÊNE

**ÉDITIONS DAR AN-NAHAR** 



شيرانتي فيرنندو Shiranthi Fernando

منزل مخدوُميها في مطة ايو سمرا طرابلس الاربعاء في تاريخ ١٢ آنار ولم تعد الرجاء ممن يعرف عنما أي شي الاتصال بلحد الرقمين ·T/T1-AST -- T/T1-A11

**أعلان** قطاب وزارة الصحة العامة من جميع أصحاب دور المضانة التي لم تعصل على الترخيص الكاتوني بفتح واستتمار دار حفالة، او تلك ألتي لم تُسو أوهاعها طبقا للمرسوم ١٩٧٥ تاريخ ١٩٧٩/٢/٨ التقدم ال مصلحة الصحة الاجتماعية بوزارة الصحة العامة ~ بيروث المتحف في مهلة اقصاها -١٩٩٦/٦/٢٠ مصدوبين بكافة البستندات والاوراق الثبوتية الالآمة للحصول على الترخيص و/أو تسوية الاوضاع. ويمكن فصطب العلاقة العمول على كافة المعلومات الضرورية من كلتب المصلحة الصيد على السلمان اتباء الدوام الرسمي او بالاتصال ماتفياً ٨٠٤٥٠ مقسم (٢٠٧)

التكليف ٧٠١ رئيس معلحة العحة الجنماعية للدكتور محمد علي كتعان

قَتْلُ موجه تَّى قَسِينَتِينَ كَارِمِيَّا يَوْسَفُ قَشْنِيكُ وَمِنْهُ قَطُونَ بَشَارُهُ قَتْسَيْلُقَ الْمِعُونُتِي مِنْ الْكَالِثُ تتذركما تظرة تنفيذ بعبدا سندا لادعلم

المانتين ٤٠٨ و ٤٠٠ مم بالدضور اليمان لتسلم الانثار الموجه البكما في المعاملة تستم النحولة بينكما وبين النفذ نقولا 41/70 التكولة بينكما وبين النفذ نقولا يوسف صليبي ونلك في خالا 10 يوما على النشر والخلا مثل اللمة ضمن نطاق الدائرة والاعد قلمها مقلبا مختاراً لكما تبلغان بُواسطته الاوراق الموجمة البكما في مده

رخيس الكتبة

Fleetwood collection abluic مونيل A/C - ٦٩ كدلي جينة جدا المستعبر ٥٥٨٠٠ ت ٤٠٥٥٨٦ -TTREYT

Nissan Parhfinder V6 mod. Sep. 95 neuf 7500km, full, très bon état, 28000\$. Tél: 03/ 251129

Vend Lancia Delta HF, int., évol. - 1993 - blen - 5500 km -28000\$. Tél.: 03/622719 - 01/

94-95 Mercedes C220 & C280 Silver and Black Brand New Tel: 03/315700 - 03/618722 -مرسينس ١٩/300E كملى عَلَمَقَ

سُويـَسريَّةَ فَولَ أُويشَنَ اوْرَجِيغَالُ رئعة المواصفات عيادة ٢١٨٢٠٧ مايين ٩ صبادا و٦ مساء.

A vendre Porsche carrera 911-1990 full options. Trés bon état. Tel.: 03/242222 - 03/ 240240

لاسباب اضطرارية للبيع فرش بيت ففم جدید، ۲ نوم، ۲ کوان، طعام، مللون، بآمو، بار، سُكرتير، كونسولُ ٤٨٢٦٨٨ – ٤٨٢٦٨

لاجل السفر فرش مصري ستيل ودودرن وميني ولوحات زيتية ساعة وشمعنان وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

For sale one share in luxurious sports & Leisure club contact 03/384688

براد سوبرماركت مستعمل للبيع في حالة جيدة. التلفون 1/1.070، -1/117929 - -1/1.2112 -

تلبيع او استبدال خط ماتف بالمعاملتين امنطقة سن الغيل تلكس وخط Olivetti ف اكس Canon Printer Apple التلفون ۲۸۱۲۳ -1/0--AT1 -

#### شقة جنيئة جونيه قرب الاوتوسترك مالون، طعام، نوم، مفروشة ومكيفة + موقف تعت الارض ١/٤١١٢٢١٠ ·F/TF-YY7 -

الاستثمار ٣ سنوفت مكتب ٣ غرف ط ١/٧٠مم. ديكور مارالياس بناية سيلفر تأور ٢٠٠٠ سئويا، الماتف

للإيجار شقة جنينة ١٩٠٠م ٣ نوم مالون سفرة مولجه لحديقة المثلام 11 الف ما موقف A/C كمرباء Noshie •1/TOEETE

للإيجار شقة ط ٢ شبه جديدة ١٦٠ أهم ٢ نوم، صالون سفرة، ٢ حمامات موقف هقف، A/C كهريه كليمنصو ١٨ آف دا ١٤٤٤٥٠/١٠

للإيجار شقة جنينة ١٩٠مم ٣ توم مالون سفرة، ٢ حمامات A/C موقف کمرباء ۱۸ الف د. ا رأس بيروت

Noshie . 1/Taggre الليجار مكتب/مستودع جديدة ١٥٠icrsol شرح منور وصحي ۲۷۰مم. منخل مستقل مرتب ۹ آلاف دا No- 1/702ETE gained ligits shie

للإيجار روف جنيد مواجه للبحر ٢ نوم صالون سفرة منظر بدر بالوراميك A/C موقف 70 الله حا جل البحر Noshie - 1/TOEETE

للاستثمار مكتب ط ١ بناء فخم جدا جدا ١٥٠ أسم فردان الفط العلم قرب فسردان يسلزا بناء Professional Noshie ١/٢٥٤٤٢٤

Pour medecins location dans polyclinique à Sin-EI-Fil. Tél.: 01/490891 d'Mansouraty.

# 

مطلوب ارض بشامون، دوحة عرمون، خلحة، القية، العمرسية ت 0.F07A\P. - .3PA.7\T. مطلوب أرض في المونتيفردي عين سعاده الفنار المكولة سن الفيل. ت

1/0..Y4Y - -T/117AAC

شقة فخمة الإيجار نيو روعة ٢ نوم صالون سفرة ميأه مؤمنة؛ تحفقة خاصة؛ موقف مؤمن، الانصال .F/7A0TAY - .1/0-119. للاستتمار ارض مناعية درجة اولى

عشيرة ألاف مم نمر المُوت. ت ٢/٦٦٤٦٢٢ ، الاستثمار محل كورنيش المزرعة بتاية ريفييرا سنتر طابق أرضي التلفون

PTTOIA - - TAFIT للهجار فيلا ففعة ٢٦٠مم مجمزة ومغروشة كأملا + حديقة، منطقة ملطة، الصحب ت 276773

#### للبيع مستودع ٥٠٠ مم منطقة الْظَرِيْف، نزلة كميون مع مكاتب وحمامات التلفون ٢٥٢٥٨٥ -· T/ STT 1 · ·

2 appts. luxe 295<sup>m2</sup> et 240<sup>m2</sup> 3 et 4 ch + 2 ou 3S. + dép. + 2 et 5p. Sioufi, 100m du collège des St-Oreurs. Imm. Acra. Tel.: 21614

Bureau 120m2 - 360m2 facilité de paiement sur 20 mois, Rond point Dora, Tel.: 261387

للاستثمار صالة ٥٠٠ م.م اوتوستراد جونيه طرابلس. ت ١٨٨١ ٢/٢١ – للبيع ارض ٢٦٠٠ مهم في بيت مري وارض ١٤٠٠ مهم في هرش تابت ٢/٦٢٤٧٢ - ١/٤٩٩٨٤٠

البيع ارض ١٠٠٠ مم في ادما وارض ١٦٥٠ مم في الفنار. التلفون ١٢/٢١٢٨٠ - ١/٥٠٠٢٢٠

طابق صناعي درجة اولى 100 مم علو ٥ امتار على اول طريق عام مارروكز مع تسميلات وامكان تقسيمه - ۱۹۲۲/۲۰

ارض ٩٤٠٠م، مفروزة لا قطع كذرنيان قرب مطعم القناطر تصلح أمدرج او مطعم -32 البتر. الاتصال من و أ قط الى الاولى بعد الظهر. ت 3٢٨٦٤ باتريك.

مدل للبيع مساحته ٢٠مم. السعر معن مبيع مصحده ١٠مم. السعر ٢٠٠٠ - ٢٦٦ في المعمورة للمرابعة مؤسسة دخل الله العقارية للهنه والتجارة الملتف ٨٢٣٠٤٩ للبقسم ۲۲۱ <u>نا با دی</u> ۱۰۵۵۲۲ – ۱۵۲۷**۲**۷/۲۰

شقة ٢ نوم فخمة مطلة جامزة للتسليم والتسييل موقف تعت الاعدية البنمورية. ت ٢٦٩٠٠١/١٠ - ٢/٦٥٠٩٢١

للبيع شقة عدد ٢ سوبردولوكس رأس بيروت اتجاه حديقة الصنائع مسلحة الشقة ١٨٠ مم الماتف

شقة ١٨٠ مم فخمة للبيع قرب مدرسة الشلتفيل السعر ٢٩٩ دولارا المتر، ٢٩٥٠ع

عبرض ممينز بنوتيث للبيع سـوبـردولـوكـُس مَثَـللـي كـمـدـلُّ للمجوهرات و/أو للمدليا القيمة سنتر نوبور سأن جان المازمية ايجار لمدة ٢٥ سنة، ١٠٠ ١١٥ شمرياً للبيع الديكور + عقد الايجار، التلفون ٢/٦٣٠٦١

للبيع شاليه بورتيميلو – الكسليك ۲۲ مم (نوم + استقبال + طعام + مطبخ + موقف سيارة) للمراجعة ق.ظ .9/91.001

2 appts à Mtayleb/Rabieh 1 er et 3e étage, Grand luxe 600m² plus. 6 Park. + cave 60m² + salle polyvalente + Gym-nasium. liv. 6 mois credit possible, int. s'abst. cont. Elie Tabet 03/618806 - soir 6 à 9h 01/ 891969

Bureau Autostrade Zalka 9éme étage 165<sup>m2</sup> + 2 park s.s. prix 225000 \$ payable sur 24 mois sans int. liver, immed. Cont Elie Tabet (13/618806 soir 6 à 9h 01/891969

المساحة • ( أ محم السفر • • • • 5 ) . مع اسكانية التقسيط ت للبيع مدل الدمراء شارع المقدسي ٢ طوابق، ارضي وعلوي ٧٥ مـم وسفلي

شقتين مفرزتين للبيع في بعبداً

٧٥ مم السعر مغري التقسيط ممكن Toller -للبيع بناية ٢ طوابق كل طابق ٢٨٦ مم مع مستودع ٤٠٠ مم برمانا (العيون) تـ ٢/٦١٦٢٥-

للبيع شاليه بورتيميليو كسليك ٥٠ مِم ﴿ موقف التلفون ق.ظ ١٩٤٠م -1/195-2-

للبيع شقتان سوبردولوكس مساحة ١١٨ كمم. سعر آلمتر ابتياء من ٥٠٠٠ \$ مع تسميلات في الدفع. الشرفية - شارع ساسين. الانصال ·T/1.4.24-77-445-7716374

للبيع شقة سوبردولوكس ٢٦٥ مم ٤ نوم، صالونان، سفرة، ٤ حمامات، مطبخ سنديان مع رخام، ٣ مواقف سيارة، بئر أرتوازي بالاضافة الي زوائد اخرىء قرب السفارة السعودية بلتجاه بريد شوران بناية فلورنس الطابق الذامس ينسفر لهاكي

للبيع خلو محل في بدارو الاتصال بالنسيدة خياط ت ٢٠٠١٠ –

وورد والأور بدون وسيط التلفون

431077/1 - - A13175/T.

100.30/35

#### Vends chalet 67m2 simplex Aquamarina + droit de mouillage + parking, Prix 130000S. Tel.: 451409 a.m 412414 p.m. عرض مدر شقتان فخمتان 170 مم

الأشرفية مقابل اوتيل ديو ابتداء من ۱۲۰ الف ۶ تسمیلات لفایة ۲ سنوات ۱۲۹۲۵ – ۱/۸۱۲۹۷۱ - (۱-۵بظ.) (۸-۱۰ مساء).

عقارات

### مطلوب للعمل في المملكة العربية السعودية

١- مدير انتاج لمصنع بلاستيك. الخبرة لا تقل عن لا سنوات في مجال المنفوخات والمكتبيات وماكينات "الروتيشونال مولدنغ" ٣- مندوب مبيعات. الفبرة ٣-١ سنوات في مجال ألعاب الأطفال.

المراسلة على العنوان الآتي؛ مدير شؤون الموظفين - صحب ٥٤٠٩٢ الرياض ١١٤١ - المملكة العربية السعودية فاكس: ٤٦٥٥٤٤٧ – ٩٦٦١ -

"United Nations Relief and Works Agency intends to identify international manufacturers of prefab metal bldg, dismountable, (R+3), ISO approvals.

Tel: 01/603437/8. Fax: 01/603443, before 15/04/96

LEADING IMPORTER OF PLUMBING MATERIAL SEEKS

# MECHANICAL ENGINEER

 Minimum of 1 year's experience in contracting. ■ Fluent in English; French an asset; computer literate. ■ Required for site supervision, technical training

Please call for appointment. Tel.: (03) 636313

& sales representative to promote the company's

عبسيء لخراج ربيع مروق

(TOE9TT):

لعبد الدليم كركلا.

الكفوري:

شارع الممراء

الحمراء (ت: ۲۸۰۰۷۸):

مسرح قصر البيكاديللى،

- "تافر مش فادر" لمروان نجار، اخراح

🏟 مُسرح اوديون، انطلياس (ت: ٤١١٧٨٠):

- "دو ري مي"، مسرحية للصغار، تأليف

"سنريلة"، مسرحية للصفار، اعتاد

ميزيل زرد، أدراج ميشال جبر. • مسرح قاعة مار الياس،

مبلم بو شبيد، نذراج برونو جنارة. • مسرح جاندارك، الحمراء

- "عريس السنيورة"، تمثيل خضر علاء

"اليسار ملكة قرطاح – رحقة الزمان"،

"لَوَنْوُ بَالَّ لُون"، مِسْرِحٌ بَمِي لِلْمُغَارِ،

– "الانگلاب" لعروان وغدي الرحبلي.

♦ ايپروڤ دارتيست، حي السراسقة:

🗣 ستاسيون دي زار، هرش

♦ غياليبري ٥٠ × ٧٠، اخر

رع عقل (عنى ٣٠ انفر). \* المركز الثقافي الفرنسي،

- مجموعة تجارب معيشة "شمال -

- عرف آريس (دنى ١٢ أيسان). • اجيال للفنون التشكيلية،

- مسود اممز (متن ۲ نیسان). ﴿ عَالَمِيرِي الْيِسْ مَقْيِقْدِ

بولفار الرَّيِّسُ حلُّو، سن الفيل:

قرب التُلْفريك، جونية:

– فادي شياس (عتى ٦٩ ادار).

٩ روشان، فردان بلازًا:

– ھاكتوب ھاغوبيان (عتى 5 نيسان).

العاشريزان

البرنامجان الاول والثاثي

۲.۲۰ الاخبار بالعربية، ۲۰۰۰ ميشن توب سيكرت، ۸.۲۰ ادبار فرانس ۲، ۸.۵۵ بولد قد

بيوتيفول، ٩٠٣٠ أمار أي تيان، ٩٠٤٥ ويمن اراوند نا وورلد، ١٠٠٠ علين في الايل، ١١,٠٠

العاملة تعد مرتين، ١٢٠٠٠ أنا عليكا، ١٠٠٠

فيلم العقاب، ١٠٠٠ أنتبار سيهانيان، ١٠٢٠ الاشار

بالفرنسية: ٢.٠٠ سنو وي: ٤.٠٠ زياح يرب الصليب ٤.٠٠ الساب الصفار، ٢.٠٠ شو

اختصاصات ۲٬۰۰ يملن في هيئه، ۷٬۲۰ اكسار بالعربية، ۴٬۰۰ خواصل، ۸٬۲۰ خوسة على سبعة،

۹٬۲۰ ترویکال هیت، ۲۰٬۲۰ یا مسهرتی، كب بالابتدافيات

🗣 هذه البرامج مصدرها تلفزيون لسان ومي

🗣 العمل (٢١ ادار – ٢٠ نيسل). عشعة

العسمة الاعتبار مين النرب والسلم ازاه زميل لاء وما عليك سوى الانتباه والنظر الالقب، وأن الكون

ني الملقة المحيدة ومنها تخاطبه، وتعلمان بشروعاً لكما، ويكون المجاب هذا، ولى فتقل من

عللة العناه في عللة الغيطة الكليلة.

دلة أفعاه في مثلة أفعاة الكليف ...

قا فرور ( ٢ ميسان - ٢ اليار)، فقدادك المسان - ٢ ليار)، فقدادك المسان المسان المسان وي حلة المسان المسان وي حلة السفر يقطنك الكليفة أما أنه مقرل عليه، ويا مو خطواتك، وترسم لنفسات المار أو تتحرك من حلامة وتروح سعيداً في الأمار، به المحكوفة والمستة والدرية. والمسان المسان الم

واطيفه وفروح سعيدا الى الادائية الى حيث خطيق السلطان هي العمل والانتخاجة والدناج الى سوى ملكل والاولت، وقاع على ما ووجيد وما يمكن الى سوى المحت وتنظر حيداً الى كل المساعدات الآن وفي الحت وتنظر حيداً الى كل المساعدات وتكون في الوسع الدائم والشرف المسيحة الله المسيحة الله المسيحة المسيحة المسيحة المسيحة المسيحة المسيحة والمسيحة والمسيح

ويقمل بالعاصر وعده، وملك من يوفقون بين ما هو والع وما هو مثل، وانت منهم وتعمل الصلاح

نستند قيم من التخومات والعطيات، وتعهد اشأه من هذا مدو الادق، ندو البطل الارهد والمحيح. قالمسراه ( £1 أن – ٢٦ ابسلول ) شكون

الوائق من مفصل ومن القد، وفروح مسعيداً في التباجك المنيح، ولفك الوجيد القلار على العمل، وليمال مسائلك الشائكة أن حلما الواسع، ومن

عير صاحب البت، لبري بما فيف وليس الا أمت م عنده العاقل الواحر النظر والمنث ومعرفة الموصوع. • المينزل [52 أبطول – 17 شارك المدرك

الطريقة قلي بما تبجب كل العاب الى النبت الموسوع مبدأ لك ومناك مسالة منطقية، ولك

أسأونك المتناخ واثقاه ما هو مطروح، وتعبد الى مرامح مربح، يضعك في المو الباعم، ويحدمك في أيامك هذه حيث العمل بناور الرائث، وتعمل جيناً الراحة عدم عدث العمل بناور الرائث، وتعمل جيناً

♦ كمقرب (٢٤ ت) = ٢٢ تـ؟} ليس لك مراحك الصحيح والسليم الذي به نقوم بالدركة وتقدم المعايا الى من ادمهم أو تشريم، ونكور

مُصامعاً لَكثر، وفي مرجة لكثر، ومكما تعصل على العائمة الطبقية، وتكون لك العطوف الواتقة نمو

تعد ندو ما هو سلطع وشیر. • الشوس (۲۲ ت) = ۲۱ ك(). انتسامك

للمصروف وعيم الأسباق في هذه البودة العاربة من النحلة الزائمة والبناع فيما، ذلا يصبح توارث

مسحد مرصد وصعد بوجد نت يميع توزلت قبل عرصة للنال، والعرق في العدارنة رئن تصل لى النقطة الصيفة والصادية ركبيف أن دهلت وكذا، نصل مرتاحاً للى أمر الشهر. 4 النسدي (٢٢ لدا - ٢٠ ك)، أست حس

مبولات الاوفر، والرافك الصديح، ونفطر جيداً الى التعاميل والى ما يقيمك ويصلحك وتخطط اما

© التوت (۲۰ تساط = ۲۰ آبار) کل ما مو

لملتك كلية

● الأسد (٢٤ تموز – ٢٦ أبا، أوبة ماثلمة لا الاسترابات المورد - المباد وبد مسحد بدأت المباد وبد مسحد بدأت المحرج مرابطة قوامدة ميت المحرج المحرج المحرج المحرج المحرج المحرج المحرج المحرج المحرج المحرب ال

415.

- تغییس (متی 7 نیسان). • البیت اللیغانی الالمانی،

بنوب - حنين" (حتى ه نيسان). عادين دييز، الروشة:

شارع عبدالعزيز:

بوسف عون (حتى ٢٦ أنغر).

- حَمُودُ سُنتوت (حتى ١٩ الالر).

سين ، ادراج سر سِقائي. • مسرح ايفوار، سن الفيل:

# جوليان غالانت من العازفين الشباب حسن داوود يوغل في الرواية أثبت تعبيره وما يعكس الموهبة

موسيقاه بطقوس باروكية وتعبيرية

حديثة ورومةطيقية، طفت الروح

التعبيرية على الاحتفال، عبر سلوك

الفنان المتفاعل مع كل مؤلف انطلاقا

من مُشاعره القوية أزاءة يضفرها

بأسلوبه ويلونما بتلوين ولعد اريع حركات السوناتا الثانية لبيتموفن،

أدأها بحيوية تضع بيتموفن بين

جوليان غالانت ابرز تااوين

يِتِمُوفْنَ النَّغِيةَ وَدِينَامِيةَ ٱلْشَكَلُّ فَي بناء سونةته بجراة الإنامل الواثقة،

القوية في حنانها وعنفها بما جعل

المائة المأرمونية في تصاعبية مستمرة. منا العازف الشاب لخرج

بيتموفن من زمنه وكرسه في عالم

وآل الى رومانطيقية شوبان في

"بالد رقم عُ." نزمة بوليفونية، ترق فيما الانفام، وتتوشح بالوان خريفية

مَشَةً، موسيقًاه مَفنَّاةً؛ ننشدها في

قعر حتاجرنا مع البياتو. وكأنه استنبطً

الرائدين المتجددين.

ىىچە غىر مىد

عارف من رعيل العازفين الشباب الديناميكيين في استفزاز الآلة، البارعين في التعبير بلفتما عن وتباطهم رؤى وادلاما لموسيقي الماضي القديم والقريب، جوليان غالات البريطاني فهو في الاسلمبلي مـول بــدعــوة مــن جــورج زعــنــي والمؤسسة الثقافية الشرق الاوسطية ومبر قناشطة الطلاقا من لندن، البت ما لهؤلاء الشباب المعتنقين الموسيقي عبر رسالة وفن حياة، من تأثير عارم على مجتمعاتهم ونشر للسلام واللاعنف بين الاجيال.

عباقرة العزف فاقوا الألف اليوم في العالم، ولبنان المجرح ببيئته واقتصلاه يعمل أوداعه كلمأ أتته ولجية من المواهب الحاملة روح بيتموفن وموزار وشوبان ودوبوسي

مساء الربعاء كان التركيز على جوليان فالثنت وذا الشاب المدعوك موسيقي واداء في جامعة اوكسفورد والعازف المنفرد في اوركسترا اوكسفورد ولوزان، رغم شبابه اليلغع، قدم قائمة من بيتموفن وشوبان ولينبرت ويرغ ويشارة الخوري. وكأنه بُبِشَارُة الْخُورِيّ الموسيقيّ اللبناني الشاب النابت من سائلة الرحابنة الموسيقية، قدم لنا حصانا من سمولنا، وهو المؤلف اللبناني عرج بموهبته في منعطف الحركة الكلاسيكية المرتبطة في جذور الموية، وتتمدد بُغُروعها في لغةً تعبيرية مديثة. ومنه قدم مقطوعة تدمل عنوان "موضوع ومنوعات" من د.كة واحدة ترشح منما نداوة النغم المشغولة نغما نغما كمن ينقش منمنمة وفي آن واحد تطل الصورة بوصفتما الجنيدة وحياكتها المبتكرة، رناتة، تعيد الى الينبوع من هو على بيئة من از بواجية بشارة الذوري التقلفية. وكأنه في هذا المناخ المدبوكة

ما في خاطرنا، أذ خصص تحيته

لدراسة لشوبان معروفة واتشدما مغنو الاوبرا بأصواتهم الليريكية. لما تقسم الثاني فكان اللبان برغ الخارج كرمالكه النمسويين من العصر الرومانطيقي الى ثورة نغمية لم تكسر جنورها مع الماضي بل استفلتها في تطوير الاذن الصيثة بجمل قصيرة تختزل المعنى الدرامي بميلودية فخورة متكابرة على المشاعر البارزة. ويعود ألعازف آأى روماتطيقيته العنبة مع فراتز ليزت وذكريات من البندقية ونابوني. ونلمح في الدركة الإولى ما لشوبان من تأكير شاعري على موسيقاه. فجوليان غالانت بعرفة

وذلقيتها جعلنا نقرأ بوضوح بين السطور وننتقل بين عصر وآخر وأسلوب وآخر بصفاء الاتن والتلكرة.

الرلقىء المتحسس شكل المعزوفة

# BE BALTIC LEVANT LINE

SERVICE MENSUEL DIRECT DE LA FINLANDE (VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V VICTOR KHARA voy. 3 A BEYROUTH LE : 29-3-96

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES PORMALITES NÉCESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE CUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS

HENRY HEALD & CO. S.A.L. IMM. BUROTEC.11 ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH \_ TEL:585676/7/8 FAX:585679 TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_B.P. 64\_BEYROUTH

# الوظين في هذا العدد

ر<u>ع</u>ـون اده لـــ<sup>«</sup>الـوطـن الـعربـى<sup>»</sup> لاذا لا يزور حافظ الاسد ليبتأن؟! أؤيد قيادة البطريرك للمسحيين.. اذا تاطع الانتخابات ضد إسرائيل وليس ضد سورية السياسة في لبنان لفازي كنعان..

أردت تأثيف حكومة منفى.. تكن جنبلاطاً رفض

تحرف الابجنية

الت سلسل

الفيائي. يمكنك

حروف في کال

نصحت شيراك بعدم الذهاب الى بيروت الجيش المورى سينسحب إذا محبت إمرائيل كان على عون أن يخوض «حرب التحرير» وللمريري الاقتصاد

عيد الرحمن الحفرى:

هذه خطتنا لإسقاط النظام في اليمن هل يعاني القذائي من مرض بومدين؟ ليبيا: حرب عائلية على خلافة العقيد

أسرار اجتماع سويسرا بين عرفأت وبيريز ومدير الـ«إف. بي. أي»

فاط

ن غ ä

ف ك ظ ط

3 5 3 6

Ö

س د ل

ن

إعداد: جورج الاسمر

# يتبع الناس بالرفق الانساني

يقول بعض فقهاء السياسة، أن اختيار جدول العمل لأي اجتماع والتُتَفَاق على بنونه العريضة من أي من الغريقين، أعداء كانوا أو اصدقاء، يساويان سلفا نَمَفُ نَتَائِجِ الاِجتَمَاعِ، فَهِلَ تَسَاوِي المُوضُوعاتُ المُخْتَارَةُ لَلشَعْلُ فَي الرَّوادِات النصف السالف الذي تحتاج اليه؟ وهنا تحديداً "سنة الاتوماتيك" الروائي حسن باود، المتماثل الى بُعيد مع بعض الادب الياباني المتطلع الى التقاط مَا لَّا يخطر على بال أحد من موضوعات الحياة وصوغها صياغة متمردة تنفي التقليدي لتملحب المتفرد دون احتساب تحقيق في منهما كنتيجة نهائية في مقارنة ليست نمائية بين البحلي والياباني. فحسن داود وفي رولية "ليام زائدة" المنشُورة قبل "سنة الاتوماتيك" بسنين ثلاث تقريباً يعالج لياماً معدودة لكبير في السن، اقعده العمر والمرض في البيت لا يغادره وكان البيت هو المدى غير النهائي لمجموع تفاعلات كبير السن مع لمل بيته ومع ماضيه المشدودين الى علاقات غير سوية تثقلما الايام بحشرية الكبير وفضوله وحتى طفولته. أضافة ألى هيبته الماضية وسطوته اللتين تدوران في فلك وهمي ينظر اليه أمل بيته من منظار خرب. وبين منظار اهل البيت وتمسك كبير السن بماض لن يتكرر، تتكرر دوامة من العلاقات المتوترة العجردة من الحساس التساني. أما في رواية "الجميلات النائمات" للروائي لليابلني يأسوناري كواباتا فانها تعالج فقدان القدرة البغسية لرجل كبير في السن بين مجموعة من المسناوات النائمات، والرجل ولن كان فَاقَداً للقَدْرَة حَامِلُ للرغبة في ممارستها، وبين فقدان القدرة الجنسية والرغبة في ممارستها والعيش في البيت من جراء العمر والمرض وبين الرغبة في المياة والعيش والتمكن منهماً عبر أيام تتوالى، رغبة مشتركة في ليجاد شيء ني معنى هو معنى الدياة عينها القائمة على بند أساسي وثابت، على التمسُّك بتَّاريب العيش في أكثر نقاط الحياة ضعفاً أو رئيلة، وفي حالتي الرجلين كبيري السن تقاطع رئيسي يتمظهر في معالجة فترة من العمر من أكثر الفترات حساسية وقسانيةً رفع من شأتماً حسن داود مثلما فعل كواباتا، بأن امسك بما مختبئة تَمت الرماد، أذا أفترضنا لن فترة ما بعد السبعين لكلا الرجلين هي فترة "النوس" وبذلك يكون كواباتا وداود اشعلا للشذرات المنوسة المتبقية نارآ دافئة. و"ليام زلاَّدة" لَدَاوَد نار طفت على ما عداها من نيران اشعلها في السابق والداضر وكانت مثابة خط جذب ما بين السابق والحاضر او مثابة اشمر من نار على علم بولسطتما تتحدد الاتجامات وتتوزع. و"نزمة الملاك" مجموعته القصصية بعد "امام رَائِدة" مثالاً لا حصراً تلتقي في العنونة مع سقوط الملاك للكاتب الياباني يوكيو ميشيما في كتابه "سقوط الملاك"، والنزمة لا تتقاطع لا مع "ايام زائدة" ولا مع "سقوط الملاك" حيث النزمة امطرت ثلجاً، والمفارقة أنما امطرت ثلجاً لكنه ثلج ناشف وهل هناك ثلج لا يعصر ماء؟ فالثلج كما جاء على لسان أهل الجبل هو حْميرة الارض. أما أمل السواحل فيقولون عن الثلح الناشف، لا هو مطر ولا هو صحور هو غضب من الله يعاقب به عباده الصالحين لكي يتوبوا بعد خطايا، اغرتهم الدنيا يجملاها الزائف الذداع فارتكبوا خطيئة النزهة امرة ولحدة لكنهم تابوا على ما بدا لاحقاً، أما لمِلْ المناطق الوسطى فيقولون عن الثلج الناشف انه تمرين الملائكة على نيابة الخالق في تمرين سمح به هو، ليطمئن الى فعلتهم اثناء تَكَلِّيفُهُ لَهُم مَمَّاتُ غَيْرِ عَلَايَةً، وكم هو الغرق بين مناعة الخالق وتمارين ملائكته على القيام بالصنعة نكتها.

ونبقى في الصناعة، ومرد بقائنا رواية "سنة الاتوماتيك" الواشية منذ البدء بالتطور الصَّاعي الطارئ، بل الدلخل الى حياتنا وطرق عيشنا، الى الدياة والعيش لدى أمل المدينة وتدديداً للى بيروت واكثر تحديداً للى الافران. فالرولية تتحدث عن عللم الإفران مُنذ ان كانت على النطب صعوداً في التطور لبعض أدواتها الى الافران التوملتيكية ميث المياة اكثر نظافة وكانت غارقة في الوسخ وبين التظافة والوسخ تتشعب حياة عمال الإفران واصحابها للى حيأة اهل المدينة يرمتها. فالإفران بما هي إمكنة مناسبة للصلة بأكبر عدد من أهل المدينة بحكم موقعها تفتح مدى واسعاً لالتقاط حركة الناس وتقلباتهم وتبدلاتهم وتترك في المدى مجالاً يتسع للموزاييك الذي لا بد أنه متشكل داخل المدينة وفي تشكله يمتزج بفسيفسة تضعها آلية التطور المحكومة اولآ وآذرآ الى وتيرة الزمن وتداخله مع حركة الناس في تداخل صداعي. انطلاقاً من أن حركة التطور واليته تتنازعها طموحات الناس ورغباتهم ان يكون الزمن دائماً، تحت وصايتهم. وهذا ما لم يقدمه الزمن لهم على طبق من فضة. ولنبدأ من شخصيات "سنة الاتوماتيك" الرئيسية العاملين معظمهم في الافران وان كان الراوي ورامز وفرحلت وخليل ومحمد الحرقوص لا يزالون طلاب مدارس، اما والد الراوي وعمه وزوجته وعمته فهم فراتون وابو قاسم الاقرع وان كان متبطلاً فهو يحيا بين الفرانين وكذلك محمود الفقيه دون ان ننسى شقيق الراوى الطامح لأن يصبح بطلاً في كمال الاجسام. ومن عداهم من شخصيات موزاييك الرواية وفسيفساؤها من المرَّأة الرمنية صاحبة محل بيع التحف الخيق، وليلي صاحب المحل الصغير، وبيتر الاميركاتي وزوجة الاميركائي صاحب المكتبة التي يعمل بيتر فيما الى عبد المغربي ضارب المندل وصادق العراقي المالك لسيارة الرويز رويز والمحتال في الوقتُ نفسه الى العديد من العمالُ الذين تبطوا في فرن والد الراوي العالم بكل شى• والمدادل في كل شيء حتى توسعت مداركه ألى الطب وعلومه والقادر على ليجاد حل في مسألة مهما تعقدت فهذا الوالد هو رمز النشاط والديوية في "سنة الاتومأتيك" وهو الى نلك نقطة جنب بين كل شخصيات الرواية البلحثة عن عناصر التكون العامة للمدينة في زمن ما قبل السبعينات وان كان الزمن في الرواية غير محدد بسنة أو بفترة بأستثناء الرسالة التي بعث بها اللبنقية في ١٩٦٦/١/١٤. هذا التاريخ يتوسط مرحلة، كانت بيروت تلهث وراء حياتها علَّى كل الصعد، واللافت في الاتمتة غياب الدور الفاعل لأمل المدينة، فمن حضر منهم كان حضوره ثاقوياً، وتدكم بالاتبتة مجموعة من اهل الريف التُلزِّحين اليماء الطامحين الى احداث تغيير في حياتهم المرتبطة عضوياً بتغيير بنى المدينة المفنوقة ببني غير عصرية، واقران العطب هي العينة المقيسة بواسطتها درجة الانتقال التدريجي ندو العصرنة؛ عصرنة الآلة والانسان. وهذا مثله فَى "سنة الأتوماتيك" وقد الراوي ومحمد الدابي الذبير صاحب الصوت الجميل الطُّلمج ان يصبح مطرباً، أما الفتيان فإن طموعاتهم متقلبة وبالكاد تمكنوا من تحقيق ما عبوا اليه وباستثناء الوالد، لم ينجز في من شخصيات الرواية طموحاته مثلما خطط لما. فمحمد الدابي احتفظ بصوته الجميل بين لكياس الطحين وشقيق الراوي هجر نادي كمال الاجسام وفرحات رسب في البكالوريا اللبنانية فاضطر السفر الى ممر التحميل التوجيمية، ورامز توقفت أحلهه بزواجه وظيل لم يغادر ارتباكه وخبله، وابو قاسم الاقرع كل كلامه عن حياة الفرانين. ومصد حرقوص لم تنفعه سخريته، وعصرنة المدينة تمت بجرأة والد الراوي وشجاعته ودرايته فعل لمنه العصرنة على يد الوالد صلة بصراع الاجيال اولاً، وبأن عصرتة المدينة قادِما سكان الريف ثانياً وحتى لا نقدم بجواب نمائي، نستطرد الى ما قاله فقمه السياسة وما قاله ايضاً لهل الجبل. وقول الفقمه ينطبق على موضوع رواية "سنةُ التوماتيك" فحسن داود يلتقط موضوعات رواياته في لحظة تأملُ عَمْيَق. وهنك لمل الجبل وما الرولية نشبه بمادة الغيزيا، ومادة الغيزياء مهمة وضرورية في المنامج لكن الطلاب يملون لغتما، فالطلاب يحبون الغيزياء ولكي يحبوها أكثرا هناك شرط يوفره المعلم، المعلم الداري بتشريب معادلات مادته لُطَلِّدُهُ كَأَنْهُ يَسِقَيهِمُ الشَّايُ الْمِحْمِرِ، وَمِنَا نَشْكَالَيَةُ الْفَيْزِياكُ وَلِيصَالُهَا. وكانت الفيزياء مرة ثانية صعبة، وكان بحث وبحث عن الماء، تأبعنا شيطنات الفتيان وتلصَّلُصهم على النساء وتوقفت الشيطنات في لمظة خاطفة، وجرينا وراء الماء وُرِ4 ماء مغامراتهم وكانتُ مغامرات مقطوعة في الصافها "نزمة البدر" مثالًا وعلى متعة البحر تمت النزمة في الرواية ولا ادنى انتعاش في بدن المتنزمين وتالياً القراء. وهذا لا يعني أن الراوي - الكاتب، كان غافلًا عن ترطيب الفيزية بمياه رقراقة: "لا لنه لا يقول نلك لعمي الذي يرد ماسحي الاحنية عن الدرج ويقول لَمْم قِنَا فَتَحَنَا الْقُرِنُ لِتَسْتَعَلَ لَا تُنزعجُ الْنَاسِ" (صْ21). قراوي اذن لم يكن ساهياً عن لطائف يُمرِّها ليمَّر الفكرة الفيزيائية الى انهان الطَّلاب، لكن مانا

علي سرور

(4) مدرت عن "دار التمار النشر" – بيروت في ٢١٦ مقدة طبعة اولى ١٩٩٣.

到海岛

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل التجلمات،

تبقى لك لحرف عدة تُؤلف بالتوالي كلمة السر.

s

ناه

بان ما م

اف د ة

션

ف ما اف ق

브

فعل من متفرقات على امتداد نمار من القراءة؟

ان – تطل – علي

- مع -- تاربيع --

فحما – کنان –

الطفها – اطلالة

-----

التفاتة - منك -

لارابطة – القلمية

- الا - تبارك -

من - مياً -

الادب – العربي –

خميرة – طية.

# كلير جبيلي توقظ عصفورا ميتا بأنشودة تذهب في الزمن

"حان الوقت لكي استجمع خيطاً لعصفور ميت" اجتياح في هذا الارث خيطاً ما تبقى من الناكرة فأعيد الخيالي وغزو خاص مربوك بالحاضر نسيج الجنور البسدة . بألياف الوجود "حينما العرب فر هُكَذَا تَستُهلُ كَلِيرِ جِبِيلِي "انشودة لعصفور ميت" كتابها الصادر عن دار عنقما، والذوف يلطم صدغى لُطماً، ومن خلال كل انسان عزيز اتصور رُكَلِّكَةً عَظْمِه، كَنْتَ أَصِيوَ لَلَى الْحِياةَ "لارماتان" الفرنسية في منشوراتها، "النصوص العربية". كلير جبيلي كي انقذ حيوات اسلافي من الاسراب التقطت فتات ناكرة او غبار ارث، الشَّارِيةَ المَطَّارِيةِ ولا رحمة من رياح استتر مع الزمن، وعبر خفاياه ظل متبقطاً يثري لغة الكلام، وكتبت. لا كلير جبيلي انطلقت براويتها من لتضع نقطة نُهاية لسيرة ما، بل ثمة

جزيرة سيرا أميرة الدزر اليونانية مع نقاط استفهام كرناذ المطر تساقطت بدُّ تاريخ العائلة، مع هجرة الاجداد على دروب الحياة في احتفالها الدرامي الحر من امكنة المواعيد، الحر من ألى الضَّفَّةُ الدَّخرى مِن ٱلبِحر، إلى مصر، بلد الثراء والثقافات والقطن والتنباك، مواعيد الوصول. رغم أن شعار فاسبلي المد، يقول أن المرب قرّبت المرء من عبث الجذور كالشرايين مثى بترت افرغت الموت، لاذ به ولم يصادقه، بل جعله الروح من دمائها. ولطائما ردد ان من يقيناته اليومية، لبخله في حبر العُلُكُلَّة تَشْبه شجرة التين، تتُشبثُ القلم عندما موهبة التعبير قلم وكلام بالصخر، تلتوي تعت العواصف وما هي كلير جبيلي من ثقب الدرب وويلاتما ترى الماضي وتستنكر، وكأن ناكرتما المشلعة، المسافرة، وتمتص عضوية أأتربة النادرة التي لكن الرياح المعاكسة تشرد الدذع لأمفربة منا ومناك المستقرة في

عن جنوره، والفروع عن اعضائها وما هي السلالة المعتدة من القرن التاسع اللاستقرار تفرض عليها سنن ترميم الاشياء المقتعلة من مخزون امس عشر هتى يومنا تبتر وتشرد وتتوزع لطالما كسته خيوط العنكبوت في لرض الله الواسعة وتنال من كل بحياكاتها اللولبية. ارض تزرع فيما مصاكما الموقت أرثما تدعوه الكاتبة ارث اللقلاق نصيبها من لزدهار البلد وحروبه، من لأن أهلها واجتادها وأسلافهم كاتوا سلامه وويلاته. يبترون الجذور كلما مبت رياح معلكسة، فيرحلون كالطيور الممجرة كلير جبيلي رسمت اطاراً من حزن وحنان حول شخصياتها، فالغربة لها الى مناطق اخرى يغرسون فيها مداميكهم في أنتظار عُلَمُفَّة ترمي السلالة الجديدة في دروب الهناك. من هـذا آلارث الطويـل لا بـد ان طعم الرماد والنم المعتق. شخصياتها تدخل أرض كتابها وتذرج، والرواية تدور حول "لوقا" اللقيط الذي لم

> لفرط ما دعكته الاجيال دعكاً اضحى مع الزمن الطويل مغارة ترسو فيما ولُعُل كتاب كلير جبيلي "الشودة

حفنات من فبار الطرقات ظلت عالقة

بالروح، وأن فتأتآ من ذلك المناك،

## عزيز العظمة

صدر للدكتور عزيز العظمة كتابه: "دنيا الدين في حاضر العرب"، عن "دار الطليعة" في بيروت، في ٦٣٢ صفحة من القطع الكبير، طبعة اولى آذار ١٩٩٢،

## عايدة سري الدين

صدر لعايدة العلي سري النين كتابها: "جزر حنيش وأمن البحر الاحمر"، في ٦٠ صفحة من القطع الكبير، طبعة أولى بيروت ١٩٩٦.

بعد تباربها الشعرية العديدة وعملها للصحافي المديد في الزمن، تُكتب اليوم خلاصة تجربة معيوشة من وحى الحروب والخزاعات، من وحي الْبِقَاءُ. كَتَلْبُمَا لَحَتَفَالُ بِالْانْسَانِ يُونَاتَيّاً كان او لبنانيا او فلسطينيا او يمودياً

التباريخ بضاعاً عن صيبرورت واستمراريته في المكان والزمان،

في صراعه العنيف ضد لختلاجات

يتخط عقدة وجوده المشبوه، و"ريا"

الفرعونية في المجتمع الأسكندراتي و"كليا" العابرة، الخازنة للنكريات

والتوأمين ضحيتي الحرب اللبنائية

كلير جبيلي اليونانية النسب، ولدت

في الأُسْكَنْدَرِيَّة، وعاشت واولادها في

لبنان فتأثرت تقافتما بتمازج الشعوب

واختلاطها بعضما ببعض بما جعلما

تُنظر الى الانسان في ارضه او في

غربته من خلال ايمانها به وحنينها الى

و"ليا" عصفور هذه الانشودة الميت.





# التعليات المتعلومية

الشبكة الرقم ١١٧٨٨

(- قائم – قائم ۲– ابندیتی. - كسر. ٤- بعثل - للمفادي. لجمعي. ٦- برتي - مسافق ٧-الشراك تنمب للميد

عمونياء ۱– قشوق – فسم موصول، ۲– الدرن. ٣- لمهل – نشع. ٤-٥- مصيبة - جدما في المأوي، ٦- اعزم، ٧- قبطر الفرير، ١-مورد. ٩- تطلب – ظلم

حل شبكة امس 1- بنقد - لقيم. ٢- نقل - النوف. ٣- اث - حسن - بي ١٤- زفرق - نظرق. ٥- عنى - آزرت. ١٥ - ال ٢- العبد - عل. ٩- ند - درس. ٩- طفئي - علة.

 ا- بنارعنی ۲- مفتقده - ق ۲- فق - راول ٤- دق - ندن. ۵- اس - م د ح ۲- افتارند ۲- ح أخ - طرا - ح قد قد موعرة - عر. ٥- صفيق - تصد.

🕏 اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷): 🗣 مـ سـرح بــيــروت، عـين المريسة (ت: ٣٤٣٩٨٨): ا – "جزيرة السفاح" (العفرج ريني مارلن يحاول إحياء اسفامرات المحار - "زاردشت مار كلبا" لريمون جبارة (من والقرامنة كما في زمن إيرول فلن الذي 🛊 مسرح المدينة، كليمنمو (ت: ٤/٣/١٩٦٢): - "المفتاح ارفيق علي أحمد مع زياد أبو

ومعرضه حوا في ران يرون عن شي لا يستعاد، مع ماتيو مودين وجينا 1- "مندي في العينة" (الفتى الاي من المعتمع البعائي الى باريمن العضرية، الكوميديا والمغارفة والضحك مع لوطيك الحوميديا والمعارفة والمحدث مع لودهيدة بريان وتبيري لبرميت وأربيل دومبال، إذاح القرائح القرائح القرائح القرائح القرائح القرائح القرائحة مع روبن تخرج الميوانات الشخمة والرائحة مع روبن على ولياس، والقرائح لجو جونستون).

3 - "مشهومون علايون" بوليسي قائد من شمة من من في المدين الموليسي القرائحة من من من في المدين الموليسي المولي

خُلَم وتشويقي مبيّز في نوعه للمغر براين سينجر، مع غُبُريال بورن وكِكُن سيسي وتشاز بالينتيري). 2 - "منتظر للانطلاق" (قصعاقة والشجون العاطفية بين اربع نساء مالشجون العاطفية بين اربع نساء سوداوات من ويتني ميوستن وأتبيلا باسيت واوريتا ديقائي وليلا روشون، في لدارة فوريست وايتاكر في تجربته الاولى

رب. 1 – "المطاردة" (مفامرة تشويق وعنف مع جان كـلود فأن عام ومن افراده، والميف رودر مور). • أسترال (ت: 7٤٩٤٥٥): "المطاردة" (راجع برنامج إسباس). 4 الحصراء (ت: TET • EE):

سد الليم عرحد. ﴿ المركز الثقافي الروسي؛ غردان (ت: ٢٠٩٨٨٩): مشبومون عاديون" (راجع برنامح إسباس).

إسباس).

إسباس).

إليورامو (ت: TETYST):

"دولوريس كليورن" (البريمة القنيمة
وعثقة الفوف والتوتر بين الام المتهمة،
كاني بينس، والابنة، جنيفر جيزون لي،
التي تكتوي بنا الشك، من الكاتب القدير
ستيف كيني، افراج تهليور ملكفورد).

# البريه (ت: 107 - 17):

"منتظ للانطالا" أداده بينامة. اعداد طارق شومان، اخراج كريم دكروب. • مسرح سارولاً، الحمراء (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"منتظر للنطائ (راجع برنامج سباس). ۹ امباساد (ت: ۱۸۲۸۷۲/۲۰): اجسور مقاطعة ماديسون

(المصور الغوتوغرافي، كلينت إيستوود، الآتي الى المنطقة الريفية المادكة لتصوير جسورها، يشعل في قلب العراة الريفية الفمسينية، ميريلُ ستريت، عبا غير على، والأخراج لإيستوود نفسه). أموت من أجلها" (الوصولية الفاتنة نيكول كينمان لا تأثف من أي وسيلة لتحقيق طموحها واهدافها وفيّ خلك الجريعة رساء إخراج علس قان

كويد زوج خلان لزوجته جوليا روبرتس البلحثة في ندارة لاس مالستروم عن حل الازمة المثلية). الميير (ت: ٢٢٨٨٠٦): الميير (ت: ٢٢٨٨٠٨): الميرز السفاح" (راجع برنامج

اسباس). ۲ – "مشهومون عاديون" (راجع برنامج اسباس).

﴿ يرودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):

"كونسرتو قفلاي" (بوليسي تشويقي مع بوني بيديليا). ﴿ بريزيدانس (ت: ٢١٠٩٦٣): ١ – "اشيفة" (فيلم المفرجة اللبنانية ليلي عساف التي استلهمت الواقع

وقمأساة الدفيقية للفتاة اليقعة ألتي تُزعمت عمابة سرقة من الاطفال وسجنتُ وشقيت وحاواوا تأميلها. لوحة اجتماعية وُلْسَائِيةً مُؤْثُرةً مِنْ وَلَقَعَنَا لِلْلِبَائِي تَرَمَدُ تأكيرات قدرب على الاطفال، مع الصغيرة ريم ألدمد وليلى كرم ورفعت طربيّه ولفرين).

ر (راجع برنامج امیاساد). ۲ – الموت من اجلما (راجع برنامج لمباساد). 

قضاحك ترنس هيل وباد سبنسر في خامرة جدينة). • بلانيت (ت: ٩٠١٠٠٤): ١ – "موت فجائي" (جان كلود فان

التَّشُوْيِيْقَ التي العِزِها بِيتُرُ هُيَامِزَ نُو المعنية). ۲ – "آماکان الدارسان" (کومینیا غرنسية لجان – ماري بواريه مع الثنائي المنسجم جبرار ديباًرديو وكريستيان كلفيه ولكل منما ملاكه او شيطانه في المفامرة المملوعة شمكا ومطاردات ومؤثرات).

 آلرئيس المبركي (العفرج روب راينر يحاول رصداً لاسرار البيت لابيض وكواليسه حيث الرئيس، مايكل دوغلاس، متورط في فضيحة عشقية

دوعالس، متورط في فضيحة عشقية ومحاميته، قبت بينينغ، والاطار عاطفي اكثر منه جياً). غ – "بيب" (التنزير الصغير والدنون يطمح في الدزرعة الى دور كلب الراحي، وكان الشريط الملح نا العبرة من عالم جورج اوروبيل وحيواناته الناطقة، وهو مرشح لعدد من الاوسكارات بينها لافضل خاد، بعنها لا الاست الاستادة الناد، المناد، المناد فيلم، والاخراج للاوسترالي كريس نونان). ٥ – الى وونغ غو شكرا لكل شي." ٥ - "لى وونغ غو شكرا لكل شي" (ويسلي سنايتهم وبالتريك سويزي وجون ليفيزامو، ثلاثة في الزي النصائي لخلق المراتبة في الزي النصائي المبتمع الريشي السلكان والبرية، والشريط من لذراج بيبان كيدرون لعلم المواة في المقام الول).
﴿ قائدوم (ت: ٢٩٩٦٤٤):
( - "منده، في المعينة" ( إذراء المبتنة" ( إذراء المبتنة " ( إذراء المبتنة" ( إذا المبتنة " (

 أرابع برنامج إسباس). اشرطي بغامر مع كلبه الذكي). المحمد المحمد

برنامج طنيت). آ - "الرئيس التميركي" (راجع برنامج آديــاة منخصــاة" (تـريــاـر بسيكولوبي تشويقي لمولة قنوع، بطولة ليندا وليتون وديمـــ سامته

نا مَلِتُوْن وَدُمِسَ بِلُوْتَشِيَّ. كَوْلِيْزِيهُ (ت: ٩٦٢ ٣٤٢): "جزيـرة السفاح" (راجع برنامج € کونکورد (ت: ۲۵۳۳٤۷): "الرِحْيْسُ الْأَمْيِرِكِي" (ولجع برنامج 🖨 لَا ساجيس (ت: ٢٠١٤٥٢):

 استكسون (رجل فيتنام وواترغيث وقمايا لفرى بسبى لوليفر ستون في كشف صورته والمرحلة، والشخصية يلعما القعير قطوني موبكنز، وُللفيلم سياسي معضَّ، قاسٌ واتماسي. اتار التعليق ورد الفعل). ۲ – آجسور مقاطعة ماديسون" (راحع برنامج إماساد). ۲ – آلموت من اجلما" (راحع برنامج 🖷 لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

ا - "النَّوْم في العسل" (جديد علَّال امام الكوميدي مع شريكيه المعمونين وحيد حامد للكتابة وشريف عرفة "نيكسون" (رامع بـرنـامـج

٣ – "سرير الورود" (المناخ الملطفي الملائ مع كريستيان سيلتر وماري ستيوارت ماسترسون). عُ - "الرحلة المعرسية للإمدوات الوطنية" (كومينيا هازلة في أوساط التُكُمدة ولمم). • مارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧):

للاخراع). لساساد).

بعث لنرائح تعلم به وترعب في تطبيقه تبالدُ ومنك نقاط كثيرة مسد لك الامندام وللنخاه مشرحاً عليما، وفي نطرة ثالبة نموها وحلالة 4 العام (٢٦ ك.؟ – 19 شماط) لك العال ان تعمل لامطف جلبلة وأن تكون للساعي لهاء وعن مُعَقَاعُ مِعُومًا، ولك قَلَقَ أَنْ تَعَمِّدُ مَعِيداً فَمَ كَفَّاةُ وَلَا تَسْتَطِيعُ الْكُتَفَاهُ طَلَقَيْلُ وَالَّذِي : وَلَمَا لَكُ طورك آلين عب جنال "جسور مقاطعة مانيسون" (راجع برنامع اساند). مبالي يتُلُفك غالباً، ولا نقوى على النفاه ا مكاتك، والعمل أن تفكر حيداً من أوراقك 🛊 مونتريال (ت: ٢٥٢٠٠٩): واحتارك وأن تؤجل القرار الى ما بعد، حين يُكون "النومُ في العصل" (رامع برنامج ففح ورسمت له المعطيات وتبلامح الاكيدف وتعط استنه) موقناً أمّا هو أنه، ريثها تنقشع الجماد

John Lide

ي م

1 | 6 | 6 | 1

السابكة؛ فلسطين



شرع مسرح المديئة كليمنصو انواره مساء امس احتفاء بالسرحي السوري سعدالله ونوس ألني اختارته منظمة الونيسكو لالشَّاء كلمة اليوم العالمي للمسرح (٢٧ اذار) فأضاء مرة بالكهرباء ومرة بغرح كبير نضحت به مآقي كثيرين أمُّوا المكان فازدهم الى حد التدافع، يقينا بدور ريادي للابداع عموما وللمسرح خاصة. حضرواً كأن ليضموا أُمَّاهِمُّ الى أمَّلُ ونُوسُ بأن الوَّاقَعِ الراهِنِ ليْسَ نَهَلَكِياً وَفِي امكان الثقافة والابداع هدم الجدار للتحاور والتجديد والتغيير والوصول الى انسانية حليقية.

النشيد الوطني اللبناني بعد عراضة تمهيدية لبدء الاحتفال قامت بما فرقة تراثية سورية حملت سيوفا ورددت على وقع صوت الطبول: "يا هلا شرفتونا... لاقيناك..." تم فوجىء الجممور بحوارات بين ممثلين كانوا توزعوا بين العضور الجالس وأثار جوها المتوتر بلبلة ما لبثت ان زالت حين تبين انها مقطع من مسرحية "حقلة سمر من أجل ٥ حزيران وتمدورت حول ضرورة الاصلاح والمرية ومعاقاة الشعب المتعددة الجوائب فيما يختبىء معظم المسؤولين وراً الكلام الجذاب الواعد والمغاير للواقع.

نضال الاشقر التي قدمت المتكلمين قالت ان كتابات ونوس اختراع آخر للحياة واثه برهن بسلوك المضارى والانبي والخلاقي انه مثقف مصر على عقيدته ومشروعه الْتُقَافَى. الْكتَابَةُ لَكَ وقَفَةَ عَزْ ومَقَاوِمَةَ. رَسَالَتُكَ سَتَبَقَى حجرا أساسيا في الفكر والثقافة والغن والسياسة. لنا الفخر بأن نستقبَّلك في بيروت مدينتك الثانية. وتمنت له المزيد من المنان والحب والالم والامل كي يغلف هذا العالم المعذب بشفافيته. اهلا بعائلة المسرح علَّلة الدياة.

الكلمة الثاتية لبول شاوول الذي بدأ وختم بأن ونوس هو ونوس تماما كما الملك مو الملك. منقوشا في ذاته



رفيق علي أحمد ونضال الاشقر في قراءات مسرحية. ﴿ وَافِي بربريانٍ}

# بهية الحريري: وجوده بيننا يُمثل الكثير

شتوكي لأذي عمل لولال السبعينات المسروقة عن المعبد

ثانياً – ان اهتمام الصيد شتوكي بزيارة لبنان في جولة له تشمل

استضافت لمس رئيسة جمعية مينا – التراث والبيئة النائبة بهية الدريري في مدينة صيدا دبير الثار السويسري البروقسور رالف لندرياس في ميدا وتعاون مع السيد موريس دونان في معبد أشمون واستعاد لبنان بغضَّله جزءًا من كنوزه الاتريـة

وأقامت الدريري واعضاء جمعية عيما التراث حفل استقبال لشتوكي وزوجته في قاعة ثاقوية رفيق الدريري حضره الوزير السابق أمين البزري وقنمل سفارة سويسرا في لبنان روتزانبول والمعير العلم للأثأر العكتبور كميل الاسمر ومسؤول المغريث محمد توفيق الرفاعي ورئيس بلدية ميداً احمد الكلش ورئيس جمعية التجار على الشريف ونائب رئيس غرفة التجارة والصناعة كنلتة بسلط ووجوه تربوية واجتماعية. ومن الاستقبال الى مؤتمر صطفي استهاته الدريري بكلمة:

آود في الواقع ان ارحب بضيفنا الكريم النبير الدولي رالف اندرياس شتوكي، فوجوده بيننا اليوم يمثل الكثير من المعاني العضارية التي مبغت الى التشبيد عليها في هذا المؤتمر الصحافي: اولا – أن أمتمامنا بزيارة السيد

شتوكي ينبع من اهتمامنا بتراثنا وبالقيمة والقيم آلتى تمثلها ثروتنا الأثريث، نلك أن مُعبَّد اشمون الذي بادر السيد شتوكي إلى اعادة ما فقد من موجوناته حين علم بمصدرها وبطريقة الحصول عليماً، هو قيمة تراتية تعبر عن مرحلة من أهم المراحل المعنية بمضارتناء وبمضارة

النصرة هي أولًا وأخيراً للنخير على الشرء مهما طال الصراع بينهما.

## الشقيقة سوريا، هو مؤشر اكيد ان أسترادة صبدأ السياحية.

كرم المركز الاسلامي مساء أمس المديس العام امؤسسات الرعاية الاجتماعية - دار الايتام الاسلامية السيد محمد بركات تعث عنوان، "الساعي المجند في العمل الخيري ومؤسساته وفاة وتقديراً في مقر المركز في محلة عائشة بكار في حضور للقآئم مقام مفتى الجممورية الشَيْعُ محمد رشيد قباني والرؤّسُاء سليم العص ورشيد الصلّع وشفيق لوزان والوزيرين بهيج طبارة وعبد الرحيم مراد والتواب محتد يوسف بيضون، بشارة مرمج، اسلمة فأخوري، محمد قباني، زمير العبيدي ورئيس جمعية العقاصد الخيرية الاسلامية تملم سلام والوزيرين السابقين زكى مزبودي ومحمد الجارودي ومستشاري الرئيس الدريري السانة كشلي والنكتور حسني مجنوب والنكتور

وبالدور الذي يضطلع به في المقلين الانساني والاجتماعي. وفي الختلم تكلم بركات وقدم لليه الداعوق درع المركز الاسلامي وعرف الخطباء عدنان فلكماني.

# آل حواط يلتقون اهتماماً بالجذور



تستَّمد خطوطها من تجربة فرنسية سابقة من هذا اللون.

قزي وسلوى الجعلوك ومفيد شبير

وروبير ننور عدم أتملاهم إلى أي

دزب سياسي.

تعتبر جيدة تذهب مع ذلك التيار

الموبوء (ـــ) ان التفتيت الذي شيءً

للبنان نخاف إن باتي من طريق

سهيل بوجي ومحمد المشنوق ومنح

# بين مقدم التضور والى يمينه النائبان دبيب صادق وغسان الإشفر.



نظل الاشقر تسلمه "مفتاح المسارح" هديمًا

مندوتا في شفافيته متفتما في صراحته منطويا على معاناته واوجاعه. وسأل من لين له هذَّه القوة وهذا تُلامعان النهائي للوقوف بين المنعطفات الخطرة وهذا الصفاء العالى وسط التحولات الملتبسة وهذه القوة الفائقة النعمة في التجذر عميقًا، في الاستنبات عاليا وسط ظواهر الانهيار واشكال التنكر والْقفز بين الانتماءات والمواقع فكأتنا في نمايات التواريخ والقضايا الذلابة والاذكار الكبيرة.

التونسي فاضل الجعايبي وصف ونوس بالمسرحي العميق والعجدد للذي تصدى للهموم والقضايا التي لرهقت العالم والانسان العربيين سياسيا واجتماعيا. جمع بين المم الثقافي وللبعد الشعبي والطابع الاحتفالي في النص المسرحي

فؤاد الشطي من الكويت أستمل بفكاهات وطرفات عفوية غمزت من "قيادات عربية تأمر فتُطاع" وقال ان ونوسَ شرّف العرب بوصوله الى التالمية واشعرهم بأن للحياة قيمة وان للمعركة معما هي في العطاء المتواصل وفي الابداع حتى اللحظة الاخيرة من أعمارناً.

وأشَّارتَ خالدة السعيد الى إن الرجل مضي يمسرح السؤال فيما يضع المسرحة ذاتما في الامتحان. رفض منطق المرحلة وثبت عينيه على الرؤيا. احتل ونوس والمسرحيون اللبنانيون موقعا متقدما في المسرح المتجدد الدبيث فكانت تأسيسا لدركة المداثة ألمسرحية واكنت أن هؤلاء جعلوا المسرح مكانا للدوار والتخيل خارج التقليد والبلاط والكنيسة والمسجد وختمت بأته عاش دوما آلام نبي، مشبهة أياه بالنسر في مقاومته الآلام المتنوعة. ولم لتماسك نفسما من نرف نموع وتبع تصفيق حاد وطويل

بعدها، توجه المحتفى به الى المنبر على مهل معتمرا قلنسوة وشالًا من الصوف، وكالت تحية حارة من الجمهور الذي وقف تقديرا له. وقال بصوت هادي، أنه شديد التأثر والصمت أبلغ من الكلام الا أن في الكلام الاخير تواصلاً. أوضح انه فهم انتخابه (من الاونيسكو اليوم العالمي) على قه تكريم للمسرح العربي خاصة وللثقافة العربية عموما. المسرح العربي الذي استولده رواد موهوبون وحماسيون كمارون النقاش وغيره منذ الاربعينات كان مظهرا من ظوامر النمضة العربية حيث تعددت التجارب وطرق البحث عن خصوصيته ومويته. هذا التكريم اعتراف متأخر بأهمية هذا المسرح، ولفت الى أن أي عمل لبداعي لا يمكن أن يحقق العالمية آلا اذا اعترف به الغرب وتكلم على تمميش الابداع العربي: ليس المهم ان يعترف بنا الغرب او يتجاهلنا بل ان تعترف نحن بابداعاتنا ونوفر الامكانيات ليزدمر ويتواصل عطاؤه. الساحة التي ستبدأ منها معركتنا مع الدول النامية ضد النظلم العالمي الجديد هي ساحة الثقلفة. وأكد الله كما الحاجة الى الذبز ّنحتاج الى مسرح دائم حي وكتأب رخيص ومراكز ثقافية فعآلة وفيلم ممتع مقيث وخلص إلى أن هذا مو الطريـق الذي يمكن أن يوقف

ثم كانت مقاطع من مسرحيات للكاتب السوري "الملك فو الملك": "منمنمات تاريخية"، "أبو خليل القباتي"، شارك فيما انطوان ملتقى؛ رئى حماده، رفعت طربيه، بول سليمان، رضوان حمزه، نجوى علوان وجماد سعد وهُرقته. سعدائله ونوس المريض والمتهدج الصوت والخطوات كأن المعافى الاكبر في سمرة مسرح المدينة ومو لا يزال يقاوم السرطان وسواه وليته يفلح.

صادق، یونس، الراسي، دیاب، ابرهیم، نعمان، بشور مدافعون وجنبلاط عن الجامعة اللبنا البروفسور شتوكى يكمل ما بدأه رفضاً للتراخيص ومع ايجاد حل للطا في معبد أشمون المعلم الأثري

> الاهداث بين بعض اللبنأتيين ولذرين على سرقة موجودات حضارية تخص جميع اللبنانيين، فإن الفلبة كانت بعيع مسميين، من العنبه ملك لغزعة الغير في العثور على هذه المسروقات واعامتها الى حيث يجب ان تكون (\_\_) ثالثاً واخبِرا - هذه المنك

تدملني على التأكيد على كل ما يعنيه التمآون الايجابي والبناه بين الدول والشعوب، فأنا كانت البروب الساخنة والباردة، طبعت العلاقات بين الدول الكبرى في القرون الماضية فان هذه الدروب، مع استعداداتنا لمدُّول القرنِ الْمَادِي وَالعشرين، ابت الى نتيجة ولحدة، مفادما ان لا يعيل من التعاون العضاري بين الدول...". ولفيرا كشفت الدريسري عن التُومَـلُ الى اتفاق مع شُتُوكي لاستكمال ما بدأه في السبعينات من اعمال حفر وتنقيب في معبد أشمون، لاعتباره من المعالم الاثرية الكبيرة والمممة في لبنان والمنطقة.

ثم شكر الاسمر للحريري اهتمامها بالتراث ولُشتوكي مُسُلَّعَدَته في استعادة المسروقات الاربعة، واشار الى وجود قطعتين في لندن الاولى تَمِتَ استَعلِيتُها وَهِي في السَّفَارِةُ اللبنانية هناك والثانية يجري العمل على استردادها. ولقت الى أهمية احياه معبد اشمون وضرورة التعاون مع شتوكي اذ يعرف المعبد حجرا

ورحب الكلش باسم المبلس البلدي بشتوكي الذي يعتبر صيدا بلده الثاني ُ ثم شُكر شتوكي الجهيع واعرب عن سعائقه بحفاوة الاستقبال

ووجوده في ابنان وفي صيدا بالذَّات التي احبما وزوجته وابنتهما وابدى استعداده للعمل والتعاون. ثم جال المضور داخل معبد اشمون وفي خان الافرنج والقلعة البحرية واقلمت الدريري مأدبة غداء في

الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان

وامين سر كتلة "الانقاذ والتغيير"

النقيب موفق اليافي وقائد شرطة

بيروت العميد مروآن زين ورؤساء

تعدث رئيس المركز محمد لمين

الناعوق والمدير للعلم لوزارة العط

وجيه خُلطر، الوزير عبد الرَّحْيم مراد، واجمعوا على الاشادة بالبحتـفي به

وهيئات اجتماعية ووجوه بيروتية.

وبايجاد "مل عادل" للطلاب الذين تَخْرِجُوا أو سيتخْرجُون مِنْ كَلِياتٌ "وجامعات الأمر الواقع". واذ اجمع المتكلمون على نعت المرسوم بعبارة "السيئ الذكر" المركز الاسلامي كرم محمد بركات منبهين ألى مخاطره، وداعين الى دعم الجامعة اللبنائية حقاً لا قولاً والى ضرورة تأليف تجمع او لوبي من أجل الصلح وقسان بلبل وعضو المجلس نصرتهاء تخوف رئيس الجليعة اللبنانية الدستوري الدكتور خالد قباني ان يصبح لبنان "موبوعاً علمياً" كما كان "موبوعاً امنياً"، وحضر اللقاء والسادة نجيب ميقاتي، احمد طبارة، مصطفى الزعتريء المدير العام لوزارة العدل وجيه خاطره المدير العام لوزارة

رفضآ اسشروع وزير الثقافة

والتَّمليم العاليُّ مَيْشَالُ انه وهو الترخيص للجامعات الفاصة، وكان

النار، ولم يزل، ردود فعل جاوزت

الاطَّارِ الاكاديميّ الى ما هو ابعد، أمس وتحت شعار "بفاعاً عن الجامعة

اللبنانية والوطن ورفضا لمشروع

شرذمة التعليم العالي ومذهبته الذي

رفعته الهبئة التنفينية لرابطة

الإساتذة المتفرغين في الجامعة، كان

اللقاء الوطني، الذي التأمِّ في قاعة

خليل الجر للأدارة المركزية، الرسالة

الاكثر وقعآ ضد المشروع ومنعآ

L'انتشار سموم الطلافية والمذهبية"

على هد تعبير الحاضر الابرز وزير

شؤون الممجريين رئيس العزب

التقدمي الاشتراكي وليد جنبلاط الذي طلب بتوحيد الجامعة الابتلاية و"الفاء

الغروع او الشعب الطائفية والمنهبية"

النواب حبيب صادق وعصام نعمان واكرم شهيب وميشال سماحة وسعود روفأيل والامين ألعام لـ"منظمة العمل الشيوعي" السيد مدسن ابرميم والمنسق العلم لتجمع اللجان والروابط الشعبية معن بشور وتعليمية، للى رئيس الهيئة التنفيذية للرابطة الدكتور صادر يونس وركيس مجلس المندوبين النكتور رياح ابي حيدر وامينة السر العام للجامعة

لطيفة اللقيس وعبيد كلية العلوم الدكتور محاسن جابر ومديرين واساتنة واعدقاء مادق تقديم لعضو الهيئة التنفيئية للرابطة النكتور طلال التواجاء فالى النائب حييب صادق: "( س) جنَّنَا

التوف روفايل، سماحة، شميب، نعمان وصادق والدكتور حيلب والوزير جنبلاط وارميم فر التعليم. وهذا اخطر شيءً يمكن أن تتلقاه أو تواجمه (...) أذي التسائل كيف توضع الضوابط امتطأت البنزين ولا توضح ضوابط لانشاء الجامعات؟".

وتلاه مقرر لخنة الادارة والعدل التيابية التائب عصام تعمان "يتسائل البعض ببرآءة اعيلتا ويعشنا الاخر بِخَبِثُ أَحِيقًا لَخْرَى: لَمَانًا لَمْ يِتَقَدِّم التظلم السياسي اللبناني الذي ولد في العشرينات، البرياء قد لا يعرفون، ولكن الخبثاء يعرفون ان هذا التظام لم يتقدم لانه يعيد اتتاج نفسه. فلا يمُكُن للقيمين عليه وهم في معظمهم من غواب ووزراء ورؤساء جاؤوا نتيجة التعادلة الطلاقية ان يكونوا حربا عليه (...) فهل للجامعة اللبنانية رابطة ذريجين حقيقية فاعلة تأخذ على عاتقها امر دعمها وتطويرها (...) والخطوة الثانية ان يكون للجامعة اللبنانية حصة من سوق التعليم (...)".

ايرميم والى السيد محسن ابرهيم، انه سهم مسموم موجه آلى خاصرة الجامعة، اتخنت خوامرها السهام، انه يـأتـي في موسـم ازدهار الـكـلام والثرثرة عن الانصمار الوطني (ــــــ) منا المشروع لقم خطير في حاضر الثقافة اللبنانية ومستقبلها (...) ان

هذا المشروع يجب أن يفشل (...)" فكلمة للسيد معن بشور على ضرورة أن تخرج منا اللقاء خلوة عمل

ورأى ان المرسوم الخيير أنما هو نظهر من مظاهر اقتصاد السوق النظام العالى الجنيد".

ولخيراء ققى الوزير جنبلاط قكلمة أمن لجل منع فتشار السموء، سموم الطلاقية والمذهبية؛ من اجل كسر احتكار العلم من قبل التديرة والمجالس والجنواسع والصورات والارساليات، من اجل تحصين مستقبل العودة، عودة المهجرين، كي لا تبقى

والبيلي، تاتقي ومطالب العمال والفلامين والمثقافين المقيقيين، من اجل مستقبل مضمون قبل أن تهب عواصف التوقيع والتطبيع للسلم المستحيل الأسرائيلي الامبركي، من لجل كل هذا وغيره، اطلب بتوحيد الجامعة لللبنانية وللغاء الفروع او الشعب الطاقفية والمنهبية، اطالب بوقف مشروع التفريع الجديد، اطاله وأيجاد مل عادل للطلاب النيس تخرجوا او سيتخرجون من الكليات وجامعات الامر الواقع، نطالب بالعد الاننى المقي للاساتذة، للمتعلقدين، للمتفرغين عبر تنفيذ التفاق المعروف، بعيداً عن تناكي بعض الاوساط المالية بحجة عصر النفقات، وما اكثر المدر اليوم، وبعيدا عن النوايا الدفينة لليسوعية بالمعنى الرجعيء للمسرحيات في الوزارة، كما نطالب بثورة أدارية جذرية تنغض غبار العسس والعفن، نطلب هذا من اجل مستقبل شباب لبتان، وقد التهم لتون الحرب بالامس

\_\_ ---

المجج او الاقاويال او الرواسب او

البحقاد إو الجمل، من لجل مواجمة

التظام وتغييره، هذا النظام الذلاف

من الطلاب والعمال والفائحين، من

لظيفة بعيدا عن الدينان المالية

والطائفية، باللاتيني دينوصور او

تروفيتوزورء والحديثي النعمة، ومظلهر

البغلية المجتمعية او الطاووسية

المجتمعية، من اجل المحافظة على

البيئة، على التراث، او ما تبقى منه

على الإقل، من لجل تعميم المدميات

البيئية والطبيعية، بعيدا عن سياسة

الكسارات والمقالع والمرامل والنوايا

المشبوهة لوزير البيثة او امصطه، من

لجل تنظيم مئني يراعي التزايد

السكاني ويرحم الجبال والشواطئ من

شراسةً تَجَارُ الْشقق والْبِنايات، من

أجل انتخابات حرة وسليمة ونزيمة

تخلق تمثيلا صحيحا بعيدا عن لجواء

التشنَّج الطَّائِقِي أو السياسيُّ بحجُج المِقاطعة، أو غير المقاطعة، التي

بمضاميتها تشابه أجواء ٨٢ او الطفّ

الثلاثي، من اجل حركة طلابية ولحدة

موحدةً تشارك في القرار، تصنع قرار

المستقبل، القرار السياسي والعلمي

اجل خلق حركة سياسية جديدة نقية 🕊

# مراد للمعتصمين يوماً سادساً:

"بعدما جلسنا معكم اتفقنا على قدمنا مشروعاً قلى مجلس الوزراء

القَصِّيةَ وتَتَمَنَّى أَن تَحَلُّ المُشْكَلَةُ وفي الاسبوع الذي تعلاه طرمنا الموضوع فقالوا بتشكيل لدنة وزارية والتعليم للمهني برئاسة رئيس مجلس للُّوزراً. وتأخر اجتماع اللجنة أسبوعا اجتماعا وطرحت مجموعة الحكار منها ما

ما من العلاقة بين المعامر تمنيف الشهادات فيهمآ وكيفية قبول الطلاب وهل منتك لمكان

ستحملونها، نقول این مکانها مل هو مُمِنُ التعليم العالي أو ضمن التعليمُ الممني. وقلنا في أجتماع اللجنة لتنا نعلم مؤلا الطالب الذين سيصبدون معلمين في المستقبل سيتعلمون ضمن ع مصانع موجودة في المعاهد والتجمعات الممنية او نحاول أن نظق لمم مصانع

المعني في ما يتعلق بمنا الشق".

تمنيف الشفادة. . في تَجنيفَ للشهادة قدم مشروع

قدمنا مشروعاً لتصنيف الشهادة

جميع الوزراء متعلطفون مع هذه من وزرا التربية والتعليم العالى لصغر الرئيس الدريري، وعقدت

ومنها ما يتعلق بالمعامد الممنية.

# أستمع طاتب المعمد الختى

الى مجلس الوزراء الذي قال في جلسته الاولى اتنا ستؤجل آمدة اسبوع لاته پلزم ربما رأي مجلس الشوري او مجلس الخدمة أو مثاك تصنيف سابق

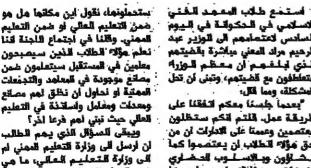
التكنولوجية وفي موضوع الابسازة الستي



حق مُؤلَّهُ لَلطلاب إن يعتصموا كما يشاؤون وبالاسلوب العضاري وتهنئكم بهثا الاسلوب واوصينا الادارات بأن لا يحاول لحد أن يمارس اي نوع من الضغط على الطلاب فليعبروا عن ارائهم كما يشاؤون وهذا حق لمم وثثق بمستوى وعيهم لتصنيف الشعادة لان في موضوعكم شقين، قضية التوظيف وقضية

يتعلق بانشاء معامد تكنولوجية جميدة تابعة لوزارة التعليم العالي

التكنولوجية والمعاهد الممنية، كيفية للانتقال لان النظام كما هو معروف فرنسي وبحسب الاحصاليات الاخيرة يمكن أنسبة ١٠ في المئة من الطالب فَي فَرنسا أن يتوجعوا الى التعليم المهدّي و-2 في المئـة الى المعامد



ان أرسل الى وزارة التعليم الممنى ام الى وزارة التعليم العالي، ما هي تسمية هذه الشهادة وما هو تصنيفها ولحترامها؟ ومناك الكثير من الامور المتعلظة بين وزارة التعليم العالي والتعليم

 في صيدا، وبدعوة من الميثة الطلابية في معنية صيدا الفتية العالية نفذ اسس ١٢٠٠ طالب وطالبة اعتصاما في يلدة المهنية تضامنا مع طلاب المعمد الفني في الدكوانة ولحتجلوا على عدم الإعتراف بشهادة ت اس کشهادهٔ رسمیهٔ. ونسائل الطلاب عن مصيرهم بعد حصولهم على

شهادة ب ت. 🏶 وجه طُلُاب المعمد العربي العلوم أممنيةً رسالة الى وزير التعليم المهني والتقني السيد عبد الرحيم مراد أمعائلة شهادة الامتياز الفني بغية متابعة التحصيل الجامعي.

🧣 من طلاب البكالوريا الفنية ب ت، بيان فيه عودتهم عن الأضراب.

شكيب خورى في "مسرح بيروت" ما يشبه قصة دب" ع

يقنم "مسرح بيروت" في عين المريسة، مسرحية "ما يشبه قصة هب قردر ميلر، نخراج شكيب خوري، ابتداء من الساعة الثلمنة والنصف مساء اليوم، على المسرح، ماتف



Circuit

**Empire** 

Matthew

Modine

CHARGE THE PARTY OF THE PARTY O

Capus # [MPID]

Le Colisee

Palladium....

THE USUAL

SUSPECTS

EAM BE EMPIRE

ACADEMY AWARDS

EL GIBSON

BRAVEHEART

E ESPACE

Vendome

horaires speciaux:

3h.30 - 6h.30 - 9h30

*M*aiting to Exhale

Egus 🖁 Elyece\_

INDIEN

DANS LA VILLE

THICKRY LHERMITTE

E CSPACE

Séances de 4b.00

ROBIN WILLIAMS

Jamaniii

E ESPACE

vendredi 5:

3 grands films

BROKEN

ARROVV

Palladium ....

Egur E Elycci

VENDOME AL Hamm

'SIDE-SPLITTING
COMIC ADVENTURE!"

EAM E EMPIRE

E Le Colisée

HOUSTON

ANGELA

BASSET

عائلة البرحوم المحلمي ميشال طانيوس العجوز

تشكر جبيع الذين أسوها في معابها الألبم

وتخص بالشكر دولة الرؤسه النكنور سليم

الدص ورشيد قصلح وشفيق الوزان ومعالى

الوزراه الدكتور بهيج طبارة وبشارة مرمح ومعمد

يوسف بيضون وزكي مزبودي وميشال سأسين

وسعادة تقيب المعامين في بيروت الاستأذ

شكيب قرطباوي ورثيس جمعية آلطاعد الخبرية

الاسلامية الاستاذ تمام سلام ورثيس محلس

الهنوب العكتور حسن يوسف والسادة النواب

لوغست بلذوس ومحمد قباتي وهبيب هكيم

وغُسان مطر وعصام نعمان ومثير العاج ورئيس التفتيش المركزي الشيغ فوزي حبيش وفقباه

المعامين السابقين والقضاة والمديرين العامين والمعامين ورؤساء النقابات والروابط والجمعيات

الخبرية والإبتماعية وضباط الصش والامن للعلم

والأمن الملظي وامن المولة وجبيع النين شاركوا

برقيا او بأرسالهم اكتليل وتسرعات للاوقاف

مكَرِّدْيِج سركيسيان تشكر جميع الامل والصنقاء النين

أسوها في مصابها الاليم سواء بحضورهم

شفصيا او بارسالهم برفيات او باتصالاتهم

تشكر جميع النين آسوما في مصابما الاليم وتنص بالشكر فنامة الرثيس سابقا

الستاذ شارل حلو وسعانة سغبر بولونيا

وقرينته وجميع فلشخصيات، سائلة المولى أن

CIRCUIT

CLINT EASTWOOD

MERYL STREEP

NICOLE KIDMAN

TO DIE FOR

القصة الواقعية التي هزت

الوجدان اللبناني

RETURN AS

TERENCE

HILL

MADISON \_

COUNTY

سلالة الله الا يخجعهم بعزيز.

بعد عنهم کل مکروه.

الغِرية، سائلة الله تعلى الا يمينهم مكروث

أتتقل الى رحمته تتالي في المعجر

تقبل التعازي يومي الجمعة والصبت ٢٩

و٣٠ افار في منزل شقيقه معن في

المنصورية مي القلعة بناية البدوي الطابق

الرجاه أعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا.

للرجال في منزل ولدما فايـز جباضو في

بيروت عين الكينة بناية منايا. وللنساء في

منزل ولدها باسم جباضو في عين التينة ينايةً

كأمل جادر. وفي طرابلس غدا السبت ٢٠

منه للرجال في منزل ولدها فايز جهاضو

في المعرض بناية مطر وبيضون من الساعة

الثالثة بعد الظهر، والنساء في منزل ولدها

إنتقلت الى رحبته تعلى فقيدتنا الفالية

الحاجة اكرام محمود مرعي

لرملة المرحوم الناج محمد نمر عوثة

ومحمد على

اولادها فلمندسون سعيد وسابي وتابت

اشقاؤها عثمان والمرحومان عبد الرحمن

عماد. جاهو في المعرض بناية معن كرامي

حليم عزيز الرباحي

المأسوف على شبابه

وفاديا زوجة عثمان سليم

## الهيئة الوطنية للطفل حاطتهم بتكريم لرموز الحبة والعطاء الذين عملوا

زوجة للفقيد كاترين روس

أولانه ماريان زوجة بنسام زخريا

مئتمى ارملة شقيقه المردوم جوزف

جوزفين – الطواليت زوجة جورج زيادة

ليظين زوجة العبيد جوزف نادر وعلالتها

ميشال عبدالله موان

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الغالي

العتلقل الى رحمته تعالى امس الخميس

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه الساعة

الحادية عشرة قبل ظهر اليوم الجمعة ٢٩ منه

في كنيسة مار جرجس في الشياح خلف

مدرسة مدلم عون قرب فرسان مالطاء وينقل

جثبقه بعد الملاة الى مسقط رأسه طرابلس.

الاجتماع في صالون الكنيسة ابنداء من

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده فر

صلاون الكنيسة ويومي للسبت والحد ٢٠

و٢١ منه في منزله في عين الرمانة شارع

الرجاه اعتبار مذه التشرة أشعارا خاصا.

لدارة ثانوية السان جورج – الزلقا

تنعى بمزيد من الاسي قمربي الكبير

الدكتور ميشال موان

مدير القسم الثلثوي

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

ادارة معهد الحكمة الفتى – عين الرماتة

ً الاستاذ ميشال موان

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشطرا خلصا

انتقل الى رحمته تعلى في بغريس

الامير رفيق الامير جميل ابي اللمع

والده المرحوم الامير جميل في اللمع

زوجته لودي قطوان الجبيلي

والامير جميل في اللمع وعائلته

ميشال نقولا وعاثلتها

ينعونه بمزيد من التمس

وليد غليتان (في المهجر)

ومنتيتولا ونقولا

الغالي العرحوم

والدته المرحومة الاميرة ميليا أبي اللمع

أولاده الامير غسان أبي اللمع وعلالته

والاميرة ريتا أبي قلمع زوجة قرلاد

وعموم علالات أي لللمع وللجيلي ورهمه

يقلم قباس لرئحة نفسه غدا السبت ٢٠

تقبل التعازي في منزل ولده العير جميل

وعموم عاثلات فليحلن والاشقر ومفرج

وبولس ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

البروفسور فريد مفدي فليحار

البتوفى في الولايات المتحدة الاميركية.

أذار الساعة الدفعية عشرة قبل الظهر في

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

اشقاؤه قطوان وعائلته (في الممجر)

شقيقته فاديا زوجة قمقدم قطوان خلف

ينعون فقينهم للفظى فمأسوف على

رويير الفوري يوحنا جلوان

الثلاثة بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٩ اذار في

تقام علاة البذور لراحة نفسه الساعة

كنيسة الورنية في رأس بيروت.

زوجة الفقيد تريز توباليان

والده الذوري يوحنا جلوان

ومنير وعلالته (في المعجر)

ولدة شارلي

وبول وعائلته

تقام صلاة تراحة نفسه غط السبت ٢٠

.Tel: 43083708

بي اللمع في بأريس، Fax: 43083651

لذار الساعة العاشرة عباها في كنيسة سيدة

المرادة بنادة بعليك الطادح الثال

رابطة المعلمين

لجثة الاهل

(رنفی بربریان)

نحاس التي تعمل في حقل المعاقين

والتعريب المهني في ضهر الوحش وأدما والمسؤولة الادارية للمعرسة

أمهنية للمرأة ماري قاري صعب

والعضو المؤسس في منتدى بعلبك

والتحدو موسس في جمعية قدامى الكشاف المسلم في ليتان؛ فرع البقاع محمد ابرويم الططري والثلاب السابق

موريس فأضل وعضو مؤسس في الجمعية الخيرية التسائية مي رياض

حماده وعضو مؤسس في حركة ` رواد

والوزير السابق الدكتور نزيه البزري.

وعلى عزف على الاورغ للطفل بسائم

الماج علي دخل موكّب المكرّمين تتقدمه اميلنا يوسف ترافقهن طالبات

من ثانويَّة بيّرُوت الدّرج الرسمية للبنات، النشيد الوطني اللبنائي ثم

كلمة لمقدم الاحتفال الامين ألعلم

للهيكة يوسف دندن شكر فيما عميدة

الهيئة زهية سلمان وادارة الجامعة

الاميركية ومديرة ثانوية بيروت الدرج

الرسمية للبنات والطفل سألم الداع

أثم كلمة لرئيسة الهيثة الدكتورة

نور سُلمان، ۖ في حضرة المعتقين بالذير مَلنا يبقى في أن القولة (...) أن

حياة الكرامة والعطاء في لبنان مدينا

لمم بالكثير(...) كثيرون نبلاً الوطن،

والميثة قاصرة يدما عن ضمم كلمم

فِّي قَرح لَقَامُ وآهد. فَلَمَّا سَنَةٌ موعد

وقتم نأثب رثيس مجلس النواب

لي الفرزلي الدرع والشمادة الى

الدفعة الأولى من البكرمين ومدافظ الجنوب حليم فياض الى الدفعة الثانية

ومعافظ الشمال خليل المندي الى

وغلب عن المكرّمين النائب السابة.

موريس فأضل لإسباب صحية وناب

عنه نجله روبير فاضل في استلام الدرع

ويناسم "رموز المعبنة والعطاء"

المكرمين تمنث الوزيـر الـسابـق

الدكتور نزيه البزري عن الأم اولا:

"وكل امة تممل العناية بالأم وطفلها

تَحْسَرِ الرجال في مستقبلُما". وعن المكرمين، مؤلاء "لنوا ما الوه في

كبير مع نخبة كبيرة".

الدفعة الثالثة.

وفيفيان زوجة نليف زيادة وعاتلتما

أشقاؤه نديم وعلالته في المعجر

والعبيد انطوان وعلالته

وجان وعلالته في المهجر

ويبار وعائلته في المهجر

ويول وعقلته في المهجر

وأولادها

The later was the state of the





وكانت الميثة تلقت ترشيحات عديدة جواباً عن طلبها من وزارة التربية الوطنية للخدمة الاجتماعية في لبنان ونقابة الفنانين المحترفين في لبنان وجمعية مؤلفي وناشري الموسيقي في لبنان والمحافظين والجمعيات والميات والرابطات واللجان الإعضاء في الميئة.

وتم اخْتيار ولمد وعشرين من السيدات والسادة التألية اسماؤهم المذرج التلفزيوني البير يوسف كيلو ورئيسة جمعية السيدة الارتونكسية لُعَضْد اليتامَى بوليت بندلي كرم والمشرفة في الجمعية المسيحية لُلشابَات ثريّا جرجس ابو عسلي ومساعدة المنير العام للشؤون لرعائية في مؤسسات الرعاية الاجتماعية في لبنان رجاء احمد كنعلن كقزاز درغام ورئيسة جمعية دار اليتيمة في طرابلس سميحة حسن اللجنة الفرعية للهيئة الوطنية للطفل اللبناتي في الشمال صبحات الصاونبي ورئيس اللجنة الفرعية للهيئة فرع صور عباس هاشم البوسوى وصلحب اكبر مكتبة خاصة عبدة مرتضى النسيني ومنير منرسة الرضا العاملية والثلظر العام أمدارس الجمعية الخيرية الاسلامية العاملية وعضو القيلاة العامة في جمعية الكشاف العاملي عز النين عبدالله صغاوي ورثيس جمعية الاممات ومستشارة في الميثة فريال





والأمين الأداري في جمعيـة قدامى الكشاف المسلم في لبنان رفيق فيض الله نصولي ورثيسة بلدة بكيفا سليمة الرفاعي نعنعي ورئيس اللجنة الغرعية للهيئة الوطنية للطفل اللبناني في البقاع سمير فهد شمعون ورثيسة الكشاف المسلم في لبنان عمر عبد الحفيظ سلطاني وتلابة رئيسة اجنة

احتفلت الهيئة الوطنية للطفل اللبنائي يتكريم نفية من "رموز المحبة والعنطاء 1991" مساء أمس في الاسمبلي هول في الجامعة الاميركية، بيروت، في مُضُورٌ نائب رئيس مُجلَس النواب فيلي الفرزلي ومفتي الشمال الشيخ طه الصابونجي وممثل القائم مقام مفتى الجمهورية الشيخ ناصر الصالح ورثيسة جمعية بيروت التراث نسيمة ألفطيب ورؤساء جمعيات ووجوه فنية ولجتماعية.

غسان الخطيب والأخت ماري جيلبير

خبمة لطفالنا، وهم يشكرون للهيئة الوطنية للطفل اللبنائي على هذه المبادرة الطبية". -Best supporting actor (Kevin Spacey)

تصادف الإصد ٢١ اظر نكيري مرور أسبوع على وفاة العرجوم رضاً الحاج حسين رمال

اولامه معمد والرقيب في قوى الامن الدلخلي حسين وعدنان. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه ني ألنادي الدسيني لبلدته الدوير – النبطية الساعة التاسعة والنعف مبلط الأنسفون رابطة آل رمال وعموم لمالي الدوير.

في مرور أسبوع على وفلة فقيننا

علي موسى مزيد أولانة الرئلد موسى وهمد ومد ومئذر ولدمد وممدوح

المهندس الحاج سعيد سليم حجال

ولداه الدكتور سليم والمهندس سعد

شقيقه المرحوم الدكتور بشير حجال

التعزية في منزل الفقيد في منطقة

لتمراه شارع الرهيم عبد العال نزلة فاليري

الأسفون آل حجال وحموي ومحيو ولبان

ذكرى أربعين

أسعد خليل السيار

في مرور أربعين يـومـا عـلـى وفـاة

يقام قنفس وجناز لراحة نفسه الساعة

فتلمنة والنصف مباح غد السبت ٢٠ انثر في

كنيسة سيدة الانتقال للروم الارثونكس في

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصبقاء الى

في مرور اربعين پــومـا على وفـاة

تقلم للنبيحة الالمية وصلاة ألبخور لراحة

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

ِ في مرور اربعين يـومـا عـلـى وفـاة

اتيس الياس واكيم

مختار سد البوشرية

الفامسة بعد ظهر غد السبت ۲۰ اللر فی

كنيسة سيدة الرسل في السبتية – سد

علالة الففيد تدعو الابل والاصدقاه الى

في منزوز أربعين ينوماً على وفيأة

سلميا جرجي الشويري

يقلم قناس وجناز لرائة نفسها الساعة

عائلة الفقيدة تبعو الامل والاعبقاء الى

بشاركتما في الصلاة رلبية اعتبار هذه

قداس وجناز

يقلم قناس وجناز لراعة نفس المأس

. الاحد 71 افار قساعة الناسعة عبلما فر

كنيسة سيدة البشارة الروم الارتوفكس في

ذكرى سنة

صادفت الاربعاه ۲۲ اذار ذکری مرور

التأسعة والنصف صباح الاعد (T الأر في

كنيسة مار الياس بطينا قرب الاوليسكو.

يقام قناس وجناز لرلتة نفصه الساعة

تقسما غنا السبت ٢٠ افار الساعة

السلاسة مساء في كنيسة سيدة العبشية

ندى زخيا القاعى

الننت طرة الروم شارع المطرانية

مشاركتما في الصلاة.

المأسوف على شبابها

مشاركتها في الصلاة.

مشاركتما في الملاة.

النشرة أشعارا خاصا.

كونداس قىللة مدرسة الجرديني بناية ارتوا

عمره المعندس أنيس الشعار.

للنساء قبل الظهر وللرحال بعده

والمراوي والأغا والشعار

زوجته رياض حموى

ابنته الدكتورة خزامى

اشقاؤه حسن وحسين ومحمد ولحمد تَتَلَى أَي من النَّكر الدكيم على روحه في عسينية شحور الساعة العاشرة مباح الاحد ٢٦ آنار. ليندا نعمة طعمة

تصليف غيا السبت ٢٠ اللر نكري مرور سبوع على وفاة فقيننا الغالي عميد آل

وليلى زوجة كمال حداد وعلالتما شقيقاها جورج طعمة وعائلته ومتري طعمة وعائلته (في الممجر) أولاد شقيقها المرحوم أيليا طعمة

اولاد شقيقتما المرحومة مارى بولس باخى وعاثلاتهم يتعولها بمزيد من الاسي تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ انار في غزل مهرها كمال امين حداد طريق مين الريحانة بناية مارون الملو بعد مفرق

صمراها غالب المدهون والمرحوم فاروق ازواج شقيقاتها السفير منئان بدرا وسعيد الوزان والعرحوم ابرهيم الاصفعائي اولاد الفقيدة جوزف وعائلته تقبل التعازي في التلاث ١٩ أذار وعلاح وعاثلته وجورج وعلالته الرجال في منزل ولمما سعيد عودة في جل

البحر بناية ثلُجة والنساء في منزل الفقيدة في الطريق الجديدة قبالة الاطفائية بناية الاسفون آل مرعي وعودة وانسباؤهم لتتقلت الي رحبته تعلى البأسوف عليما

سلفها كميل سعد وعلالته برتأبيت اسعد بجاثي لرملة لأمرحوم قؤاد فرنسيس بولري بنانيا وعظلتهم اولادما روجيه وعاكلته وفؤاد وعاقلته يتعون فقيدتهم العرحرمة وجان كلود وعلالته وفرنسوا وفريعة زوجة جورج فضول الاشقر وعلائتما وكريستيان لرملة المرحوم الياس سعد زوجة عساف كرم وعاثلتها روز لرملة شقيقما فمرحوم فؤاد بجانى

وولدنما ميشال وماري بأسكال اولاد شقيقتما البرحومة فيكتوار، جورج ودانيال وذليل ونجاة عوما وعاثلاتهم لولاد سلفها البرحوم نعيم فرنسيس بواري وعلالتهم أولاد أبنة عماتها المرحومة مارى جبران بواري وعظلتهم والدها اتيس وديع خلف

يتعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازى ايلم الجمعة والسبت والاحد ٢٩ و٢٠ و٢١ أفار في منزل الفقيدة في فلبير – جوليه الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

> حسيب محمد يونس والدته أبون ععب زوجته امل حمادة أولاده لزار ونشال وتغريد شقيقاه بدرى ووجدى تقبل التعازى يومي السبت والحد ٢٠

بالرهى والتصليم بقضائه تعالى نفعى

و٢٦ اذار في منزل الفايد في الشويفات. الاسفون علالات يونس ومعب وحملنة أتقل أل رحمته تعالى فكيننا محمد جعفر الحاج

زوجته سلوى زعيتر اولاده نئين وتسرين وبيرأي وجعفر لشقاؤه المرحوم لت والدكتور فايز.

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٩ و٢٠٠ ذار للرجال في منزل المرهوم عباس الداج وللنساء في منزل الفقيد في الشياح مغرق العريس شارع معبود العاج. الاسفون آل للداج وكنج وحاطوم وبيطار وقبيسي وجمبي وقديح وزعبتر وشاتيلا.

ابئة الفقينة شغيقة زوجة يورغي فيومجيان واولادها وعلالاتهم آمال أوملة أبنها المرحوم خليل ألاسطأ واولادها وعلالاتهم شقيقاتما جوليا زوجة عساف رزق ولولدها وعاكلتهم وشقيعة زوجة حليم نمر وأولادها أرملة شقيقها المرحوم جرجي كيروز أرملة شقيقها المرحوم نجيب كيروز

أولاد شقيقها البرحوم عبدالله كيروز وعائلاتهم ينعون بعزيد من الاسى فقيعتهم الفقية المأسوف عليها وديعة كيروز كيروز أرملة المرحوم الياس خليل الاسطأ تقبل للتعازي اليوم الجمعة ٢٩ افار في

مُزل صعرها بورغي قيومحيان في سن الغبل حرج تابت قبالة مقر الشرطة لعسكرية ملك حبينيان. لارجه اعتبار هذه النشرة نشعاراً خاصاً زوح الفقيدة عبدالله حنا البنا لولادها عنا وقادي ومي وجمانة وغلاد

اشقاؤها فؤاد وعائلته وجوني وعائلته وجرجس وعلالته وميشال وعلالته وأمين شقيقاتها لوريس وسمام زوحة حميل شربين وعلكلتما وعموم عاثلات البنا وشلح وكريدي وسويدي ونمير وخزوم وشربين والاشقر وعودة وقدر وشالودي وليوب ونصر وجعجع وزيادة ومعلوف وعموم لمالي خارة صادر –

الغالية البأسوف على مجاما سميرة ابرهيم شلح منزل الفقيدة في برج حمود حارة صادر فوق بنك طراد قرب كنيسة مار يوسف

برج حمود ينعون بعزيـد من الاسى فقيعتهم تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ اذار في

#### واوديت زوجة الياس فبأض وعاللتها وتريز زوجة سمير الطويل وعاذلتها وجائيت زوجة جورج ابو سليمان وعلالتها وامال زوجة الور حداد وعلالتها وعفاف زوجة وليد صميون وعائلتما شقيقه لايلس وعلالته اولاد اشقالت المرسومين يبوسف بطليوس وشكري وعلألاتهم هييب مرعي ابو سليمان

زوجة الفقيد مريم سليم قاصوف

وتداه جورج وجان وعلالتاهما

بناته الاخت لوريت ماري

ابناه الفقيدة غايز وتوفيق ووفيق وبلسم وزياد وعماد وعدنان وماهر جباشو فلتلما فايزة ارملة المرحوم مصد جباضو ينعون فقيدهم المرحوم تقبل التعازي اليوم البمعة وغدا السبت اشقاؤها معمود واحمد والمرحوم محمد ٢٩ و-٣ الْلُر في منزل ولده جورج في بيت يتعون بعزيد من الاسى فقيدتهم الفالية للككو قرب كنيسة مار يوسف الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. يسرى المصري جباهو (ام فايز) أرملة المرحوم محمود جباضو تقبل التعازي اليوم للمعة ٢٩ انار

لتقلت الى رحبته تعالى البأسوف عليها لرملة المرحوم يوسف طراف لولائما للياس وجورج طراف وعلالتامما (غی المعجر)

الرجاه اعتبار جذه التشرة اشعارا خاصاء

ورلحيل زوجة جرجس بولس وعلالتها وليثدا ارملة المرحوم جوزف خطاس وميليا زوجة ودبع الاشقر وعلالتها

وهدى زوجة طرون بشعلاني وعلالتما سلفتما يومار واولائما ملصور وجان سعدى خليل نمار جبور

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٩ و٢٠ كَثَارُ في مَنْزُلُ لِلْفَقِيدَةَ في قَرِئَةً قرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقلت الى رحمته تعالى في فرنسا البكتورة سمام اتيس خلف والدتما ابغيت الياس قشوع شقيقلها عصلم وسأمي وعاثلته ينعونها ببزيد من الاسى تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاهد ٢٩ و٢٠ و٢٦ فار في منزل والنما في الدازمية شارع مار روكز بناية خلف الطابق

السادس انتقل في رحمته تعالى المأسوف على

يعفن في بلئته حبوش – قضاء النبطية للساعة الاولى بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٩ ألأسفون آل تعبة وجوهر وعبوم لهالي

حسن جميل فياض نعمة

اتتقل الى رحبته تعلى البأسوف عليه عبد الامير الداح يوسف عبدالله عدير تدرير مجلة "فن" بعد الظهر اليوم الجمعة وغدا السبت ٢٩ و٠٠ اذار في مقر الجمعية الغيرية لابناء بنت جبيل في بكّر العبد سنتر داغر، وللنساء في منزل الفقيد في الشياح قبقة المعهد الفني

الاسلامي بناية شنرور الطابق السادس. في وفاة المأسوف عليما

آلیس جورج کرم لرملة البرعوم نأيف شبلي زهر يقام قناس وجناز لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظهر غد السبت ٢٠ اذار في كنيسة سيدة المعونة للروم الكاتوليك في فرن الشباك علالة الفقيدة تدعو الإمل والإمدقاء الى مشاركتما في الصلاة

ائتقل الى رحمته تعللى للمأسوف عليه توفيق امين البعيثي عميد الجالية اللبنانية في بوغوتا (كولومبيا) شقيق رفيق البعيني (رئيس معلس ادارة مملحة مياه قباروك). يقام قطس وجناز لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر الاحد ٢١ آنغر في كنيسة مار عندا وهوقا في بعيدا. تقبل قتعاري معد البناز في باحة الكنبسة ويوم التنين أول نيسان في منزل شفيقه رفيق في الاشرفية هي السراسقة شارع نبيب طراد في ملكه. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكرى انسبوع تنصاعف النند ٢١ افار نگنري منزور أسبوع على وفاة المرحوم موسى السيد علي هاشم فتتلى على روحه أي منّ الذكر ألحكيم الساعة التاسمة صباحا في النادي الحسيني في بلدته حبوش. الاسفون آل ماشم وعموم أمالي حبوش.

تصادف الاحد ٢١ اثار نكري سرور لسبوع على وهاة ظفقيد الغللي العرجوم حسين داود زهوة (ابو داود) فيقام لحتفال تأبيني على روحه في طدة بجدل سلم تتساعة التأسعة عبادا،

السفون آل زهوة وعموم لمالي مجدل



BUD

SPEKCER



Sponsored by

PHOENIX INSURANCE S.A.L.



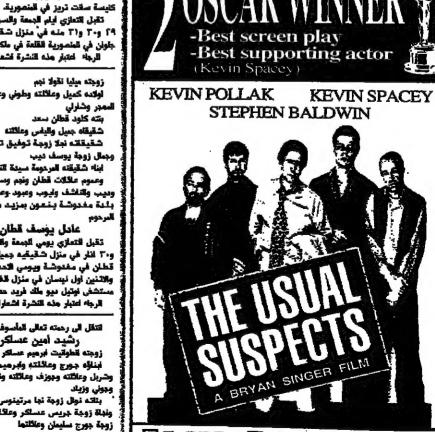




تشفى اوتيل بيو ملك فريد حداد الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه رشيد أمين عسلكر زوجته قطوانيت فرميم عساكر أبناؤه جورج وعائلته وأبرميم وعاثلته وشربل وعاثلته وجوزف وعاثلته وناجي وامين وجوني وزيلا بناته نوال زوجة نجا مرتينوس وعاكلتما ونجاة زوجة جريس عساكر وعلالتها ودعد زوجة جورج سليمان وعاثلتها ينعونه بُعزيد من الاسى. دُقبل التعازي قيوم الجمعة ٢٩ كثار في

منزله في جبيل حي مار بطرس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

عادل يؤسف قطان



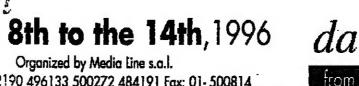
ELMPIRE - E COMP - AL HAMRA



# IDE 96 The largest INTERIOR DESIGN EXHIBITION

**April 8th to the 14th**, 1996

Organized by Media Line s.a.l. Tel.: 01-492190 496133 500272 484191 Fax: 01-500814

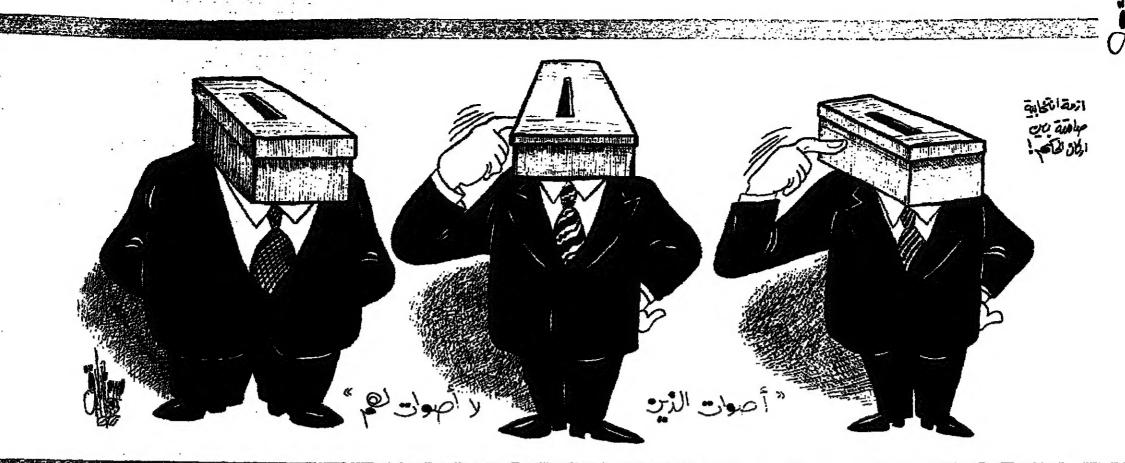


from 4:00 to 10:00 p.m.

DEBEYROUTH

Charles Helou Avenue, Medawar





## الأب بيار والمنبوذون على المسرح



المنبوذين. والرمان لا شك كبير". وفي "زينيت" وفور اعلان النبر حجزت كل المقاعد البالغة سنة آلاف.

الاب بيار عبر عن سعادته لأنه طاول

جمعوراً واسعا بهنه القصة التي تنور

جهورر ومصا بحث المصادي على حول سجينين سابقين يعثران على السانيتهما مطمورة تحت كثافات البؤس والعنف. "هذا العمل... يقول

قصدنا به كل الناس الميسورين

والمعنمين فالمقاعد بين ٢٥ و١٥٠

أصرت مسنا وما زلت أجر العمر ورائي. طبيبي قال لي أني في صديدًا

أنّاً على ينقين ان عماوس سيتنجر

4 5 5

الله الرياد والمسا

اللغة **- س**رر

1

الأب بيار.

"رينيت" في باريس "أوبرا المنبونين" ومنه الى ناتسي وليل وتولوز ومارسيليا وليون لتصل رسالة رسول لمنبونين الآب بيار الى كل فرد. النبر قد يبدو عاديا لولا اسم الاب بيار مؤسس محابة عماوس علي رأس القائمة ألاب بيار البالغ الثالثة والثمانين جمع ذكرياته واختباراته ثم دونما مع

طَيِّيلَ فَأَسيريَاسُ في هذا الْكتاب وعهد به الى ميكاييل أوندال لاخراجه بقماشة المسرحية المغتلة. في الليلة الاولى من افتتاح "اوبرا المنبونين عنت بربارة مندريكس السوبراتو الزنجية رسالة الأب بيار وكانت مرة وحيدة سايقها فيما آلي النجومية والفرح ظاهر على اساريره

وفي مكتبه في النورماندي لجلب الاب بيار من استلة مراسل مجلة "فَيِلْسَ دِي" قَبِل الدنثُ بِأَيامَ فَكَانَ كَطَالُب يَتَمِياً المتحان شَفِمِي. "ما كنت منفردا لأفوز

المغامرة لو لم يُجازفُ دُلييل ماسيرياس معي. أنه صديق العمر ومفرج الستعراضات كبيرة". وفي المنونين وضع الاب بيار روح القصة وتركيبها وماسيرياس لذرجها

موسود. "أي اليوم في الثالثة والثمانين وليست لدى قوة الانطلاق في عمل جبار كمدًا. طلبت في دلاييل ان يساعدين في كتابة كوب موسيقية منطبعة بحكايتي عن أولال صَعَابَةُ عماوس. وكانت النَّتيجَّة أويراً



## الفقمة الكندية مسموح أن تُقتل صيد ٢٥٠ ألفاً منها للتوازن السمكي



هذا الميك يقتل الفقعة بالملكابيك بدسب القوانين البتبعة

بدأ موسم قعيد المنظم للفقمة على

الشواطئُ الكنديةُ وسيقتلُ منها ٥٠ آ

الفا من اجل بيع فروها الى زبتها،

ايضا وباشر الصيادون استعداداتهم ليتوجهوا نحو المناطق حيث تـخرج الفقعة من البياه وتستاني للستفادة

من اشعة الشمس على الكُتلة الجليدية

الضخمة قرب ساحل المعيط وجاء

فريق من مجلَّة "لوفيغلرو ماغلزين" الى

البنطقة ليشاهد كيف ولمانا عملية

الصيد هذه التي نالت موافقة السلطات

المطية والتي تحرم قتل الصغيرة لانما

قتلما حتى خطأ وعنهما يحمث نلك

يتجأهلها الصيادون فتموت على الجليد

السأعة آاذامسة والنصف صبادا

هوئا دافيد هيرنس يبَّدر في الصغينة العائلية نحو المديط بينما الشمس

تشرق يبطء خلف جبال الثلج السابحة

في محافاة سنسول المرفأ. وطاقم

السَّفينة قوامه سبعة تركوا الحجرة الى

مراكزهم على المتن. يحدقون الى الافق بواسطة النظارة المزدوجة ويجهزون

البنادق بينما يطل رأس فقمة خارج

المياه تصنّفش الهواء وتختفي قبل رمامة اطلقها أحد الصادين.

وتبتعد السفينة عن الشَّاطَقُ وتشق

طريقها بين جبآل الجليد، ومن لحدهم

ثلاث رصاصات، ويقفز أهد اشقاء دافيد نُدو البليد ويقترب من الفقمة

التي لا تزال تتحرك، يضربها على رأسها بالهلكابيك (عما تشبه قضيب

لعبة الغولف تئتمي بمطرقة ومعول -نقتل العيوان وأجره الى السفينة)،

وعند قتل اول حيوان تمسح الخدود

لا عيد بل الاثن بالقتل

الجليئية بالاحمر وتسعب الديوانات

Al Bustan

\*\*\*\*\* Enter a different class Sunday 31st March

Falm Sunday

& Olysiner

اجل الاستملاك الخاص.

يؤمن سعرا مرتفعا لغروها.

او تحتفی فی قمعیط

تبلغ بعد ولا تزال بيضة ولا يمكن

هائلة وهي قلتي تأكلها وهذا هو الدافع للوزير الفيديرالي للصيد، بريان طوبان، الى اعادة توزيع الكوتات لصيد الفقمة، وان يتفادى احتجاجات المؤسسات التي تناضل من لجل الحقاظ على الثروة الحيوانية. فهو سيسلم انونا بصيد ٢٥٠ العًا هذه السنة وما يعيد الأمال الى الصيادين المعليين لُلْصَيْدُ فِي مُنطقَّةً الْغُرُونُيْلُونَ. واضافَّةً قلى فرو الديوقات سيكون قشاء وظائف أخرى تصنيعا وتكريرا لزيتهاء بما يقضي على نسبة البطالة في كندا. قَى تَصنيع، ومنذ ربيع ١٩٩٥، في اسواق تأيوان عبوب من زيت الفقمة ومي تباع الان في الاسواق الاسيوية. ويصرح قطبيب هو وشركاؤه الصينيون في "شركة شانفهاي فيشري كومياني" لغه "يمكن الفقمة أن تحل مكان الاسماك، ولن لحفاد المنود الاواثال الكندبين الاينوي يتمتعون بصحة جبدة لاتمر يستملكون زيت الفقمة مثلما نحن نستملك الكاتشاب، واخاف، "قام مختبر ياباني باختبار الحبوب الجديدة على الجرذان وتبين أن أمكاتاتها النهنية تضأعفت ثلاث مراتء وتاليا

منا الزيت منشط النماغ البشري". والدُّوف الان أن تكون مذه السوق الضنمة لزيت الفقمة فاتعة جعينة للطمع في قَتَل اعداد هائلة منها من أجل تمنَّما هذه المرة اضافة الى

Particular and the

🕏 اعداد لور غریب

# اليزابيت الأولى وافقت على صورتها



هذه واحدة من اقدم صور ملكة بريطقيا اليزابيت الأولى (١٥٥٨ - ١٥٠٢) بقيت لما بعدما نالت موافقتما، تعرض الآن في البيع بالعزاد في مؤسسة سوابيز في لندن ضمن معرض لوحات بريطانية. وتاريخ هذه اللوحة علم ١٥٣٧) من رسم الفنان المواندي ستيفن فان در ميوان.

### الأمير وخطيبته، نظرة رضي



الابن الثالث للملكة لليزابيت الامير ادوارد وخطيبته صوفي رايس جونز في خُتَام حفل موسيقي في وسط لندن. كَثَيرون في بريطانياً ينظرون الى الزواج المقبل للامير لدواره نظرة رضى لاعتقادهم لله وحده بين سُقيقيه الآخرين الامير تشارلز والامير اتدرو اختار فتاة قريبة من طباعه ومن عمره. (ا ب تيليفوتو)



اليابانية "تنمون عليد" من على جبل على بعد ٢٠٠ كيلومتر شمال غرب المجعدة تنون عند من حل جبن على المامي الفاتي الياباني طوكيو في 12 أنفر هذا المنتب الذي اكتشفه مدينا المامي الفاتي الياباني يوجي مباكوتاكي ومل الى الآرب نقطة الى الارض الاتنبن 10 أنفر، اي على بعد 10.1 مليون كيلومتر كما الهاد بحالة فلكيون ياباتيون. والنجم الكبير المضيُّ الى يبيِّنَ الصورةُ اسمه اركتوروس.

#### دبابيس لرؤوسنا

ماذا تستطيع لجنة متابعة مقررات قمة شرم الشيخ، غير البحث عن ترجمات اعنية للنظريات الاسرائيلية الداعية الى قيام تحالف دولي هد

قياسا بروح المواقف والاتجاهات الاميركية التي ظهرت منذ القمة التي قيل أنَّما أصانعي السّلام فجعلما بيلُ كلينتون لمحاربي "الإرهاب"، لا يمكن توقع الكثير من اجتماع واشنطن ليل امس والاجتماعات التي ستليه، ربما لأن خبرا مكافحة الارهاب وفي مقدمهم فيليب ويلكوكس، سيتولون زرع كمية اضافية من الدبابيس الدمرالا في رأس التسوية السلمية المتروكة في عراء التنكيل الاسرائيلي الذي لا يقف

من خلال هنا الواقع المؤسف والذي سيزداد ترديا، في ظل المعادلات الانتخلية الاميركية وحساباتها الصميونية المعقدة، يمكن الافتراض ان الدعوة للمودة الى روح مؤتمر مدريد التي اطلقتها دمشق لم نكن مجرد اتارة للغبار على هامش قمة شرم الشيخ، التي بيت انما تفتقر الى التوازن في المفاهيم والتوجمات، كي لا نقول انما

وسياسات الانتقام الجماعي المتمادي التي طبقتها ضد الفلسطينيين اعتقالا وتجويعا، جعلت الرد على العمليات الانتدارية اكثر أذى للسلام من هذه العمليات نفسها. فليس مبالغة الافتراض الآن ان الفلسطينيين النين تارت ثاثرتهم ضد هذه العمليات في بداية الامر، بدأوا يجدون في طيات القمر والغضب والعوز التي يتقلبون فيها

نتيجة "المصار الاسرائيلي"، ما يبرر تلك العمليات. منا يعني أن روح التسوية بين الاسرائيليين والفلسطينيين تواجه أزمة حلسمة. ويكفي أن تنكر كلام شمعون يريس الذي يدعو الى وضع السلام على الرف في انتظار القضاء على آخر "الارهاييين" في الداخل وفي العالم العربي، في ندرك عمق هذه الزمة.

وليس من الواضح في نَهاية الامر كيف يمكن الدبيث عن النين يطلبون عدالة في التسوية وشمولية في الحل، واذا كانت تعتبر ان مؤلاء "ارمابيون" يفترض اجتثاثهم، كما قال الرئيس الاميركي. وفي ظل هذا المناخ العدائي المتصاعد، تعود الاسئلة تكرارا؛ أي سلام يريد الاسرائيليون والشركاء الإميركيون؟ السلام الذي يلحق

الشرق الاوسط بالأمبر أطورية الاسرائيلية أو السلام الذي يُدخلُ اسرائيلٌ في مقبولية الشِّرقُ ٱلاوسط وْيعطِّيمَا الشَّرعية الْاقليميَّة؟ ومل يجب أن يتكيُّفُ الشرق الأوسط مع المفاهيم والشروط والخطط الاسرائيلية لكي يصبح السلام سالكاً، او يجبُ أن تتكيُّف أسرائيل مع الشرق الاوسط لكي تصبح شريكا أقليميا معترفا به

أتمًا الاسئلة التي تقوينا في النهاية للى استذكار ما طرحه الرئيس حافظ الاسد في جنيف عندما تدنث عن "سلام الشجعان"، ربما لأنّ من العسير التوصل الى تسوية حقيقية في المنطقة من دون الحلجة الى كثير من الشجاعة.

والشَّجاعَّة ليست بالطبع في ترويض الاعداء واقتناص النصوم وتعرية الشركاء الاقليميين وفرضٌ تسويات اكراهية عليهم تفتقر الى العدالة والانماف واحقاق الحقوق، الشجاعة هي في التخلي عن الاوهام والطوباويات والمطامع، وبالقاء سياسات التوسع والاستفناء عن روح الميمنة، والشجاعة هي في نزع خمسين علما من الاقتناعات والسياساتُ والشعارات والرتداء نماذج جديدة من مفاهيم السلطة

وأي سلَّام آلان اذا اقتصرت شجاعة الاسرائيليين على شحة السيوف لغرزها في ظمور العرب الارهابيين؟

ومنا ارقام الاوراق الرابحة: تربح ٨٠ الف ل.ل. الفلافات المنتهية بلحد الارقام ٨٥١ – ٧٢٩ – ٩٣٢ –

> تريح ٤ ألاف ل ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٥ تربح ٨ ألاف ل ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٨٠ تربح ١٠ الف ل ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٦٢٢ تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بلحد الرقمين ( ٤٩٩ ~ ٤٨١٥ تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٩٢٤

تربح مثني الف ل.ل. الأوراق المنتمية بكرقم ١٦٣١ تربح ٤٠٠ الف ل.ل. الاوراق نات الارقام ١٦٥٤ – ٧٢١٩٨ – ٧٢٢٩ – – ١٦٢٠ (– ٢٦٥٢ – ٧٩٦٠٨ – ٧٩٦٠ – ٥١٢٠٠ تربح مليون لُ ل. الاوراق ذات الارقام ١٧٦٧٨ - ٢٠٥٢١ - ٢٠٥٢٦ تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم ١٢٩٨٥ تربح ٤ مليين ل.ل. الورقة نات الرقم ٤٩٧٢٠

تربح ١٢ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ١٩٤٤٨ ربحت البلازة ألكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذلت الرقم ٤٩٩٢٥ من النَّفِئَةُ "٢" وربَّحت الورقة ذاتما مَنْ الْفَئْتِينِ "ب" و"ث" ٢٠ مليُّونُ

# تتاتي الارت النابي

جرى مساءُ اعس سحب اللوتو اللبناني الرقم ١٢ ومنا النتائج: - الارقام الرابحة، (( - ٤ - ٢٦ - ١٧ - ٢٦ - ٨٦

- المرتبة الاولى (ستة ارقام مطابقة)، لا شيء. - المرتبة الثانية (خمسة ارقام اساسية ورقم اضافي)، (٥) قيمة الدائزة • ٧٨٣٥٤ عدد الشبكات الرابعة ( ، قيمة الدائزة • ٧٨٣٥٤٠ المرتبة الثالثة (خمسة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١٥٦٧٠٨٠٠ ل.ل.: عدد الشبكات الرابحة ٦، قيمة الجائزة لكل شبكة ١٨٠٠ (٢٦ ل.ل.. المرتبة الرابعة (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١٥٦٧٠٨٠٠ ل.ل.، عدد الشبكات الرابحة ٢٢٩، قيمة الجائزة لكل شبكة ٦٨٤٣١ ل.ل.. المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١١٢٥٢١٠٠ ل.ل.، عند الشبكات الرابعة ٢٣٣١، قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٥٢٨ ل.ل.. المبالغ المتراكمة للجائزة الأولى والمنقولة الى السحب الرقم 11: APYTEALAL LL.



النتاج الطائع التعاونية الصحفية شيء ل للدر لعام ولنلا تونيي

. التدارة والتحرير، تار التعاونية الصحفية شارع مصوف البنان - في ب ١١٠٩١١ - فد ١١٠٩١٠

حوزف نصر

تصنر عن النهار ش تــ حـ ل -